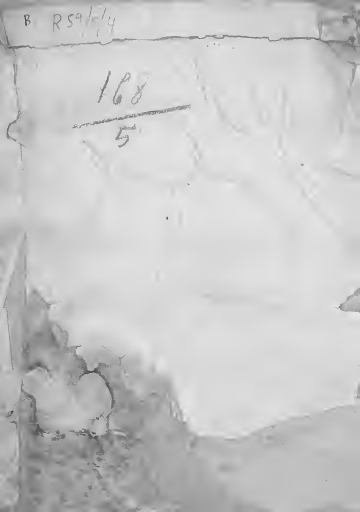
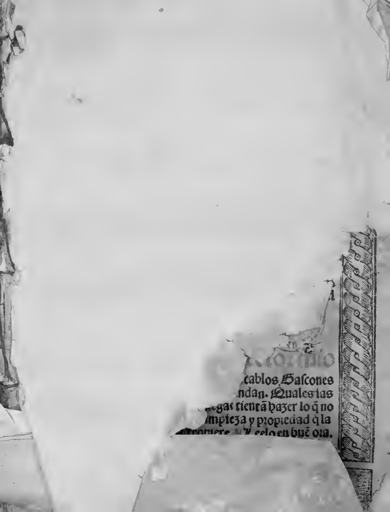

168
5




B R59/6/4
168
5



cablos. Gascones
ndan. Quales las
egas tientā hazer lo q̄ no
mpieza y propiedad q̄ la
... eslo en buē ora.

¶ Enquiridion o Manual del Cauallero Christiano compuesto en latin por Erasmo enla sagrada y buena theologia doctor catolico y famosissimo: y por ser tal, hecho del consejo de su Magestad. Puesto en esta lengua por mandado del muy Illustre y Reuerendissimo señor Don Alonso Manrique arçobispo de Seuilla Inquisidor general. visto y esaminado por los señores de su consejo: tornado a ver y con todo esamen aprouado por los muy Reuerendos Señores los Inquisidores de Ualencia.·.

Es le añadido aora de nueuo vn sermõ precioso dulce y breue en loor del matrimonio recogido y puesto enla mesma lengua por el bachiller

Juan de Molina.

Enloqual todo lector mio gracioso no veras visiones de vocablos Gascones ni sentencias saluages q̃ te ofendan. Quales las ponẽ los ignorantes q̃ a ciegas tientã hazer lo q̃ no sabẽ. Hallaras toda la limpieza y propiedad q̃ la castidad dela lengua requiere. ¶ Leelo en buẽ ora.

Año de .M.D.xxviii.



¶ Prologo enque se endereça la trãslació dste libro al sobredicho Señor Arçobispo.



Uchos dias ha: Reuerẽdissimo y muy illustre señor: q̃ personas doctas y zelosas dela saluacion delas animas suelen dudar. Si es cosa razonable y prouechosa ala religiõ Cristiana: q̃ los que no aprendieron Latin: assi Ombres como Mugeres tẽgan y lean los libros dela santa escritura en nr̃o Romançe y lẽgua comũ. y por ambas partes parece auer buena intincion. Assi como no son por ventura menos deuotos dela Escritura Diuina, los que con su buena simplicidad y atencion la oyen y tienen en reuerencia: creyendo estar alli encubiertos grãdes y marauillosos misterios, aunque no los alcançan que los otros que por saber la lengua: gustan mas de su inteligencia. Mas puesto que los libros dela Ley: y Profetas: Salmos y Viejo Testamento no se dẽuan de comunicar assi luego a quien quiera: porque no se tomen literalmente: pero no se deue dudar (a mi ver) que las escrituras q̃ nos muestran la vida y milagros de Jesu christo nuestro redentor y su santa muerte y passion y toda aquella marauillosa y efficacissima doctrina suya q̃ en su santo Euangelio nos quedo escrita para su immitacion y nuestro remedio: juntamente con las Epistolas de sus sagrados apostolos de que la catholica yglesia nr̃a madre ha seydo y es alũbrada lo qual

todo llamamos nueuo testamento/sea cosa razonable y aun necessaria q todos los christianos lo lean: y tegā en lēgua q mejor lo puedā entēder y gustar. No estaua muy lexos de este parecer el apostol sant Paulo: quādo dezia. Toda lēgua cōfiesse q nro señor jesu cristo esta a la diestra de dios padre. &c. En señal delo qual quando embio sobre sus Apostolos su santo y glorioso spū: no q̄ so q̄ en figura de vna sola lēgua se manifestasse: mi q̄ ellos en vna hablassen y predicasen: mas q̄ en muchas y diuersas lēguas su santissima fe/y gloriosa doctrina fuesse diuulgada. De dōde los santos Euangelistas tomarō vna santa y gloriosa osadia: q̄ lo q̄ nro redētor pdico y ēseño alos pueblos en lengua Hebrayca. o Sira lo escriuierō ellos en Griega: porq̄ aqlla era la q̄ en aql tiēpo mas corria por el mūdo: y porq̄ pudiessen todos comunmēte en aqlla lēgua sin mucho estudio entēder la. Imitādo esto algunos santos Dotores y Sabios varones por mas alūbrar la yglesia Romana: y Ocidētal: y por que enella la ley diuina y doctrina euangelica fuesse mejor entēdida: passaron las santas escrituras que en Griego estauan escritas ala lengua Latina: q̄ enla principal parte de Europa/y aun de africa se vsaua estōces quasi comūmēte hablar ētre la gēte: porq̄ era lēguaje sabido/y entēdido: como lo es en Ualēcia el romāce Castellano. Entre los quales el glorioso dotor sant Hieronimo sobre todos es muy señalado: q̄ no cōtento cōtrasladar la santa escritura. o grā parte della del ebrayco. al Latin: tambien por aprouechar particularmēte a Su patria y naciō d̄ Dalmacia: no tuuo por incōuiniente escreuirla en su mesma lengua. ¶ Cōfirma mucho este ꝓposito lo q̄l papa Pio. ij. escriue/q̄ enel año d̄. dcccc. xcv. Cirillo Obpo hermano de merodio/Arcobispo de Morouia/suplico al papa/dispensasse conel para

q̃ dixesse missa en su lengua de Esclauonia. por q̃le en tẽdiessen los q̃ de aq̃lla ꝓuincia el hauia cõuertido y baptizado. Sobre lo qual hauiẽdo diuersos pareceres enel cõsistorio / dõde algũos cõtradeziã / dizen q̃ fue oyda esta boz dl cielo. Ois sp̃s laudet dñm / ⁊ ois ligua cõfiteatur illi. Por dõde entendierõ ser voluntad de nr̃o señor que al dicho Cirillo se le otorgasse su peticiõ Por estos tales exẽplos mouidos algũos doctos varões en Frãcia / y en Ytalia / y aũ en nr̃a España / y en otros Reynos han puesto en su lenguaje alguna parte delas letras Sagradas / porq̃ mejor entẽdiendolas pueda mejor toda lẽgua cõfessar y alabar el nõbre del señor / q̃ es sobre todo nõbre. Delos ciegos judios era encubrir sus misterios / y nr̃o señor ꝑmitia q̃ cõ la letra y cerimonias de aq̃lla ley estuuiessen algũ tiẽpo encubiertos / mas despues q̃ enla passion de nr̃o redẽtor se rõpio el velo del tẽplo no ay ya cosa q̃ nos deua ĩpedir de llegar nos a el / oyẽdo / leyẽdo / gustãdo: su sancta dotrina. ni quiere q̃ aya distincion de gentes / ni de naciones / ni lenguas / sino q̃ todos assi Griegos como barbaros / hasta las mas oluidadas yslas dl mar Occeano vẽgan en su conoscimiẽto y oyã y entiẽdan sus palabras. Y pluguiesse a nr̃o Señor por su piedad / q̃ todos los christianos / assi Clerigos / como Legos: mugeres y niños / Caualleros / Mercaderes / Officiales Labradores / y aun los Ladrones / y Robadores (Digo mas) y moros / y Judios / y Turcos nũca otra cosa leyessen / ni en otra tomassen sabor / sino enla escritura diuina / y enlas palabras de Jesu christo / y de sus sanctos apostoles / y dotores dla yglesia. y aq̃lla tuuiessen ẽ lẽgua q̃ cada vno la entẽdiesse / q̃ seria ĩpossible no aꝓuechar alos mas / a vnos para su cõuersiõ / a otros para su cõseruacion / a otros para su cõsuelo / a otros para su

emiẽda: y a todos pa su saluaciõ. Y si alguño me dixere: q̃ passar a lẽgua comũ pa el pueblo comũ: la dotria: q̃ Jesu cristo pdico en lẽgua comũ al pueblo comun: y los Apostoles manifestarõ enla supa alos q̃ a Cristo se cõuertiã: assi por palabras como por sus cartas: q̃ esto seria dar lo sancto alos perros: esta claro quã poca razõ tiene: y por esso yo aqui no respõdere al tal argumẽto. hasta q̃este me diga: porq̃ sant Matheo (dizẽ) escriuio su Euãgelio en Hebrayco: pues era comũ lẽguage pa todos los Judios buẽos: o malos y puersos: q̃lo leyessen: Y porq̃ los otros euãgelistas escriuierõ ẽ Griego pa q̃ el mũdo quasi todo q̃ erã gẽtiles los entẽdiessen: ¶ Lo q̃ digo pues d̃la liciõ del euãgelio: aq̃llo mesmo (segũ yo piẽso) podemos dezir d̃la dotria d̃los dotores sanctos y de otros muchos varões ecelentes en letras y en ṽdadera religiõ: q̃ cõforme al talẽto o caudal q̃les fue encargado y segũ su capacidad: hã trabajado por d̃clararnos la ley de Dios y su volũtad por sus escrituras. Cuyos trabajos y piadosos exercicios paresce q̃ nos seriã de poco prouecho estãdo en lẽgua q̃ no la entẽdiessemos. ¶ No es abreuiada la mano del Señor: y como en todo tiẽpo dio quiẽ alũbrasse y guiasse alos q̃ menos sabẽ: como pastor eterno q̃ no d̃ſampara su ganado: assi en n̄ros dias ha proueydo su larga misericordia d̃ personas q̃ en parte suplã el grã descuydo delos pastores y Perlados. cõ el cuydado q̃ les ha dado el mesmo Dios del biẽ y prouecho comũ: o loor de su sancto nõbre y edificaciõ desu yglesia: las q̃les cõ sus letras y dotria trabajan cõtinuamẽte: y ayudã a n̄ra flaqueza mostrãdonos la via para n̄ra saluaciõ. ¶ Entre otros singulares escritores q̃ aora florecen: se ha señalado en todo genero de dotrina desiderio Erasmo roterodamo: varõ porcierto (si yo no me

Esaie. lix.

engaño)digno de ser cõparado con qualquiera delos mas enseñados modernos y antiguos assi enlas lenguas mas insignes y necessarias:como enla professiõ delas letras diuinas y humanas. Cuyo cõtinuo exercicio es seruir y aprouechar en nr̃a sagrada religiõ/assi cõel spũ q̃ Dios por su bõdad le ha comunicado/como con los otros dones y dotes del ingenio q̃ ha recebido de su magnifica mano\enseñando por muchas maneras la christiana filosophia q̃ nos haze verdaderos filophos de jesu cristo\testigos son desto muchos y muy sciẽtificos volumines ò libros suyos q̃ aporfia cõtinuamẽte se ipimẽ en todas partes/y por toda la christiãdad estã derramados/enlos quales se manifiesta biẽsu saber/y mucha erudiciõ/y su buẽa y sctã intẽciõ. ¶ Ay reuerẽdissimo señor\entre las obras suyas vn tratado assaz puechoso. Cuyo titulo es Inqridiõ o arma manual/del Cauallero cristiano/obra porcierto al juyzio ò muchos dotos y religiosos varões\muy saludable\y digna/q̃ de todos estados sea leyda y estimada. Eenla q̃l singularmẽte se enseña a todo cristião q̃ cosas deue seguir pa sa saluaciõ y de q̃les deua huyr y dãse auisos muy puechosos pa desehar los vicios/y abraçar las virtudes/y para endereçar y leuãtar nr̃as intẽciões y obras a solo Dios/ y alos pmios spũales y eternos/sin hazer tãto caudal d̃las obras y exercicios corporales\si pricipalmẽte nose dirigẽ a dios y alas cosas celestiales. Donde tambien ay singulares consejos para tener ala mano las armas y remedios necessarios contra las tentaciones del demonio y del mũdo y dela carne. ¶ Pues como este tratado viniesse amis manos y me aficionasse:no solamẽte ala elegancia desu stilo y suauidad de sentencias empero mucho mas ala ecelẽcia y vtilidad dela materia q̃ trata\im

portunado de algũas psonas deuotas/q̃ no aprẽdierõ la lẽgua latina: y cõ intẽciõ d̃ aprouechar alos Catholicos christiãos d̃ nr̃a naciõ: acorde de offrecer tãbien yo mi cornadillo enel tẽplo d̃l señor: trasladãdo este libro en lẽgua castellana: lo menos mal q̃ yo pude y supe. El q̃l no me parecio/ni era justo q̃ se publicasse sinq̃ por vr̃a reuerẽdissima señoria fuesse mandado examinar y aꝓuar. Cuyo sancto zelo y officio es: no solamẽte castigar los malos christiãos\mas ꝓcurar y trabajar: como todos seã buẽos leyẽdo tales libros q̃ para esto seã mas prouechosos. Tuuo por biẽ vr̃a señoria q̃ ꝑsonas muy doctas y señaladas enla sagrada theologia y entẽdidos enlas lẽguas lo viessen y passassen. Cuyo parecer segũ a vr̃a señoria reuerẽdissima se dio por escrito fue q̃ este libro es muy ꝓuechoso y en grã manera edificatiuo/y tã lleno de saludables amõestaciões autorizadas cõla sctã escritura/como se aya compuesto enla yglesia de Dios de ochociẽtos años a esta parte. y assi mismo significarõ a vr̃a señoria/q̃ este doctor Erasmo\es oy vno delos ecelẽtes hõbres q̃ ay enla religiõ christiana enla qual ha hecho mucho fruto/assi cõ libros de grã dotrina q̃ ha escrito y cada dia escriue/como cõ la diligẽcia y estudio q̃ ha tenido en sacar a luz las obras d̃los sanctos doctores antiguos q̃ por culpa de escriptores/y aũ de letores estauã muy corrutas corrigiẽdolas/y annotãdo enellas muchas cosas pa q̃ de oy mas se gustẽ y entiẽdan mejor. De mas desto iformarõ a vr̃a Señoria quã estimado sea por sus meritos este Auctor entre grãdes principes y ꝑsonas orthodoxas y daras/y lo fue mucho d̃l papa Leõ decimo\y Adriano sexto segũ lo declarã en diuersas Epistolas y breues q̃ le escriuierõ\y no mẽos lo es aora d̃l papa Clemẽte septimo. Dierõ tãbiẽ testimõio q̃ los

hereges Lutheranos le tienē en aq̃lla ꝓuincia grā enemistad por ser como es muy aduerso a sus errores: y hauer escrito y escreuir cada dia cōtra ellos muchas cosas. Exortādo y aduertiēdo a vr̃a reuerēdissima señoria q̃ vn tal hōbre y en tales tp̄os deuria ser muy estimado y hōrado en nr̃a españa/ pues sus obras especialmēte esta dl Enqridiō ha muchos años q̃ en ytalia/ Frācia/ Flādes\ Alemaña/ y Inglaterra/ se ha muchas vezes ip̄resso. y se lee muy cōtino sin q̃ enel jamas se aya puesto calūnia algūa Por la q̃l relaciō vr̃a señoria Reuerēdissima mando q̃ este libro q̃ ya se hauia antes ip̄resso en latin\ en Castilla se imprimiesse en castellano como aora se hizo. ¶ Ay muy Illustre señor algūas ꝑsonas eneste tiēpo q̃ aun q̃ no tienē mucho cuydado de escreuir ni hazer obras para el prouecho comun tienēlo muy grāde de morder y cōdenar temerariamēte los trabajos agenos/ q̃ se haze amenos costa sin letras ni sp̄ū sino a ojos ciegas. Y lo q̃ peor es/ que estos antes juzgā y dsechā lo bueno\ q̃lo examinē ni aū gustē de dōde se sigue q̃ el escritor pierde su fruto\ y los lectores su prouecho q̃ pudieran recebir. Pues cōtra semejātes despreciadores el mas ꝓuechoso remedio me parecio poner enla frēte dl libro el muy claro nonbre de vr̃a Señoria/ porq̃ dfendido so su āparo ninguno aura tan atreuido q̃ ose calūniar lo/ ni de tan poco saber q̃ no vea q̃ obra examinada y aprouada por tan sincero juyzio no puede dexar de ser buena. Y allēde dsto\ aquien pudiera yo mas justamēte offrecer libro de doctrīa christiana\ q̃ al protector dla religion christiana: Y a cuyo nōbre cō tāta razō se deue dedicar escritura ē q̃ se enseñe el Cauallero christiāo\ como a vr̃a Señoria ques vno muy principal dlos Perlados y Caualleros christiāos: cuyo muy Illustre ꝓgenitor tātas

vezes poniendo la vida a peligro por ensalçar la religion christiana contra los moros enemigos della: adquirio tanta gloria y fama para su patria/ y persona y casa: que aunq̃ el muy generoso Cavallero y catholico philosopho don Jorge Mãrique su hijo y hermano de v̄ra Señoria/ por su pluma nolo publicara/ las piedras de todos estos reynos recõtaran siempre los loores dl famoso maestre d Sãtiago/ y inuictissimo capitã el Cõdestable don Rodrigo manrrique vuestro padre. y quien con mejor volũtad fauorecera la obra de Erasmo: que vuestra illustre Señoria: a quiẽ por vista y oydas es muy conocida su persona: y buena fama: y clara dotrina. Reciba pues v̄ra Reuerẽdissima señoria a su deuoto Erasmo/ no ya Latino/ ni Olandes/ mas puro Castellano. y con su acostumbrada benignidad supla las faltas del interprete/ el qual conel Libro y cõla persona en todo: y por todo se somete ala correcciõ y emienda dla madre sancta yglesia/ y de vuestra reuerendissima Señoria. Cuya muy illustre persona conserue nuestro señor para gran vtilidad de su yglesia y ensalçamiento de su fe catholica.

Exortacion al letor en nombre del interprete.

Pues enel prologo ya se ha hablado algo desta obra/ y de su autor/ queda auisar breuemente/ que si cotejado con su latin nuestro Castellano/ por vẽtura no pareciere todas vezes tan sacado letra por letra: se acuerde el letor/ o sepa lo q̃ en semejante proposito escriue sant Hieronymo/ haziendo vn tratado solamente para prouar con autoridad de grãdes varones/ y enseñar por razones y esperiencia/ que quando se traslada algun libro/ de vna lengua en otra: no se requiere/ ni seria tollerable/ que sea por las mesmas palabras: ni aun por las mes

De optimo genere interpret.

mas formas y modos d dezir: pues estos (es notorio) que en vna lengua tienen mucha gracia/y en otra no vienen bien: antes son cosa desabrida. Ha de ser pues su intento del interprete declarar bien el sentido: por mas o menos palabras: o mudãdo vnas maneras de dezir en otras/o por rodeos o tambien por sumas: como mas largamente sant Hieronymo pone los exemplos de todo esto. Y por ventura fue necessario vsar desta licencia agora mas enel presente tratado: que en otro: porque demas delas autoridades dela sagrada escritura que occurren a cada passo: y se auian d explicar mas por estenso: tuuo se tambien miramiẽto en otros algunos lugares al gusto delos no letrados/y gente comun. Considerãdo que si como Erasmo escriuio este libro veyntecinco años ha: en latin algo subido para los que suelen buscar occasion de calũniar: lo houiera de escreuir aora en lengua comũ para todos: houiera respeto amoderar algo para cõestos: y a satisfazer tambien alos simples cõforme en lo vno y en lo otro ala dotrina de sant Pablo. Y si alguno le pareciere toda via: que algo libremente se tratan las condiciones y estados de eclesiasticos: mire lo que dize sant Hieronymo notãdo las costũbres dlos obispos: q̃ quãdo sin señalar persona: se reprehendẽ los vicios q̃ podriã reynar encada estado: no se ha de ofender nadie desto: ni los buenos alomenos lo ternã por malo: porq̃ assi como su cõciẽcia no les acusa dlo q̃ alli se dize assi esperã: q̃ aotros les aprouechẽ. Y tienẽ por cierto: q̃ aq̃l es elq̃ haze afrẽta a su ordẽ: el q̃ no procura imitar a su Patrõ: q̃ no el q̃ procura de auisarles cõ serã intẽcion. Esta pues se reciba dl Autor principal: y del trasladador: y el defeto q̃ vuiere: suplalo con su prudẽcia y caridad el christiano letor. ¶ Finis.

ij. Cori. xi
Roma. i.
Lib. i. in. Iouini.

Diuision del libro y su manera de proceder/assi enlos.viij.capitulos primeros como enlas.xxij.Reglas que de pues se ponen.

Capitulo primero muestra la necessidad ql christiano tiene d estar siepre armado pues toda su vida ha de pelear y declara q pelea es esta/y qles.los enemigos:y quata razo es ql christiano los vença/pues la vitoria esta en su mano.Y eneste capitulo tabie se trata dlas señales en q se conoce la enfermedad y muerte dl aia.

Capitulo.ij.con q armas se han de vecer los enemigos dl cauallero christiano/y la necessidad q ay dllas Las quales principalmete son la oracion yla sciecia/y como se deuen leer las ciecias humanas y la ecelencia que las letras dela sancta escritura tienen sobre las otras.Donde se ponen muchas alegorias della/señaladamete comparando la sancta escritura al manna y otras cosas prouechosas enesta materia.

Capitulo.iij.q la pricipal filosophia/y mas cierta sabiduria dl christiano ha de ser conocerse assi mesmo Y tratase largamente de dos sabidurias vna falsa y otra verdadera/vna humana/y otra diuina:vna dañosa/y tra prouechosa.y la diferencia q ay entrellas:

Capitulo.iiij.delas dos partes q ay enel hobre aia y cuerpo/ q llamamos hobre interior y exterior/y dla monarchia/o republica q ay detro dl/segu dos maneras de alma:q son razo superior/y inferior/o spu y aia.

Capitulo.v.dla diuersidad y cotrariedad de aficiões y passiões q a y enel hobre co otras cosas q haze a este proposito.Y como algũos vicios son mas/o menos aprouados alos hobres/segu las naciões y copleriões.

Capitulo.vj. prueua y cofirma por la sancta escritu-

ra lo que se dixo enel capitulo.iiij.del hombre interior y exterior:con alegorias tocantes ala contienda que es entre el espiritu y la carne.

¶ Capitulo.vij.colige de todo lo dicho/segun Origenes:q̃ ay tres partes enel hōbre:cōuiene asaber carne/aīa y spū/y tratase delos oficios de cada vna destas con sus exemplos/ considerando que ay dos maneras de anima:como se dixo enel.iiij.capitulo.

¶ Capitulo. viij. dela necessidad q̃ ay de dar reglas de biuir: como a delāte se ponē:y el prouecho q̃ dellas resulta pa curar las tres reliquias q̃ enel hōbre quedarō del pecado original/q̃ son çeguedad/carne y flaqueza o poco esfuerço.

¶ Siguense las.xxij.reglas.

Regla.j.cōtra el mal dla ignorācia/trata como la fe es vnica y singular puerta pa todo nro bien.y dela certidūbre firmeza/y autoridad dela santa escritura:y delo q̃ por ella se nos enseña.

¶ Sgunda regla:q̃ el camino d jesu christo q̄s su santa doctrina/y exēplo d su gloriosa vida se ha de tomar sin escusa ni dilacion:saliendo con mucha presteza delos vicios.y q̄s yerro pensar nadie:q̃ no le toca la ymitaciō y seguimiento dela vida y consejos de nro Señor sino solo alos frayles o alos perfetos.

¶ Regla .iij.quāto menos trabajo y difficultad ay en seruir a dios/que en seruir al mundo y al demonio:discuriendo por los estados y exercicios delos hombres.y comparando las circustancias del camino del cielo al del infierno.

¶ Regla.iiij.q̃ el fin y vltimo respeto d nuestras obras y deuociones ha de ser Jesu christo .Y donde esta intencion falta/no es la obra limpiamente christiana.Con/

siderando y esaminando tres ordenes o diuersidades/ que ay enlas obras humanas/y poniendo notables exemplos de cada vna dellas.
¶ Regla.v. muy singular y necessaria/q̃ todas las cosas visibles/y tẽporales se deuẽ tener en poco/en cõparaciõ delas inuisibles y eternas: alas q̃les se ha siẽpre de leuãtar nr̃o coraçõ. Y q̃les son obras de spũ: y quales de carne: dõde se ponẽ muchas dotrinas cristianas: y se trata largamẽte delas cerimonias/como se hã de tomar. ⁊c.
¶ Regla.vj. Como deue el cristiano plãtar en su coraçõ verdadero conocimiẽto delas cosas: no siguiẽdo los pareceres y juzios vanos dela gente.
¶ Enesta.vj. regla ay vn muy notable capitulo del propio juyzio y parecer q̃ ha de tener y seguir en todas las cosas quiẽ quisiere biuir como verdadero cristiano/y obrar conforme ala vida y dotrina de Jesu christo nuestro espejo y dechado verdadero.
¶ Regla.vij. Acõseja alq̃ por su flaq̃za no pudiere tan p̃sto ser muy bueno y p̃fecto.q̃ al menos por lo q̃ le toca: trabaje por no ser malo: y despues passe tãbiẽ adelãte.
¶ Regla.viij.q̃ no se tẽga por mas oluidado de dios el q̃ mas es tẽtado: dõde se ponẽ exẽplos de sanctos. ⁊c.
¶ Regla.ix. quanto nos cũple estar sobre auiso para resistir alas tentaciones luego al principio dellas/ y no las dexar crecer ni tomar fuerças.
¶ Regla.x. contiene algunos remedios en general que aprouechan para contra qualquier tentacion.
¶ Regla.xj. que enla tentacion ay dos peligros/o de ser hombre vencido/o de ensoberuecerse auiendo vencido. Y los remedios para vno y para otro.
¶ Regla.xij.q̃ dela tẽtaciõ podemos tomar ocasion y materia pa mas virtud. haziẽdo obras cõtrarias aloq̃ el enemigo nos amonesta/y lo q̃ enesto podemos ganar

siderando y esaminando tres ordenes o diuersidades/ que ay enlas obras humanas\y poniendo notables e/ xemplos de cada vna dellas.

¶ Regla.v.muy singular y necesaria/q̄ todas las cosas visibles/y tēporales se deuē tener en poco/en cōparaciō delas inuisibles y eternas:alas q̄les se ha siēpre de leuātar nr̄o coraçō.y q̄les son obras de spū:y quales de carne:dōde se ponē muchas dotrinas cristianas:y se trata largamēte delas cerimonias/como se hā de tomar.rc.

¶ Regla.vj.Como deue el cristiano plātar en su coraçō verdadero conocimiēto delas cosas:no siguiēdo los pareceres y juzios vanos dela gente.

¶ Enesta.vj.regla ay vn muy notable capitulo del propio juyzio y parecer q̄ ha de tener y seguir en todas las cosas quiē quisiere biuir como verdadero cristiano/y obrar conforme ala vida y dotrina de Jesu christo nuestro espejo y dechado verdadero.

¶ Regla.vij Acōseja alq̄ por su flaq̄za no pudiere tan p̄sto ser muy bueno y p̄feto.q̄ al menos por lo q̄ le toca: trabaje por no ser malo:y despues passe tābiē adelāte.

¶ Regla.viij.q̄ no se tēga por mas oluidado de dios el q̄ mas es tētado:dōde se ponē exēplos de sanctos.rc.

¶ Regla.ix.quanto nos cūple estar sobre auiso para resistir alas tentaciones luego al principio dellas/y no las dexar crecer ni tomar fuerças.

¶ Regla.x.contiene algunos remedios en general que aprouechan para contra qualquier tentacion.

¶ Regla.xi.que enla tentacion ay dos peligros/o de ser hombre vencido\o de ensoberuecerse auiendo vencido.Y los remedios para vno y para otro.

¶ Regla.xij.q̄ dela tētaciō podemos tomar ocasion y materia pa mas virtud.haziēdo obras cōtrarias aloq̄ el enemigo nos amonesta/y lo q̄ enesto podemos ganar

¶ Fin

¶ Prologo del autor a vn amigo suyo, a quien endereço este libro.



Edisteme con mucho desseo hermano mio amado en nro señor: q̃ te diesse por escrito alguna breue y cōpendiosa forma de biuir. Por cuya instruciō puedas alcāçar a tener tu anima dispuesta para q̃ more enella jesu cristo. Y dizes me q̃ ha ya dias q̃ ella vida del palacio te tiene enojado/ y q̃ en otra cosa no piēsas sino en como podras salir della dexandola cō todos sus daños y peligros: y como quien se escapa de Egypto querrias alguna buena guia/ qual fue Moysen al pueblo de Israel: con q̃ poder caminar prosperamente por la carrera delas virtudes. ¶ Quāto yo mas caramēte te amo hermano mio: tanto mas enteramēte me gozo deste tu proposito tā saludable: el qual yo espero: q̃ quiē tuuo por biē despertarle enti: terna cuydado de acrecētarle y lleuar a delāte sin q̃ para esto aya necessidad de mi: pero cō todo esso yo acuerdo de obedecer enesto de muy buena voluntad: assi por ser tan amigo el q̃ pide: como por ser cosa tan justa y sancta la q̃ se pide. Mas deuese esforçar todauia: y tomar tal cuydado: por do parezca q̃ ni tu has buscado en balde estos medios para proueer atu necessidad ni yo me he puesto sin fruto a escreuirlos: por obedecer enesto atu voluntad. Antes nos cōcordemos entramos en vn mismo desseo. pidiēdo que venga en nosotros aql muy piadoso spũ alancero pa

ra que ami me ofrezca cosas saludables/que escreuir. y ati de gracia para las poder obrar.

¶ Que es necessario velar siempre/y estar sobre auiso enesta vida. Capi .j.

Lo primero que te consejo es: que vna y muchas vezes traygas ala memoria/q̃ toda la vida delos mortales/no es aqui sino vna perpetua guerra: segun lo afirma aquel muy exercitado enella y nũca vẽcido cauallero Job. y assi ãdan las gẽtes por la mayor pte muy engañadas. porq̃ este mũdo embaucador los tiene ocupados y ẽbouecidos los entẽdimientos cõ sus trãpantojos y engaños halagueños: haziẽdoles entẽder q̃ ya hã vẽcido del todo/y q̃ ya es acabada esta guerra. Y assi estãse holgãdo quãdo menos es tiẽpo d̃ holgar. y descuydados/como si no tuuiessen cõ quiẽ pelear. y es cosa espãtable/q̃ como qen ya tiene muy cierta la paz cõ tanta seguridad duermẽ muy asu sabor: y no mirã quãtos escuadrones de vicios pelean siẽpre cõ todas sus armas cõtra nosotros. y quãtas artes buscã/y ardides para engañar nos y quantas asechãças ponẽ para tomarnos ama nos. ¶ Cata pues guardate: mira porti: q̃ porla par te supior velan siempre sobreti/y sobre cada vno los d̃monios muy maluados/y no menos diligentes para tu destruycion/armados de mil engaños/y de mil astucias para nos empeçer. Los quales con flechas encẽdidas y eruoladas de ponçoña mortal/y con sus tiros muy mas certeros que los de Hercules y que los de Cefalo/desde lo alto enclauaran nuestras almas/o sembrando enellas zizañas/o poniendo sus ministros q̃ por muchas vias ipidã el euãgelio de cristo/y psigã a sus ouejas/si enel escudo dela fe biua no los recoge-

Job vii ca
Dormir es descuydarse dlo q̃ nos mãda Dios
Diuersas maneras de tẽtacio nes
Los demonios q̃ andan en el ayre.

mos\ como abaxo se dira. ¶ Tras estos veras\ si biē re
caras en derredor: q̄ āmā derecha y amāyzquierda: y por
¶ Mun do delāte y por detras anda otro cruel enemigo q̄ nos cō
bate\ q̄ es el mūdo: d' quiē dize sant Juā: q̄ todo esta ar
ij. Joan v. ca. mado sobre vicios/ por lo q̄l es cōtrario a cristo/ y assi
es aborrecido dl. El cōbate deste enemigo/ y su manera
de pelear no es siēpre de vna manera\ sino de muchas y
diuersas. Porq̄ vnas vezes cō aduersidades declarā
dose por enemigo combate a ojos vistas cō rezios gol
pes de su artilleria\ los muros de nr̄o coraçō. Otras ve
zes cō largas ꝓmessas/ aun q̄ muy vanas nos cōbida y
importūa/ q̄ seamos traydores a dios. Otras\ cō mias
secretas y hechas altraues se llega hasta dar sobre no
sotros\ sin q̄ le podamos ver. por nos tomar seguros y
El demo mo infer nal descuydados ¶ Finalmēte tābiē por la pte inferior nū
ca aq̄lla engañosa serpiēte q̄ fue la primera destruydo
ra de nr̄a paz dexar depōernos acechāças/ y tenernos
armada celada\ porq̄ a vezes se escōde enla yerua ver
de/ boluiēdose de su mesma color/ y esto es q̄ndo so color
de algū biē nos haze pecar/ pōiendo algunas aparēci
as cō q̄ encobrir el mal del pecado. A vezes escōdida ē
sus cueuas nos aguarda: y toda rebuelta y hecha/ ros
cas/ no cessa de mirar como podra roer los calcañares
aesta nr̄a muger q̄ ya vna vez huuo sido corruta por sus
ēgaños. Quiero dzir: q̄ por otra pte nūca el demonio
dexā de andar buscādo ocasiones/ y rebolniēdo mil ma
ñas pa tener algūa ētrada ē nosotros o asirnos por q̄l
q̄er parte. y para aꝓuecharse de nosotros mas ligera
mēte/ ꝓcura de atraer assi este nr̄o cuerpo porq̄ sabe q̄
ya despues del primer pecado original que el mesmo d'
monio traxo/ q̄ fue q̄ndo nr̄os primeros padres peca-
rō/ desde entōces q̄do esta nr̄a humāidad flaca ⁊ incli
nada a mal. Y por esso yo aora llame mu ger ala parte

carnal del hõbre: y assi has de entender q̃ esta es otra nr̃a Eua: por cuyo medio aq̃lla muy astuta serpiẽte cõ bida nr̃as animas y ꝓcura delas engolosinar a pestilẽciales dleytes. ¶ Y sobre todo esto como si no nos bastasse por aca dfuera estar assi cercados por todas partes/ y de tãtas maneras de enemigos traemos otro dentro delos escondrijos del coraçon muy familiar/ y biẽ de verdad ladrõ de casa\ tãto mas peligroso q̃ todos: quanto mas dentro esta aposentado. Este es aq̃l viejo y terrenal Adã: cõuiene asaber la parte de nr̃a anima/ q̃ esta mas junta o apegada a este cuerpo: y q̃ le sustẽta o da vida: q̃ se q̃do siẽpre inficionado dela inclinaciõ del pecado: el qual enla cõuersaciõ y compañia nos es mas q̃ vezino\ y en los desseos mas q̃ enemigo Y es aũ d tal calidad q̃ ni le podemos apartar dl muro sin muy especial gr̃a diuina: ni lleua remedio echallo fuera dl alcaçar sin q̃ dios pa ello por especial manera nos ayude. y por esto cũple q̃ cõ mas de ciẽ ojos velemos sobre el: porq̃ no abra la puerta deste omenage de dios: alos demõios sus enemigos. ¶ Pues siẽdo muy: aueriguado q̃ tã temerosa y tã dificultosa la guerra nos tiene ẽ aprieto: y q̃ nr̃a pelea es cõ tãtos enemigos hechos todos d cõcierto\ cõjurados y aliados pa nr̃a dstruciõ: tã dspiertos: tã armados/ tã ajẽos d guardar fe/ ni d tener ley cõ nadie y tã exercitados enla guerra: dime q̃ lo cura tã grãde es la nr̃a/ no tomar nosotros cõtra ellos las armas/ no põer rõdas y velas/ no recatarnos d toda cosa y no recelarnos d cada vna? Sino muy seguros/ como tpõ de paz\ assi nos estamos tendidos durmiendo de buen reposo/ y holgãdonos a nuestros vicios y por nr̃o passatiẽpo curamos muy biẽ dela tez dl rostro como dixẽ cõuiene asaber procuramos las cosas dl cuerpo. Y como si esta nr̃a vida fue

Nuestra Eua es nr̃a propia carne

El enemigo dẽtro d casa: nuestero propio aio

sse vncõtinuo vãquete: y no vna larga guerra/ como lo es/ assi en lugar de estar enlos reales y tiẽdas/ nos deleytamos en nr̃as camas/ en lugar delas duras armas nos coronamos de rosas y flores/ quiero dezir/ q̃ ẽ lugar de exercicios militares y d̃ guerra/ nos damos a ociosidad y vicios/ q̃ es dexar al mejor tpo la lãça/ y tomar la harpa: como si esta q̃ nosotros tenemos por paz/ no fuesse la mas cruel guerra: y la mas fiera que se puede pẽsar. Porque enla verdad/ todo aquel que haze paz con los vicios: quebranta la postura q̃ con Dios capitulo: quãdo fue bautizado. Y tu loco d̃sua-

Diere vij ca

riado estas muy cõtẽto/ y osas aboca llena dezir/ q̃ ya todo esta en paz y estas muy satisfecho q̃ ya ay paz/ teniẽdo por otro cabo a Dios por enemigo q̃ solo es la verdadera paz/ y el hazedor d̃lla: Y no miras quã claramẽte te cõtradize el mesmo por su p̃feta/ diziendo.

Esaie. xlviij. cap

No tienẽ paz los malos/ Porq̃ sin duda no ay cõ dios otra capitulaciõ de paz/ sino q̃ todo el tpo q̃ tuuieremos a cargo esta tenẽcia de nr̃o cuerpo/ q̃ es hasta q̃ Dios nos d̃scargue del: peleemos cõtra los vicios cõ odio capital/ y cõ todas nr̃as fuerças. Ca de otra manera/ si cõ los vicios hazemos cõcordia d̃ necessario hauemos de tener a Dios por enemigo: siẽdo el q̃en nos puede hazer/ biẽauẽturados cõ su amistad/ o destruyr nos cõ su enemistad. Para lo q̃l tiene dos causas muy grãdes. La vna porq̃ nos passamos al vãdo d̃ sus cõtrarios: y assi somos dela parte delos q̃ no tienẽ cõel parte: porq̃ ya veys como podran las tinieblas tener parte con la luz. Y la otra porque como desagradecidos no le guardamos la fe prometida/ y con grã engaño y maldad quebrãtamos aquel assiento q̃ con tãta solenidad/ y cõ tan sanctas cerimõias hezimos conel.

Quiẽ tiene paz cõ los vicios tiene guerra con Dios.

ij. Corin vij. cap.

¶ Como: no sabes tu/ o cauallero christiano: que quã

do entraste primero enla yglesia catolica de jesu cri/sto q̃ fue al tiẽpo q̃ cõ aquella sancta agua fuiste laua do: y con tan sanctos mysterios sanctificado: luego tu nõbre se assento enla nomina de tu capitan que es el mesmo jesu cristo: aquien deuias tu vida por dos cabe çasːvna porque te la dio: y otra porq̃ enel sancto bau tismo tela restituyo. ⁊ assi a el le deues el alma y la vi/da/y todo lo de mas. ¶No te acuerdas assi mismo del omenaje solẽne q̃ heziste entõces: quando alli jura ste de ser siempre obediente a este tan bendito capitã: y emperador. y que tras esto õmas delas insignias de la caualleria q̃ recebiste para mas te obligar/ y para mas autorizar la dignidad/ y festejar aquella solẽni/dad/ te dio otras joyas q̃ son sus sanctos sacramẽtos y con grãdes juramẽtos y protestaciones obligaste tu cabeça de nũca hazerle traycion so muy graues penas y maldiciones. A que proposito piensas: que te poniã enla frente la señal dela cruz sino para que debaxo de aquella q̃ es vna vãdera/ peleasses todos los dias q̃ biuiesses. Para q̃ fin crees/ que como luchador: segũ se solia vsar/ te vngiã tambien ati con aquel su sagra/do olio: sino paraq̃ te aparejasses a ꝑpetua lucha con tra los vicios. ¶No miras quãta verguẽça y quã pu blica desonrra de todos recibe aca entre los hõbres/ el que al mas rezio tiẽpo de pura couardia desampa ra su vandera/ y dexando enel peligro a su capitã se sa le afuera. Pues dime/ porq̃ tu hazes tal escarnio del tuyo/ que es jesu christo. y no te retrahe de hazer tal traycion el miedo/ sabiendo q̃ es Dios: ni el amor viẽ do que por tu causa se hizo hombre. Cuyo renombre pues lo traes siempre delante/ que de cristo te llamas cristiano/ aun te deuria poner delante: que es aquello quele prometiste. Dime traydor: porq̃ te quieres pas/

sar a su enemigo: de cuyo poder ya vna vez te rescato cõ aql precio desu ppia sangre. Porq tornas otra vez a seruir y lleuar sueldo enel real de sus enemigos? Cõ q cara osas alçar pẽdones cõtra tu mesmo rey: hauiendo el puesto su vida por ti: pues q sabes: como el mis
Matth. xii mo lo dixo q quiẽ no es cõel: es cõtrael. y elque nose jũ
Luce. xi ta ael para ayudarle acoger/ y allegar cõ vna caridad vniuersal este tal fauorece al demonio q entiẽde en desbaratar y desperdiciar: inuẽtando setas y parcialidades. Y tu sirues a su enmigo no solamẽte cõ feo renõbre de traydor y de sieruo del mundo y del diablo: mas por sueldo malauẽturado. Y quieres saber q tal sera tu sueldo si al mũdo sirues quienquiera q tu seas: sant Pablo fiel alferez dla cauallería christiana te respõde diziẽdo. La paga y galardõ del pecador es la muerte:
Ad ro vi Quien aura entre los de aca del mũdo tã atreuido/ q quiera tomar ordẽ de cauallería por muy honrosa q sea/ dõde el prez della supiesse: q hauía de ser la muerte del cuerpo? Y tu desuẽturado puedes acabar cõtigo de seruir donde sabes cierto: q has de lleuar por galardõ la muerte del anima? ¶ Enestas locas barallas: en q/ o por odio rauioso. o alomenos por miserable necessidad vnos hõbres cõtra otros peleã: no has visto: q quãdo la grãdeza del despojo prometido: o el temor d venir a manos dl cruel vencedor: o la verguença de ser tenido por couarde: o la ambicion y desseo d ser alabado o señalado por valiẽte: incitã o esfuerçã los coraçones delos q peleã ninguna cosa ay por trabajosa q sea q cõ mucho aliẽto no la trarguẽ/ ni por peligrosa q sea: q cõ alegre desseo no la acometã. y teniẽdo la vida en muy poco cõ quan grã ardor y quã porfia vemos q emetẽ por los enemigos? Pues ruegote aora q veamos: q es el galardõ q estos desuẽturados cõ tãto pe

ligro y tãto cuydado esperã alcãçar? yo telo dire. Es al cabo al cabo. q̃ vn capitã platico q̃ es enfin vn hõbre como ellos/ les alabe alla a su modo: q̃ es otro lenguaje por si. o q̃ por mitad del real letrayan cõ mucho regozijo: y la musica es darle qualq̃ grita: o hazerle alguña coplita no menos desbaratada: q̃ todo lo de mas dela fiesta/ o q̃ le põgan alguña guirnalda de yeruas: o q̃ cõ ramos de roble en señal de su fortaleza seã corõados. O q̃ les acreciẽten algoq̃ d̃ su sueldo: porq̃ tẽgan alguñas mas blãquillas q̃ poder lleuar a sus casas/ o q̃ poder jugar en sus tiẽdas: y por estas tã donosas mercedes ponen mil vezes la vida a peligro. Y nosotros al contrario ni por el empacho de nr̃a afrenta/ ni por la cobdicia de tã gran paga: no queremos esforçarnos a pelear: sabiendo que esta mirando nuestra batalla el mesmo que nos ha de dar la joya? Y que joyas son las que nuestro capitan ha prometido alos q̃ venciere? Por ventura son alguñas mesas ricas o mulas/ o talq̃ cosa como cuẽtan Homero et Vergilio: q̃ Achiles y Eneas prometiã en sus fiestas alos vẽcedores? No por cierto. Mas son tales y tã marauillosas: q̃ ni ojo las vio: ni oreja las oyo: ni coraçon de hombre mortal las entẽdio. No porq̃ dexe nr̃o Dios aun tãbien enesta vida alos q̃ bien pelearen de darles de estas cosas tẽporales lo necessario para cõsuelo d̃ sus trabajos/ entretãto q̃ les da las otras verdaderas mercedes: q̃ es la inmortalidad biẽauẽturada: ¶ Passemos agora mas adelante eneste ꝓposito: y hallaremos q̃ enlas justas o torneos q̃ se hazen/ o por exercitar el cuerpo/ o por ensayarse para las armas/ o por passatiẽpo: dõde la fama es la principal parte del ꝑcio/ y no va el negocio de veras: no dexã de dar tambien alos vẽcidos/ o aquiẽ lo haze mas ruyumẽte alguña joya cõ q̃se cõsuelẽ

Esa lxiiii
Co zij c

Que es necessario velar y estar sobre

Mas nr̃a pelea aca no es assi cosa ꝺ burla/sino ꝺ muy gran riesgo y peligro/donde no andamos tras ganar vn humillo ꝺ honra. sino tras poner en saluo el alma. Y assi como esta señalado grandissimo precio para el que esforçadamēte peleare\ assi esta establecida grauissima pena alque no hiziere lo que due. ¶ Es el cielo el que esta prometido al que singularmēte peleare\ y no sele encendera la sangre: no sele alçaran las alas/no tomara nueuo aliento no sele doblaran las fuerças\no sele abiuara la virtud al animo generoso del hombre conla esperança de gozar ꝺ tan alto galardon: mayormente. siendo prometido por autoridad de aq̄l que no es mas possible faltar su palabra ni engañarnos\ que dexar el de ser Dios: ¶ Demas desto sabemos/q̄ quanto aca passa el lo vee todo/y ningũa cosa hazemos\ si no delante de sus ojos: ni es possible huyr de su contino atatamiento\y juntamēte conel tenemos sobre nosotros toda la corte celestial que esta mirando nr̃a batalla/y no nos esforçaremos con su fauor/si quiera por la verguença de quien nos mira: ¶ Ha de alabar nr̃o esfuerço aquel de quien ser loados es suma felicidad/ pues porq̄ no pornemos la vida apeligro por alcãçar tan verdadera gloria como esta: ¶ Floxo es porcierto y apocado el coraçõ/q̄ nose anima por ningun premio. Mas ya que esta esperança nonos despierta quien es el hombre por muy couarde que sea\ q̄ siquiera por el miedo del peligro en que se veety con dsseo de escapar del\nosaque fuerças de flaqueza\y procure hazer todo su deuer: Quantomas/q̄ a aun en tal caso como este. ya que el enemigo aqui sea vencedor. por muy tyrano y fiero que le queramos pintar/enfin toda su crueldad viene a parar en encarnicarse enel cuerpo del vencido y ensus cosas. Sino dime si passo mas adelante

de hasta aqui el cruel vencedor Achilles/quãdo tuuo ensu poder aquel Hector su enemigo: Pero aca en nro proposito quãdo por malos detus pecados eres vẽcido/nose cõtenta tu enemigo sino cõ estẽder su crueldad/hasta essecutarla en aquella parte mas preciada/que ay enti/que es el alma laqual no podia morir aqui por manos de essotros enemigos. Y assi si no corre peligro q̃ tu cuerpo sea arrastrado depues de muerto como el de Hector al rededor desu sepultura (como dizen q̃ fue Hector/pero llegas apunto de perder el alma/y el cuerpo/y que junto vno conotro sea sepultado enel profundo del infierno/q̃ entra cierto algo mas enhõdo/quela otra deshonra del cuerpo de Hector. ¶ Item enlas guerras del mundo la mayor desuẽtura q̃ puede acaescer es/quela espada dl vẽcedor quite la vida al vencido/ sacandole el alma del cuerpo/mas enesta batalla espiritual quitasele al alma su vida que es Dios. Cosa natural es morir el cuerpo/el qual aunq̃ ningũo lomate/al fin es forçado que muera desuyo/mas morir el alma/q̃ es inmortal esta es estremada miseria τ infelicidad. ¶ Con quãgrã cuydado guardamos que este nuestro corpezuelo no reciba alguna herida. Y quãta diligencia ponemos en curar le si acaso larecibe: y delas q̃ estan enel alma quã poq̃ to cuydado tenemos: Quã espãtable nos es la muerte deste cuerpo/porque conlos ojos corporales se vee/y la triste muerte del anima porq̃ ninguno la vee: muy pocos la creen/y muy menos la temen: siendo esta muerte tanto mas cruel quela otra/quanto es mas preciosa el anima q̃ el cuerpo y quãto es Dios mas ecelente que el anima: ¶ Quieres que te muestre algunas conjeturas por do puedas conocer la enfermedad del anima/o su muerte aunque cõ los ojos de fue

¶ Señales dla enfermedad o muerte delanima.

Exẽplo: ra nose vea: Pōgamos semejãtes exẽplos. ¶ Quando tu vees q̃ el estomago no cueze biẽ el manjar / o no puede biẽ retenerle: luego entiẽdes q̃ ay enel cuerpo algũa enfermedad. Pues has primeramẽte ƌ tener por cierto q̃ ni aũ el pã no es tãto matenimiẽto al cuerpo quãto es al aĩa la palabra de Dios. De manera q̃ si tu sintieres q̃ esta se te haze amarga. o q̃ te pone hastio en tal caso q̃ ay q̃ dudar: sino q̃ el paladar ƌtu aĩa esta enfermo / y estragado: Y sino puedes abraçar y retener la palabra de Dios / y nola recuezes y digeres hasta lleuarla a dentro alas entrañas / para reformar y renouar cada dia el alma cõella: manifesta prueua es: Exẽplo. q̃ el aĩa no esta biẽ sana. ¶ Quãdo vees q̃ las rodillas y piernas estan descaydas / y no nada firmes ni enhiestas. y los otros miẽbros estã assi flacos / enfermos / y pesados: q̃ apenas los puedes traer rastrando / o mouer: conoces luego la dolẽcia q̃ tiene tu alma: quando ya hazer q̃lquier obra buena / o de piedad: esta desmayado: o la haze cõ pesadũbre: tibieza / y hastio quãdo nole basta la virtud a sufrir vna injuria por peq̃ña q̃ sea: y quando se deshaze y aflige: por la perdida de vn Exẽplo. poco de dinero: ¶ Despues q̃ ya enlos ojos falta del todo la vista: y q̃ las orejas derã de oyr: y q̃ sin ningun sentido esta pasmado todo el cuerpo / quien porna dubda sino q̃ el aĩa sea ya salida del: Y tu teniendo los del coraçon tan escurecidos q̃ no puedes ver aquella manifiesta lũbre de Dios / q̃ es la verdad / y no oyẽdo con las orejas del anima como es razõ las palabras diuinas: y careciẽdo ƌ todo buẽ sentimiento / crees que tu Exẽplo anima biue: ¶ Vees tãbien por otra parte atu proximo padecer mil desuẽturas: y cõ tal q̃ tu haziẽda este en saluo. enlo demas / ni tienes cõpassion del / ni se te da vn marauedi. Que me diras / que es la causa porque

esto no lo siẽte tu alma? Ala fe hermano/ porq̃ esta muerta. Como muerta? Porque no tiene ensi a su verdadera vida: q̃ es Dios? Ca donde Dios esta: alli mora la caridad/ pues el mesmo Dios es caridad. Porq̃ de otra manera/ si tu eres miembro biuo de christo/ dime como puede alguna otra parte deste cuerpo (como es el proximo q̃ es tãbien miembro) tener dolor/ sin que tu tãbien te duelas/ ni aun lo sientas? ¶ Quierote dar otro exemplo o señal que no puede ser mas cierta para conocer quando el anima es de muerte. ¶ Deziste vn engaño a tu amigo/ quienquiera que sea/ o cometiste vn adulterio: cierto es que tu anima ha recebido enesto vna llaga mortal. Pero con todo esso no solamẽte estas tu sin dolor dello/ mas aun te huelgas dlo que ganaste/ y te alabas/ o tienes contentamiẽto del mal q̃ heziste. Si assi es tẽ porcierto q̃ tu aĩa esta muerta. Si el cuerpo no siẽte vna puncada pequeña de vn alfiler: dezimos q̃ no esta biuo/ y diremos q̃ esta biua el alma/ q̃ a tales heridas esta sin sentido? ¶ Itẽ o yes tu algũo q̃ sobre pẽsado/ dize blassemias/ o otras palabras soberuias maldiziẽtes/ dsonestas y suzias: y q̃ cõ sus dichos rauiosos se enciẽde cõtra su primo/ como has de pẽsar q̃ este tal hombre tiene el aĩa biua? Dẽtro dl sepulcro dsu pecho esta tẽdida vna cosa muerta y hidionda/ q̃ es su aĩa d dõde pcedẽ aq̃llos malos olores q̃ inficionã a los q̃ estã apar dl. Cristo nr̃o redẽtor llamaua alos fariseos/ sepulturas blanqueadas por de fuera. Porque si piensas? Porque dentro de aquellos cuerpos bien compuestos/ trayan las animas muertas. ¶ Sepulcro abierto e hidiondo es su gargãta (dezia Dauid por los tales) y cõ sus lẽguas nos engañauã. Los cuerpos delos buẽos y justos/ tẽplo son dl spũ sancto. los delos malos e injustos son se

Joã iiij cap. | Otra señal. | P̃s. v. | j. Cor. vj.

pulcros de cosas muertas. ¶ De manera que encara
Soma es cuerpo. enellos muy bien aquella declaració q̃ hazen los gra
maticos/diziẽdo, que este vocablo/o palabra Soma
que es griego/y quiere dezir/cuerpo/ esta muy cercão
Sima es sepulcro. de Sima/q̃ quiere dezir hoya/o sepultura/porq̃ el pe
cho donde esta el coraçõ/y dõde estan los pẽsamiẽtos
¶ Nota. es vn sepulcro/y la boca y garganta son los resquici/
os/y aberturas por dõde sale el mal olor del. ¶ Tẽ assi
mesmo porcierto. q̃ ningũ cuerpo q̃da tã muerto quã
do se ha apartado el anima delas carnes. quanto q̃da
el anima aquien dios desampara por el pecado/y nin
gũ cuerpo assi muerto y podrido huele aca tan mal a/
las narizes delos hõbres/como hiede enel acatamiẽto
de dios y de todos los sanctos el anima q̃sta ya d̃ qua
tro dias muerta/quiero dezir por luẽga costũbre toda
corrõpida y sepultrada enlos vicios. Assi q̃ es la cõdu
Mathe. xij. sion: q̃ quando del coraçõ del hõbre salen palabras ma
las y de muerte necessario se sigue q̃ dentro ay escõdi
da alguna cosa muerta. Y pues (como el euangelio di
ze) loque abunda enel coraçon/aq̃llo sale por la boca:
de creer es/q̃ palabras limpias/biuas/y de Dios sal
driã porla boca: sila misma vida q̃ es Dios estuuiesse
Joã. vi. c. enel coraçon. Y assi tambien al cõtrario desto leemos
que a Cristo nr̃o señor le dezian sus discipulos. Señor
aquiẽ otro hauemos de yr fuera deti: pues eres tu el
que tienes palabras de vida? Como palabras d̃ vida?
Porq̃ enla verdad procedian de aquella sanctissima
anima: de quiẽ jamas ni vn momẽto se partio la ver/
dadera vida: q̃ era la diuinidad/y con q̃ tãbien nos re
stituyo a nosotros ala misma vida inmortal.
¶ Y pues hasta aqui hauemos cotejado el anima cõ
el cuerpo: quãto alas enfermedades y muerte/que en
ella parecẽ. queda q̃ hagamos lomismo: quanto alos

remedios que ha menester: para ver si son de vna manera y tan ligeros vnos como otros. Y quãto a esto breuemẽte basta. que (como vemos) al cuerpo quando esta enfermo algunas vezes le socorre el medico/ y aun despues de ya muerto ha auido sanctos: que hartas vezes le han buelto biuo. Mas al anima despues de vna vez muerta solo Dios la puede resucitar. y aũ esto no sino por vna singular y marauillosa virtud y poder suyo/ de q̃ el quiere graciosamẽte vsar con quiẽ le plaze. Pero si quãdo ella dexo el cuerpo yua ya muerta: quiero dezir si al tiempo dla partida no yua biẽ con Dios. esta tal no resucitara jamas sino para morir siempre enel infierno. De donde se saca otra diferẽcia q̃ ay dela muerte del anima a estotra del cuerpo/ y es que la del cuerpo o no se siẽte vezes ay/ o muy en breue se passa: mas la del anima dura para siempre/ y como quiera q̃ por otra parte este mas que muerta\ pero para sentir siempre su muerte. siẽpre sera inmortal. ¶ Y pues sabemos q̃ nos es forçado el pelear\ y andar tan sobre auiso cõ tan nueuo y cõtino peligro de guerra: q̃ pasmo: que seguridad: q̃ descuydo es este de nr̃o coraçon tan grandissimo/ ni el miedo si quiera (como hemos dicho) de tan grã mal no nos despierta: Aũ que la verdad es (todolo digamos) que por otra parte tãbien es razon que no por esso quedes amedrẽtado\ ni derribe tu animo cõsiderar la muha copia de enemigos ni sus fuerças/ ni sus artes/ porq̃ aũ que te acuerdes\ quan graue aduersario tienes/ pero cierto no desmayaras si miras\ quan presente y quan ala mano tienes el socorro de Dios. Muchos son contrarios\ mas el que esta en tu fauor/ que es Dios\ el solo puede mas q̃ todos. e si Dios es por nos/ quien contra nos: si el nos sostiene/ quien nos podra derribar: Pero sea Ad Ro. viij. ca.

de tal manera esta cōfiança: q̄ juntamente tēgas siempre vn grā desseo y verdadero: y vn firme proposito/ y determinado d̄ vēcer: Y para esto acuerdate q̄ este enemigo cō quiē has d̄ pelear no tiene ya tan enteras sus fuerças: porq̄ antes de agora ha sido quebrātado/ desbaratado/ destroçado/ y aun destruydo/ despojado: y del todo vēcido de nosotros/ pues lo ha sido de christo que es nuestra cabeça: en cuyo cuerpo siendo miēbros podremos dezir: que estonces le vencimos nosotros en cristo. y que aora le vēcera christo en nosotros. ¶ Conuiene asaber. Poniēdo el (que es nr̄a cabeça) fuerças y gracia en nosotros que somos sus miēbros: con que le podamos otra vez vencer. De manera q̄ para esto lo principal q̄ te cumple/ y de que mayor cuydado has de tener: es mirar q̄ seas enteramēte miēbro de cristo porq̄ siendo parte desu cuerpo/ para todo esto/ y para muy grandes cosas ternas poder/ por la virtud y fauor q̄ se te comunicara d̄l mesmo: que es la cabeça/ y lo puede todo. ¶ De tuyo/ claro esta q̄ no eres sino muy flaco/ y para poco. Pero de parte de cristo: que mora enti. y te da vida verdadera/ como tu cabeça/ no ay cosa q̄ no puedas. Y de aqui se sigue tambien/ que aun q̄ enel mūdo las cosas dela guerra siempre estā dudosas: y la vitoria se suele tener de ambas partes comūmente por incierta: porq̄ dizē que son cosas/ que cosistē en ventura: pero no es assi aca enesta nr̄a batalla. sino toda esta absolutamēte puesta en solas las manos de dios: y el la pone enlas nr̄as para que vençamos: Y de aqui es: q̄ no ay ningūo q̄ dexe de vēcer sino por su culpa/ y porq̄ claramēte quiere/ dexarse vēcer. Jamas falto a nadie la gran bondad y socorro deste nuestro ayudador. No ayas miedo que ati te falte: antes cō solo que tu nole faltes: sino q̄ sepas corresponder de tu par

te: ayudãdote y sabiendote aprouechar delas merce/des y virtud q̃ por su grã misericordia siẽpre te embia ra: con solo esto haz cuenta q̃ tienes la vitoria cierta enlas manos. porq̃ en tal caso el peleara porti: y aũ la merced que enesto te haze huelga el y quiere q̃se ponga a cuenta de tus merecimientos/para te la galardonar como obra tuya. Mas mira: guardate q̃ te cũple q̃ de toda esta vitoria a el solo des las gracias: como a aquel q̃ ha dado para ella enteramẽte las fuerças: y que a el solo y no ati reconozcas por vencedor: pues solo el fue el primero/y es el principal que libre y esento de todo pecado/desterro y destruyo para nr̃o bien la tyrania del mismo pecado. Pero note puede ati caber parte desta vitoria sin industria y diligencia tuya: porq̃ quãdo cristo dixo aq̃llas palabras d̃ tan grã cõsolaciõ: q̃ fuerõ. Tened confiança hijos: q̃ ya yo os he vẽcido al mundo: quiso ponernos effuerço/y darnos muy buena esperança: mas no quiso q̃ por esso nos descuydassemos\o nos dexassemos caer cõ la carga/viendo q̃ teniamos quiẽ assi nos la ayudasse allevar: sino q̃ hagamos lo q̃ devemos/y todo lo q̃ es en nosotros con su gracia\y assi por el venceremos siẽpre/miẽtras q̃ del tomaremos exẽplo para pelear. ¶ De forma q̃ entre dos tan conocidos peligros siẽpre deues tomar tal medio/que ni en cõfiança dela gracia de Dios te duermas seguro\haziendo la conciẽcia ancha/ni tan poco desmayado y atemorizado por la dificultad de la guerra/te rindas y pierdas juntamente el coraçon y las armas. Joã. xvi.

¶ Delas armas necessarias para la cavalleria y guerrã Christiana.

De las armas necessarias

Pienso yo que ala disciplina militar ⁊ para el exercicio desta guerra espiritual/pertenece lo primero y mas principal\q̃ tengas muy conocido y pensado cõ que genero d armas y cõ que enemigos te has de cõbatir/⁊ assi mesmo que estas armas las tẽgas siempre muy ala mano:porque no pueda alguna vez aquella engañosa espia (que es el demonio) hallarte desarmado\ni tomarte desapercebido ¶ En las guerras que passan entre los hõbres muchas vezes pueden los caualleros descansar. o quãdo es yuierno y no haze tiempo destar enel cãpo/o entre tãto que duran las treguas. Mas en esta nr̃a pelea todo el tiempo que enel cuerpo biuimos:ni vn solo momento nos cũple dexar las armas. Siẽpre es necessario estar enel campo/y aun apunto de guerra\⁊ siẽpre traer escuchas y velas porque nunca nr̃o enemigo descansa. Antes quando parece que esta mas pacifico quãdo finge que huye o quiere hazer treguas:entõces vrde mayores engaños. Y por esto nunca es menester andar mas sobre auiso\que quãdo nos quiere hazer creer/que ya tiene gana de paz.y nunca menos se deue temer/que quando en guerra cãpal y descubierta nos acomete. Assi que el primero ⁊ principal cuydado ha de ser/que nr̃a anima no se halle sin armas\porquesi armamos el cuerpo por no temer el espada de vn ladrõ mas razon es que armemos el alma porque este asu saluo/y se libre de traycion. Estan armados nr̃os enemigos para destruyrnos\y nosotros auemos pereza d armarnos porque nos dãmos. Velan ellos por nos matar/y no velaremos nosotros por escapar.

¶ Mas porque las armaduras desta milicia y caualleria christiana mas pticularmente hablaremos adelante/por agora solamẽte digamos en suma dos ar-

mas principales que ha de tener el christiano: aquiē cō uiene pelear cō aquellas siete gētes: q̄ son Cananeos/ Ceteos/ Amorreos: Phereseos Gergeseos/ Eueos/ y Jebuseos. Quiero dezir. q̄ assi como el pueblo de Israel escogido por Dios/ le fue necessario para entrar en aq̄lla tierra q̄ el mesmo Dios les tenia prometida hauer de pelear primero con aquestas siete gētes q̄ hauemos dicho y cō sus reyes: y assi desta manera por su lāça ganarō la tierra echādo della a sus enemigos: para poderla posseer a su saluo: assi no menos le cumple al christiano: para hauer d̄ gozar del reyno d̄l cielo: para el qual Dios lo crio: aparejarse a pelear cō todo el grā esquadrō delos vicios: assi por fuerça de armas ganar lo venciēdo primero aq̄llos siete q̄ se suelē contar por principales capitanes deste exercicio d̄los vicios/ q̄ son los siete pecados mortales. ¶ Estas dos armas principales q̄ digo son la oraciō y la ciēcia dela ley ē palabra de dios. Quādo el apostol nos enseña/ q̄ nr̄a oracion sea sincessar: tāto es como mādarnos q̄ siēpre estemos armados. La oraciō pura lleua nr̄os desseos y afficiones al cielo: q̄ es vna torre tan alta: dōde nūca nr̄os enemigos podrā alcāçar. La ciēcia o conocimiēto delas cosas que Dios manda: viste y arma nr̄os entēdimiētos con dotrinas necessarias: y con reglas saludables: y por esto cumple q̄ estas dos no se falten jamas vna o otra: sino que la vna siempre socorra ala otra/ y como amigas se conciertē a ser de vn parecer. La vna q̄ es la oracion llama a Dios: y le pide. La otra enseña lo que se deue pedir. La gran confiança en Dios. y la esperāça hazen: que la oracion sea con heruor: y que (como dize Santiago) no tenga hōbre duda de alcāçar lo que pide. y la ciencia te enseña que lo que houieres de pedir sea en el nombre de Jesu que es saluador conuiene

Las dos pricipales armas es la sciēcia: y la oraciō
j. ad Thessalo. v. ca

a saber/ que pidas cosas saludables. y mira como es ne
Mathe. xx. cessario eneste caso el saber/ pues a vn los hijos del zebe
bedeo quãdo muy sobre pésado llegarõ a cristo a pedir
le cierta merçed/ oyerõ de su boca esta repuesta: No sa
beys lo que pedis. Uerdad es que destas dos herma/
nas la oraciõ es la mas principal/ porque habla condi
os/ y se entiende conel mas tãbiẽ dela ciencia tenemos
grãde y no menor necessidad. ¶ Y no se yo en que mane
ra el que se escapa de Egipto ques delos vicios como
agora tu/ se atreuera ameterse seguramẽte por camino
tan luengo y tan difficultoso como este/ al cielo/ sino lle
Dos gui vãdo delante los dos capitanes Moysen y Arõ. Por
as por mo Aron que era sacerdote\ entendemos la oracion. y por
ysen se en Moysen dador dela vieja ley sinificamos la ciencia y
tiende la conocimiento dela ley. Mas assi como no cõuiene que
la ciencia enla ciencia aya falta/ assi no cumple que la oraciõ sea
por/ aarõ flora/ ni se tome de mala gana. Mira q̃ peleaua Mo
la oraciõ ysen cõtra sus enemigos con solas las armas dela ora
Exo: vij cion/ z siẽpre vencian los suyos\ quando el tenia las ma
Oracion nos alçadas en alto/ pero endexandolas caer cõuiene
a saber quãdo la oraciõ era sin espiritu luego los suyos
erã vẽcidos. ¶ Tu por vẽtura quãdo oras solamẽte ti
enes ojo a quãtos salmos mal rezados has passado por
la boca y piẽsas q̃ enel mucho parlar esta puesta toda
la virtud dela oraciõ. y este es vn vicio principalmente
de aquellos\ que a vn son como niños principiãtes ẽla
letra sin leuãtarse ni crecer ala madureza del espiritu.
Mas oye lo q̃ eneste caso nos enseña christo por sant
Matheo. Quãdo oraredes no cureys de multiplicar
muchas palabras como hazẽ las gẽtes que no conocẽ
a dios\ q̃ piẽsan ser oydos por su mucho hablar. No q̃
rais vosotros pareçer a estos\ pues sabe vr̃o padre celesti
al lo que aueis menester/ antes que se lo pidays. Y sant

Paulo tiene en mas cinco palabras bië sentidas y q̃ salgã dl coraçõ q̃ diez mil pnũciadas assi solamẽte por la legua. No hablaua Moysen palabra por la boca y dziale dios q̃ me qeres paq̃ me llamas tã rezio? A dar a entẽder q̃ no el ruydo delos labios/ mas el desseo ardiẽte dlas entrañas es el q̃ toca las orejas d dios mas adẽtro q̃ ningũos alaridos rezios por aca d fuera Tẽ pues este remedio muy ala mano/ y vsa a puecharte dl eassi en sintiẽdo q̃ el enmigo te acomete/ o q̃ los vicios passados te retierã. mira q̃ luego leuãtes tu entẽdimiẽto y coraçõ cõ muy cierta cõfiãça al cielo dõde te ha d venir el socorro. pero menester es tãbiẽ q̃ leuantes las manos arriba quiero dezir que pa que la oron sea acera a dios/ y por ella alcançemos: lo q̃ cũple a nr̃as aĩas/ es muy seguro remedio ocuparse hõbre en obras de caridad/ y q̃ aqstas no tengã respeto aqui alos hõbres ni a dsseos de cosas terrenales sino asolo iesu christo ⁊ por amor suyo se hagã. q̃ esto es alçar las mãos al cielo. Vista ya la grã virtud dla oron/ y la necessidad q̃ della ay no por esso es razõ q̃ dsprecies el ayuda q̃ de la sciẽcia puedes hauer pa lo q̃l deues bien cõsiderar: Que antes q̃ el pueblo de israel gustasse y se hartasse d aquel mãna celestial y del agua que salio dela piedra/ harto pẽsaua q̃ haziã en poder huyr y escaparse dsus enemigos/ y cõtentãdose cõesto nũca osarõ acometer de pelear cõ aqllas gẽtes llamadas Amalechitas/ ni hazerles rostro/ ni aun acercarse a ellos hasta que este mãjar del cielo los efforço. Con este mãtenimiẽto efforçado dspues aql noble cauallero dauid despreciaua todas las huestes dsus enemigos diziẽdo. Aparejaste señor en mi presencia vna mesa d saludables manjares q̃ me dã sustãcia y fuerças pa cõ todos los q̃ me psiguẽ

¶ Creeme tu ami hermano mio muy amado/ q̃ ningũa

Margin notes: j. Corin. xiiij. — Exo. xvij. — Psal. cxx — Ciencia. — Psal. xxij

teracion por muy rezia y graue q̃ sea te pueden los enemigos traer: la q̃l no deseche y rechace el ardiente estudio d las letras sagradas: e ningũa aduersidad tã triste puede acaecer: q̃ cõ ellas no se haga ligera: d sofrir. ¶ Y pues aqui dezimos: q̃ por el mãnna q̃ era el mãjar celestial q̃ daua mucha virtud se simificaua el conocimiento d las santas y sabrosas escrituras: porq̃ no pienses q̃ soy tan atreuido q̃ me lo saco esto de mi cabeça hallaras q̃ hay muy grãdes dotores q̃ assi lo declarã y con esto me podia yo agora satisfazer y passar adelãte. Pero mejor sera q̃ vn poco nos detẽgamos a cotejar quã a ꝓposito haze la cõparaciõ. Y quã biẽ se a ꝑpia la ciẽcia y conocimiẽto d la ley d dios aq̃l mãna. Y pa esto q̃n to alo primero deuemos notar q̃ aq̃l mãna no nacia d la tierra sino como rocio caya d el cielo. Dõde podmos entẽder. la diferẽcia q̃ ay entre las letras o ciẽcias humanas q̃ son terrenales y las letras diuinas q̃ son celestiales. Ca toda la escritura santa diuinalmẽte fue inspirada e solo dios el autor della ¶ Item en ser el mãna menudo: de nota la hũildad d l estilo de la escritura santa q̃ no ꝓcede cõ razones muy hichadas: ni por primores de dezir muy afeytados: sino con vna llaneza comũ e mu y ygual se nos comunica e assi so aq̃llas palabras humildes y como desechadas encierra misterios muy altos. e sacramentos admirables. ¶ En ser el manna blanco entendemos que (a vn que no ay ninguna dotrina que sea puramẽte humana q̃ no tẽga por algun cabo alguna tizne de herror) po q̃ sola la dotrina de Jesu xp̃o es toda blanca sin ninguna tacha toda pura sin ninguna mezcla y toda muy lĩpia sin ninguna macula. ¶ Que el mãna era algo durillo e tenia vn poco de aspereza nos simifica q̃ los misterios d aq̃llas palabras sagradas estã escõdidos y ẽcubiertos d baxo d aq̃lla letra

Allegorias del mãna.

Exodi xvi. Nume. xi

ii Ad ti mo iii.

y por esso si solamēte gustas dela sobrehaz della: y dela cascara q̄ por de fuera se muestra: note parecera: q̄ ay cosa mas dura ni mas desabrida. Y assi no hauian cierto gustado mas dela corteza de aquel manna celestial: los que hauiēdo oydo a christo: deziā. Duras y rezias palabras son estas/ quien las ha d̄ poder suffrir? Pero procura tu y trabaja por sacar el meollo del sentido espiritual. y veras q̄ ningūa cosa ay mas suaue/ mas cumosa: ni mas dulce. ¶ Finalmēte esta palabra manna q es hebrayca tanto quiere dezir en aql lēguage/ como si dixessemos: q̄ es esto? La qual significaciō tābien viene muy a proposito dela escritura diuina. que como en ella no aya cosa por de mas: ni vna tilde q̄ no sea digna de preguntar y de saber q̄ es/ y de q̄ nos deuamos marauillar: con razō le podemos dar aquel nōbre de māna diziendo Que es esto? ¶ Y porque si biē te acuerdas diximos arriba quel māna/ y tābien el agua q̄ salio de la peña: dierō grā virtud para pelear a los hijos de Israel: ya que hauemos prouado como por el manna se entiende la ley diuina/ y el conocimiēto della. Veamos agora aqui: como tambiē la sciencia dela mesma ley de Dios se significa por nōbre de agua. Y d̄sta manera de hablar: que es/ llamar aguas alas escrituras diuinas y al conocimiēto desta ley sagrada: vsa muchas vezes el espū sancto enlos libros d̄l viejo y del nueuo testamēto segun parece por muchos exemplos. ¶ Leemos en vn salmo delas aguas: que traen consigo hartura y abundancia donde Dauid se glorifica hauerse criado. Leemos en Salomon. las aguas que la sabiduria de Dios derrama alas entradas desus caminos. Leemos d̄ aquel grā rio de q̄ Ezechiel habla por figura/ y como no le podia passar por vado. Leemos/ de aquellos pozos q̄ hizo Abraam: y como los cegarō sus ene

Joan. vj. cap.

Manna

Allegori a delas aguas

Psal. xxi

Prou. v.

Eze. xlvij

Gen. xxvj

Exo. xv migos los filisteos echãdo enellos mucha tierra: hasta q̃ ysac los torno despues a abrir y alipiar. Leemos d aq̃llas doze fuẽtes a dõde los hijos de Jsrael: dspues de hauer andado quarẽta jornadas: huuierõ de parar
Joan. iiij se a recrear: quãdo estauan ya tã desmayados q̃ no podiã andar atras ni adelãte. tãbiẽ enel Euãgelio el po
Joan. ix.
Joan. xiij zo sobre el qual nr̃o saluador Jesu christo cansado del camino se assento. Leemos las aguas de Syloe adonde el mesmo ẽbio al ciego para q̃ cobrasse la vista. Leemos assimismo el agua q̃ echo enel bacin pa lauar los pies dsus apostoles. Y por no cõtar mas cosas por menudo: has d saber q̃ enesta significaciõ q̃ he dicho se haze muy cõtina mencion enlas letras sagradas de aguas de fuẽtes de pozos y de rios. Enlo qual senos pone delante: y encomienda q̃ diligentemẽte escudriñemos las figuras y mysterios encerrados enlas sanctas
A propia la allegoria. escrituras. ¶ Sino dime: que cosa es eneste proposito el agua escõdida enlas venas dela tierra: sino los misterios encubiertos cõ la letra? Que cosa es manar el agua desus venas aca fuera: sino declararse los misterios y secretos marauillosos escondidos debaxo della: los quales quando por muchas partes se manifiestan para edificacion y prouecho delos oyentes: quien duda sino q̃ segun esto ya muy biẽ se podriã llamar rios? Assi q̃ es la conclusion: q̃ si del todo te ofreces y te das al estudio delas sagradas escrituras y te exercitas en considerar la ley de Dios de dia y de noche no temeras los peligros del dia ni dela noche cõuiene a saber q̃ en prosperidades y en aduersidades nunca te
Que las letras humanas de poetas z apartaras dl. y assi aq̃l quiera acometimiẽto y sobresalto de enemigos te hallaras armado y exercitado. Tãbien te digo q̃ para esta milicia y pelea christiana no dl todo repruevo ni me parece muy mal q̃ como caua

llero nouel vna persona como tu se ensaye y exercite en las letras d'los honestos y limpios poetas y filosofos gẽtiles: cõ tanto q̃ sea tẽpladamẽte: y cada vno cõforme asu edad las tome como d' passo/ sin hazer en ellas mucho hincapie/ de manera q̃ nose detenga alli hõbre sin querer passar adelante: como algũos q̃ enesto se enuegecẽ/ y aqui empleã y gastã todo el tiẽpo desu vida. ¶ Sant Basilio cõbida y incita asus sobrinos siendo niños/ a estos tales estudios/ para despues enseñarles las buenas costũbres christianas. Y sant Augustin confiesa asu amigo Licẽcio q̃ torne a dar otra buelta a/ la poesia q̃ antes hauia gustado. Ni sant Hieronymo se arrepieẽte de hauer amado la sierna catiua: q̃ es de hauerse dado alas letras humanas. y es muy alaba/ do sant Cebriã: porq̃ d'los despojos q̃ tomo d' Egypto enriq̃cio el tẽplo de dios. Quiero dezir porq̃ delas letras delos gẽtiles se aprouecho pa edificaciõ de nr̃a religiõ cristiana. ¶ Mas tãpoco no q̃rria q̃ cõ las letras gẽtiles: se te pegassen abueltas sus malas costumbres: que enlo demas yo te digo que hallaras (si quisieres) enellas hartas cosas: que para bien biuir te pueden harto aprouechar. y nose deue desechar ni menospre/ ciar lo bueno: aunque sea gentil el que lo enseña. Ca/ no desprecio Moysen con toda su sanctidad el consejo de Jetro que era gẽtil. Creeme que componen y crian el ingenio delos niños aquellas letras humanas y le aparejan y hazen abil para venir mejor despues en conocimiento delas diuinas. Alas quales quererse hombre atreuer a llegar del primer salto con sus manos lauadas/ o por mejor dezir sin lauar los pies ni/ las manos: parece vna manera de sacrilegio y de desprecio de dios y de sus cosas. y si sanct Hieronymo/ reprehende la desuerguença y el desacato delos que

filosofos nose deuẽ d'l todo desechar.

Basilio e laepistola ad nepotes

Augustin a Licencio.

Hieronymo en la epistola. ad magnũ orat orem

Cyprian.

nueuamente salidos delos estudios y letras ꝓfanas/ osan luego ponerse a tratar y enseñar las diuinas: no te paresce q̃ son mas atreuidos y desuergóçados los que lo hazẽ sin hauer gustado ni aprẽdido otras letras ningunas: ¶ Digo tãbiẽ q̃ assi como la licíõ dela santa escritura no te traera algunas vezes mucho fruto/si en sola la letra muerta te paras/y cõ aq̃lla tecõtentas/ assi por el contrario no te traera poco prouecho la poesia de Homero y de Vergilio/si tienes auiso q̃ lo dizen es figuratiuo/porque tienẽ otra dotrina y exẽplos de/ dentro q̃ no assi tã ligeramente se muestrã a fuera. Y esto ninguno melo negara/si algo ha gustado dla dotrina delos antiguos dotores por poco q̃ sea. Mas tãbiẽ te amonesto q̃ otros poetas deshonestos en su dzir. q̃ no te cures de verlos ni oyrlos/a lo menos para mirar muy de ꝓposito sus cosas sino fuesses ya tã fuerte: que lo hiziesses cõ intincion de aborrecer y desechar mejor los vicios viẽdolos alli escritos/o cõ pensamiẽto de amar mas encẽdidamẽte la virtud y honestidad/cotejãdola cõ las cosas dshonestas. ¶ Delos filosofos: la verdad es/q̃ los Platonicos son los que ansi en muchas de sus sentẽcias/como enel estilo y forma de dezir/se allegã en grã manera alas figuras delos ꝓfetas y del euangelio: y enesto son menos dañosos. ¶ Y por esso baste q̃ no te hara daño gustar y prouar d todas estas letras delos gẽtiles: haziendose como tengo dicho en la iuuẽtud y tẽpladamẽte: con buẽ auiso y cautela: y cõ discrición de escoger lo bueno entre lo no tal: y todo ello de camino a manera d quiẽ passa a delãte: ꝛ no de quiẽ mora nise para enellas: y principalmente al cabo refiriẽdolo todo para la gloria de Jesu christo. Y desta manera alos lĩpios todo les sera lĩpio: assi como por el cõtrario: alos no lĩpios ningũa cosa por buena q̃ sea les

La poesia d Homero y vergilio Allegoria

Filosofos

Nota como se han d leer los libros de los gentiles.

Ad Titũ j.

es limpia. y no te sera tenido a mal\ aunq̃ dsta manera tẽgas\ como Salomon\ en tu casa sesenta reynas\ y o/ chenta mugeres otras no tan legitimas: y otras innu/ merables dõzellas(q̃ero dezir) libros y escrituras dlas ciẽcias humanas: con tal condiciõ q̃ sobre todas te sea vnica esposa\ y sola en tus ojos hermosa y muy amada la sabiduria diuina q̃ es la paloma blãca casta τ sin hiel como el mesmo Salomõ enel libro delos cãtares la pĩ ta. ¶ Desta manera tambien los del pueblo de Israel: quando les parecia bien alguna catiua delas estrange ras podianse casar conella cortandole primero los ca bellos τ vñas: y assi de estrangera la hazian natural y de su ley. De donde podemos entender q̃ si nos agra dan las ciencias humanas: quitandoles las cosas su perfluas y no prouechosas: las podemos conuenir bu enamente ala ley de de Dios en nr̃o prouecho. ¶ De/ sta manera Osee profeta hizo matrimonio con la que hauia sido muger errada: mas los hijos que della hu/ uo\ no fueron para si sino para Dios. Y assi el sancto ayũtamiẽto del pfeta cõ muger q̃ hauia sido fornica ria. acrecẽto hijos enla casa τ familia de Dios. ¶ De sta manera leemos q̃ los hijos d Israel quãdo salierõ d Egipto por algũos dias comierõ d vn cierto pã çẽce ño y hecho de vna massa sin leuadura q̃ cõsigo hauian sacado al tiẽpo dla partida: mas este mãjar acabaua se luego: y no les abastaua pa tã largo camĩo. y assi dſ cõtẽtos del. viníerõ despues a gozar dl mãna celestial. Assi tãbien tu dexados ya aparte despues los estudios humanos: apresurate quãto pudieres a gustar del man na\ q̃ es la diuina sabiduria. a qual te hartara\ y esforça ra cõplidamẽte: hasta q̃ como vẽcedor q̃ ha salido cõ su presa\ llegues al lugar delas palmas\ que es a recebir el premio q̃ nũca perecera. Mas mira toda via q̃ vna y

Cantico. vi.

Deute. xi

Exo. xij.

Osee i c

Numero xxxiij

¶ Delas palmas esto se di ze porque los hijos de israel

alidos ð egipto ðs pues de algũos di as llega ron abell dõde: hauia lx pal mas Exoi.xv

otrã vez te amonesto/ q̃ no cumple llegar alas letras sagradas sino lauadas primero las manos. Esto es con mucha pureza de coraçon y de obras. Porq̃ de otra manera podria ser q̃ la medicina por culpa tuya se te tornasse põçoña/ y q̃ el manna se te podreciesse/ sino lo comiesses para cõuertirlo enlas entrañas de tu alma y para abraçarlo cõ buenos dsseos. y podriate acaecer lo q̃ aquel Oza/ que sin acatamiẽto se llego asostener cõ sus manos pfanas el arca del señor/ que q̃ria caerse y assi recibio luego alli el pago de su dmasiado atreuimiẽto cõ su arrebatada muerte sin q̃ su buẽa intinci õ le valiesse. ¶ Lo primero pues: que deues hazer enla licion dela santa escritura/ es estimarla y tenerla en mucho/ y pẽsar q̃ aquellas sagradas letras son (como en la verdad lo son) vnas biuas y verdaderas repuestas/ y sentẽcias venidas del cielo/ y aun salidas delos secretos dela diuinidad. Alas quales si religiosa y deuotamẽte/ si cõ acatamiẽto/ reuerencia/ ꝛ humildad tea llegares/ luego sentiras vna diuina inflamaciõ vna nueua alegria/ vna marauillosa mudança/ vna consolacion increyble/ vna aficiõ muy ð otra manera q̃ antes/ cõ desseo ð vna reformaciõ nunca pensada. Veras los deleytes y passatiẽpos de aq̃l celestial esposo de tu anima. Veras las joyas y recamara de aquel riquissimo Salomõ. Veras los tesoros escõdidos dela eterna sabiduria. Mas guardate no seas importuno/ ni vayas sin tiẽto assi luego de rẽdon a entrar atreuidamẽte en el mas secreto aposento. Cata q̃ es muy baxa la puerta: guarda/ no des tal golpe cõ la cabeça: q̃ te haga tornar a tras/ De mas desto haz cõtigo esta cuẽta/ y piẽsa q̃ ningũa cosa de quãtas vees por los ojos/ ni ð quãtas traes entre las manos: es tã cierta y verdadera/ como lo q̃ alli enla sancta escritura lees. El cielo y la tie

j. Parali po. xiij ca

De quãto precio y autoridad es la sagrada escritura

Mathei xiiij

ra bien pueden faltar/pero no ayas miedo q̃ de las palabras de dios falte ni vna letrica ni vna tilde q̃ no se cumpla. Mũda se el mũdo/anden y rebueluan/q̃ en fin los hõbres podran mentir/y cosa es muy possible que ellos yerrẽ. Alomenos la verdad de dios nunca errara ni faltara. y assi como ni quiere egañar a nadie/assi no ay nadie por mucho que sepa/q̃ baste para le engañar. Mar. xiij.

¶ Delos exponedores dela santa escritura querria q̃ escogesses para ti mas principalmẽte aq̃llos q̃ menos se asen ala letra y mas se leuantan enel espiritu. Quales son primeramente despues de sant Pablo/Origenes enlo que sant Hieronimo le aprueua: como el papa Gelasio lo declara. Ambrosio. Hieronimo/y Agustino Digo esto porque veo algunos dstos nr̃os teologos insistir y arrimarse ala letra/mas delo que es menester/y gastar su tiempo mas en argumentos/q̃ ensacar aluz los misterios prouechosos que estan escondidos. como sino ouiera dicho verdad sant Pablo/que nr̃a ley es espiritual. Yo he visto y oydo algunos q̃ tienẽ gran cõtẽtamiento de sus glosillas q̃ agora se inuentan/que ya las declaraciones delos dotores antiguos las desechã y las tienen por cosa de sueño: y tan satisfechos estan cõ la cõfiãça q̃ les pone auer pasado las sotilezas dl escoto/q̃ muchos sin leer por vẽtura en su vida la santa escritura: se tienẽ ya por muy ꝑfetos y acabados theologos. Los quales puesto q̃ digan cosas muy sotiles: si dizen/no. misterios dignos del espiritu santo/y si hablã cõ aq̃l espiritu cõ q̃ se deuriã tratar las cosas de dios juzguẽlo otros. Lo q̃ yo aqi te cõsejo: es q̃ si tienes por mejor aprouechar y medrar en las cosas del espiritu/q̃ en estar mas armado para argumentos y quistiones: e si quieres ãtes mãtener la anima q̃ satisfazer al curioso apetito del ingenio. que rebueluas y leas princi-

Expone dores antigos: y d mas autoridad.

Ad Ro. vij.

palmente los libros delos sanctos dotores antiguos: Cuya sanctidad es mas aprouada. Cuya dotria es mas habundosa\que harta mas y es mas ecelēte. Cuyo estilo y modo de hablar ni tiene sequedad ni poqdad\y cuya manera de declarar se allega y aplica mas alos sagrados misterios. Pero no piense nadie tāpoco q̄ digo esto\como quiē no tiene en nada alos nueuos/ mas como quiēquiere tener en mas los mas prouechosos y lo que especialmēte haze mas a tu caso. ¶ Y porq̄ aquel espiritu diuino tiene enlasacra escritura su cierto lēguage/sus figuras y semejāças. y otras maneras por si de hablar:estas primeramēte con gran diligēcia has de conocer y mirar Porq̄ assi como la buena madre y cuerda/quādo cria su hijo\para q̄ el niño la entienda/ le dize palabras apropiadas a su niñez/y assi finge que habla trastrauādo como el mesmo niño/assi la sabiduria diuina se ha cō nosotros ensu hablar. Alos que son ternezicos en christo dales leche. Y alos q̄ estan flacos en las cosas de Dios/alos quales sant Pablo suele llamar enfermos/a estos tales dales otro pasto como legumbres/porq̄ no tienen aun estomago para otra cosa mejor. Tu date priessa a creçer y salir d̄ niñez\porq̄ puedas gustar y gozar de manjares de mas sustācia. Y pues la diuina sabiduria como madre piadosa se abate y humilla por su parte a esforçar tu bateza\leuātate tu tābiē porla tuya acōsiderar su grā alteza. cosa mōstruosa es y cōtra natura/q̄ el hōbre sea siēpre niño. Demasiado regalo es:y muy grā floxedad:nūca querer dexa de estar enfermo. Mejor te sabra y mejor prouecho terna el entēdimiēto de vn verśico si quebrada la casca ra:sacares el meollo de dentro/y rumiares bien enel/q̄ si todo el salterio cantasses de boca: solamēte atēdien diligēcia te amonesto q̄ leuātes el coraçon al entēdimiē

do ala letra. ¶ La razõ porq̃ yo con algũa mas diligencia te amonesto q̃ leuantes el coraçõ al entendimiẽto espiritual. es q̃ ya por esperiencia he visto vn yerro: que no solamẽte reyna enlos animos dela gẽte vulgar/ q̃ sabe poco: mas aun de aquellos q̃ enel habito y nõbre confiessan que guardã la perfecion dela religion christiana. Muchos delos quales piensan q̃ toda la sanctidad y culto diuino esta puesto en passar cadadia por la boca muchos dlos salmos: sin entẽder aũ a penas la letra dellos: ¶ Y no creo q̃ es otra la causa: porque vemos agora la deuocion verdadera de algunos religiosos y aun religiosas algo resfriada/ y flaca/ y quasi yrse deshaziẽdo: sino porq̃se enuegecen enla corteza dela dotrina euangelica: y enla letra exterior dla sancta escritura sin trabajar de conocer ni alcãçar la espiritual inteligẽcia della: y no oyẽ las bozes: q̃ cristo da eneleuãgelio: diziendo. La carne (que es la letra) no aprouecha nada/ sino el espiritu es el que da la vida. Ni las d sant Paulo: q̃ cõformãdose cõ su maestro: dize. La letra mata/ y el espiritu da vida. Y enotra parte dize. Sabemos q̃ esta nr̃a ley es espiritual y no carnal: y las cosas espirituales no vienẽ biẽ sino para personas espirituales. En otro tiẽpo vsauan sobirse aun cierto mõte: para adorar alli enel: pero ahora ya/ Dios que es el padre dlos espiritus y el distribuydor dellos/ en espiritu quiere ser de nosotros adorado. ¶ Aun que tãpoco no quiero menospreciar la flaqueza dlos q̃ por falta de entendimiento mas alto hazẽ esso q̃ puedẽ, pronũciando con simplicidad y pura fe aquellos Salmos llenos de misterios: mas antes digo: que assi como enlas encãtaciones se dizen algũos vocablos y palabras que dizque los mesmos encãtadores aun q̃ las pronũcian nolas entienden y toda via creen q̃ hazen para su pro

Joã. vj.
ij. Corin. iij.
Ad Ro. vij.
j. Corĩ ij.
Joã. iiij.
Cõparaciõ singular de Origenes. i.

posito: assi tābiē las palabras diuinas/ aun q̄ del todo nose entiendan hauemos de creer q̄ hazen prouecho a los q̄ con pura fe y aficion limpia/ y buena las dizen o oyen: y q̄ los sanctos angeles: q̄ estan presentes y las o
i Cori.xij yen se cōbidā y mueuē a dar ayuda alos tales. Y la verdad es q̄ ni sant Paulo no desprecia alos q̄ desta manera alabā a Dios/ o hablā assi en lēguage diuerso/ y q̄ no lo entienden mas cōbidales y aun obligales a q̄ siguā otras gracias/ q̄ sean mas prouechosas: y q̄ procurē de gozar de otros dones muy mas ecelētes. Alos quales si algūo no pudiere sobir ni llegar mas/ por falta natural de ingenio/ o por otra algūa inabilidad: q̄ no por su culpa ni maldad: este tal alomenos esisto muestre su buena volūtad: en q̄ no estorue ni embaraçe a
Ad roma los q̄ se essuerçan por passar adelāte: sino oya lo q̄ dize
xiiij sant Pablo. Hermanos el q̄ tiene libertad pa comer de qualquier cosa q̄ se vēda enessa plaça sin muchos escrupulos: no es razō q̄ por esso presuma de menospreciar al q̄ no vsa de tal libertad. y por cōsiguiēte/ estotro q̄ nose atreue assi acomer q̄ quiera/ mire nose atreua tāpoco a juzgar al otro/ q̄ tiene mas espū q̄ el: porque le vee comer de todo. ¶ Mas tu q̄ de tan prospero ingenio fuyste dotado no querria yo en ningūa manera q̄ enla letra esteril y sin fruto te parasses mucho: sino q̄ diesses priessa por alcāçar los misterios mas escōdidos y q̄ a esta dilig̃ecia quasi importuna le ayudasses muchas vezes con oraciones: hasta q̄ te abra el libro sellado con siete sellos aquel q̄ tiene la llaue de Dauid con q̄ cierra de arte que nadie puede abrir los secretos es
Apoc.iiij cōdidos del padre. Los quales ningūo conoce sino el
Matthe. hijo: y aquel aquiē el hijo quisiere reuelarlos. ¶ Mas
xi. no miras adonde ha venido a parar nr̄a platica quasi sin sentido: Mi proposito era escreuirte forma de co

mo hauias de estudiar: pero hauemos rodeado vn poco el camio por poderte mejor mostrar vna tiēda ppia y cōueniente como vees: donde puedas cōprar las nueuas armas q̄ para esta tu nueua caualleria son necessarias. Assi q̄ tornando al proposito primero. Si delos libros delos gentiles cogeres lo bueno que enellos hallares: τ ala manera delas abejas volādo por los huertos delos autores antiguos/y dexādo las flores q̄ fueren ponçoñosas/gustares delas que tienen mas virtud/y çumo mas saludable: yo te hago cierto q̄ esta armar harto bien tu animo/ τ proueerlo alomenos para esta vida comun que llaman moral. Quiero dezir q̄ aprenderas a ser sabio τ prudēte: τ a biuir tēplada y honestamēte. porq̄ aquella Palas que los gētiles llamauā diosa d̄la sabiduria, tābien tiene sus armas/que son las buenas dotrinas y exēplos: τ tales armas no se deuē tener en poco ni d̄secharse cō tāto q̄ qlquier cosa verdadera q̄ por ella hallares/piēses q̄ aq̄lla no es sino de jesu cristo. ¶ Mas aql arnes entero q̄ mejor nos arma y q̄ haze mas a nr̄o caso/aū q̄ es cierto algo mas fino q̄ el otro escudo de Vulcano/q̄ dizē q̄ no hauia tiro q̄ le pudiesse falsar/este como es cosa diuina/no a puncha buscarle por estas tiēdas humanas q̄ he dicho. sino hauemosle de hallar enla grā sala d̄las armas q̄ es la sagrada escritura dōde nr̄o grā capitā Dauid/q̄ es dios por por vn cōcierto marauilloso tiene puestos apūto todos los aparato d̄ guerra/q̄ a sus caualleros son necessarios pa pelear d̄ lexos y d̄ cerca cō los Filisteos que son los demonios. ¶ Destas armas q̄ yo digo ni se armo Achiles el d̄ Homero/ni Eneas el de Virgilio por mas q̄ nos quieran hazer entēder que no les faltaua heuilleta pues vemos quā torpemēte fuerō vecidos el vno d̄ yra desmedida el otro de amor d̄shonest-

Cōparació d̄ sant Basilio

Palas

Y no sin causa dezíã los sabios antiguos q̃ las buenas armas nose fabricã en qualquier herreria/ sino dõde se juntã a fraguarlas Vulcano τ Minerua. Que asi di osa Minerua has de saber q̃la hazian ellos abogada delas sciencias y delos ingenios τ haziã señor del fuego a torro quele llama el dios Vulcano/ como aq̃llos que les costaua muy poco inuentar dioses para cada proposito como quiẽ lo haze debarro. ¶ Pero lo q̃ sacamos para nr̃o proposito es/ que quãdo el ingenio dotado vna vez de buena sabiduria/ viene a ser tẽplado enla fragua dl̃ amor de Dios/ queda tã rezio/ y de tanta perfeciõ que no tiene miedo al diablo q̃ sele ponga

Allegoria delãte: ni aunq̃ el cielo se cayga a pedaços no ha miedo

j.Re.xvij quele tome debaxo. ¶ Mas mira q̃ primero cũple que deseches deti las armas del soberuio Saul: q̃ son mas pesadas q̃ prouechosas: y a Dauid mas le embaraçauan/ q̃ le ayudauan al tiẽpo de pelear con aquel gigãte Golias. Y trasesto cogeras luego dela ribera del rio

j.Corin. cinco guijarros pequeños que son por vẽtura: como di

xiiij. ze el Apostol cinco palabras sentidas q̃ salgã del coraçon: q̃ valen mas que diez mil dichas assi de boca/ y despues toma la hõda/ q̃ es la perseuerãcia: que cõ tales armas en fin se derriba aquel nr̃o vnico y principal enemigo padre dela soberuia q̃ es satanas. Al qual nr̃a cabeça que es christo/ ya houo vẽcido: y como si piensas?

Matth. No vees quãdo le vino a tẽtar como le respõdio con

iiij. palabras dela sagrada escritura: pues que fue aq̃llo? sino como quien deste arroyo pone guijarros enla hon

Las ar/mas chri/stianas to/madas de/ sctã escri/tura. da para embiar descalabrado al que le traya guijarros enla halda. τc. ¶ Quieres pues agora saber/ q̃ son las armas del cauallero christiano? oye lo que dize el libro dela sabiduria/ q̃ tomara Dios las armas conel zelo boluer por su honra/ y armara tãbien toda su gẽte

pa vẽgarse ƌ sus enemigos. Echarse acuestas vnas coraças de justicia: ꝛ su capacete sera vna regla de juzgar muy derechamẽte: ẽbraçara su escudo muy rezio: ꝗ es la ygualdad y razon ꝗ no sufre fuerça: ni se puede faltar: y su lança amolada sera su yra muy estraña. ¶ Leese tan bien enel ꝓfeta Esayas. Armose dios de justicia como de vna cota ƌ malla/ ꝛ puso en su cabeça por yelmo vna voluntad y poderio ꝗ tiene para saluar alos ꝗ le siguierẽ: cubriose de vna vestidura muy ꝓpia para poder ẽtrar sin duelo\ haziendo rezia justicia: y atauiandose como de vna ropa de zelo\ y ꝓposito ƌ vẽgarse. ¶ Pues si te parece ꝗ demos tãbien vna buelta por la sala ƌ las armas de sant Pablo\ capitã por cierto assaz diestro enellas y señalado: alli hallaras muy buen recaudo para en esta nuestra caualleria. Que aun que no son las armas ꝗ alli tiene como el mesmo se lo dize\ hechas de hierro y azero/ como estotras hũanas\ ꝛ assi mucho menos son para matar los cuerpos/ ni pa defenderlos cubriendo conellas la carne: po son vnas armas espirituales fuertes y poderosas por virtud de dios/ para destruyr y assolar los puresos cõsejos/ y dañados pẽsamiẽtos ƌ quien se quiere hazer fuerte y enhestar lãça cõtra el y cõtra la publicaciõ de su dotrina. Son bastãtes assi mesmo para derribar por el suelo aquiẽquiera ꝗ cõfiãdo en su poder\ o saber humano/ pẽsare de alçar cabeça contra la sabiduria de dios/ ꝗ es cõtra su euãgelio y cõtra los ꝗ manifiestan la verdad del. ¶ Alli hallaras habũdãcia ƌstas armas ƌ dios/ ofensiuas y defensiuas de que te podras aprouechar enel tiempo ƌl mayor peligro. Hallaras assimesmo armas de inocencia y ƌ justicia para la diestra y para la siniestra: conuiene asaber/ segun se ƌclara el mesmo sant Pablo/ para saberte valer en tiẽpo de prosperidad/ y de aduersidad/ y para ꝗ ni

Esaie .lix

ij. Cor. x

Ad eph. vi.

d j

fauores ni disfauores de nadie te atē las manos/ ni te atapē la boca/ ni bastē para estoruarte de hazer y dezir lo q̃ deues como cauallero de jesu christo. ¶ Alli hauras tābien q̃ te ceñir vna muy rezia cinta de caderas/ q̃ es la verdad. cō laqual apretados los lomos del alma te hallaras muy dsembuelto τ firme cōtra todos los halagos delos bienes y saber de aca del mūdo: q̃ tienē solas las aparēcias de biē y de verdad. τ ni lo vno ni lo otro es bueno ni verdadero. Haura demas desto loriga de justicia: q̃ con muy fina malla τ muy reziamēte trauada de virtudes guarde y fortalezca el coraçō. ¶ Ay tambiē otra pieça muy singular τ muy necessaria q̃ es el escudo dela fe biua: de quiē apuntamos algo arriba enel principio: cōel qual teniēdo muy cierta τ total cōfiança. q̃ Dios ha de cūplir cō nosotros todolo q̃ nos ha ꝓmetido: teniēdo assi mesmo dlāte dlos ojos la pena q̃ esta aparejada pa quiē no haze lo q̃ deue y creyēdo firmemēte q̃ todos los trabajos q̃ por su seruicio y cō paciēcia aca recebimos nos hā de ser mayor corona de gl̃ia enel cielo/ no haura tiros mortales ni ꝑsecuciones q̃ nos vēgā d parte de satanas: y dlos hōbres q̃ siguē su vādo: q̃ nolo recojamos todo ligeramēte eneste escudo: d tal forma q̃ nūca mucho nos cale ni aū hagā mucha mella estas tētaciōes en nr̃a vida. Demas desto pa la cabeça ay vn capaçete q̃l mesmo sant paulo tābiē como esayas lo llama salud. Cōuiene asaber q̃ nr̃a cōsideraciō y pēsamiētos seā en jesu cristo q̃ es nr̃a cabeça/ y nr̃a vdadera salud mediāte el q̃l hauemos d ser saluos. Y sobretodo hallaras vn espada marauillosa/ q̃s la palabra de dios la q̃l tratādose spūalmēte/ es tā cōplida/ y tā afilada/ q̃ alcāça hasta las entrañas y hasta el alma: y no ay cosa q̃le pōgā dlāte q̃ todo nolo corte cercē. Pues quiē cōeste aparejo tan escogido se ar-

mare de punta en blãco / es cierto q̃ se hallara cõ tãto orgullo / q̃ sin miedo p̃sumira d dezir aq̃lla animosa y es forçada palabra del mesmo sant Paulo q̃ dize. Quiẽ bastara agora pa apartarnos dla caridad y amor d jesu christo / aquiẽ tãto deuemos? Haura tribulaciõ por grãde q̃ sea / ni ãgustia / ni hãbre / ni desnudez / ni peligro ni persecucion / ni que veamos la muerte alos ojos / que nos haga dar passo atras? Quete parece quã poco caso haze de vnos enemigos tan fieros que no ay aquiẽ no hiziessen tẽblar? Pues quieres oyr otro mas rezio atreuimiento? dize assi despues. A todos estos muy ligeramente los venceremos / y nos quedara el braço sano y aun quantos mas vinieren podran tan poco / q̃ en lugar de apartarnos de jesu christo / nos haran que lo amemos mas: porque viendo delãte tan rezios enemigos / conoceremos quan poco valen nr̃as fuerças ni valdrian nr̃as armas pa resistirlos / y assi ternemos mas d verdad puesta toda nr̃a cõfiãça enlas q̃ del recebimos. y viẽdo dios esta nr̃a fe / y q̃ en solo el cõfiamos luego correspõdera a ella como suele / y como aq̃l que tãto nos amã / de dõde se sigue / q̃ a nosotros senos dobla el amor cõel. Y aũ me parece q̃ no he dicho nada. dize sant paulo porq̃ toda aquella quadrilla es de enemigos corporales o visibles y cõestos tales mas parece q̃ es esgrima q̃ pelea / por esso quiero passar mas a delãte / y aun sobir mas arriba / y digo como aq̃l q̃lo ha prouado / q̃ tan grãdissimo es el esfuerço q̃ se cobra con estas armas que tẽgo por muy aueriguado que ni muerte / ni vida / ni angeles. aun que seã los que llamã principados. ni los llamados virtudes que son de tãto poder / ni peligros q̃ senos põgã delante pa eneste mũdo ni promessas aun que sean deganar el cielo / ni amenazas de yr al infierno. ni rezura / sea quan poderosa Ad romanos. viij.

quisiere\ ni otra cosa ningũa alta ni baxa: cõuiene asaber\ ni demonios delos q̃ andã por lo alto/ ni delos q̃ stã aca enlo baxo\ ni q̃ senos encubrã so color de bien. ni q̃ senos descubrã/ q̃ vienẽ cõ mal\ ni todo lo de mas q̃se puede pẽsar ȯ quãto ay enel cielo y enla tierra y enel infierno no sera parte para apartarnos dela caridad y amor q̃ tenemos puesto con dios: siendo como lo es el medianero deste amor: y el q̃ ha hecho estas tã firmes amistades entre dios y nosotros: Jesu christo su hijo nr̃o señor ¶ O quã bienauenturada cõfiãça: y q̃ esfuerço tã espãtable este: q̃ cõ estas armas de luz/ como el mesmo las llama: a cobrado vn Paulo: cõuiene asaber vn hõbre baxo y de poca manera: como el nõbre selo trae cõsigo: y q̃ el mismo se llama en otra parte estropajo y el ȯsecho del mũdo. ¶ Para hauer pues estas armas de tãta virtud te podrã aprouechar las letras sagradas exercitãdote enellas muy de coraçõ y assi no ternas necessidad que yo te amoneste ni enseñe. Mas pues tu assi lo quieres quiero yo por serte obediente: fabricarte este Enquiridiõ: que quiere ȯzir arma pequeña y muy manual/ como vna daga o puñal: para q̃ nunca le de xes dela cinta: y le tẽgas tã amano/ q̃ ni enla mesa ni ẽ la cama la quites de apar deti: y para q̃ si alguna vez fuere forçado ãdar algun largo camino\ entẽdiẽdo en algunas cosas desta vida: y si te hiziere de mal lleuar todas tus armas q̃ seria cosa pesada: alomenos por q̃ ental caso no te acaezca jamas: q̃ el enemigo venga atraycion/ y tẽ halle ni vn memonto desarmado\ no te pese siquiera de traer este puñalico pequeño/ que es muy propio para esto/ porque ni es cargado para traerle ni sin prouecho para defenderte. El es ẽla verdad pequeñuelo. mas si del sabes vsar amaestradamente juntãdo conel el escudo dela fe/ yo te digo que facil

Paulo en latin quiere ȯzir pequeño
j. Cori. iiij

Enquiridiõ es arma manual y el puechoq̃ trae

mente podras hazer aqual quier rebate y acometimiēto de enemigos: y darte tal maña q̄ no recibas ningūa herida mortal. Mas ya me parece q̄ es tiēpo que prouemos a dar alguna ordē o maña como se ha de vsar d'stas armas. La qual si con diligencia aplicares atu exercicio: yo confio que nuestro emperador Jesu christo te sacara vencedor desta batalla / y con muchas alegrias y gozo te lleuara a aquella su ciudad de Jerusalem do no ay ningunos alborotos ni ruydo de guerra: sino paz perpetua: y vn sossiego perfeto: mas entre tāto ten por cierto que aca toda la esperança de salud esta puesta enlas armas.

¶ Que lo principal d'la sabiduria es conocerse el hōbrē a si mesmo: y de dos maneras de sabiduria. vna falsa y otra verdadera. Cap. iij.

Por lo que agora acabamos de dezir: parece que la paz es vn sumo biē: adō de todos los hōbres refieren y aplican sus desseos y aun los mesmos amadores del mūdo: aun q̄ la paz destos es falsa como ya hauemos dicho. Esta mesma paz prometiā en otro tiēpo los filosofos alos que seguiā sus dotrinas / mas mise trayan los engañados: porq̄ la verdadera paz solo christo es el q̄ la da: y el mundo no puede darla. ¶ Para poder venir a esta paz y tener entrada a ella: ay sola vna mān̄era y es esta / tener guerra con nosotros mesmos: peleādo fuertemēte cōtra nuestros vicios pues son tan cōtrarios delas virtudes q̄ nr̄o dios / como aquel q̄ es ensi la misma virtud: y el padre y hazedor de todas las virtudes: tiene cōellos perpetua enemistad y discordia siēdo el la mesma paz nr̄a. ¶ Mas de saber mas adelāte: q̄ junta vna massa d' todos estos vicios enemigos nr̄os y suyos: lla

Paz falsa

Joā. xiiij.

Paz verdaderaes tener guerra cōtos vicios.

mauãla vnos filosofos nõbrados estoycos: q̃ erã muy deuotos dela virtud stulticia en latin: q̃ segũ este ꝓpo
Stulticia sito q̃rra aqui dzir. locura mezclada cõ necedad d mal arte/ q̃ es peor q̃ otra locura q̃ viene por falta d seso natural/ z a esta misma massa de vicios\ q̃ digo llamanla aca ẽlas sagradas escrituras malicia q̃ es enla verdad como vn minero de dõde nascẽ todos los vicios. E assi
Malicia como la suma de todos los vicios se nõbra malicia\ q̃ es vn muy grã mal. assi ay vn muy grã biẽ en cõtrario dlla/ al q̃l assi los folosofos antiguos/ como los nr̃os christianos llamã. Sabiduria. q̃ es vna bõdad ecelẽte y pfeta/ en laq̃l no ay mas q̃ pedir/ y esta segun lo dize el sabio/ vẽce a su enemiga la malicia/ cuyo padre y gouernador es el malicioso y puerso dmonio principe de
Sapien. vij. las tinieblas\ z assi quiẽquiera q̃ anda so la capitania dste\ anda en tinieblas/ y a sus passos cõtados se va alas tinieblas y noche dl infierno. ¶ Por otra parte el autor dela sabiduria/ o por mejor dezir/ la misma sabiduria es jesu christo nr̃a verdadera luz/ q̃ solo el quita la noche dela locura y necedad humana/ y deshaze las tinieblas dela malicia como eterno resplandor que es dela gloria del eterno padre/ z assi por el cõsiguiẽte nos ha
Ad. heb. j ze esta merced/ que d mas d hauerse hecho nr̃a redẽciõ para los que somos llamados a su ley euãgelica\ y nr̃a
j. Corin. j justificacion/ pues mediante el somos justificados assi quãto toca a nr̃o proposito el es nuestra verdadera sabiduria/ segũ lo afirma sant paulo\ diziẽdo tãbien assi
Ubi supra ¶ Nosotros prediamos Jesu christo crucificado\ cosa d que los judios se escãdalizan/ parescẽdoles q̃ es cõtra su ley\ y nos calũniã por esto/ como a puersos y llenos d malicia: z de q̃ los gẽtiles por otra parte se burlã: parecẽdoles q̃ es cõtra su saber: z assi nos tienẽ por gẽte loca y llena de necedad pero alos q̃ Dios trae para si d

entramos linages de gētes: es les a estos christo no malicia. sino antes la mesma virtud de dios: τ no necedad ni locura sino la mesma sabiduria de dios/ mediāte la q̃l podamos siguiēdo al mismo hijo de dios/ vēcer biē τ triūfar de nr̃o enemigo\ q̃ es como hauemos dicho la malicia cō tāto q̃ este nr̃o saberse en cristo en cuya virtud hauemos de vēcer. ¶ Esta sabiduria abraça tu hermano mio y a esta te llega: dsechādo ya y dspreciādo la otra d aca dl mūdo q̃ ya q̃ la tēgamos en mucho sella ma falsamēte sabiduria nolo siēdo y cō esta muestra cōtrahecha senos q̃rria vēder muy caro: τ assi los locos les pōe dsseo dsi: como q̃era q̃ segū sant pablo no ay mayor locura ē p̄sencia d dios: q̃ la q̃ es tenida por sabiduria ē p̄sencia dl mūdo porq̃ en lugar d traer ꝓuecho al aīa le trae daño cō su p̄sunciō la q̃l estorua q̃ no nos abaxemos a prēder la vdadera sabiduria/ y es menester oluidar aq̄lla si q̃remos salir cō esta otra q̃s la q̃ nos ha d valer. oyēdo a sant pablo. Si ay algūo entre vosotros (dize el) q̃ sea tenido por muy sabio y q̃ le parezca a el q̃ basta pa mostrar a otros. creame/ y bueluasse como quien no sabe nada \ y sera bastāte pa aprēder la sabiduria d dios pues todo el saber dl mūdo es pa con dios muy grā necedad. Y vn poco ātes dize sant pablo assi. Promete dios por el p̄feta esayas. q̃l dstruyra la sabiduria dstos sabios del mūdo dādoles a entēder quā poco les aꝓuecha \ y q̃ el reꝑuara la prudēcia dlos prudētes\ pa q̃ de mejor gana busquē la suya sino mostradme (dize san pablo) algūos de aq̄llos q̃ p̄sumiā de muy sabios ēsu ley/ y q̃ no teniā en nada anadie porq̃ les parecia que alcançauan los misterios della. y q̃ es delos otros q̃ estauā muy ocupados enlos secretos d naturaleza sin conocer al q̃ es sobre toda ella y cō esto no auia q̃en pudiesse cōellos: mire los vnos y los otros han cay-

j. Cori. iij.

Esai. xxix

Esaie. xxxiij.

do de su altiueza de pensamiẽtos. ⁊ toda su sabiduria
les ha mostrado Dios q̃ era vna pura boueria. ¶ Y
aun cõ todo esto q̃ hauemos visto: no dudo yo sino q̃ d
oy mas te han ari de començar a ladrar importunamẽ
te algũos destos locos q̃ se tienẽ por sabios/ y algũos
que son ciegos y presumẽ ellos de adestrar a otros cie
gos y te hũdiran a bozes. diziendote q̃ desuarias: que
te tornas loco: que sales fuera de tu juyzio: porq̃ te qui
eres llegar a jesu christo. Estos tales no tierẽ otra co
sa de christianos sino el nõbre y la crisma q̃ enlo õmas
no son sino persiguidores ⁊ burladores de jesu christo y
de su dotrina. Por esso guardate no les des oydos: ni
hagã mella enti sus vanas palabras ni sus ladridos.
Cuya miserable ceguedad antes dues llorar la que se
guirla: Que manera es esta de sabiduria: tan al reues
de como era razon: ser muy astutos y sagaces enlas co
sas de ayre/ y de burleria y aun no sino de fealdad y ve
llaqueria: y enlo q̃ cũple para la saluacion ser poco me
Ro.vj. nos q̃ bestias? Quiere sant Pablo q̃ seamos sabios
para el bien: y simples para el mal/ sin tener del ningu
Hiere.iiij na mezcla: mas todo su saber destos es para mal y ja
mas supierõ q̃ cosa era hazer bien. Y como aquel elegã
Esiodo. te Poeta griego cuẽte por hõbre muy sin prouecho al
que ni tiene consejo desi: ni lo quiere tomar de otro: di
me. Entre que suerte d gẽte cõtaremos a estos: que siẽ
do ellos enla verdad muy torpes y necios: nũca dexan
de turuar/ escarnecer/ ⁊ perseguir alos q̃ quierẽ salir de
su necedad: ⁊ comiencã a saber? Mas al fin yo te pro
Psal. ij meto q̃ el escarnecedor sera escarnecido: y como dize el
profeta Dauid. el q̃ mora enlos cielos hara escernio d
Sap.iiij llos y el mesmo señor se burlara dellos. ¶ E assi tãbien
lees enel libro d la sabiduria. Verã los necios al bue no
y sabio: ⁊ despreciarãle: mas mucho mas los desprecia

ra Dios a ellos. Por cierto harta alabāça es para el bueno ser escarnecido del malo/y querer parecer eneſtos escarnios a Cristo nſa cabeça:y padecerlos como sus apostoles.cosa es muy gloriosa. Mas ser hōbre escarnecido de Dios esto me dezid si es cosa espantable y temerosa? Palabras son dela sabiduria diuina. Yo me reyre tābien quādo viere vſa perdiciō/y os escarnecere quando la miseria al mejor tiēpo os sobreuiniere. Y entōces boluerā ensi los malos/quādo ya les aprouechara poco:ꝛ viendo alos buenos en gloria. diran. Estos son los q̄ nosotros soliamos dspreciar/y los trayamos como cosa ð escarnio. Cuytados/q̄ con nſo poco seso teniamos su manera de biuir por vana y amenguada/y su muerte por desonrrada:y agora vemos q̄ son cōtados entre los hijos de Dios. ¶ Tal sabiduria como esta/q̄ roda se ocupa enlas cosas terenales desta vida/y en burlar delas de Dios: animal y aun diabolica la llama Santiago/y enemiga de Dios/y su fin es la muerte. Y no es marauilla q̄ tenga tal fin/si biē cōsideramos:como va rodando hasta dar enella:porque trasesta sabiduria del mūdo es muy cierta la presuncion/y esta presunciō trae cōsigo vna ceguedad de coraçon:q̄ ni quiere:ni puede acabar cōsigo de pensar: q̄ le falta nada. Y trasesta ceguedad entra su poco apoco vna dissoluciō de malos desseos/y hauiēdo esta:luego se sigue el ponerlos por la obra/y de exercitarse assi en los vicios:viene vna rotura desbocada para cometer qualquier maldad q̄ sele antoge:y de aqui esta claro:q̄ nasce la mala costūbre obstinada. Y al coraçon enuegecido enesta :tomale vn cōtino y malauēturado pasmo dedōde viene que los malos ya quassi tienē perdido el sentido:de qual es bien ni qual es mal:y con todo este desatino les toma la muerte ðl cuerpo:y ðsta vā a dar

Prouer .i
Sapiē .v.
Jacobi.iij
Nota q̄n tos males trae la sabiduria mūdana.

cõsigo enla otra muerte dl alma. ¶ Vees agora como segũ va el negocio encadenado la sabiduria dste mũdo es la madre r rayz de todo el mal dlos males. Pero d la sabiduria d Cristo q̃ los dl mũdo tienẽ por bouería

Sapi.vij. Escriue assi el sabio. Ha me venido jũtamẽte todos los bienes cõella r honestidad innumerable y muy pciosa porsus manos/ y alegreme cõtodos estos bienes viẽdo q̃ la sabiduria los traya cõsigo/ r yo no sabie q̃ ella era la madre de todos ellos. Esta trae ensu cõpañia ala tẽplãça/ y trae tãbiẽ ala mãsedũbre: la q̃l nos haze abiles y capaces del spũ diuino/ cuya cõdiciõ es reposar y hazer su assiẽto enel aĩa del humilde/ y mãso: hasta empa

Esaie.xj. parla de aq̃llos sus siete dões: de dõde luego comiẽça a nascer aq̃lla bẽdita mies de todas las virtudes/ cõ aq̃llos sus biẽauẽturados frutos: q̃ sant Pablo cuẽta.

Fruto pncipal dl espiritu: gozo interior. Delos q̃les el principal es vn gozo marauilloso dl coraçõ/ vn gozo secreto y dscãso dla cõciẽcia: vn gozo no conocido sino d aq̃llos q̃ lo gustã/ y a q̃en dios da parte del. vn gozo finalmẽte/ q̃ nise passa lugo como estotro del mũdo ni ay quiẽ abaste a q̃tarlo sino cada dia se acreciẽta: hasta hazer se eterno enel cielo. ¶ Esta/ esta sabiduria es la q̃ tu hermano mio dues cõ ẽcẽdidos y cõtinuos dsseos pedir a nr̃o señor como lo acõseja Sãtiago: r has d ayudar pcurãdo d sacarla delas venas r mineros dla sagrada escritura como quien pone mucha diligẽcia en buscar thesoros/ r aũ caua por hallar los segun Salomon dize enlos prouerbios. ¶ Piensa agora pues que el principio y cabeça desta sabiduria es el conocimiento deti mesmo. La qual palabra/ que es (conocete ati mesmo) tuuieron los antiguos por muy aueriguado/ q̃ hauia venido del cielo. Y cõtentoles en tanta manera a algunos grãdes autores q̃ tuuierõ por cierto/ q̃ enella se encerraua/ y cõtenia ensu/

ma toda la virtud ⁊ fuerça dela sabiduria y no daria yo tāto credito a esta sentēcia sino viesse q̃ cōcuerda cō nr̃as letras sagradas. ¶ Amenaza por sus figuras aql santo enamorado ala esposa enelli bro delos cātares/ y mādale salir fuera sino se conoce assi mesma/ diziendo le: Sino te conoces hermosa entre las mugeres/ sal fu era/ y vete tras el rastro de tus ganados. Queire dezir q̃ sino ꝓcura d̃ conocerse el anima assi mesma y a supo quedad/ reconociendo por otra parte las mercedes q̃ dios le ha hecho/ q̃ la consentira dios andar ꝑdida tras los perdidos. ¶ Mas tāpoco no sea ninguno tan atre uido/ q̃ presuma de si tā grā cosa \ como es conocerse d̃l todo\ pues ay enello grā difficultal. No se hallara assi ligeramēte quiē por ētero conozca la q̃lidad d̃su cuerpo y pēsays q̃ haura muchos q̃ conozā la dispusició d̃su al ma: Aun sant Pablo q̃ alcanço a saber los misterios d̃l tercero cielo\ no osa juzgarse a si mesmo/ lo qual no ay duda sino q̃ el lo hiziera osadamēte/ si d̃l todo se cono ciera. Pues si hōbre tā sp̄ual/ q̃ podia juzgar todas las cosas/ sin ser el juzgado de niguno\ aū no tenia d̃l todo tā claro conocimiēto desi mismo / q̃ haremos nosotros q̃ no somos sino carnales: por muy descuydado/ ⁊ aū d̃s aꝑuechado es tenido ēla guerra el cauallero/ q̃ ni co noce q̃ suerte de gēte es la q̃ viene ensu cōpañia y q̃ cā tidad d̃lla\ ni tāpoco q̃ exercito traē los enemigos. Pe ro aca en estotra guerra nr̃a\ no es la pelea d̃ vn hōbre cō otro/ sino cōsigo mismo/ de forma q̃ aun de sus mis mas entrañas le nacen cōtino nueuas hazes de enemi gos como los poetas fengian\ q̃ nacian dela tierra jun tos muchos hermanos armados que se matauā luego vnos con otros\ assi de aqui viene que es tan delica da la diferencia que ay entre el amigo y el enemigo\ que si no tenemos mucho auiso y discricion estamos a

Canti.j. Oiige.

No es cosa ligera conocer hōbre a si mesmo. j. Corint

Oui. iij. metamorpho.

grā peligro de abraçar y defender al enemigo pensando que es amigo o de herir y maltratar al amigo teniendole por enemigo. Que no seria mucho q̄ assi nos acaeciesse a nosotros: pues aun aq̄l muy notable capitā Josue viēdo al angel de luz: todavia dudava si era de su parte/ hasta q̄ le preguntō. Eres nr̄o o delos cōtrarios? ¶ Assi que pues la guerra nose escusa estando ytrauada cōtigo mismo y el principal pūto d̄la vitoria esta en q̄ tengas muy buen conocimiēto de ti mesmo, pareciome q̄ seria bien poner tu mesma ymagē y figura delāte como pintada muy al natural en vna tabla porq̄ viendola te conozcas biē de arriba abaxo como veras por el capitulo siguiente.

Josue. v

¶ Del hōbre interior y exterior. Cap iiij

El hōbre es aial monstruoso cō puesto de contrarios.

Quanto a este proposito podemos dezir q̄ el hōbre es vn animal mōstruoso/ por ser como es/ cōpuesto de dos o tres partes q̄ entresi son muy diferētes. Conviene asaber del anima q̄ es vna cosa quasi divina y del cuerpo que es como vna bestia muda. Porq̄ enla verdad quāto al cuerpo no solamente no hazemos ventaja alos brutos mas aū en muchos dotes del cuerpo nosla hazē ellos a nosotros. Empero segun el aīa somos en tā alta manera capaces dela divinidad/ siēdo criados para gozar della/ q̄ podemos passar de buelo sobrelos spūs angelicos y hazernos muy semejātes a Dios. De manera q̄ si tu no tuvieras cuerpo/ fueras vna cosa divina/ y si a este cuerpo nose le huuiera ēxerto esta alma/ fueras como vna bestia. ¶ Estas dos naturalezas tan discordes entresi havia muy biē concordado y atado aq̄l soberano maestro con vna armonia y concordia maravillosa/ mas la serpiente enemiga dela paz con tan mi

¶ Nota.

serable discordia las dexo entresi asidas: q̃ ya ni puedẽ partirse la vna dela otra sin muy grã pena: ni biuir jũtas sin cõtinua pelea. Y acaece acada vna destas naturalezas cõ la otra lo que se suele dezir: delq̃ tiene al lobo por las orejas: q̃ nile esta biẽ tenerle assi asido: nile es seguro soltarle. y cada vna de aquellas podia muy biẽ dezir ala otra aquel gracioso verso del poeta. Ni puedo biuir cõtigo/ni menos passar sinti. Tan trauada guerra tienẽ consigo entrãbas: q̃ siempre andã alas puñadas siẽdo vna mesma cosa como si fuessen diuersas. Porq̃ el cuerpo como es visible: assi su deleyte es con cosas visibles. Como es mortal: sigue tãbien las cosas q̃ son tẽporales. Como es pesado y carga para baxo: siempre tiene ojo abaxo. Por el cõtrario el alma acordãdose q̃ le viene d̃ linage ser celestial: siempre tira quãto puede para arriba: cõtradiziẽdo enesto al cuerpo: y luchãdo cõesta carga d̃ tierra. Desprecia quãtas cosas se veen delos ojos: porq̃ sabe q̃ son perecederas/ busca las q̃ han siẽpre de durar/q̃ son las verdaderas. Como es inmortal: ama las cosas inmortales. Es celestial y assi dessea las cosas celestiales. Siẽpre se deleyta con su semejãte: sino es ya quãdo deltodo esta tã emboscada y sumida ẽlas suziedades d̃l cuerpo/q̃sin ningũ empacho bastardea y tuerçe desu generosa naturaleza por hauerse querido inficionar cõ la mala vezidad d̃l cuerpo. Y esta discordia no nos la enxirio aquel fabuloso Prometheo: de quiẽ los poetas fingẽ q̃ mezclo en nr̃as almas vna partezilla de cada animal. Ni tãpoco fuymos cõpuestos conesta discordia en nr̃a primera creacion/sino el pecado fue el q̃ vino a estragar lo que vna vez estaua ya biẽ ordenado: sembrãdo põçoña d̃ discordia entre quiẽ estaua en paz/y con harta cõcordia. Porq̃ antes del pecado sin trabajo ningũo señoreaua

Prouerbio antiguo enlas cosas perplexas

Uerso del poeta Catullo

el anima al cuerpo τ assi por el cõsiguiẽte sin cõtradici on y de muy buẽa gana obediẽcia el cuerpo al aĩa: Agora ya descõcertada y trastrocada la orden delas cosas porfiã las aficiones del cuerpo por sujetar ala razõ/ ponerle el pie enel pescueço/ y ella muchas vezes es assi incitada a seguir el parecer d̃l cuerpo q̃ por n̄ros pecados las mas vezes le sigue. ¶ Maz agora pues cuẽta q̃l pecho o coraçõ del hõbre es como vna ciudad vanderiza y bulliciosa en q̃ ay cõtino discordia/ la q̃l por ser poblada d̃ diuersas cõdiciões d̃ hõbres/ por la diuersidad de sus desseos y apetitos no puede ser menos/ sino q̃ ha de ser cõbatida y rebuelta de cõtinuos mouimiẽtos y vãdos/ sino se da tal ordẽ/ q̃ el cargo prĩcipal d̃ mãdar y vedar/ le tẽga vno solo y q̃ sea tal/ q̃ ningũa cosa mande si no/ lo q̃ fuere saludable ala republica. Para lo qual es necessario/ q̃ en la tal ciuda valga mas el q̃ sabe mas y q̃ obedezca el q̃ supiere menos. Porq̃ ningũa cosa ay mas descõcertada ni torpe q̃ la gẽte baxa y comũ d̃l pueblo/ y por esso ha siẽpre d̃ obedecer alos q̃ gouiernan/ τ no ser parte para gouernar. ¶ Los q̃ fuerẽ principales y de mayor edad y autoridad hã de ser admitidos y oydos sus votos enlas cõsultas delo q̃ se deue hazer: po de tal manera q̃ la determinaciõ y el cargo de mãdar y disponer en todo/ siempre se reserue a solo el rey. El qual cũple q̃ algũas vezes sea acõsejado y amonestado/ pero no cõuiene q̃ jamas sea forçado/ ni q̃ piẽse ningũo passar le delãte. Este rey a ningũo ha de ser sujeto sino ala ley y la ley ha d̃ ser cõforme a toda honestidad. Mas si anda lo de arriba a baxo cõ tal desordẽ: q̃ el vulgo descon certado/ y aquella hez rebolto sa dela ciudad se suelta a querer mãdar no haziẽdo caso de aq̃llos aquiẽ deue acatar. O si los grãdes y principales no reconocen obediẽcia a su rey/ luego nace enesta tal republica vn tã

Nota agora vna monarchia dentro d̃l hombre.

Nota q̃ el pueblo deue obedecer y no mandar.

peligroso alboroto y discordia: q si dios con su dictadura y divino poder no socorre/ esta apunto de perderse y asolarse toda. ¶ Apliquemos agora esto al hombre/ en el qual la razon es como el rey. Los principales deste reyno son unas aficiones que aun q en la verdad son corporales/ mas no se pueden dezir bestiales. Como es una piedad natural para cō los padres/ un amor a los hermanos/ una beniuolencia cō los amigos/ una cōpassiō cō los afligidos/ un recelo de ser infamado/ un desseo de ser bien estimado: y otras semejantes aficiones y inclinaciones. ¶ Mas los otros movimiētos del coraçon: que dl todo discordan y se apartā delas leyes puestas por la razon/ y son tan abatidos y torpes/ como es luxuria/ embidia/ qualquier ecesso o demasia en cosas deleytosas: y otras enfermedades dl aio desta qualidad de todos estos vicios haz cuēta q son la hez dela ciudad: quiero dezir la gēte vulgar y desordenada del pueblo/ y aū peor: y assi lo mejor es tratarlos como hā menester y como ellos merecē: y aū tenerlos a recaudo como aesclauos vellacos/ y d malas mañas y q sepā q hā de cūplir su tarea. o quādo no fuere possible trabajar su jornal: q alomenos no seles ha de cōsentir hazer ningū mal. ¶ Estas cosas todas entēdia muy altamēte Platon/ quando escriuio que enel hombre ay dos maneras de anima/ una divina y inmortal y otra que es quasi mortal porque esta sujeta a diuersas perturuaciones como es primeramēte a delepte/ a quiē el llama pesca y ceuo de todos los males. Otra turuacion es/ dolor que suele venir de quitarsenos o estoruarsenos algun bien. Tras estas ay otras dos passiones que son por una parte miedo; por otra/ atreuimiēto/ que quiē conellas se aconsejare no puede hazer cosa buena. Viene tambien de mas destas la yra que es una desafora-

El dicta dor ultimo remedio ē Roma.
Aplicacion dela republica al hōbre.
El Rey
Los grandes.
El pueblo.
Dos maneras d anima segū Platō in Timeo mente y animo
Passiōes
Delepte.
Dolor.
Miedo.
Atreuimiento.
Yra.
Esperāça

da passion: ⁊ otra q̄ es esperāça con sus halagos y pro
Sētimiē to fuera d̄ razon.
messas/con otros mas apetitos muy fuera de razō/y
sobre todos amor descōcertado: q̄ do quiera haze muy
Amor desordenado
grā daño. Quasi todas estas son palabras de Platō
Tenia el por cierto q̄ en refrenar esta desordē de tātas
passiōes cōsiste muy grā parte dela biēauēturāça desta
vida. Y assi dize tābien alli q̄ quien las venciesse se po
dria llamar justo en su biuir ⁊ quiē se dexasse vencer de
llas/injusto. ¶ Boluiēdo agora a aquella primera ma
nera de aīa que antes diximos ser diuina: cōuiene asa-
La silla d̄ la razō es el celebro.
ber la razon: dize Platō que esta tiene puesta su silla
y assiēto como rey en el omenaje de nr̄a ciudad que es
el celebro/parte mas alta de todo el cuerpo y mas cer
cana al cielo/y por esto menos bestial/por ser como lo
es cōpuesto de vnos huessos muy sotiles y no cargado
d̄ neruios ni de carne/mas esta muy biē cercado y guar
necido de sentidos por dedētro y por de fuera en tal ma
nera q̄ ningū bollicio pueda nascer en esta republica/q̄
luego el rey q̄ es la razon/no lo sepa por relaciō delos
mesmos sentidos. ¶ Las partes dela otra segūda anī
Segūda manera d̄ anima.
ma q̄ diximos ser mortal (cōuiene asaber) las aficiones
tienen en su assiento tal ordē/q̄ segun es cada vna mas
o menos obediēte ala razō/y mas o menos rudo y eno
jo le haze/assi estan aposentadas/porque entre la cer
La potencia yracible en el pecho.
uiz y lo mas baxo del pecho se puso aquella parte del
aīa: que recibe y tiene en si la fortaleza y la yra q̄ es enla
verdad passion bulliciosa: ⁊ tal q̄ se deue refrenar: pero
como no es del todo bruta ni bestial esta puesta quasi
en el medio/y por su cierto cōpas distinguida y aparta
da delo mas alto ⁊ tanbien delo mas baxo. Porq̄ si e-
stuuiera muy vezina al omenaje q̄ es celebro: pudiera
algūas vezes con sus bollicios turuar el reposo d̄l rey:
y tābien si alo mas baxo se decendiera: pudierase corrō

per τ jũtãdose cõel pueblo vil:fuera en hazer al rey al
gũa trayciõ. Pero estãdo assi en medio/siguẽse otros
dos ꝓuechos/el vno q̃ el rey q̃ es la razõ tiene alli ala
mano estos executores/q̃ son yra τ fortaleza ꝑa poder
les mãdar lo q̃ deuẽ hazer cõforme a razõ y en su serui
cio. El otro ꝓuecho es q̃ teniẽdo su aposento no muy
lexos delas otras aficiões baxas y desordenadas: esta
alli sobrellos para yrles ala mano por mãdado dela ra
zon/y noles consentir cosa que en desseruicio suyo sea:
¶ Ay otra parte mas baxa enesta aia mortal q̃ llamã
cõcupiscible/q̃ es inclinada a aq̃llas cosas sin lasquales
ni el cuerpo puede passar/como son comer y beuer ni el
linage humano podria mucho durar/como son otros
desseos naturales d̃la carne/y aesta mãdosele hazer su
aposento enlo mas baxo d̃las entrañas/higado/τ viẽ
tre/dõde se este muy lexos de palacio como desterrada
τ aũ como atada asu pesebre/a manera de animal bru
to/y mal domado/sustẽtando el cuerpo cõforme alo q̃
la razõ como rey le mãdare/sin q̃ tenga atreuimiẽto a
desordenarse fuera d̃ medida/ni aleuãtar otros d̃sasso
siegos/ni alborotos escãdalosos contra la obediẽcia y
mãdamiẽto d̃su gouernador/como lo suele hazer mas
q̃ nadie quãdo la razõ se descuyda/q̃riendo ella cõtra
la volũtad desu rey seguir su vicioso apetito/y mostrã
do quã rebelde es/y cõ quãta tirania se q̃rria auer dõ
de sele cõsiẽte q̃ tẽga algũa juridiciõ. ¶ Mas agora biẽ
mirado como siẽdo el hõbre segũ la parte mas alta d̃l
cuerpo/vna cosa como diuinal viene despues a ser d̃la
cintura abaxo como bestial sino se prouee enello. Mas
por esso aq̃l diuino presidẽte q̃ ha de poner medio ento
do/q̃ es la razõ reside enla mas alta torre deste cuer
po q̃ es la cabeça/y teniẽdo puesto su pẽsamiẽto en muy
alto lugar. como quiẽ se acuerda de q̃ linage viene q̃ es

fortaleza. y dela embidia la industria. Socrates i phedõe Platonis. Lauerdadera filosofia es el pẽsamiento dla muerte segũ socrates. ¶ Nota.

do desmedida/ es despertadora dela virtud dela fortaleza y la embidia siẽdo liuiana/ dspierta ala industria y diligẽcia/ y otras por el semejãte. Socrates se inclina alos estoycos/ diziẽdo/ q̃ la sabiduria no es sino vn cõtino pẽsamiento y exercitacion para la muerte/ y para las cosas dela otra vida: cõuiene asaber: q̃ el animo en quãto pudiere se dye de ocupar en las cosas corporales y sensibles: y põga su pẽsamiẽto en aq̃llas q̃ por la razõ verdadera/ y no por los sentidos se conocẽ. ¶ De todo esto q̃ aqui auemos dicho se saquẽ alomenos dos cosas: La vna q̃ es necessario tener hõbre bien conocidas las passiones y indinaciones de su animo. La otra q̃ no ay ninguna destas aficiones tan rezia ni tan forçosa q̃ no se pueda refrenar o traerse a que sea virtud. Esto digo porque he muchas vezes oydo entre la gente vulgar vna pestilencial opinion d algunos q̃ dizen que son forçados alos vicios/ y que no puedẽ hazer otra cosa: porque no es mas ensu mano/ y otros por el contrario son tan ignorantes y tienen tan poco conocimiento desi mesmos: que assi siguen los mouimientos apassionados/ y se rigen por ellos: como si fuessen guiados por la razon: y de aqui es que quando pura yra o embidia les mueuen alguna cosa: dizen que no se mueuen sino con zelo de justicia/ o por seruicio d Dios. ¶ Y has de saber q̃ assi como vna republica es mas vãderiza q̃ otra: assi vn hõbre es mas aficionado a virtud q̃ otro. La qual diferẽcia no piẽses q̃ procede d desigualdad q̃ aya enlos años: mas puede venir vnas vezes/ dela propiedad de algũas estrellas q̃ hazẽ ipressiõ en nr̃os cuerpos: para q̃ en algũa manera tẽgan mas o menos inclinaciõ alo bueno: otras/ dela cõdiciõ natural de nr̃os padres: de dõde alas vezes se pega algo: otras/ dela manera dela criãça: de dõde quedã algunos ressabios para adelãte.

del cielo.nunca se abate a cosas rastreras/ni se encona en cosas baxas. y vna delas insignias q̃ tiene para de mostrar su excelẽcia:es vn cetro derecho de marfil:y e/sto quiere dezir:q̃ ningũa cosa ha de mãdar ni cõsentir sino derecha y justa/y enlo mas alto deste cetro esta as sentada vna aguila.segũ dize Homero para dar a en/tẽder/q̃ bolãdo para las cosas celestiales/ꝛ teniẽdo siẽpre ojo arriba/dsdeña estotras terrenales no poniẽdo enellas su aficiõ. ¶ Tãbien tiene este nr̃o rey vna corona d oro enla cabeça.por el oro enla sagrada escritura se suele significar la verdadera sabiduria/y ser la corona assi entera y redõda nos dmuestra q̃ esta sabiduria ha de ser en perficiõ sin falta ningũa. Assi q̃ corona y cetro/q̃ son sabiduria y justicia son los arreos cõueniẽtes y propios dotes del rey. Ta due ser muy sabio/porque no peque por ingorancia/y muy aficionado alo bueno y recto/demanera q̃ ningũa passiõ baste para hezerle torcer a cosa q̃ no dua/ni corrõperle a q̃ haga nada de lo q̃ vee q̃ no es biẽ/ꝛ al rey que le faltare algũa destas dos partes/mas le puedes cõtar por tyrano q̃ por rey.

Dela diuersidad y cõtrariedad d aficiones que ay enel hombre. Capitulo.v.

Este nr̃o rey/que es la razõ . es de tanta excelẽcia/por causa de vna ley eterna que Dios enella imprimio/cõ que siẽpre se inclina a lo bueno/que aun que a ratos le quierã hazer fuerça y sacarla desus quicios/pero ella nunca cõsiente/ni es jamas corrõpida detal manera/que dexe de boluer por si/quãto puede/y resistir alo que es fuera de razõ/demanera que segũ esto/si su pueblo/que es como auemos dicho las aficiones que biuẽ debaxo de su vãdera/le obedecẽ/no se hara cosa que mala sea/ni

tal de que se deua arrepentir/antes con toda modera ciõ y cordura ꝛ grandissima paz y sossiego se gouerna ra toda esta nuestra republica/que es este cuerpo.

¶Quanto a estas aficiones que auemos dicho ay alguna diuersidad de pareceres entre los filosofos que dellos hablã/verdad es que quanto alo principal todos concuerdan/en que los hõbres son obligados a cõformarse con la razon ensu biuir/y no seguirse por aficiones ni passiones. Pero quãto ala forma como nos auemos de auer conellas/dizen los sabios llamados Estoycos. que ya que el hombre vee que vsando de sus sentidos de aqui se leuantan enel algunas aficiones y passiones/que se deue aprouechar dellas/como de vn ayo o guia para venir en conocimiento delo bueno y delo malo. Pero dspues que ya vna vez sabe bien juzgar lo que deue escoger y lo que deue huyr. que es razon de desechar luego desi todas aquellas passiones o aficiones/porque segun ellos dizen no solamente no son prouechosas para la sabiduria/mas aun son dañosas y empecibles. Y assi los Estoycos quieren que el perfeto sabio este vazio y libre d todos estos mouimiẽtos como de vnas enfermedades de animo el exemplo desto se porna luego mas baxo. Y los que dellos son algo mas humanos a penas cõsienten que enel sabio pueda auer aquellos primeros mouimientos que llamã ellos fantasias/y q̃ nosotros aca dezimos/que no està en mano del hõbre/porque se suelẽ adelãtar ala razõ. ¶Los peripateticos por el cõtrario enseñã/q̃ las tales aficiões auemos siẽpre de ꝓcurar de refrenarlas po q̃ no se hã de dsaraygar del todo/ca piẽsan auer enellas algun ꝓuecho porq̃ estas nos fuerõ dadas naturalmẽte por espuelas ꝛ incitamiẽtos para la virtud. Como veemos que la yra aun que es passion pero no siẽ

Opiniõ delos estoycos ẽ las passiones

Peripateticos.

otras dela mesma cõplexiõ del cuerpo q̃ nos querria tirar para si. De manera q̃ no es hablilla de viejas lo que eneste caso dize Socrates: cõparãdonos al gouernador del carro: dõde van so vn mesmo yugo dos cauallos el vno bueno y el otro malo. Ca veras vnos hombres q̃ desu natural cõdiciõ son tã sossegados y medidos ensus cosas: tan aparejados para lo bueno y tãbiẽ acondicionados que sin trabajo ningũo aprenden toda buena criãça y salen virtuosos: ꝛ sin ponerles las espuelas se adelãtan por el camino delas virtudes. Ay otros al reues: q̃ tienen vna disposiciõ enel cuerpo tan rebelde como vn cauallo mal domado/ritoso y coceador q̃ no ay quien se pueda valer conel: sino que ha menester sudar el que va ẽcima/ꝛ cõ muy rezio y duro fruto: y a poder de palos y de espoladas: ya en fin le haze estar a raya y se apodera del con harta pena/segun es d malas mañas. Si a ti te cupo tal disposicion d cuerpo como este no por esto dsmayes luego: ni pierdas la esperãça de poderlo domar. antes con doblada diligencia te deues esforçar teniẽdo por cierto q̃ nose te ha çerrado el camino par a la virtud: sino q̃ antes se te ha ofrecido aparejo para exercitarte mas continuamẽte enella. E si por vẽtura alcãçaste buena complexion: no por esso pienses que eres mejor q̃ otro que no la huuo tal: mas piensa que fuyste mas biẽ librado y por consiguiẽte tanto mas obligado quãto mas bien librado: aun que enla verdad nose quiẽ puede alcãçar assi vna cõdicion tan auentajada\ tan apedir de boca: que no halle toda via ensi harras cosas en que aya menester yrse ala mano: cõtradiziendo y peleãdo con sus inclinaciones. Pues tornãdo al proposito: cũple a nr̃o rey(q̃ es la razon)este sobre auiso: y hauiẽdo ya vna vez conocido lla disposiciõ desu cuerpo y sus ruynes inclinaciões

Singular cõparaciõ d socrates

sentira biẽ de qual dellas se deue mas recatar: y de dõ
de sos pechare q̃ le puede venir algũa turuaciõ: alli põ
¶ Vicios naturales ga mayor vigilãcia. ¶ Ay vicios q̃ parecẽ ser mas apro
piados a ciertas naciones τ ꝓuincias: como dizẽ q̃ los
q̃ son naturales de tal tierra/ son inclinados a enga/
ños y trayciones: otros a ser muy viciosos/ gastadores
Sanguinos. otros a luxuria: Tãbien ay vicios a q̃ se inclina mas la
mesma cõplexiõ del cuerpo. Como vemos los sanguí
Colericos. nos ser algo aficiõados a mugeres y amigos de deley
Flematicos. tes. Los colericos ayrados feroces y maldiziẽtes. Los
flematicos perezosos dscuydados y soñolientos. Los
Melãcolicos. malẽcolicos inuidiosos/ tristes y desabridos. Otros vi
cios ay q̃ parecẽ comũmẽte: q̃ con la edad o crecẽ o des
crecẽ: como ser los hõbres enla juuẽtud mas inclinados
a vicios dela carne: desperdiciados y atreuidos y enla
vejez escassos/ importũos/ mal acõdiciõados/ y auariẽ
tos: ¶ Ay tãbiẽ passiões q̃ parecẽ apropiadas alos hõ
bres: como ferocidad: otras q̃ son mas de mugeres: co
mo liuiãdad y desseo de vẽgarse. Acaece tãbien q̃ la na
tura quiere hazer vna manera de ygualdad: recõpẽsan
do la inclinaciõ viciosa del aío q̃ diõ: cõ algũ otro dote
virtuoso: τ de aqui es q̃ vemos vn hõbre iclinado a de
leytes: pero no es nada ayrado ni ẽbidioso. Es otro ca
sto: po cõ vn cõtrapeso de soberuio/ ayrado/ y alas ve/
zes este tal mas escasso q̃ otro. ¶ No faltã tãbiẽ otros
q̃ cõtino son tẽtados de otros vicios mas mõstruosos
y grauissimos: como son hurtos/ sacrilegios/ τ homici
dios: alos quales cõ toda fuerça se deue resistir: y quã
do nos acometierẽ: poner en medio vn muy fuerte mu
ro: q̃ sea vn muy firme y sctõ ꝓposito de no cõsentir en
ellos: porq̃ su acometimiẽto nonos pueda dañar. ¶ Y
assi por otra parte ay otras passiões viciosas: que son
vezinas delas virtudes: τ tan semejantes a ellas: que

si no tenemos mucho auiso a penas podemos hazer di
ferẽcia entrellas sin ser engañados. Estas tales se de
uẽ corregir endereçãdolas / z aplicãdolas a aquella vir
tud: aquien son mas vezinas y semejãtes. ¶ Pongã/
mos exẽplo. ¶ Es vn hõbre de rezio coraçon: y confiesso
tiene alas vezes algũos impetus de alteraciõ. Este tal
ponga freno a su animo / resistiendo a esta su inclinaci
on \ laqual assi legitimada le aprouechara para q̃ sea
hõbre despierto / suelto \ aun que no sobresalido \ biuo \ a
nimoso sin temor / apercebido sin torpeza ni floxedad /
no sera abatido ensi: ni apocado / sera tãbien libre: y no
acouardado / ni encogido \ sera claro / no doblado ni po
drido ensi. ¶ Item es otro algo mas guardoso delo q̃
es menester. emiẽdese demanera que quede en vn me/
dio de hõbre aprouechado / tẽplado y medido ensus co
sas. ¶ Otro es halagueño desu naturaleza / y demasia
damente amoroso. Refrene esta inclinacion y queda/
ra hombre humano comedido / sabroso / y bien criado.
Assi mesmo el conoce desi \ que suele ser ensus cosas ca/
beçudo / y algo mas amigo de salir consu opinion delo
que es menester. Este tal no tome las cosas tan por el
cabo / sino tenga moderacion y discrecion / y assi sera cõ
stante / no mudable ni liuiano / y terna perseuerancia \
donde viere que es bien. E si otro viere que su cõplexi/
on le inclina a andar mustio / y algo rostrituerto como
dizen o encaporado: Procure este de andar sobre aui/
so / y ganara vna mesura conueniente congrauedad.
Es otro por vẽtura tan demasiadamente comedido /
sin guardar tiẽpo ni sazon q̃ quiriendo ser muy diligen
te sin proposito y enlo q̃ no sabe es pesado. Y por ser tã
amigo de agradar quienquiera le traera al retortero
este tal tẽga vn poco d̃ mas miramiẽto y d̃ peso / y sera
mas biẽ mãdado / q̃ otro \ sera obediẽte / cõuenible / apli

cado y apañado para todo lo q̃ buenamente quisieren hazer del. y assi por esta forma podemos aprouecharnos de otras tachas q̃ ay no muy graues. Mirando cōtodo esso no las dezemos fauoreciēdolas so color de virtud. Assi como el q̃ a su tristeza la llama grauedad. Y el q̃ por su demasiada estrañeza y sequedad es incōuersable y riguroso en extremo. a esta su esquiueza teniēdola por buena llamala seueridad. Otro a su ēbidia quiere nos la cōfitar, haziendonos entēder, q̃ no es sino vn buē zelo de hazer tanto como otro, y valer tāto como otro: y q̃ no dessea sino q̃ nadie no le eche el pie delāte. A su escasseza nōbrala otro grangeria, diziendo q̃ todo lo demas es ayre: sino atētarse hōbre, y biuir al seso. El q̃ es medio truhan en sus cosas, esta muy cōtento de si: teniēdose por hōbre donoso y gracioso. El lisongero presume de aplazible y cortes. El desonesto quiere se nos vender por muy dsembuelto, y del palacio. ¶ Assi q̃ el vnico y singular camino para la bienauēturāça es. Lo vno conocerte bien ati mesmo. Item q̃ ninguna cosa hagas por aficion ni passion. sino que en todo te guies por el juyzio dela razō, y q̃ esta no este turuada sino sana, y q̃ sepa bien lo que haze. Quiero dzir, que solo tēga respeto alo honesto. Dirasme q̃ es rezia cosa esto que pido. Quiē telo niega: y aū por esso es muy cierto aql prouerbio de Platō. No ay nigūa ecelēte cosa, q̃ no sea dificultosa: como aca dize tābien el refrā: q̃ quiē algo quiere algo le ha de costar. No ay cosa de mayor esfuerço, q̃ vēcerse el hōbre a si mesmo: po assi ningū galardō ay mayor q̃ la biēauēturāça q̃ por ello da Dios. Hermosa sentencia es aqlla de sant Hieronymo como lo son todas las otras suyas: donde dize. No ay cosa mas biē auēturada q̃ el christiano: a quien solo se promete el reyno delos cielos: ni mas trabajosa porque su aīa esta a

No se deuē los vicios cō titulos de virtudes

El camino para la bienauenturança.

Platon. Todo lo bueno es dificultoso.

Sant Jerōimo en vna epistola.

peligro de muerte. Mi mas fuerte pues vence al diablo: ni mas flaca si se dexa vecer dela carne. Si examinas tus fuerças: no ay cosa de mas dificultad q̃ someter la carne al espiritu. mas si miras a Dios que te ha de ayudar: no ay cosa mas ligera. ¶ Imprime tu agora entu coraçon vn muy firme proposito de vida perfeta y despues d bien sellado enel alma siguelo: pues no ay cosa enel mundo: a que vn hõbre se quiera poner muy de veras: q̃ no salga conella si la toma apechos. Muy gran parte deste nr̃o christianismo esta enq̃rer el hõbre de todo coraçõ ser christiano. y lo que al principio parece fuerte y rezio de tomar su poco apoco se nos haze mas blando: y conel vso mas facil / y enfin conla continua costũbre se torna aplazible. Sabida es y sabrosa aquella sentencia de Esiodo / q̃ el camino dela virtud es alos principios aspero: mas quando houieres subido esta cuesta: hallaras alla arriba enlo alto vn muy seguro descãso. No ay animal tan fiero q̃ con industria humana nose amãse: y piẽsas tu: q̃ no haura tãbie manera para domar el aío domador de toda las cosas: Por tener salud del cuerpo puedes algũos años acabar contigo de no beuer vino y de no llegar atu muger (como vn hõbre medico telo mãda) y no podras agora vnos pocos de meses ensayarte a sujetar tus passiões ala voluntad de tu hazedor q̃ es dios / dedõde quedes tan maestro: que la guerra desta vida se te haga muy grã descãso: Hazes mil cosas por escapar el cuerpo de vna enfermedad: y por escapar el cuerpo τ aĩa dela muerte eterna no haras si quiera lo que los gẽtiles han hecho por la virtud. ¶ Pues auemos visto enestos dos capitulos passados lo que dizen los filosofos destas dos partes del hõbre que son anima y cuerpo. veremos agora enestos dos siguiẽtes capitulos lo mismo segun la

Christianismo es guardar la ley de Dios.

Esiodo poeta.

Del hōbre interior y exterior segun sagrada escritura: que se cōforma mucho enello / y has de notar por agora que hombre interior es el anima: y exterior es el cuerpo.

Del hōbre interior y exterior: y d'las dos ptes d'l hōbre por autoridades d'la sctā escritura. C. vi

Por cierto yo he gran verguença a causa de los q̄ se tienen por christianos: que la mayor parte dellos como bestias mudas siguen y aun siruē a sus propios apetitos: y estan tā mal exercitados enesta guerra q̄ hablamos: q̄ aun no saben hazer diferēcia entre la razon y las perturuaciones. y solamēte piensan q̄ es el hōbre esto q̄ aca fuera veen o sienten: y aun no piēsan q̄ ay mas delas cosas q̄ ellos alcāçan con sus sentidos: como quiera q̄ enla verdad estas sean las de menos. Tienē tābien otro engaño: q̄ todo lo q̄ con gran cuydado dessean: aquello tienen por justo y bueno: y de aqui es q̄ llaman paz a vna muy aueriguada y miserable seruidūbre: q̄ndo la razō catiua ya y ciega sin cōtradiciō alguna obedece y sigue
Ad ephe. 4. alos apetitos por dōde ellos la quierē lleuar. Esta es aquella malauēturada paz q̄ nr̄o señor jesu Cristo (sobre el autor dela paz verdadera y juntar los desauenidos haziēdolos vna mesma cosa) pero a esta la vino a
Matth. x. d'sbaratar: y a reboluer vna saludable guerra entre el padre y el hijo: como el mesmo cristo dize y entre el marido y la muger (quiere dzir) entre los q̄ mucho se quieren: si su cōcordia y paz es para ayudarse a mal obrar.

¶ Digo agora pues: q̄ quāto auemos visto sobre este caso enlos dos capitulos passados: siguiēdō los sabios antiguos: nose haga caso dello: si yo no lo diere todo assi expressamēte mādado enla sagrada escritura aunq̄ no sea por las mismas palabras. Porq̄ aquello q̄ los sabios llamā razō. y estimā tāto como auemos dicho

llama sant Paulo vnas vezes spũ: otras hõbre interi
or: y otras ley del alma. y lo q̃ ellos llamã afició y vicio
cõtrario ala razõ: llamã sant Paulo a vezes carne\a
vezes cuerpo\a vezes hõbre exterior τ otras: vezes ley
delos miẽbros. Como alli dõde dize. Seneca vr̃a vida Ad ga.v
y conuersació cõforme al spũ: y desta manera huyreys
delas cosas q̃ suelẽ dessear la carne: porq̃ la carne ensus
desseos es cõtra el spũ: y el spũ tiene otros desseos cõ
trarios alos d̃la carne: pero si esta vẽce: aunq̃ os parez Ad heb.
ca bien lo bueno os yreys antes traslo malo. ¶ Y en o viij.ca.
tro lugar dize. Si fuere vr̃a vida conforme ala carne:
morireys/ pues esta tal vida nose ha de tener sino por
muerte: pero si conel spũ mortificays las obras dela
carne: muertas ellas/ sera de verdad vr̃o biuir. ¶ Nue
ua manera de trueco es esta porcierto. buscar la verda
dera paz enla guerra: como hemos visto: y buscar la vi
da\enla muerte: como acabamos aqui de dzir/ y aũ tã
biẽ enla seruidũbre buscar la libertad\y enla libertad
hallar la seruidũbre: como aora veras por sant paulo:
q̃en vna parte dize. Procuro yo de domar mi cuerpo j.corit.jx.
sujetãdolo a esta seruidũbre: q̃ nose le haga de mal pas
sar trabajos en seruicio d̃ dios. ¶ Y en otra parte dize Ad ga.v
assi d̃la libertad. Hermãos si os guiays en vr̃as cosas
segũ el spũ: libres soys d̃la seruidũbre dessa vr̃a ley ¶ Y Ad rom.
en otra parte dize No aueys recebido d̃ dios spũ d̃ ser viij.
uidũbre pa q̃ por puro temor le ayais de seruir: sino spũ
de adopciõ: q̃s ser porhijados de dios: pa q̃ como hijos
libres/ cõ amor le siruays como apadre ¶ Itẽ el mesmo Adro.vi
sant Paulo ẽ otra parte: Veo(dize el) q̃ ay vna ley ar
raygada en mis miẽbros q̃ cõtradize ala ley de mi spũ:
y me querria catiuar/ a q̃ obedeciesse/ ala mala inclina
cion del pecado/ q̃ siento eneste cuerpo. ¶ Hallaras tã
bien enel mesmo Apostol: q̃ quanto mas se debilita el

Del hõbre interior y exterior y dlas dos cuerpo trabajando en cosas q̃ son pa gloria de Dios: tãto mas se essuerça el spũ y toma nueua frescura y renouaciõ cada dia mas. ¶ Assi q̃ Platõ nos mostraua como en vn mesmo hõbre auia dos animas aora sant Paulo nos da a entender: como en vn solo hombre ay dos hõbres. q̃ por vna parte estã tan trauados / y juntos: que el vno nose podra hallar sin el otro ni enel cielo ni enel infierno. por otra son tan diuersos / y tan destrauados: que la muerte del vno / le es la vida al otro.

j. Cori. v. ¶ A este proposito pienso yo / q̃ haze lo q̃ escriue el mesmo alos Corintios diziendo. que fue criado el primer Adan con vn aia bastãte para sustẽtar el cuerpo. y aq̃lla tomamos del: y nascio dspues el segundo Adã que es Christo para poner en nosotros el spũ: q̃ es el q̃ da la vida a nr̃a alma. Assi que no es primero lo espiritual: mas nascemos primero cõ esto animal: queslo q̃ aia al cuerpo / y despues se nos da lo spũal / como hemos di cho. El primero Adã es terrenal como aq̃l q̃ es dela tierra / y el segundo Adã celestial como venido del cielo. ¶ Y porq̃ mas claro se pareciesse / q̃ aqui no solo hablaua de Cristo / y Adan. sino tãbien d todos nosotros.

Ut supra Dixo luego el mesmo sant Paulo / Qual es el hõbre terreno / tales son los terrenos / q̃ son los q̃ biuẽ segun el cuerpo. y qual el celestial / tales los celestiales / q̃ son los q̃ tienẽ ojo alas cosas del cielo. Assi q̃ si hemos sido hasta aqui como vna ymagẽ y traslado del Adã terrenal / seamoslo de oy mas del celestial / porq̃ de otra manera / vos digo hermanos / q̃ la carne y la sangre sinose espiritualizã / no heredarã el cielo / ni el aia corrõpida con vicios puede ser heredera dela vida inmortal ꝛ incorruta. ¶ Vees aora claramẽte / q̃ lo que en vna parte llama sant Pablo / carne / y hõbre exterior / q̃ se corrõpe. en otra lo llama / terreno Adã. ¶ Este es por cierto

aq̃l cuerpo de muerte: cōuiene asaber sujeto a passiões y mal inclinado: o q̃ el mesmo sant Paulo como agrauado y apesgado se aquexaua diziēdo. o desuēturado yo: quiē me librara dl cuerpo desta muerte. ¶ Y de mas desto. queriēdo mostrar el mesmo sant Paulo. quā diuersissimo. y quā cōtrario es el fruto dela carne al del spũ. dize en otra parte. El q̃ siébra por su carne: quiere dezir el q̃ se exercita en cosas dela carne. de aqui no cogera sino corrupcion: pero el q̃ siébra por spũ. verna despues a coger de aqui la vida perdurable. Esta es aquella enemistad vieja delos dos hermāos Jacob y Esau: q̃ antes q̃ saliessen del viētre de su madre dōde estauā jūtos entrābos / ya luchauā alli dentro encerrados. y al tiēpo dl nascer adelātose Esau: pero cōtodo esso despues Jacob hurtole la bēdiciō desu padre. de manera q̃ primero fue lo carnal mas lo spũal fue mas excelēte Aquel Esau era bermejo y velloso: estotro d buē color y sin vello. aq̃l era bullicioso y caçador: estotro era hōbre de buē reposo: y holgaua de estar en casa: aq̃l q̃ era el mayor q̃ salio primero a luz: como dziamos: vēdio cō hābre el derecho del mayorazgo: teniēdo en mas vn escudilla de potaje no muy preciado: q̃ su preminēcia: y assi aquel: q̃ significa aqualquier pecador engolosinado τ incitado por vn vil precio q̃ del deleyte le podia suceder: cayo dela natural libertad enla seruitud delos pecados. Estotro menor alcanço por via de gr̃a lo q̃ por via de justicia nole era deuido. Entre estos dos hermanos aun q̃ de vn viētre y aun q̃ nacierō jūtos / nūca huuo jamas perfeta cōcordia: porq̃ siēpre Esau aborrecio a Jacob. y estotro buē Jacob / aun q̃ no aborrecia a Esau pero andaua contino huyēdo y recatandose: y nunca del se cōfiaua. Desta manera has tu de hazer: q̃ todo lo q̃ el apetito o aficiō te cōsejare: lo tengas por sos

Ad roma: vii.

Ad ga.vj

Allegoria Jacob Esau figura del spũ y la carne. Ge.xxv.

Nota la carne siēpre aborresce al espiritu. el spũ no aborrece a la carne mas recela se della

pechoso/pues a tal cōsegero nosele deue dar credito. Solo Jacob es el q̄ vee a Dios/y Esau como hōbre fiero biue por su espada. ¶ En cōclusion q̄ consultrado Dios por la madre q̄ suceder ía destos sus dos hijos/respōdio. El mayor seruira al menor. Despues el padre ysaac hablādo cō Esau le dixo. Tu seruiras a tu hermano. y tiēpo verna quādo sacudiras y desataras su yugo de tus ceruizes. Dios ēsu repuesta reuelaua lo q̄ los buēos auiā de hazer. Esto es/q̄ el mayor/cōuiene asaber la carne/entēdida por Esau ha de seruir al menor q̄ es el spū entēdido por Jacob pero su padre quādo dezia: verna tiēpo q̄ sacudiras su yugo: hablaua delos malos/que auiā de ser rebeldes leuātandose cōtra el spū. Assi q̄ dios mostraua lo q̄ cūplia q̄ todos hiziessen. y el padre d̄nūciaua lo q̄ muchos mal pecado. y aun los mas auiā d̄ venir ahazer. Assi mesmo sant Paulo q̄re q̄la muger sea sujeta al marido: porq̄ tābiē dize elsabio: q̄ es mejor lo malo d̄l varō q̄ lo buēo q̄ haze la muger. Lo vno y lo otro para nr̄o ꝓposito se declara assi. Esta muger q̄ es nr̄a Eua/es la aficiō carnal cuyos ojos cada dia tiēra aq̄lla astuta serpiēte/procurādo de ceuarlos hasta cegarlos/y assi corrōpida esta Eua: luego ella ꝓcura de requerir al varō q̄ es el spū a q̄ sea participāte d̄l mal. ¶ Mas quā al cōtrario es lo q̄ leemos dela muger nueua q̄ es obediente al marido: quiero dezir dela carne que obedece al espiritu. Enemistades (dize dios ala serpiēte) porne entre ti y esta tal muger: y entre tu generacion y la suya. y ella q̄brantara tu cabeça y tu siempre acecharas a su calcaño. y como sea esto: ya arriba se declaro enel capitulo primero. Rastrando anda la serpiēte sobre su pecho: la muerte d̄ christo q̄brāto su furia. ya no le queda sino q̄ aburtadillas aceche al calcaño buscādo como nosotros le demos entrada. mas

Gen. xxvij.

Ad ephe. v.

Eccle. xlij

Gen. xiij

la muger flaca q̃por la gracia d'la fe biua se buelue muy
varonil:animosamẽte q̃branta la cabeça põçoñosa de
la serpiẽte.y acrecẽtandose en nosotros la gracia vãse
diminuyẽdo las fuerças y tirania dela carne. ¶ Desta
manera quãdo sarra fue diminuyda en su nõbre y en su
fuerça:luego Abraham su marido crecio:no solo enel
nõbre: q̃ se le acrecẽto.po engeneraciõ/obrãdolo dios.
Estaua Sarra tã vieja y tã sin pẽsamiento de auer hi
jos/q̃ ya no llamaua a Abrahã marido/sino señor.y ja
mas merecio parir:hasta q̃ ya faltauã enella las fuer
ças para poderse hazer preñada por su mucha edad.
¶ Mas que fruto piẽsas q̃ dio en su parto Sarra ya
vieja dessallecida y fuera de tiẽpo/a su señor y marido
Abrahã:Pario ciertamẽte a Ysaac:q̃ quiere dezir go
zo. ¶ Demanera q̃ sinifica esta historia/ que enla ora q̃
enuegecen y faltan enel hõbre las aficiones carnales/
luego nasce enel aq̃l bienauenturado sossiego:z alegre
descãso q̃ da dios al anima inocẽte y vna seguridad en
su coraço:y en sus pensamientos de tãto gozo:q̃ es(se
gun dize el sabio)como vn cõtino cõbite. ¶ Y assi co
mo Abraham no del todo seguia el cõsejo de Sarra su
muger/ assi tãpoco le cõtentaua mucho el juego entre
los hijos/ esto es/la mucha comunicacion de Ysaac
cõ Ismael. y no quiere/que en aquella edad tierna:
aya tãta amistad entre el hijo dela libre y el hijo dela
esclaua. ¶ Quiere dezir.q̃ mientra hierue la juuentud
apartemos lexos delos ojos a hismael/q̃ es la carne y
aficiões della.porq̃ so especie d' juego y halago.no tra
ya a sus costũbres al niño Ysaac:q̃ es el spũ y la razon.
ya Abrahã auia ẽuegecido.ya sarra era vieja.ya auia
parido a ysaac y aun no se cõfiaua enel cõsejo d'la mu
ger.si por repuesta diuina no fuera a.puado .Nũca se
asseguro d' creerla:hasta q̃ dios le dixo.haz todo:lo que

Ge.xviij.
Allegoria
de sarra y
abraham
q̃ es carñ
y spũ:q̃ a
ella sele q̃
to algo d'l
nõbre q̃ ã
tes se de-
zia Sar-
rai. y a el
sele aña-
dio. q̃ no
se llama-
ua prime
ro sino A
brã. Geñ
xxi:
Prouer a
xv.

Gen.xx. Narra te dixere: y esto fue quãdo ya enella no auia im
perfeciones. O bienauẽturada vejez la d aqllos: en quiẽ
assi desfallece y esta mortificado el hõbre terreno: q̃ ya
Nota. no da trabajo ni turuaciõ algũa al spũ. La qual cõ
cordia no osaria yo afirmar: q̃ entodas cosas y perfeta
mẽte la pueda algũo alcãçar enesta presente vida. y aũ
digo q̃ porvẽtura no le cũple al hõbre tenerla. porq̃ ve
mos q̃ a sant Paulo le fue dado aql estimulo o de per
ij.Cori.xij secuciõ de hõbres carnales o de tẽtacion dla carne em
biado de sathanas para q̃ le hiriesse y humillasse: y so
bre auer rogado ya tres vezes a Dios q̃ alçasse y qui
tasse del aql açote: no lleuo otra repuesta del mismo di
os. sino/bastate Paulo mi gracia: cõtentate con no te
desamparar yo: porq̃ quãto mas tẽtado fueres: tanto
mas sentiras la flaqueza y poca virtud que enti ay: y
quãto mas flaco assi te sintieres: tanto en mas ternas
mi poder. reconociẽdo mi grã virtud: q̃ es bastãte pa
ra te cõseruar\a q̃ estes en grã comigo. no obstante tu s
flaquezas. Nueua manera es de remedio porcierto la
q̃ aqui se le da a sant Paulo/q̃ la soberuia dela tẽtaci
on dela carne/vẽga aquitarle la soberuia del spũ. y pa
ra q̃ este firme en christo: le sea necessario\q̃ ensi este fla
co. Y pues traya ensi el tesoro delas reuelaciões cele
stiales: como en vn vaso de barro\ques de poco valor y
presto se quiebra/era menester q̃ supiesse que la grãde
Nota. za dellas era de parte de Dios. y nodesu parte. Este
singular exẽplo del'apostol aun q̃ es vno: muchas cosas nos ense
dotrina. ña. Primeramente q̃ quãdo delos vicios somos tẽta
dos\pidamos luego cõ muchas oraciones vna y otra
vez el socorro diuinino. Lo segũdo. q̃ sepamos q̃ las
tẽtaciones alos var ones perfetos algũas vezes no so
lamẽte no son peligrosas/mas aun les son necessarias
para mas cõseruacion y guarda de su virtud. Es lo

tercero q̃ estemos sobre auiso/porq̃ vēcidos ya y doma dos todos los.vicios: solo el ṽa vana gl'ia q̃da acechādo nos quādo mas nos vee exercitar en virtudes/ ca es e ste vicio/como aq̃lla serpiēte hydra/q̃ mato Hercules/ monstruosa tābiē en su biuir/porq̃ cō las heridas q̃ re cebia/sele acrecētaua la vida/y segun dizen/cortādole vna cabeça le nacian de nueuo otras siete/assi es la va na gl'ia/q̃ passadas las tētaciōes y vēcidos los traba jos esta cō mucha dificultad se puede del todo vēcer. mas el trabajo cōtino & ip̃ortuno todo lo vēce. ¶De sta manera tu hermano mio quando en mayores ptur uaciōes tu coraçō se encēdiere/entōçes le deues apre miar mas y domarle y andar sobre el/hasta que se sossie gue/porque en sus mudāças es como aq̃l encātador lla mado Proteo.de quiē se cuenta q̃ se boluia en quātas diuersidades ṽ cosas q̃ria.y vnas vezes se hazia huego otras algū aīal fiero y espātoso/y aū otras se tornaua rio.y no auia otro remedio sino atarle muy fuertemē te.pa q̃ cō ningūa forma de aquellas engañasse: ni se es capasse de dezir la verdad. ¶Sino dime q̃ cosa pode mos tā propiamēte entēder por aq̃l Proteo.como los apetitos delos locos.y sus aficiōes.las q̃les quādo los incitā y atrahē vnas vezes a luxuria boluiēdolos co mo bestias suzias/otras a yra/como bestias fieras/o tras a embidia: con la qual son como serpiētes pōçoño sas: y otros a otros vicios mōstruosos: no te parece q̃ estōces viene harto a proposito lo q̃ aq̃l muy sabio poe ta cuēta ṽste Proteo? diziēdo. Burla y engaña cō di uersas especies y figuras de bestias fieras. haziēdose algūas vezes subitamēte vn puerco espantoso/o vna cruel tigre.otras vn drago lleno de escamas/o vna le ona braua cō sus diētes enla ceruiz/otras vezes da vn rezio sonido como de llamas ardiēdo. Mas acuerda

¶La hy dra ṽ her cules con parada a la vana gloria

Fabula moraliza d.

Homero iiij.odisse

Vergi. iii. georgi te lo q̄ tras esto escriue el mesmo poeta diziēdo. q̄nto el mas se trāsformare en tātas figuras/ tāto mas tu hijo mio le aprieta cō fuertes lazos. ¶ Y porq̄ no nos em boluamos mas en las fabulas delos poetas. Toma e xēplo enel sctō patriarcha Jacob y cō mucha firmeza lucha tu tābiē como el toda la noche\ hasta q̄ el alua d'l socorro diuino comiēce a esclarescer. y estōces di como el dixo. No te dxare señor\ hasta q̄ me des tu bēdiciō. y es biē q̄ oyas el galardō\ q̄ lleuo por su virtud aql fortissi mo luchador. Primeramēte dize la sctā escritura. q̄ le

¶ Gen. xxxii. bēdixo el angel cō quiē luchaua eñl mesmo lugar dōde fue la lucha\ a dar a entēder/ q̄ siēpre dspues q̄ el hōbre vēce la tētaciō\ se le da y añade algū principal don de gr̄a diuina cō la q̄l se haze mucho mas fuerte q̄ antes era/ pa qualquier acometimiēto q̄ despues le vēga del enemigo. ¶ Dize mas q̄ le toco el angel enel muslo y se le amortiguo y seco vn neruio a Jacob siēdo vēcedor\

Elias pro pheta. iii. regū xviii. de manera q̄ començo a coxear del vn pie no d' ābos. La dios aborrece y por boca d'su pfeta maldize alos q̄ cox q̄an d' ābos pies. cōuiene asaber\ alos q̄ quierē jūtamē te estarse enlas cosas carnales y a gradar a dios. y co mo porfiā aq̄rer salir cō ētramas cosas/ vienē a coxq̄ar en ētramas cosas. ¶ Biēauēturados pues aq̄llos q̄ son entēdidos por Jacob/ enlos quales la aficion dela car ne assi esta amortiguada y seca auiēdo la dios tocado

Jacob lu chador. Israel el q̄ vee a di os. q̄ en solo el pie derecho: quiero dzir/ enel spū se sostēgā. ¶ Cuētase alli tābiē q̄ a Jacob le fue mudado el nom bre. y de Jacob q̄ quiere dezir luchador. se le hizo Is rael q̄ es reposado y abil pa ver a dios/ sinifica esto q̄ quādo huuieres luchado cō tu carne y la castigares. τ crucificares cō todos sus vicios y cōcupiscēcias. ya sin tāta lucha ni ruydo se te seguira vna paz y trāq̄lidad enel aīa pa q̄ descāses y veas a dios/ y gustes y conoz

cas quã suaue es el señor: porq̃ esto es loq̃ q̃ere dezir este nõbre Israel. ¶ Y mira q̃ quãdo Helias ꝓfeta vido a dios: no le aparecio enel fuego: q̃ passo estõces primero dlãte: ni enel toruellio / sino en vn sonido dlgado d ayre sotil. Assi q̃ no puede hõbre gozar d dios en medio dlas tẽtaciões: y dlos bullicios de cosas dl mũdo: q̃ andã en el aia po despues dela tẽpestad dl demonio: si tuuieres ꝑseuerãcia: luego se seguira vn frescor de vn ayre delgado de verdadera cõsolaciõ spũal q̃ dios ẽbia: y quãdo este ayrezico corriere assi blãdamẽte: abre los ojos dl coraçõ y aprouechate del y seras Israel q̃ quiere dzir el q̃ vee a dios: y diras estõces lo q̃ dixo Israel: ya he visto al señor, y con esto queda salua mi aia. Ueras tambien al mesmo dios q̃ dixo, que nose dexaria ver de quiẽ fuesse carne. ¶ Escudriñate pues y examinate biẽ: si eres carne: no veras al señor: y nole viẽdo: nose saluara tu aia: por esso procura de ser spũ. iij. Regũ xviiij. Geñ. xxx Exodi: xxxiij.

Delas tres partes del hõbre: conuiene asaber espiritu, anima, y carne. Capitulo. vij.

Bastaua y aũ sobraua lo q̃ auemos dicho, para quanto toca a tener hombre noticia, de sus cõtrarias aficiones: mas porq̃ aũ mejor puedas examinarte y conocerte ati mesmo: quiero poner aqui breuemẽte la diuision q̃ vn dotor llamado Origenes haze del hõbre. ¶ Dize el siguiẽdo a sant Pablo: q̃ enel hõbre ay tres partes q̃ son spũ, anima y carne. Estas tres junto muy bien el apostol enla epla q̃ escriuio alos de tesalonica quãdo dixo. Este nr̃o dios de paz hos haga sanctos entodo: dmanera q̃ vr̃o cuerpo y aia y spũ enteramẽte se cõseruẽ con perseuerãcia enel biẽ, hasta q̃ venga el dia: en q̃ au eys de ser juzgados de nuestro señor Jesu Christo. Y sapas tambien dexãdo la mas baxa parte destas tres: q̃ es la carne: Orige. i. li. Episto la ad Ro. j. Ad the salo. v. Esaie. xxvj.

hizo minciõ dlas otras dos diziẽdo. Mi aĩa señor te ha desseado de noche/ q̃ qere dezir/ en tiẽpo de adversi dades. y cõ mi spũ en mis entrañas velare a ti d maña na cõuenca saber: me ocupare ẽ darte gr̃as por las mer

Dãiel iij cedes q̃ me hazes. ¶ Itẽ el ꝓfeta daniel haze esta mes ma differẽcia entre aĩa y spũ/ diziẽdo Load al señor los

Carne spũs y aĩas dlos justos. Delas q̃les autoridades q̃ere prouar Origenes las tres p̃tes del hõbre cõuiene asa ber. cuerpo/ o carne/ q̃ es la parte mas vil\ q̃ ay en noso tros\ dõde por culpa de nr̃os padres aq̃lla antigua ser piẽte ĩprimio la ley del pecado por la q̃l somos ꝓuoca/

Spiritu: dos alos vicios y nos juntamos al diablo. si dellos so mos vẽcidos. ¶ La otra es spũ\ por esta parte somos como vna muestra. por dõde damos a ẽtẽder q̃ fuymos criados a semejãça de dios\ q̃ somos como ymagẽ dsu naturaleza diuina. ¶ Y enesta parte nr̃a/ q̃ es en nr̃o spũ fue dõde aq̃l muy perfeto hazedor de todas las co sas ĩprimio cõ su dedo: q̃ es su spũ: vna ley eterna: medi ante la q̃l siẽpre nos inclinamos a lo bueno y honesto la qual fue sacada dl dechado y original dsu diuino en tẽdimiẽto. Esta parte finalmẽte es de tã alto quilate:

Anima. q̃ mediãte ella nos ayũtamos cõ dios y nos hazemos vna mesma cosa cõ el ¶ La tercera parte q̃ en nosotros ay: pusola dios como en medio dstotras dos ya dichas.

Cõpara- cion. Y esta es el aĩa: a cuyo cargo son los sentidos y mouimiẽ tos naturales. ¶ Esta aĩa como quien esta en vna ciu/ dad: dõde ay vãdos diuersos: no puede sino allegarse al vno dellos: porq̃ por la vna parte y por la otra es cõ tino requerida: q̃ sea de su parcialidad. Y si cõ la liber/ tad q̃ tiene de inclinarse ala parte que mas quisiere: a cordare desechãdo ala carne: de atenerse al vando del spũ: hazerse ha tãbien ella espiritual\ p̃o sino quisiere sino derribarse y abatirse alos deleytes dla carne/ que

darase perdida/su nobleza abastardada/y toda hecha carne como el mesmo cuerpo. Esto es lo que sentia el Apostol escriuiendo assi alos de corinto. No sabeys/que el que se allega ala mala muger/se haze vn mesmo cuerpo cõella: y el que sellega a dios/es vn mesmo spũ cõ el/llama el alli mala muger para nr̃o proposito a esta parte flaca y deleznable dl hõbre q̃ es la carne. Esta es aq̃lla muger desonesta ensus requiebros/ y halagueña de quiẽ Salomõ dize. Guardate dela muger q̃ no es tuya/ y dela estraña q̃ finge amorosas y blandas palabras/ y desamparo asu primer marido guiador desu jueñtud/ y oluido la ley desu Dios/ mira q̃ su casa esta para caer: y su camino va a dar enla muerte: todos los q̃ sellegan a ella son perdidos. y vã descaminados del camino dla vida. ¶ Dixo mas el mismo sabio. Mis cõsesos te guardarã dela mala muger y de su lẽgua lisongera: no cobdicie tu coraçon su hermosura: ni te engañen las señas q̃ te hiziere. Esta tal por mantener cõ tu hazienda su cuerpo/ no mereciẽdo aun q̃ se le dẽ vn pan destruye con su maldad tu alma. ¶ Mas bien mirado como haziendo menciõ dla muger/ y dl coraçõ/y del alma/ nõbra por sus ꝓpios nõbres alas tres partes del hõbre q̃ auemos dicho: ¶ Dize dspues desto el mesmo sabio. La muger loca y bozinglera llena de halagos y vazia de saber: asiẽtase en vna silla ala puerta de su casa enlo mas alto dela ciudad ꝑa llamar alos q̃ passan por la calle y detener alos q̃ van su camino diziẽdo. El q̃ sabe poco vẽgase ami. y alos q̃ siente q̃ son locos dize les: q̃ lo q̃ se beue aburto/ aq̃llo es mas dulçe y el manjar q̃ se come ascõdidas/ es el saboroso. y no mirã/q̃ ni ay nada ascõdido para dios q̃ lo vee y lo ha de juzgar ni para los demonios q̃ estã alli estõces combidãdo al mal: y estarã despues presentes para lo acusar/para lle

i. Cori.vi
Pro.ij
Pro.vi
Pro.ix

uar cõsigo al infierno:los cõbidados desta tal muger a do descẽderã todos los q̃ a ella se llegarã:y quiẽ della se apartare:q̃dara en saluo. ¶ Dime tu aora.si biẽ has notado q̃ hasta aqui el sabio ha dicho:cõ q̃ colores mas pfetamẽte se pudiera pītar ni cõtrahazer mas al propio los halagos y blãduras dsta carne põçoñosa:q̃ cõtino cõbida nr̃a alma alos vicios:ni su importunidad con q̃ siẽpre cõtradize al spũ: ni su malauẽturado fin: quãdo del todo nos vẽçe? Assi q̃ podemos sacar de todo lo dicho eneste capitulo/q̃ el spũ nos haze diuinos/ la carne/ bestiales/el aĩa tomãdo solamẽte la parte q̃ nos anyma:como hemos visto:esta nos haze hõbres. ¶ Itẽ el spũ nos haze buenos:la carne malos/el aĩa ni buenos ni malos. Porq̃ el spũ quiere cosas celestiales. la carne solo las q̃ son sabrosas.el aĩa las q̃ son pa passar la vida. ¶ Assi q̃ el spũ nos leuãta al cielo.la carne nos dirriba ala tierra:al aĩa ni lo vno ni lo otro sele pone acueta. Todo lo carnal es torpe. Todo lo spũal es pfeto.lo aĩmal q̃s lo q̃ toca al aĩa:segũ q̃ es cosa apartada del spũ como hemos visto:esto tal es medio/o indiferẽte:como por los exẽplos puestos parece. ¶ Quieres q̃ mas palpablemẽte y como cõel dedo te muestre la diferencia q̃ ay entre estas tres partes? Prouemos lo aora ansi. ¶ Tu naturalmẽte tienes reuerẽcia atus padres:amas a tus hermanos:amas a tus hijos:y quieres biẽ a tus amigos. Hazer esto no es tanto virtud: quãto seria maldad no lo hazer. ¶ Mas q̃ mucho es a ora:q̃ hagas tu siendo christiano:lo q̃ por instinto de naturaleza los gẽtiles hazẽ: y aun tãbien las bestias? Lo q̃ es natural nose cuẽta por merito. Mas dmos a ora caso:q̃ ayas venido por vẽtura a tal pũto:q̃o has de menos preciar el amor q̃ como hijo tienes a tus padres y aũ vẽcer tãbien el q̃ como padre tienes atus hi

Nota el esfuerço d qual q̃ era dstas tres tres partes.

Exẽplo ẽ las virtudes naturales.

jos.y oluidar la beniuolécia q deues a tus amigos/o si no has de offender a dios Preguntote/q haras en tal caso? Tu anima esta puesta entre dos caminos. La carne la requiere y importuna a q sigua el vno/y el espu a q no no siga sino el otro. Dize el espu. Cata q dios es mejor q tu padre.porq al padre solamete le deues el cuerpo/mas a dios selo deues todo. La carne por el cotrario te ãda diziedo\ Cata si desobedeces atu padre q te dsheredara\todo el mudo te terna por malo:rezia cosa es/q seas tan cruel y desamorado pa co tus hijos mira tãbien loq cuple atu hazieda.buelue por tu honra ten cuydado de tu fama/que por vetura no mira a ora tãto dios enesto/o si lo mira lo dera passar y lo dissimula y en fin dios pdona que es misericordioso. Co aquellas primeras amonestaciones del spu.y por otra parte co estotras alcahoterias dela carne y dla sangre/y dl mudo\esta el aia en dubda\y no sabe que se tomar. Aqual quiera delas tres q se determinare/en aqllo se boluera.quiero dzir/que tal sera/ql fuere aquello\a do se llegare.si despreciado al spu obedeciere ala mala muger q es la carne hazersea vn cuerpo coella.y si meospreciada la carne/se quisiere leuatar ala parte del spu: tomara en si nueua forma\y trãffigurãdose enel mesmo spu Desta mãera dues co auiso y diligecia acostubrar a esamiarte entodas las cosas/porq enesto tãbie ay vn muy grãd error ẽtre los hobres/q muchas vezes tienẽ por pfeta virtud y santidad/lo q es iclinacio\y ppria obra d naturaleza.y aun otras vezes(q es peor al os q no estã sobre auiso les egana vnas aficiões q tiene aparecia d honestas por d fuera/y bie mirado son vicios ẽcubiertos co mascaras d vtud. Pogamos caso q da vn juez sentecia d muerte cotra vn malhechor. Parecele a el. q enesto haze officio de juez derecho y incorrupto.

Quieres prouar si es assi: Mira si esto lo haze por cōtētarse a si mesmo y satisfazer a su inclinaciō natural, q̄ de suyo es hōbre riguroso/y no tiene algū dolor en su animo por hauer de dar tal sentencia, antes por ventura recibe vn poco d plazer. Este tal puesto q̄ aqui no tuerça poco ni mucho dela justicia ni delo q̄ deue abuē juez/mas no por esso deue estar muy vfano: ca enesta obra q̄ haze no ay virtud sino es medio: porq̄ en hazerla, siguio su apetito natural: ques el medio entre obra mala/y obra acepta a Dios. Mas si este juez se quiere aprouechar dela ley/ esecutādola por vengar su propia enemistad/o por algūa cobdicia o interesse: aun q̄ la sentēcia sea justa: ya la obra q̄ haze es carnal y viciosa, como de hōbre tan apassionado, y quāto a Dios comete homicidio: Pero si de tal cōdenaciō recibe gran dolor ensu aīa, viēdo q̄ le es forçado matar aquiē quisiera mas emēdar y dexarle biuo/ y puesto q̄ aquel merezca tal pena/pero el sela da con tāto sentimiēto desu aīo/ quāto ternia vn padre quādo aun su hijo muy amado q̄ esta enfermo/le māda cortar vn miēbro, porq̄ no pude ser menos: o cauterizale cō fuego: en tal caso como este: ya lo q̄ el tal juez haze: sera muy sancto y justo/y espiritual/guiado por el spū. ¶ Ay assi mesmo muchos q̄ por inclinaciō natural o propriedad desu cōdiciō se gozan cō algūas cosas, o son muy agenos de otras: como se hallarā algūos: q̄ ningūa tētaciō dela carne siētan: no tomē pues estos tales presuncion luego cōsigo: poniendo a cuēta de virtud lo q̄ ni es virtud ni vicio: q̄ la virtud comunmēte mas esta en vēcer la luxuria: q̄ en carecer della. ¶ Ay otros q̄se huelgā mucho por esta via: de ayunar, otros de oyr missas: y destar muy cōtino en la yglesia/otros de ser muy grādes rezadores d sola boca. esaminē pues lo q̄ hazē por la regla q̄ auemos dicho

Do no ay pelea no ay vitoria

si porventura tiene ojo a algu interesse o aser tenidos por buenos\o a otro respecto semejāte:a carne sabē estas obras\no a espiritu:si solamēte lo hazē por su inclinaci on natural q̄ huelgā en aq̄llo:tomādolo:como otros to mā otros passatiēpos\y assi dizen q̄ se consuelā:no aviē do mas questo:no tienē de q̄ estar muy vfanos: antes tienē de q̄ temer. ¶ Quieres ver el peligro delos q̄ assi se exercitan sin otro fundamēto de espiritu: Es este:q̄ si estas rezādo luego juzgas por malo al q̄ no reza. Si ayunas cōdenas al proximo porq̄ come. Aqualquiera en fin q̄ no haze lo q̄ tu:le tienes por peor q̄ tu:y ati por mejor q̄ a el: Assi q̄ desta manera\guardate no sea car nal tu ayuno y todo lo que hazes. ¶ Sabes tābien q̄ tiene tu proximo grā necessidad d̄ tu ayuda:y tu entre tāto dissimulādo su miseria y pobreza/estaste rezādo y no curas de proveerle:por no estorvarte de acabar tus devociones:q̄ impidē la caridad cō el proximo:ni yo se co mo piēsas tu q̄ la grā magestad de dios ha d̄ tener por bien de inclinarse a oyrte ati y cōdecēder alo q̄ tu quie res:pues tu siendo vn hōbre/te desdeñas de oyr a otro q̄ es tābien hōbre como tu:y no hazes caso delo q̄ se te pide. ¶ Oye otro exēplo para lo q̄ arriba dziamos. A mas atu muger:pero no por mas de porque es tu mu ger:no hazes enesso mucho pues lo mesmo se hazē los gentiles y los que no tienen ley. mas por vētura no la amas/sino porq̄ te huelgas conella:y bien mirado no la quieres sino ya solo este fin:ya tu amor tira ala car ne y no es limpio:pero si tu principalmēte la amas:por q̄ cōsideras la ymagē de jesu cristo:cōviene asaber vir tud\bōdad\santidad\honestad/tēplāça/y castidad/o por mejor atraerla a esto\cō amor:desta manera ya no la amas a ella ensi misma sino a jesu Christo q̄ mora en ella. y en tal caso tu amor sera espiritual. Mas d̄sta ma

Exemplo

Nota.

Exemplo

teria hablaremos mas largo adelante en su lugar.

¶ Reglas generales del verdadero christianismo. Capitulo. viij.

Y pues hasta aqui hemos abierto en alguna manera el camino para lo q̃ tenemos intenciõ de tratar/y hemos assi mesmo ayũtado grãd copia de materiales en general/razon es\q̃ nos demos priessa por venir alo q̃ queda. Porq̃ de otra manera creceria tanto el volumẽ.q̃ ya no seria enquiridiõ ni cosa manual. ¶ Y assi como los q̃ se exercitã enla lucha:tienẽ ciertas mañas pa no caer.y aprẽdẽ sus ardides y çancadillas para derribar. Assi a ora ya daremos tãbien aqui los auisos necessarios para esta nr̃a lucha.poniẽdo vnas reglas\q̃ seã como las cuerdas\q̃ dizẽ auer inuẽtado vn maestro llamado Dedalo.para el q̃ entraua en aq̃l temeroso labirinto don de tãtos hasta estõces se auiã perdido/pudiesse escapar sin perecer/nose desasiendo de aq̃llas. ¶ Que sea pues nr̃a vida eneste mũdo como quiẽ entra en vn labirĩto y q̃ assi tenga ensu entrada.y en su salida y enel pcesso de toda ella grãdes peligros/biẽ lo sabẽ y lo veẽ todos aũ q̃ el remedio para saluarse lo buscã los menos:y de aqui es/pderse tãtos q̃ cõ tãta soltura andan por el.y aũ cõ desseo q̃ nũca jamas se acabasse/po assi como se les figura a ellos/q̃ nũca han de hallar cabo ala tiniebla por dõde andã de tãbuena gana.assi la muerte les halla el cabo quãdo estã a su parecer mas engolfados y menos cerca de dar enella. Digo pues\q̃ ya este labirinto serã bastãtes estas reglas pa q̃ ateniẽdot etu a ellas no desatines.y no las soltãdo d̃las manos\no erraras el camino.antes cõellas lo podras lleuar seguido por to..a la escuridad y espessura peligrosa destemũ

do hasta salir ala luz y llegar alo cierto dla vida spũal:
¶ Vemos que no ay sciecia ni arte que no tẽga sus reglas y doctrinas pa se eseñar / y dar a entẽder. pues por que no nos ayudaremos tãbiẽ de algunos pceptos pa que la forma d nr̃o biuir sea pfeta y biẽauẽturada aca ẽla tierra. Pues no mẽos es arte por si saberse hõbre regir en todo cõforme a virtud. y aun esta arte no la alcãça qen quiera po alos q̃ se exercitã enella cõ toda diligẽcia / ayudalos cõ su fauor el spũ santo q̃ suele siẽpre dar la mão a quiẽ haze lo q̃ es en si. Mas los q̃ no tienẽ cuydado de aprẽder esto enque tãto nos va / ãtes le dizẽ a dios. Apartate de nosotros que no qremos saber tus camios / a estos tales desechara y apartara desi la misericordia diuina assi como ellos desecharõ su sciẽcia. Job. xxj.
¶ Y ternase tal forma enla inuẽciõ destas reglas que vnas dellas se ordenarã / auiẽdo respecto a dios y al demonio y anosotros. otras se sacarã dlas / mismas cosas que tratamos que son ṽtudes y vicios cõ sus anexos q̃ tocã a este pposito otras tãbiẽ se colegirã dla diuersidad q̃ ay d aparejos y ocasiões pa nos exercitar o en virtud o en vicios. ¶ Podrã mucho a puecharnos estos auisos / y principalmẽte cõtra tres males que heredamos dela culpa de nr̃os primeros padres: ca puesto q̃ ya el pecado original se aya lauado por el baptismo po siẽpre q̃ da pegado algo d aq̃lla vieja dolẽcia. y esto se reseruo en nosotros / assi pa cõseruaciõ dla humildad como pa materia de virtud. y para que auiẽdo q̃ vẽcer no nos faltasse en que merecer. ¶ Estos tres males q̃ digo que nos q̃daron son ceguedad carne / y flaqueza. Reliquias del pecado original.
La ceguedad q̃es vna niebla de ignorãcia: escurece el juizio dela razon: y esta nascio primeramente porq̃ aq̃lla claridad purissima dl diuino rostro (como la llama el pfeta) q̃ nos auia dios participado se añublo en parte ¶ Ceguedad.

por el pecado delos primeros padres: y despues han de
nra parte sobre venido nra corruta criāça. malas y da
ñadas conuersaciones\ puersas aficiones\ tiñieblas de
vicios y costũbre de pecar. Y hā cubierto de orin en tā
ta manera aql nro primero lustre q̄ apenas se parecen
ya las señales de aquella ley de dios\ q̄ por su mano se
auia ya enosotros esculpido. Assi q̄ como en ātes dzia/
la ceguedad haze que enel escoger delas cosas desatine
mos/y como quien anda a escuras sigamos lo malo\ te

Carne

niēdolo por muy bueno/y tēgamos en mas lo q̄ menos
haze a nro caso. ¶ La carne q̄ es segūdo mal despierta
nra aficion y la importuna a q̄ puesto q̄ entendamos

Enfermedad.

qual es lo bueno\ pero amemos lo cōtrario. La flaqza
y poco esfuerço\ que es el otro mal/ haze q̄ la virtud q̄
vna vez hemos escogido/auiēdonos començado a exer
citar enella\ o por nos parecer cosa pesada la oluida/
mos\ o vencidos de alguna tētaciō la desamparamos.
¶ La ceguedad empece ala discreciō del entēdimiento
la carne estraga la volūtad\ la flqza haze desmayar a

Como se hā de curar estos tres males.

la constācia\ dō de son siempre menester fuerças para p
seuerar enel bien. ¶ Lo primero pues q̄ deuemos hazer
es conocer quales cosas se deuē seguir y quales huyr: y
para esto se ha de quitar la ceguedad: como veremos
porq̄ enel escoger dllas no andemos atiento. ¶ Lo se/
gūdo es q̄ lo q̄ ya vna vez conocieres q̄s malo/siempre
lo aborrezcas. y conociēdo el biē/lo ames y pa esto se ha
de vencer la carne\ porque no nos haga cōtra el juyzio
dela razon amemos las cosas q̄ son sabrosas para ella
como si fuessen saludables para nosotros. ¶ Lo terce
ro es q̄ enel bien q̄ començares/ pseueres. Y para esto se
ha deesforçar la enfermedad y flaqueza porque no nos
acaezca dsamparar el camino dela virtud que vuiere
mos tomado/ lo qual seria cosa mas torpe/ q̄ si nūca

por el vuieramos entrado. ¶ Assi q̃ la ceguedad o ignorácia se deue curar: porq̃ veas por dõde has de yr. La carne se ha de domar: porque no te saque dla carrera que ya tienes sabida/ y te lleue descaminado por dõde ella querria: y la flaqueza se ha d̃ esforçar: porque si has començado a tomar el camino estrecho dela virtud: ni estes dubdãdo d̃ passar adelãte ni te pares ni tuerças la via/ ni auiẽdo echado vna vez mano al arado: buel uas atras. Mas antes cõ animosidad d̃ gigante: y sobrepujãdo por la grã tus fuerças humanas te dispongas alegremẽte a passar la carrera desta vida christiana. Y oluidãdo lo que has andado: y dexãdolo atras: te esfuerces siẽpre a tomar nueuo aliẽto para passar adelãte teniẽdo ojo alo mas perfecto a que dios nos cõbida hasta que alcãçes la joya: y gozes dela corona: q̃ esta ꝓmetida alos q̃ perseuerarẽ. ¶ Assi q̃ para remedio destos tres males seran apropiadas las reglas siguiẽtes. Aplicandolas acada vno lomejor q̃ pudieremos. Luce. ix. Psalmo. xviij Ad phili iij. Que en la feeconsiste todo nr̃o bien.

Regla primera contra el mal dela ignorancia.

Porq̃ la fe es vnica y singular puerta: y no ay otra para ẽtrar achristo: cõuiene q̃ la primera regla sea amonestarte q̃ sientas muy bien y tengas en mucho: y creas perfetamẽte todo lo que dl enlas sanctas escrituras ordenadas por su spũ se escriue: cõforme alo q̃ la yglẽa catholica dl enseña. Y este creer ha de ser nosolamente por la boca no friamẽte/ no assi medio entre sueños no cõ dubda (como algũa gẽte vulgar dlos malos christianos lo haze:) mas cũple q̃ entodo tu coraçõ tẽgas esto arraygado y firmemẽte assentado: q̃ ni vna letrica en todas se cõtiene q̃ no pertenezca en gran manera para tu saluaciõ. No te mueua nadie desto ni vẽgas a dubdar dllo:

porq̃ vees por ventura: que grād parte dlos hōbres biuē de tal manera y cō tal dscuydo: como si el parayso y el infierno fuessen hablillas de viejas. y como si lo vno fuesse vn espātajo para assombrar los niños: y lo otro vna māera d halago para atraerlos. ¶ Pero tu cree firmemēte/ y tē por cierto: q̃ lo veras aun q̃ aora se tarde/ y aun que quātos enel mūdo biuē se tornen locos, y se trastornē los elemētos y los angeles faltassen/ pero la verdad no puede mētir/ ni puede dexar d venir lo q̃ dios en sus escrituras ha prometido q̃ verna. Si crees q̃ ay dios: d necessario has de creer/ que es verdadero. Pues tē esto por cierto: q̃ ningūa cosa de quātas vees por los ojos/ y oyes por tus orejas y traes entre las manos: puede ser ni es tā verdadera ni tā cierta ni enq̃ menos se dua dubdar: q̃ en lo q̃ lees en aq̃llas letras sagradas/ inspiradas por la diuinidad celestial, q̃ es la mesma verdad pubilcadas por los sctōs Profetas: a,puadas y testificadas cō la sangre de tātos martyres: afirmadas y cōsentidas de tantos siglos aca por muchos sanctos y pfectissimos varões. y enseñadas sobre todo por el mesmo iesu christo en psona: dios y señor nr̃o: q̃ cō sus palabras las mostro. y cō sus obras las cūplio. ¶ Dan dellas testimonio los milagros: confiessanlas aun los demonios: y en tal manera las creē: q̃ tābiē las temē y tiēblā dellas. y son finalmēte de tāta excelēcia: q̃ ningūa cosa ay. mas apropiada ni cōforme ala ygualdad del derecho y ley natural/ y assi todas entresi se cō ciertā y estā: acordadas con vna tal hordē y armonia q̃ robā los coraçones delos q̃ enellas estan atētos y los mueuē y ponen enellos nueua forma. ¶ Si todas estas prueuas y señales cōcurren en solas las escrituras diuinas/ q̃ malauēturada locura es dubdar nadie enla fe? ¶ Quanto mas que aun delas cosas passadas puedes

cõgeturar las q̃ estã por venir. Mira quãtas y quan difficiles cosas de creer profetizarõ de christo los profetas:ea muestra me algo que no aya sucedido como ellos lo dixerõ: ¶ Pues quiẽ hasta agora en ninguna destas nos aburlado:piensas:que faltara enlas otras que restan por cõplir? No nos han mentido los profetas:y piensa nadie que nos ha de mẽtir Jesu christo señor de todos los profetas? ¶ Y no pienses que llamo aora yo aqui dudar enla fe: solamẽte tener vna tentaciõ o escrupulo:que pone alas vezes enel anima el demonio:para dsassossegar o atribular tãbien al bueno: sino biuir como dezia antes de tal manera q̃ quasi quasi no creemos: q̃ va mucho en cumplir del todo lo que dios nos manda. ¶ Pues si conestas cõsideraciones passadas:y otros semejantes pensamientos humildes vna y otra vez abiuares el fuego dela fe:y demas desto/si con todo ardor y desseo rogares al señor:te acrecĩentase la fe:como sus apostoles selo rogarõ:yo me espantaria si mucho durasses en ser malo. ¶ Que hõbre ay tan maluado que no huya de los vicios y salga dellos mas que de passo: si solamente creyere muy de veras: que con estos deleytes del siglo que en tan breuissimo tiempo passan:se compran penas que para siempre duran:yaun esto allẽde del tormento que continuamente se tiene consigo la mala conciencia? y si cree el hombre assi mismo/ que por el contrario/ alos buenos por vna pequeña fatiga y de pocos dias\ que enesta vida sufrieren\ se les ha de dar cient doblado aqui el gozo dela pura y limpia conciencia/ y despues enel cielo la vida inmortal y eterna.

Nota

Luce. xvii

¶ Rela sgunda: q̃ para seguir el camino de Jesu christo no ha de hauer dilacion ni escusa.

Regla segunda.

Assi q̃ lo primero es / como hemos dicho q̃
ningũa dubda tẽgas delo q̃ dios por sus es/
crituras ha prometido. ¶ Lo segundo aora
sea q̃ el camino dela salud no lo tomes cõ ti
bieza / ni lo sigas de mala gana / ni con temor sino con
muy firme y determinado proposito / cõ todo coraçon:
y cõ aio muy cõfiado y armado. Estãdo aparejado a
sufrir qualquier perdida y daño dla haziẽda y aun de
Prouer/ la vida por jesu Christo. ¶ No seas el perezoso: d quiẽ
bi. xiij. dize el sabio / q̃ juntamẽte quiere / y no quiere: y q̃ todo
sele passa en desseos / parecele por vna parte q̃ querria
ser bueno / por otra hazesele d mal poner mano enla la
uor. Pues creeme q̃ el reyno dlos cielos nose gana dur
Math. miendo: antes huelga y quiere q̃ sele haga fuerça: y los
xi. c. tales q̃ assi la hazẽ roban el reyno de dios. ¶ Y pues
comiençes a seguir a dios: como buen christiano / mira
no te detẽga la aficiõ delas cosas q̃ amas / aun q̃ sean
los hijos / no te retraygã los halagos del mũdo / ni te
ocupen ni retardẽ los cuydados detu casa y haziẽda.
¶ Nota. Razõ es / q̃ se quiebre la cadena delos negocios dl siglo
Exodi. ya q̃ nũca se acaba de dsatar. Tã de rayz se ha de dexar
xvi. c. Egipto / que nũca ni aun cõel pensamiẽto tornes co/
Gen. xix. c. mo algunos del pueblo de Israel: a sospirar por las o/
Por estas llas podridas en que alli antes se encarniçauã. ¶ De
figuras d priessa y muy de hecho se ha de desampar ya d vna vez
lasctã scri toda sodoma / y no cumple boluer la cabeça atras / q̃ la
tura se muger de Lot / que la boluio tornose en estatua de sal
nos ense mas su marido no tiene licẽcia ni espacio de detenerse
ña q̃salga mos pre en ningũ poblado. Mandase le de parte de Dios / que
sto delos apressure el camino y q̃ huya hasta llegar al mõte: sino
vicios y q̃ quiere perderse cõ los otros. ¶ Da bozes assi mesmo
no torne el profeta / que huyamos de miedo de Babilonia / y el
mos aellos salir de Egipto tãbiẽ se llama huyda. Assi q̃ huyr nos

mãda dios y no passearnos ni salir muy despacio. ¶ E
sto digo porq̃ veras muchos hõbres q̃ para salir delos
vicios buscã mil dilaciones de dia en dia y nũca acabã
de cõsultar sobre este caso/ y saber los pareceres de otros
para si lo harã o no/ y dizen luego en descabulliendome
destos cuydados q̃ agora tẽgo entre manos/ en acabã
do tal y tal negocio q̃ he començado/ luego me desemba
raçare de todo. ¶ O loco y si oy te pide dios\ le buel/ Contra los q̃ dilatã su conuersion.
uas tu aĩa/ q̃ sera deti? Como/ tu no sabes q̃ de vn nego
cio nasce otro/ y aũ se trauã otros quatro\ y q̃ vn vicio
trae por cõbidado a otro? Por q̃ no huyes antes oy q̃
mañana/ lo q̃ te sera mas facil de hazer\ quanto mas
presto lo hizieres? En otras cosas yo cõsiẽto q̃ guardes
sazon y tiẽpo/ y q̃ tomes tãbiẽ tu acuerdo/ mas enesta
muy mas p̃uechosa es toda aceleraciõ y ĩpetu arreba
tado sin esperar mas ocasiões de oportunidad. ¶ No
te põgas atãtear ni acõsiderar q̃ tanto es lo q̃ dexas o
q̃ p̃didas o disfauores se te podrã seguir/ mas sey cierto
q̃ solo Jesu christo es sufficiẽte equiualẽcia\ q̃ te basta/
ra mas q̃ todas las cosas del mũdo jũtas\ cõtãto q̃ tu
te oses cõfiar del de todo coraçõ/ y te atreuas a descõ
fiar de ti. ¶ Põte arriesgo de biuir sin tãto cuydado/
traspassandolo todo enel\ y encargãdole de tus cosas.
No cures hazer tanto caudal de ti\ pẽsando\ q̃ por tu
p̃sona te has de valer\ y porq̃ eres te han de honrar
o q̃ tus fuerças\ diligencia/ o saber te han de sustẽtar, si
no toda esta cõfiança la traspassa y pon en solo el. y to
das tus cosas pon ensus manos. arojãdote liberalmẽ
te ensus braços cõtodas ellas\ y el te recibira cõ su ãpa
ro\ y terna especial cuydado d̃lo q̃ te cumple. Assienta Psal. liiij
tus pẽsamientos enel señor como dize Dauid\ y esto te
niendo muy puesto tu amor cõ solo el y descansarã tus
cuydados enel\ el los tomara asu cargo. y te proueera. y

assi podras cantar aql verso del mesmo profeta diziē
Psal. xxij do. Pues q̄ me rige'el señor: nada me puede faltar: te
niēdo tan buen pastor: no he miedo de desmayar: trae
me/por q̄ le plaze: por lugares do ay buē pasto: y aguas
de vida en abasto: con q̄ el alma satisfaze. ¶ No quie/
ras pues de oy mas andar diuidido: ni partirte entre
dos: queriēdo dar vna parte deti al mūdo y otra a Cri
Luce xvj sto. Ca no puedes jūtamēte seruir a dos señores. Nin
iij. Coū vj guna compañia ay entre dios y el diablo. No esta bien
iij. Regū nuestro señor ni se contēta delos q̄ coxquean de ambos
xviij. pies. o quierē tirar a dos hitos. no le hazē buen estoma
Apo. iij. go los que son ni bien frios: ni bien callētes: assi q̄ alos
tibios lāçalos luego. ¶ Es dios vn gran enamorado
de nuestras animas: y sobre manera celoso dellas: el solo
selo quiere posseer todo lo q̄ redimio con el precio desu
sangre. No sufre cōpañia ni quiere partir pan cōel dia
blo: al qual como a enemigo ya vna vez con su muerte
vēcio y destruyo. ¶ No ay mas de dos caminos: el vno
q̄ tirādo tras las aficiōes: y siguiēdo en pos delos ape
titos: te trae perdido: hasta dar cōtigo enla muerte per
durable. y el otro que resistiēdo los por la mortificaciō
dela carne: te porna en saluo: lleuandote derecho ala
vida eterna. ¶ Que estas agora aqui dubdando? No
creas que ay otro camino en medio: ni le hallaras por
mas q̄ andes\ por esso que te pese q̄ te plega: el vno dstos
has de tomar. y cumplete quiēquier que tu seas\ si qui
eres saluarte\ que escojas el mas estrecho: y: que sigas
este sendero/ aun que tampocos son los que vemos ca
minar por el. Pero esta senda es la que descubrio cri/
sto. esta es la que el hollo. y esta es la que han hollado
desde q̄ el mundo es mundo/ todos quantos han que/
Adrastia rido agradar a Dios. Por esso cumplenos deshazer
la rueda y baxando nuestra cabeça ponernos a todo

lo que nos viene pues no se escusa\sino que de necessidad hemos de ser crucificados con Christo\a este mũdo si queremos conel gozar dela vida enel otro. ¶ En que nos andamos pues locos de nosotros\buscando escusaciones en derecho de nr̃o dedo con que nos satisffazer. ¶ Como estamos tan contentos de nuestra manera ð biuir?y las conciẽcias tan seguras / saneandolas a nuestro modo? ¶ Porque en vn caso/que tanto nos importa: dissimula consigo cada vno\y holgamos ð engañar nos haziẽdonos creer que nos basta biuir como hasta qui? ¶ El vno dize seque yo no soy clerigo? seglar soy/y y no puedo hazer menos sino que tengo de gozar del Mundo como los otros\por esso\essas cosas no son sino para hombres de orden. quanto mas que a vn aora no es quaresma.

Notable rephẽsio.

¶ El otro haze cuenta: yo bien: veo que soy sacerdote mas por esso a vn hasta aora no soy monge: y diraos todo lo haze estarase hombre sin dezir missa\ larga la terniamos de contar/si todos ouiessemos de ser perfetos alla se auengan los frayles. ¶ Pues al frayle tãpoco le faltan alegaciones con que se saluar a su pareçer: o alomenos con que se consolar diziendo. De ser frayle la verdad es\que lo soy/ esso no lo puedo negar: pero en fin soy hõbre/y no es tan estrecha mi regla\ como la de tal monesterio\ysi lo es no se han de lleuar seque tã poco las cosas dela Religion tan por el cabo\ que ya no es loque solia en otros tiempos/ quando auia tantos santos: otro si dize. Harto trabajo ternia el que vuiesse de estar siempre contrito/por esso bien \que nunca fuy muy amigo ð estos recogimiẽtos/y alo menos no dirã q̃ soy yproquita ¶ El otro dize yo soy mãcebo\y este es mi tiempo. Esto que me cabe que es lo mejor ð mi edad: quiero lo lograr\si agora no quãdo? ¶ El moço

ha de ser moço y el viejo viejo / renegad del mãcebo / q̃n do le sobra el seso. ¶ Otro os dira / soy grã señor o pla do: no es possible menos / sino q̃ he de biuir como se vsa / no se sufre el estado sin todas estas grãdezas / tẽgo de mirar quiẽ soy y de dõde vengo y sustẽtar el fausto de mis passados: he de auer respeto ala eminẽcia desta di gnidad \ q̃ pareceria agora vna persona tã señalada co mo yo \ hazer essas mudãças: lo mas seguro es / seguir hombre la costumbre \ siempre fuy enemigo de noueda des no quiero ser mas santo: que los otros perlados de mi tiẽpo / no esto bien cõ nada dellos estremos. ¶ Otro dize pues q̃ tẽgo hartos delos bienes de fortuna \ quiero biuir ami plazer \ y no curar de mas / q̃ para los ricos se hizo este mũdo. y tãto me perdere \ sino me doy buena vida. ¶ Otro dira tãbiẽ yo soy principe: y no me tẽgo de seguir por essos rigores / no me toca ami lo que Christo mando a sus Apostoles / alli no habla comigo \ ni tengo que ver tanto en essas cosas del Euangelio / auiendo de biuir aca enlas cosas del Mundo. ¶ Cuy tado de ti: luego tãpoco tienes q̃ ver con jesu christo: pa biuir enel mũdo / como miẽbro suyo? Pues yo te hago saber \ q̃ si estas enel mũdo no estas en christo. ¶ Con to do esso: si tu entiẽdes aora aqui mũdo por este cielo y ti erra \ y mar \ y ayre q̃s a todos comũ: desta manera / no

¶ Nota ay nadie que no este enel mundo \ pero si tu mellamas mundo ala ambicion y continuo desseo de mãdar: y de poder: alos deleytes excessos \ y delicadez alas codicias y hambre de abarcar cada dia mas / alas desonestida des y otros vicios viles y suzios / en tal caso \ yo te di

Math. x. go que si eres mundano \ puedes bien creer que no eres christiano. A todos generalmente hablaua Jesu crist o quãdo dixo que el que no lleuasse su cruz acuestas: y no si guiesse sus pisadas no seria digno de ser llamado suyo.

¶ Quanto q̃ sino haze a tu caso q̃ el spũ d Jesu christo morãdo ẽ tu anima la viuifiq̃ cõ nueua vida de tu spũ tu tienes razõ de dezir que no se te da ati nada d seguir a Christo cõ la mortificaciõ de tu carne. ¶ Y o te cõfies so tãbien\ q̃ estar crucificado quãto al mundo\no dize ati. si estar biuo\quãto a dios: no es para ti. ¶ Y aun si a ti no se te da nada/de resucitar/para ser cõ dios glorificado enel cielo\no me marauillo q̃ no se te de nada de ser cõ Christo sepultado: quãto alas aficiones dela tierra. ¶ Assi mesmo/ si la humildad de Jesu christo/su pobreza y menosprecio: sus tribulaciões y trabajos: sus ansias continuas y sus dolores\no tienẽ que ver cõtigo tãpoco ternas tu q̃ ver/en gozar de su reyno conel.

¶ Que mayor desuerguença puede\ser q̃ tener pẽsamiento cada vno de auer galardõ como los otros\y alos trabajos/por donde aquel se alcãça\ hurtarles el cuerpo: y cargarlos sobre agenos hõbros? Como si el echar la cruz acuestas no armasse sino a vnos nose quãtos? ¶ Nota.

¶ Que dilicadez ay mas agena de todo buẽ comedimiẽto\que pẽsar los miẽbros de yr a reynar cõ Christo que es la cabeça/sin querer passar por pena: por dõde el assi passo ya auer de entrar en su gloria: ¶ No te cures pues tu hermano mio de mirar lo que los otros hazẽ/ya satisffazerte cõtigo en cõparaciõ dellos/teniẽdo cõtentamiento de ti\y escusandote cõ su exẽplo. Sabete que es cosa dificultosa/y que muy poquitos\ni aunque seã religiosos/alcãçã a saber. Estar muertos alos pecados y muertos alos desseos carnales/y muertos tãbien al mundo y asus cosas. Pero por mas q̃ te parezca esto cosa dura/yo te certefico\que esta es la orden o regla/ aque estan obligados todos los christianos\ q̃ no ay ningũo que no aya hecho professiõ en ella/y prometido solemnemẽte de guardarla. Esto es lo que antes de ago-

ra vuiste jurado enel baptismo/haziendo alli vn muy rezio pleyto omenaje. y este es vn tã alto y tã excelête voto/y q̃ tãta necessidad tienes de guardarle\q̃ yo no se q̃ otro puede auer enel mũdo mas sancto/ni mas religioso. ¶ De manera q̃ a todos les cũple/caminar por esta via: sin sacar a ningũo\si quierẽ saluarse: agora sean reyes altos: agora labradores baxos/o se han de perder los q̃ por aq̃ no fuerẽ. ¶ Y si todos no puedẽ assi tã presto alcãçar tãta pficion: q̃ luego sigã en todo a Jesu cristo: ni sacar tã al ppio: y enteramẽte la lauor dste dchado porq̃ no salẽ tã ayna ni tan de ligero cõ vna tan alta empresa: como es ser traslado d jesu christo y miẽbro verdadero desu cuerpo: pporcionado cõel q̃ es la cabeça: pero alo menos digo q̃ todos son obligados de poner cuero y correas: como dizen\o morir enla demanda/esforçandose con toda diligencia para sobir por este camino arriba/y procurando d llegar cada dia mas cerca del blãco/y ya cõesto nose pierde todo/antes yo asseguro q̃ no haze poco: el que enesto anda sobre auiso porq̃ ya tiene grã parte delo q̃ es menester para ser christiano/el que muy de veras determina serlo.

¶ Regla tercera: q̃ es menos dificultoso seruir a dios/que al mundo/ni al demonio.

Mas porque no te acouardes\ni receles de seguir el camino dela virtud/por parecerte aspero/y pintãdolo tu/triste y dessabrido assi por pẽsar\como has de dxar los plazeres dl mũdo y renũciar el prouecho q̃ consigo dizque trae. como tãbiẽ: por obligarte a sostener guerra cõtinua cõ aquellos tres enemigos tã pesados ⁊ iportunos: como son la carne/ey diablo y mũdo. Para remedio destos has de poner delante tus ojos esta tercera regla\y es

Que todos los espātos temores y fantasias/ q̄ luego ala entrada deste camino sete ofreciere/ hagas cuēta q̄ son nada: ni piēses q̄ es razō hazer caso dllos: sino teniē edolos ē muy poco: passes por ellos como: cuēta. vergilio q̄ hazia aq̄l su Eneas: atrauesando por el ifierno de camino para otro lugar muy deleytoso/ y de grādissimo descāso. ¶ Y si despreciados dsta manera/ q̄lesquier vanos y engañosos espātajos/ q̄ se te pusierē delāte: quisieres: cō mas: acuerdo cōsiderar la sustācia del negocio: y pōderar muy en seso las circūstācias q̄ enel ay: hallaras aueriguadamēte: y verlo has assi a ojos vistas/ q̄ este camino de jesu christo: de mas de ser d tā grādissima excelēcia q̄ solo el es: el q̄ nos puede lleuar ala biēauēturāça/ aun allēde desto: no auiēdo aora aqui respecto adōde va apar: ni teniēdo ojo al gualardō: q̄ se alcāça en el fin dela jornada solo el es ensi mesmo tā bueno: y tā aplazeble dsuyo/ q̄ no ay enel mūdo mas q̄ pedir: y aū mas prouechoso/ q̄ nadie puede pēsar. ¶ Sino dime aora por amor de mi/ q̄ modo de biuir puedes tu escoger si has de seguir los nortes del mūdo/ dōde no te sea forçado ponerte a muchas cosas assaz rezias/ y recebir mil sinsabores: aun q̄ te pese. ¶ Entrādo aora por essas cortes y palacios: quiē ay que no conozca/ la vida q̄ aquellos traen quā llena es de miserias y trabajos/ sino es el q̄ no ha passado por ello: o no tiene juyzio para conocello. O poderoso dios: q̄ seruidūbre/ quan continua y quan estraña: y fuera de toda razō es la que alli se sufre/ con quanta solicitud se ha d procurar la priuāça y aun no sino el fauorcico dl principe: quātas formas se hā de buscar pa estar en grā del señor. Cō quātas lisonjas: se les ha de ganar la boca: alos q̄ te pueden dañar mucho/ o a puecharte en algo. q̄ de semblantes has a cada rato de mudar. y quātos tēples has de guardar:

Nota el camino d la virtud mas facil quel dlos vicios.

Exēplo ē la vida de palacio.

quātos tifauores se han de dissimular: y quātas afrētas finalmēte: aun q̄ sean de peor digestiō: se han toda vía d̄ tragar: por ser d̄ psonas q̄ puedē mas. ¶ Pues si miramos la vida delos que andan en guerra/ q̄ podemos dezir della: sino cōcluyr en breue/ q̄ no ay oy infierno enel mūdo: ni desastre/ ni malauētura: q̄ alli nose encierre. Destas dos maneras de biuir/ entre cortesanos en palacio y cōel exercito enel cāpo: puedes tu ser muy buē testigo: como quien a su costa y con harto detrimēto: lo ha todo prouado y seguido. ¶ Ya pues vn mercader: q̄ riesgos ay aque nose pone/ y q̄ congoxas y daños padeçe: pcurādo sus ganācias aguadas cō tātas perdidas: con quāto peligro d̄la persona anda perdido tras el ceuo del interesse/ por essas mares/ caminos asperos y mal seguros/ con q̄ recelo de quiebras/ cō q̄ temores de robos/ con q̄ sobresaltos de huego. ¶ Enel estado del matrimonio: quātos y quan graues cuydados se sientē/ assi trayēdo a cuestas los hijos/ y familia como passando otras muchas miserias/ d̄ q̄ puede dar bien fe/ el q̄ lo ha esperimētado. ¶ Enlos officios publicos/ y cargos de administraciōes de republica/ demas del cōtino trabajo quātos dessassiegos/ y passiones/ y aun peligros se ofrecē cada dia. ¶ Do quiera enfin q̄ boluieres los ojos/ hallaras luego infinitos incouenientes. Y aun la misma vida d̄los hōbres/ enella por si esta obligada a mil miserias/ q̄ son comunes a buenos y a malos: Pero bagote saber q̄ todas y cada vna dellas podrā ser parte pa te ayudar a q̄ se acreciēte tu merecimiēto/ si te hallarē enel camino de jesu christo. Mas si fuera del andas/ ya vna vez por vnalos trabajos en esta vida nose escusan/ mas antes los ternas doblados y menos tolerables/ y pierdese por otra parte el fruto q̄ d̄llos pudieras sacar. ¶ Mira a ora tu los q̄ siruē al

Enla guerra.

Enla mercaderia.

Enel matrimonio

Enla gouernaciō

mũdo quãto alo primero/ tãtos de años y tã mal em pleados como gastã cõ tan perpetuo cãsacio/ tãtos su dores/ tãtas y tan cõtinuas turuaciões/ trasesto a dõ de vã endereçadas todas sus diligẽcias si os plaze/ si no a vnas cosas tã caducas y vanas: q̃ biẽ mirado/ no son nada/ y sobre todo d̃spues de auer estado colgados tãto tp̃o/ y auer mala noche como dizẽ/ salẽles (si viene a mano) sus esperanças todas en blãco. Y aun mas ay tã biẽ q̃ este mar tã lleno d̃ tẽpestades/ assi como no sele ha lla suelo/ assi tãpoco no tiene termino/ de manera q̃ q̃n to mas tiẽpo esta carga dura/ se assiẽta mas/ y se siente mas dura. Pero ala postre me dezid/ quãdo se ha pa de soltar la carga. q̃ sera si pẽsays/ su fin desta vida tan trabajosa/ y tã llena de angustias? Que ha d̃ ser su fin sino principio de nueuas angustias/ enlos tormẽtos q̃ hã de ser sin fin? ¶ Hazed me aora pues tãto plazer/ q̃ vna vida tan triste como esta/ os la põgays a ygualar cõ la via d̃la virtud/ q̃ aun q̃ assi alos p̃ricipios parece q̃ es algo aspa/ pero luego q̃ se acaba de subir aq̃lla cue sta q̃ esta ala entrada/ q̃nto mas hõbre por esta via ca mina: mas llana y alegre la halla/ y q̃nto mas a dẽtro entra/ mas d̃leytosa y aplazible se le haze. hasta lleuar nos a aq̃l sumo biẽ/ a dõde ella certissimamẽte va a pa rar. ¶ No te pareçe pues q̃ seria estremada locura aũ no auiẽdo mas de trabajar assi q̃ assi/ negociar como ganar antes la muerte eterna/ q̃ la vida inmortal? Pu es muy mayor y mas perenal es la destos/ q̃ tienẽ por mejor/ comparar con tan grãdissimos trabajos enesta vida/ los p̃durables trabajos d̃la otra/ q̃ ganar cõ me diano descãso enla tierra el perdurable descãso del cie lo. Quãto mas/ q̃ aunq̃ este camino dela bõdad christi ana fuesse mas agro q̃ el del mũdo/ haze tãto al caso la esperãça del gualardõ/ q̃ bastaria para qual quier tra

Cõpara ciõ de vn caminos otro.

baio q̃ no se sintiesse: especialmnete q̃ nunca falta dios alos suyos antes siẽpre obra enellos cõ su gr̃a/y põe nue uas fuerças enel aĩa\vngẽdola cõ vn muy suaue y p̃cio so vnguẽto\q̃s vna secreta y marauillosa alegria/con q̃ la sustẽta/y le da tal aliẽto q̃/se le haze liger o:loq̃ le pa rece dificultoso\y lo amargo/se le haze sabroso\y lo q̃ a otros seria hiel\se lo cõuierte dios en miel. Mas enel otro camino delos vicios todo es alreues/q̃ vn cuyda do viene ẽcadenado cõ otro:y vn dolor nũca viene solo porq̃ siẽpre suele ser causa q̃ vẽgã otros:nũca ay descã so:q̃ sea cierto/ni reposo q̃ satisfaga. Por aca fuera en el mũdo:vn trabajo se alcãça a otro y vna afliciõ pa rece q̃ tropieça en otra/y alla dentro enel anima\vna enfermedad tã continua:vna llaga q̃ los pecados cau san tã graue:q̃ quãto hõbre p̄cura mas d̃ dissimularla

Poetas. tãto ella mas tierra gana:y las mesmas blãduras y me dicinas q̃ enel mũdo se buscã pa desecharla\estas lasti mã:y son pa mas enconarla. ¶ No dexauã de sentirlo assi\y d̃ saber esto los poetas maguera gẽtiles\los qua les pintãdo aq̃llos tormẽtos:q̃ ensu ĩfierno diz q̃ pade ciã vnos puersos: q̃ ellos tienẽ mas nõbrados\como son. Tycio\tãtalo\y riõ\Sisifo: Pẽteo:y otros repro uados es cierto/q̃ cõ estos sus exẽplos como por figu ras nos q̃erẽ poner delãte la vida desastrada y misera bleẽdlos maluados. Los quales ya quãdo noles a pue cha/cõfiessan su perdiciõ y vienẽ assi mesmo a conocer

Sapiẽ.v la burla. quãdo es passado el termino de emendarla/y no ay lugar pa arepẽtirse della. Y assi se q̃xan en balde enel libro dela sabiduria\diziẽdo. Cãsados estamos ya y hartos de seguir vna tan desesperada carrera como esta dela maldad. aperreados andouimos nr̃o camino nũca entrando por camino: antes por tristes yermos: por desiertos y despeñaderos hã sido nr̃as jornadas/y y el camino del señor tã llano/nũca supimos atinallo.

¶ Que cosa pudo ser mas cruel y enorme/o de mayor tristeza o trabajo\que la seruidũbre que en egypto passarõ los hijos đ israel:'o el catiuerio q̃ en babilonia sufrieron:' Que cosa mas intolerable\que aquel yugo de Pharaõ/y de Nabucodonosor:' Pues por cada vno destos dos reyes de Egipto/y Babilonia.senos da sin duda a entẽder el dẽmonio/ cuya seruidũbre durissima y yugo incõportable sufrẽ los q̃ se apartã đla libertad q̃ aca podriã gozar. ¶ Ueamos aora por otra pte/q̃ es lo q̃ jesu christo dize de su yugo. Uenios para mi(dize el) y tomad mi yugo\y acostũbraos a vsalle sobre vosotros y hallareys q̃ os dara verdadero descãso ẽlas aĩas\por q̃ este mio es vn yugo muy suaue\y la carga q̃ yo os he de poner es vna cosa muy liuiana .Encõclusiõ puedes ser cierto\q̃todo deleyte y cõsolaciõ ay en abũdãcia.do quiera q̃ esta sana y segura la cõciẽcia.Y por elcõtrario ninguna miseria ni desuẽtura falta/dõde remuerde, la cõciencia dañada.¶ Todo esto es razõ q̃ lo tẽgas ya por vna cosa muy aueriguada. Pero si cada dia tienes destó alguna duda preguntalo algunos del os que dios ha sacado\de enmedio de Babilonia/quiero dzir/que dela seruidumbre del demonio se han conuertido al señor/y aquellos siquiera/es razon que des credito\pues sabran por espirencia/q̃ no ay cosa de mayor turuacion y tristeza que los vicios/yninguna de mayor serenidad y ale gria q̃ la virtud ¶ Mas dad aca/põgamos aora caso\q̃ es ygual el trabajo del vn camino y del otro:y q̃l gualardõ. tãbiẽ es ygual. No te parece q̃ es cosa mas digna đ dssear/y beuir ẽla capitãia đ jesu cristo y reconocer su seña/q̃ enla del demonio\siguiẽdo su vãdera:' Y aun por el nõbre si qera đ christião q̃ hõbre tiene/mire biẽ si es justo escoger ãtes ser afligido y menospreciado con christo q̃ estar muy ꝓspero y estimado cõ

Exod.iii Re.xxiiii

Matth. xi.

Todo biẽ y todo mal esta ẽ la cõciencia buena o mala.

el diablo. Ya pues si miramos como se ha el cuytado cō los cuydados q̄ le siruē no te parece que seria razō de aborrecer / y aun de huyr a velas tēdidas y a vña de cauallo como dizē de vn señor / no solo abominable y turpissimo: po muy engañoso y crudelissimo q̄ tan dsafforado seruicio pide / y tā triste gualardō promete / y aun dspues burla y engaña alos miserables que le esperauan: o si entōces no los burla / despues al mejor tiēpo les priua / porq̄ mayor dolor se siēta en pder lo ganado. ¶ Despues q̄ vn mercader a diestro y a siniestro: con cobdicia demasiada de acrecētar la hazienda / ha auēturado su fama y credito / y puesto la vida al tablero y el alma a mil peligros / ya q̄ le sucede bien la fortuna. Dime que puede ser en fin todo quāto aqui ha ganado / sino vna ocasiō de miserables cuydados / en cōseruarlo: y de tormētos ē perderlo: Y si mal le sucede el trato q̄ le queda sino ser por dos cabeças malauēturado la vna por faltarle aq̄llo donde tenia puesta su esperāça la otra por que la memoria del trabajo perdido le acrecentar a su lastima. ¶ No les acaeçera assi por cierto alos q̄ siguē a Jesu christo ninguno jamas desseo buena conciencia y procuro d̄ hazer su deuer para alcāçarla que no la alcāçasse / porque assi como a Christo no le puede nadie echar dado falso. Assi no aya miedo nadie q̄ el tāpoco faltara su palabra. ¶ Mira tābien otra cosa / que quādo huyes del mūdo para acogerte a Jesu Christo no has de hazer cuēta que desamparas lo que ay enel mūdo de prouecho si algo ay enel que sea bueno sino q̄ hazes vn trueco en que lleuas tu lo mas preciado desaziendote de otra cosa mas vil / que no hazia en nada a tu caso. Quien no trocaria d̄ buena gana la plata por el oro / o el guijarro por la perla: Diras tu: o q̄ no les agrada nada desto alos amigos. Que va enesso: dexa

¶ Nota.

los:q̃ aca hallaras otros mas fieles y mas aplazibles. Careceras de passatiẽpos aca de fuera. Assi gozaras dlos dl alma/q̃ son mas suaues yo telo prometo/y mas limpios/y muy mas ciertos. Diminuyrasse al go la'hazieda. Masse crecerã aquellas verdaderas riquezas/q̃ dize el mesmo jesu Christo/q̃ ni polilla las roe/ni ladrones las robã. Dexaras por vẽtura d ser estimado quãto al mundo. Quan do esso fuesse:seras aprouado por sentẽcia y autoridad de christo. A menos personas agradaras pero lleuarã ventaja atodos los demas. Enflaquecerasse el cuerpo. Mas ceuarasse ellalma. Anublarse ha por dicha la tez del rostro. Mas resplãdecera la hermosura del spũ. Y si desta manera discurieres por todo lo demas: veras claramente/q̃ ninguno destos q̃ el mũdo llama bienes se dexa q̃ no se recõpense aca/cõ muy mas preciosa paga. Y si algũas cosas te cõtentan delas q̃ son de tal qualidad/q̃ aun q̃ sin vicio nose puedẽ simplemẽte dessear:pero sin ningũ vicio se puedẽ posseer/como son tener buena fama/o estar biẽ apossessionado entre los del pueblo/ser amado dla gẽte comũ:estar engracia cõlos mayores ser biẽ quisto entre los amigos/o ser persona de autoridad cõ todos y tener aq̃lla honra que se le due ala virtud:y otras cosas desta qualidad/todo esto no se pierde por esso antes acaece quasi ordinariamẽte/q̃ alos que sobretodo ello/tienẽ por muy mas principal buscar el reyno de dios/todas las otras cosas sin buscarlas ellas seles vienen. segun q̃ nos lo prometio jesu christo/y vemos que selo cũplio a Salomõ q̃ no queriendo pedir riquezas ni honras/sino sola sabiduria/aq̃lla quel pidio diosela dios en abũdancia/y tãbien muy sobrado lo q̃ no le pidio. Y assi tãbien dizque la fortũa las mas vezes sigue alos q̃ la huyẽ y huye alos que la siguẽ. A los que amã

Matth. vj.

Luce. xij.

iij. Re. iij



a dios ningũa cosa les puede a caecer q̃ no sea prospe/ra Las perdidas si biẽ miramos seles tornã en ganãcias/los dolores en solazes/los denuestos en glia/los tormẽtos en dleyte/las cosas amargas en dulces:y los males todos en bienes. ¶ Como pues: vn tal camino como este dudas tu de seguir:y desamparar el otro/siẽdo enellos tã desigual la cõparaciõ/o enla verdad:ningũa cõparaciõ auiẽdo/de dios al demonio:de vna esperãça a otra. de vn gualardõ a otro. de vn trabajo a otro. y de vn descanso a otro.

¶ Regla quarta: q̃ el fin de todas nr̃as obras/oꝛones/y deuociones ha de ser solo jesu Cristo.

Porque mas ligeramẽte:y cõ mayor certinidad/siguas este camino para la biẽauẽturança:sea esta la quarta regla q̃ tengas puesto a jesu Cristo por vnico y solo fin de toda tu vida y aqui endereces tu jornada. Y assi como los vallesteros hazẽ sus diligẽcias pa no errar dl hito/y todos los tiros assestã a aq̃l su puesto:assi tu has d tener auiso de no errar de jesu cristo/sino q̃ sepas q̃ a solo este blãco has de endereçar todos tus desseos y obras/tus pẽsamiẽtos y exercicios/tu trabajo y tu dscãso/tu ocio/y todo tu negocio. ¶ Y no piẽses q̃ jesu cristo:q̃s solamẽte aq̃sta boz:q̃ passa assi por el ayre como lo nõbramos. Mas por jesu christo has de entẽder/y oyẽdole se te ha de representar/simplicidad paciẽcia/limpieza:y en fin todo lo q̃ el enseño. y enel como verdadero dchado resplandecio. Assi tambien quando oyes dezir diablo/no pienses que basta harto de santiguarte/ni tanpoco escopir o espãtarte/sino por el diablo has de entẽder todo aquello q̃ destas virtudes ya dichas te puede o quiere apartar. ¶ A jesu christo pues tiene ojo quien aso la virtud chistiana ha respeto/y por ella se rige/y aq̃l se

sujeta al diablo/ q̃ se somete alos pecados. Sea pues tu ojo q̃ es tu intinciõ como el euãgelio dize: simple y sano /ytodo tu cuerpo sera claro. De manera q̃ a solo christo como avnico y sumo biẽ endereces tu intinciõ/y assi ningũa cosa ames\ningũa cosa tẽgas en mucho /y ninguna tãpoco dessees: sino jesu christo\o por amor d̃ jesu christo. y al cõ trario tãbiẽ ningũacosa aborrezcas de ninguna ayas espãto/de ninguna huyas y te guar/ des/sino del pecado o por temor del pecado. y de aqui te verna tãto biẽ: q̃ qual quier cosa q̃ hizieres\aora veles o duermas: a ora comas obeuas\tu hablar y tu callar/tu obrar y tu descansar\y tãbiẽ tus passatiempos todo esto te suceda de manera q̃ sea para acrecẽtamiento de gualardõ. y aun mas me atreuo a dezir q̃ no solamẽte los pecados liuianos enq̃ algunas vezes tropeçamos/pseuerãdo cõ desseo de estar mas firmes en jesu christo no impidirã nr̃o viage/po aun como dizẽ/ q̃ tropeçar y no caer\es adelãtar el camino assi de todos ellos nos podremos a puechar\tomãdo de nueuo auiso pa passar adelãte masrecatados y cõ fuerças dobladas. Porq̃'es tãto lo q̃ ama nr̃o dios a sus escogidos/ q̃ de sus flaq̃zas y poq̃dades les suele sacar grãdes bienes. y assi los q̃ ael le amã el q̃brarse el pie como suelen dezir les sale despues abiẽ. Pero si tu ojo q̃ es tu intinciõ/ estuuiere dañado: y tuuieres respeto a otra cosa fuera de cristo yo te digo/ q̃ aun los bienes que hizieres te serã sin fruto. y aun a ratos te harã daño: ca la cosa buena: sino es biẽ hecha/es viciosa. ¶ Quãdo caminares pues d̃rechamẽte y apriessa cõ desseo de llegar a aq̃l summo biẽ: lleua este auiso siẽpre/ q̃ todas las cosas q̃ en el passo se atrauessarẽ: hasta ẽtãto sepas d̃secharlas: o tẽgas licẽcia d̃ acogerlas: o obligaciõ d̃abraçarlas enq̃nto vieres q̃ estoruã o desenbaraçã: o fauorecẽ tu camino.

Tres ordenes delas cosas temporales. ¶ Y estas todas q̃ digo se pueden aora aqui reduzir a tres ordenes segũ las diuersidades q̃ ay enellas. Por que vnas ay q̃ assi son d suyo malas y feas q̃ jamas lleua medio poder las hazer honestas. Assi como tomar vẽgança dla injuria: o querer mal algũa psona o otras semeiãtes. Estas tales siẽpre se han de desechar y aborrecer aun q̃ de seguirlas te sucediesse algũ prouecho o de huyrlas se te recreciesse grã tormẽto. Ca ningũa cosa ay q̃ pueda empecer albuẽ varõ sino el vicio y la fealdad dl pecado.

Torpes.

Honestas. ¶ Ay otras por el cõtrario q̃ assi son de suyo honestas y buenas q̃ en ningũa manera puedẽ ser malas ni feas. Como es tener vn amor limpio con todos. Ayudar hõbre lo mejor q̃ pudiere a sus ꝓximos a borrecer los vicios. Gozarse cõ las buenas y sanctas palabras.

Medias. Otras ay q̃ son medias o indiferentes. Assi como la salud la buena dispusicion la hermosura las fuerças corporales la eloquencia opereicion enel hablar la ciencia y otras cosas semejantes. ¶ Desta postrera ordẽ de cosas que son medidas ninguna ay que por si principalmẽte se deua dessear ni hemos de vsar mas dellas o menos de quanto nos pueden mas o menos aprouechar a mejor o peor caminar para nr̃o termino ques la bienauenturança.

Filosofos. ¶ Muestrã lo alla tã bien los philosophos en su ꝓposito: q̃ ay vnas cosas medianas y imperfetas como las dichas que no merecen q̃ nr̃os trabajos vayan aparar solamẽte a ellas como a fines principales aquiẽ se ayan de ordenar nuerstros desseos sino aplicarlas mas adelãte a otro fin d mas quilate: de manera q̃ ya q̃ vuieremos alcãçado estas tales assi hemos de vsar dellas como de cosas q̃ nos dan la mano para subir alo mas cierto y seguro que es la virtud y no detenernos tanto enellas q̃ impidan nuestro camino oluidandonos de aquello q̃ vamos agozar

conel gozo demasiado q̃ nos da lo que encõtramos en la carrera. Como si a vno le fuesse la vida en llegar a desembarcar enel puerto para tal dia y engolosinado conel plazer del nauegar/ o enamorado dela nao en q̃ va no quisiesse saltar enla tierra, sino q̃darse alli a perecer enla mar. ¶ Pero has de saber tãbien q̃ estas cosas medias de q̃ hablamos: no son tã yguales entresi y de vna mesma qualidad: q̃ se ayan todas de lleuar por vn rasero porq̃ vnas ay q̃ aprouechã mas q̃ otras para la prouisiõ de nr̃o viage: y otras tãbien pueden algo mas dañar alos q̃ quierẽ seguir a Jesu christo/ y aũ les hazẽ alas vezes perder el camino sino estan sobre auiso/ y por esto assi se deuẽ tomar o desechar cada vna destas tales: segun q̃ aũ o caso hizieren o deshizieren. Agusti. de doctri. Christi.

¶ Cierto es: que la sciencia mas nos puede ayudar a biẽ biuir/ que no la hermosura ni las fuerças: ni aun q̃ las riquezas. ¶ Item aun que toda sciencia se puede endereçar y referir pa gloria de Jesu christo/ pero vna haze mas al proposito q̃ otra: si nos/ puede guiar a dios por mas cercano camino. Ca deste fin ques christo has de tomar la medida al prouecho o daño que nos pueden traer los medios por donde passamos que son estas cosas medias de que largamẽte auemos hablado: pero pongamos toda via exemplo. ¶ Tu amas las letras. es muy bien si por Christo las amas. Pero si eres aficionado alas letras/ solamẽte por saber: esto no es sino como quiẽ ha de sobir por el escala. y se assienta enel primer passo della: sin tener ojo a verse arriba. Mas si tu desseas las letras para mejor poder hallar entender y conocer a Jesu Christo/ que esta como escõdido y encubierto enlas sagradas escrituras/ dõde sus misterios se han de escudriñar/ y para que despues de hallado mas lo ames. y amado τ conocido mejor lo si- Sciencia

guas y comuiq̃s y gozes del: cõesta intẽciõ date enhora buena al estudio delas letras/ mas no deurias pensar aprouecharte dellas pa otros respetos: q̃ seã fuera de alcãçar por ellas vna recta y sancta cõciencia. ¶ Verdad es. q̃ si tu tienes tã buena cõfiança deti: q̃ esperas por tus letras muha ganãcia para gloria y manifestaciõ de Jesu cristo: en tal caso deues auenturarte enel nõbre de dios: como mercader atreuido: y alexarte quãto quisieres por naciões estrañas\ quiero dezir/ aprender muchas sciẽcias diuersas/ aũ q̃ sea exercitãdote enlos libros delos Filosofos y sabios gẽtiles. Y como los hijos de Israel: segũ q̃ ya otra vez vuimos tocado: sacarõ las joyas dlos de Egipto pa adornar el tẽplo de dios/ assi saca tu delas escrituras destos: las riq̃zas dlas sciẽcias humanas para seruir y atauiar la yglesia de jesu christo. Pero si temes\ q̃ sera mas la costa q̃ la ganãcia: por nosaber ẽplear esta mercaderia a dõde y como cõuiene: o q̃ te perderas eneste trato por no saberte desbullir de aq̃llas sciẽcias quãdo es razon: para saber abraçar por principal ala de Cristo: mas vale eneste caso: q̃ te tornes a aq̃lla primera regla q̃ pusimos: conocete ati mesmo\ y cõpassate a tu medida y no te estiẽdas (como dizẽ) sino hasta dõde llega la mãta. Mas vale saber poco: y amar mucho a jesu xpo: q̃ mucho saber y amarle poco. Digo aora assi q̃ entre estas cosas q̃ llamamos medias/ la sciẽcia es principal sobre todas: dspues della son La buena cõplexiõ y salud dl cuerpo/ las abilidades del ingenio/ la eloquẽcia o gẽtil lẽgua/ la hermosura/ las fuerças/ la dignidad/ la grã en ser biẽ quisto/ la autoridad/ la prosperidad/ la fama/ el linage/ los amigos/ y la haziẽda. Cada vna pues destas cosas assi deuemos acogerla: segũ vieremos q̃ mas se allega a aprouecharnos pa la virtud. Y q̃ mas nos acerca al blãco.

Pero entiẽdesse q̃ las hemos de acoger: ofreciendo se nos ellas eneste camino por do corrieremos para el vltimo fin mas no es razõ de codiciarlas cõ ansia: ni de torcer la carrera començada/ ni nos desuiemos de manera q̃ pdamos por esso jornada. ¶ Exẽplo. ofrecesete alguna rẽta o hazienda/ si vees ques cosa q̃ no te storuara de hazer lo q̃ deues ni te enturuiara la cõciẽcia/ administrala: quiero dezir/ q̃ tomes cargo della: como de bienes agenos. pues en fin es todo de dios: y como dl pẽsero suyo/ ope lo q̃ en tal caso mãda/ y es q̃ hagas todo el bien que pudieres a tus proximos: y repartas cõ los pobres: y assi ganaras amigos verdaderos enel cielo cõ vna cosa tã vana como es la haziẽda deste mũdo q̃ pues el nos la pone enlas manos para espenderla. es justa cosa guardarla. Pero si tu temes daño enel alma: tomando cargo de hazienda. desecha de ti tã peligrosa y aun tã perdidosa ganancia: y haz lo q̃ aquel Filosopho Crates de tebas hizo/ quãdo le enojaua el cuydado de guardar su dinero Echalo tu tãbiẽ enla mar como carga pesada y mala. Mas vale/ q̃ lo dexes tu pder/ q̃ no q̃ ello te eche a perder ati: apartãdote del camino de Jesu Christo Esto se te hara ati muy ligero de hazer: si como ya hemos dicho/ estuuieres sobre auiso. Y te acostumbrares ano estimar en mucho ninguna cosa delas q̃ estan fuera de ti: a qual quier cosa delas que no pertenecen atu alma/ ni hazen mucho atu caso. Y de aqui verna. que quando las tuuieres ni te ensoberueceras conellas: ni ternas mucho contentamiento empossеerlas/ y quando se te quitaren o se te negaren/ no ternas mucho tormento viendote sinellas como aquel que no mide su bienauenturança. sino cõ solo. Jesu Christo. Y a esta medida qual quier cosa te estara bien/ si tu estas siempre bien conel. Mas

Exẽplo. Luce. xvi Crates:

si los dineros se te vienen/o la herencia sin tener tu desseo:ni sobrada diligēcia por ella:no piēses q̃ aunq̃ la cōciencia no te remuerde de auer sido aq̃llo mal ganado q̃ por esso puedes muy bien gozarlo/estando te con ello descuydado. antes es razon q̃ estes no menos recatado:porq̃ aunq̃ te ha dado Dios aparejo cō q̃ exercitar la virtud:pero toda via es cosa peligrosa la riq̃za. Y aun si tienes por tā sospechosa esta liberalidad q̃ dizen d la fortuna/en darte los bienes sin tu dessearlos:ni procurarlos:q̃ crees que la aficiō que pornas con ellos.te deminuyra algo la que deurias poner o tenias puesta/cō dios:entōces haz como aquel Prometheo: que se recelo d la buxeta cerrada:y mādo que no se recibiesse en su casa:aunq̃ eran sus dioses los que la embiauan: no recibas pues tu tāpoco carga cerrada de donde esperes q̃ le verna algun peligro a tu alma:sino antes d sembaraçado/y aun si menester es/desnudo corre hasta alcāçar aquello q̃ es vnico/y solo bien. Mas a quellos miserables q̃ con grande ansia y solicitud cobdician: y procuran el dinero como vna cosa muy excelente. y enel ponen el principal socorro y esperança de su vida : estimandose por bien auenturados quando lo tienen en saluo :y llamandose desuenturados : y teniendose por perdidos :quando lo pierden : estos tales ydolatras son enla verdad : a vn que les parezca a ellos que no: y muchos y diuersos dioses adoran que se han ellos inuentado porq̃ en estos nuestros tiempos ya yguala el dinero con Jesu Christo el que lo tiene en tanto : que piensa que en esta vida puede aquello hazerle bienauēturado . ¶ Todo esto que aqui he dicho del dinero lo mesmo has de entender tambien delas honrras / delos deleytes/y plazeres/dela salud :y aun dela mesma vida d̄l cuerpo. Con tan grande y encendido desseo cō

uiene q̃ corramos para jesu christo.q̃ es nr̃o solo fin/q̃ ni tẽgamos espacio para hazer hincapie en estas cosas tan baxas/ni curemos de hazer caudal dellas quãdo las tenemos/ni quãdo las perdemos. El tiẽpo es breue enesta vida: dize el Apostol: por esso hermanos de tal manera se ayã los q̃ passan por ella.y tãpoca aficiõ põgan enlo q̃ tienẽ aca baxo/q̃ ni hagã caso d'llo.como de cosa q̃ vale muy poco\ni lo empleen mal en cosas del mũdo. ¶ Bien se yo q̃ al hõbre q̃ estuuiere enesto\ que burlarã del como de vn loco/y le terna todo el mundo por desuariado/mas por esta manera de locura plugo a Dios de querer saluar alos q̃ le quisierẽ creer/y esta tal locura q̃ viene de Dios es mas excelente:(como dize.sant Paulo)que toda la sabiduria de aca d'los hõbres. Assi por esta regla has de endereçar todo lo que hizieres de oy mas. ¶ Otro exẽplo. ¶ Usas de algun officio. Bien hazes\sino tratas con nadie engaño sino como tu querrias q̃ tratassen cõtigo. Mas dime q̃ fin es el tuyo en esse officio: diras/para mantener tu familia. Biẽ esta\Pero para que es essa familia: si es cõ intẽcion de atraerla alas cosas de jesu Christo\desta mara buẽ camino lleuas. ¶ Itẽ ayunas. Buena obra es essa alo q̃ parece d' fuera. Mas a que fin tira essa tu abstinẽcia: Si es porq̃ lo mãda la yglesia.biẽ hazes. Mas si es por cobdicia de ahorrar el gasto\ o porq̃ quieres ser tenido por sancto\ya tu ayuno va enlodado y el ojo dela intẽciõ no le tienes sano. Pero dizes/q̃ no ayunas por nada desto sino porq̃ temes de estar enfermo: y essa enfermedad porq̃ la temes: si porq̃ no te estorue de vsar de tus deleytes/tãbien eneste caso tienes el ojo dela intẽciõ dañado. ¶ Mas por vẽtura procuras de biuir sano\y esta sanidad no la quieres sino para darte mejor al estudio. Aora me di esse estudio a q̃ lo endere

ças: Podra ser q̃ para auer qualq̃ renta o beneficio. Pero para q̃ tienes ojo a beneficio: Si es mas para biuir atu plazer/q̃ para emplearte mejor en seruicio d̃ jesu christo cõ el: en tal caso fuera vas de camino: y desatinado vas de aq̃l blãco\ q̃ cũple tener ante los ojos en toda cosa qualquier christiano. ¶ Pero si recibes el manjar y sustentaciõ corporal/o si no ayunas demasiado: es por cobrar fuerças y buena disposicion de salud enel cuerpo: y esta quieresla pa poder mejor sufrir los sanctos estudios: y sanctas vigilias' ofreciẽdolo todo para gloria de jesu cristo: yo te digo/q̃ has aora dado en el blanco. Pero curas d̃ tu salud/por estar fresco y cõseruar tu gentileza o por mejor. (mas no sino peor) y mas a riẽda suelta poder vsar delos vicios y deleytes carnales. perdido vas. y ajeno de christo. haziẽdo otro dios aquiẽ siruas atu sabor ¶ Y no solamẽte se ha de examinar la intẽciõ si es pura/enlas cosas q̃ hemos dicho del comer o ayunar\del estudiar\o trabajar. pero tãbien en otras cosas q̃ parece: q̃ no ay enellas mas q̃ pedir. Como vemos/q̃ muchos son duotos de ciertos sanctos/a quiẽ ellos mas honrã y celebrã cõ vnas ciertas cerimonias. ¶ Y vno ay q̃ tiene por deuocion de saludar cada dia a sant Christoual\yo esto no assi como quiera. sino teniẽdo por fuerça delãte su ymagẽ. Mas porq̃ piẽsas: Porq̃ tiene creydo/q̃ cõ hazer aq̃llo/esta ya seguro aq̃l dia d̃ muerte d̃sastrada. O adora a otro sancto llamado sant Roq̃: y esto porq̃: No por mas d̃ porq̃ cree q̃ aq̃l le escapara d̃la pestilẽcia. ¶ Otro reza sus ciertas deuociones a sancta Barbara/y a sant Jorge/sin saber lo q̃ se dize: por no venir a manos d̃sus enemigos q̃ aborrece. ¶ Otro tiene por duociõ de ayunar a santa Apolonia\porq̃ no le duela la muela. ¶ Otro visita el bulto d̃ Job ordinariamẽte. porq̃ andãdo jesus

Deuociones super sticiosas.

vicios no se le pegue qualquier lepra. ¶ Ay otros tratãtes q̃ ꝓmetẽ de dar alos pobres cierta pte dela ganãcia: no con otra ninguna caridad: sino porq̃ su mercadería no se pierda por la mar. ¶ Otros enciẽden su cãdelica a sant Jerõ o a Sant ãton: porq̃ les depare lo perdido. ¶ En conclusiõ: q̃ pa quantas cosas ay desta manera q̃ enderecho de nr̃o dedo o tenemos odesseamos para tãtas hazemos otros tãtos santos nr̃os abogados: vnos q̃ tẽgan virtud enlas vnas: y otros q̃ tengã mas poder ẽlas otras. y aun estos en diuersas naciões tãbiẽ son diuersos: porq̃ lo mismo les vale sant Paulo alos Frãceses q̃ sant Pyerõ a los flamẽcos. Y aũ sant tiago ni sant Juã no piẽsan ellos: q̃ les puedẽ aprouechar / sino ental o ẽtal lugar. ¶ Estas christianidades y deuociões tales: sino se endereçã pricipalmẽte a Cristo dexado aparte todo respeto. d ꝓuechos y interesses tẽporales: no solamẽte no son christianas / mas aun no están muy lexos de ꝓfanas ni muy ajenas dela supsticion vana d los gẽtiles: q̃ ꝓmetiã asu dios hercules el diezmo de su haziẽda: porq̃ tuuiesse cuydado de doblar se la. Y offreciã vn gallo a Esculapio: q̃ era dizã dios d la medicina: por cõualeçer d la ẽfermedad mas ayna. y a Neptũo su dios d la mar sacrificauã vn toro. porq̃ fuesse su viaje ꝓſpo. Aca v̇dad es: q̃ estã mudados estos nõbres po las inteciones pecẽ cõformes. ¶ Hazes oraciõ a dios y ruegas le: q̃ te acreciẽte los dias d la vida. no seria mejor le pidiesses: te acrecẽtasse cada dia la grã en el alma pa q̃ doquiera q̃ la muerte viniere d rebato: no te halle mal aparejado? Nũca piẽsas como emẽdar la vida: y y ruegas a dios q̃ no te vẽga la muerte? Que es loq̃ a dios aqui pides? No otra cosa porcierto / sino q̃ te d xe pecar luẽgo tiẽpo. y assi el q̃ te ꝓmete vna deuociõ o recepta para no morir en pecado / dile q̃ no ay sino vna: Oracion

a mi ver\ q̃ es procurar de biuir muy biẽ. ¶ Demãdas enla oraciõ riquezas/y no sabes ni quieres vsar biẽ dellas. No vees q̃ pides tu mesma perdiciõ? ¶ Ruegas a Dios que te sane/para emplear luego la salud en ofenderle. Yo reniego de tal oraciõ. ¶ Bien creo q̃ no faltarã algũos luego/q̃ quierã reclamar cõtra esto. porq̃ no les parece nada d aquello tan mal\ ni aun les va tã poco dello muy mal. ¶ Y estos tales son los que dize el Apostol/Que lo q̃ ellos se traen por grãjeria\ aquello piensan q̃ es sanctidad/y q̃ con vnas bẽdiciões dulces engañã los corações delos innocẽtes\ siruiẽdo no a Jesu christo\ sino asu viẽtre mismo. Arguyr me han pues estos/y diranme. Luego tu quitas q̃ no se haga honra alos Sanctos\ enlos quales se hõra Dios? Yo en verdad no digo tal ni pienso q̃ son a ora tanto de reprehẽder los q̃ cõ vna simpleza/o supersticiõ necia hazẽ estas cosas: quãto son de abominar los q̃ siguiẽdo su propio interesse: y por ganar su mercaderia: les hazen entẽder q̃ son muy sancta cosa/y las alabã como si lo principal dela perfeciõ estuuiesse en aquellas duociones: las quales por ventura no seria mucho/q̃ se tollerassen: si con aquella intencion no se ensalçassen/ que es por acrecentar su prouecho conla simpleza del pueblo/la qual simpleza digo: que ni lo condeno/ ni aun lo menosprecio/ pero no puedo sufrir tãpoco/ que lo que no haze tanto al caso\ piensen ques tan sancto: o aquello que es lo de menos/ lo tomẽ por lo que es mas. ¶ Yo terne por bueno que pidan salud a sant Roque su abogado/si la salud y la vida la offrecen toda a Jesu Christo. Uerdad es/que ternia por mejor/ que nose curassen de otra peticion sino que con aborrecimiento delos vicios les acrecentasse Dios cada dia el amor delas virtudes. y quel morir\ o el biuir lo remitã y dexẽ en mano de dios:

1. Timo. vi.
Ad Ro. xvj. ca.

diziẽdo cõ sant Paulo. aora biuamos/ aora muramos Roma. xiiij.
pa glia del señor biuimos. y para le glorificar tãbiẽ mo
rimos. Y aũ ternia por ocasiõ mas perfeta/ q̃ desseassen
ser sueltos ya deste cuerpo: y vnidos cõ Jesu Cristo enel
cielo: y q̃ tãbiẽ cõ esto en q̃lquier enfermedad/ o pdida/
o otros tales reueses d̃la fortuna/ tuuiessen conformi
dad cõ dios tã v̈dadera: q̃ el padeçer fuesse su glia. y lo
aceptasen cõ mucha alegria/ viẽdo q̃ erã sauidos por di
nos desta manera de cõformarse como miẽbros/ cõ cri
sto n̄ra cabeça. ¶ Assi q̃ cõcluyo/ q̃ no es tãto de rep̄hẽ
der esto delas deuociões/ quãto es cosa pestilẽcial el estri
bar enellas. y cõ tanta seguridad/ q̃ muchos viẽdo/ q̃
de mas dela misericordia de dios/ ya obrã ellos tãbien
d̃sta manera algo bueno/ cõesto se descuydã de emẽdar
la vida/ afiẽdose a su bordõ del alma/ y este os dirã/ q̃s
o ayunar los viernes/ o tal q̃ cosa sin quererse desasir
del pecado/ ni aũ pẽsarlo. Y assi se tienẽ/ y aũ se defien
dẽ cõ su bordõ/ por que ni les muestrã q̃s podrido pa
ra ellos/ ni les sacã desu opiniõ. Otra vez digo q̃ sea d̃
tolerar/ y no cõdenar la poquedad de spũ/ y poco saber
q̃ ay enla gẽte/ pero yo cõ sant Paulo muestroles via Cori. xij.
mas excelẽte. ¶ Si cõesta regla pues cõformares tus
obras/ y midieres/ y examinares tus desseos/ y no qui
sieres jamas parar enestas cosas/ q̃ se ofrecẽ en medio
del camino/ sino endereçarlas todas para agradar a
Jesu christo/ yo te digo/ q̃ ni erraras dela via q̃ dios te
mãda/ ni aura cosa d̃las q̃ hizieres ni delas que sufrie
res entu vida/ q̃ todo no sea aparejo/ para posseer ene
ste mũdo la gracia/ y despues enel otro la gloria.

Regla quĩta. q̃ todas las cosas visibles se deuẽ tener en poco/ y q̃ estas son las q̃ el apostol llama carne/ y como cõuiene leuãtarnos siẽpre alas inuisibles.

Añadamos aora la quinta regla:como por defenssiō:y ayuda dla passada/y sea esta. Que toda la perfeciō đ q̄ mayor necessidad tiene el buē christiano\cōsiste en esforçarse y trabajar por apartar el coraçō destas cosas visibles q̄ por la mayor parte son imperfetas o medias/como ya vimos. Y esto por mejor apuechar y crecer enlas q̄ son inuisibles:pues son estas las perfetas:como parece por la diuisiō q̄ arriba vuimos hecho:delas partes q̄ ay enel hōbre. ¶ Esta regla haze tanto al caso:q̄ por no sabella o por tenerla en poco:muchos christianos en lugar de ser deuotos y sanctos.son supersticiosos y vanos y sino es enel nōbre de christianos:enlo de mas poca diferencia ay dellos a gētiles. ¶ Ymaginemos pues aora y figuremos dos mundos. El vno solamēte intelligible q̄ con solo el entēdimiento se alcāça/y podemos le llamar angelico:donde dios mora cō las animas bienauenturadas. Y el otro visible.que son estos cielos con toda su armonia q̄ vemos: y con todo lo que debaxo dellos se encierra. Despues tomemos otro tercero mūdo/q̄ participa del vno y del otro:y este es el hōbre\q̄ quanto al cuerpo es visible:y quanto al alma:es inuisible:

Dos mūdos vno visible otro inuisible.

El hōbre es otro tercero mundo.

¶ Quāto al mundo visible/ es de notar/q̄ porque somos enel peregrinos\no cūple q̄ paremos mucho en sus cosas\sino q̄ qualquiera dellas, q̄ a nr̄os sentidos se offreciere:luego la memoria la apliq̄ y enderece con vna cōueniēte ꝑporciō\al mūdo inuisible y angelico\o la atribuya y ordene pa emiēda y edificaciō de nr̄as costūbres/q̄ esto es lo mas ꝓuechoso y para q̄ de todo lo q̄ hōbre viere\tome liciō el alma, q̄ es la parte dl hōbre: q̄ mas q̄ nadie se coforma a aq̄l mūdo inuisible\pa donde ella fue criada/y representa y correspōde. ¶ Pongamos exēplo. ¶ Lo q̄ obra este sol visible en este mūdo q̄

¶ Sol.

vemos/aqllo mesmo obra muy mas ecelẽtemẽte el spũ de dios/no solamẽte enel otro mũdo intelligible q̃ creemos y esperamos\dõde el reyna ensu gloria/pero tãbien enestotro mũdo tercero intelligible/q̃ deximos\q̃ es la parte del hõbre/q̃ no vemos/couiene asaber el espiritu\dõde el mora por grã. ¶Lo q̃ es aca la luna\cosa tan noble/y hermosa como vemos/y aun tan conueniẽte y prouechosa como sabemos\y todo por la claridad y perfeciõ q̃ del recibe y participa/esto considera q̃ es alla la cõpañia delos angeles/y aĩas sanctas/q̃ llamamos yglesia triũphãte\y esto has de sentir tãbien q̃ es enel hõbre su spũ el qual no tiene mas ser ni bien delo que el sol ṽdadero ques dios le comunica. Y assi por el cõsiguiẽte toda cosa q̃ este cielo que vemos:cõ el sol y y sus planetas/obra enla materia a el subjeta: q̃ es la tierra: esto mesmo obra dios mucho mas perfetamẽte en tu aĩa. ¶Vees como el sol se pone/y torna anacer\escalẽta/tiẽpla viuifica/haze nascer el fruto: y despues el lo madura atrae los humores de donde se engẽdra el agua/adelgaza/alimpia/endurece/ablanda\alũbra serena\y alegra. Finalmẽte todo quãto vees q̃ hemos dicho enel sol:y aun quãtas cosas son eneste mũdo grossero:q̃ es cõpuesto d̃ elementos\y assimesmo lo q̃ vees ẽla parte mas grossera d̃l hõbre\q̃ es el cuerpo/lo vno y lo otro te has d̃ acostũbrar a referirlo y cotegarlo todo cõ dios\y cõ la parte q̃ entiẽdes ay inuisible\q̃ es el aĩa. Y d̃sta manera hallaras q̃ quãtas cosas alos sentidos se represẽtarẽ todas te serã ocasiõ d̃ aprouechamiẽto enel seruicio de dios. ¶Exẽplo. ¶Quãdo se d̃leytarẽ tus ojos corporales en ver q̃ este sol visible cõ tanta claridad se estiẽde/y derrama por la tierra. Leuanta luego el spũ a cõsiderar\q̃ d̃leyte sera el d̃ aqllos moradores d̃l cielo aquiẽ el sol eterno q̃ es dios\siẽpre nasce y nũca se põe:

¶Luna.

y piẽsa tãbien tras esto: y a vn procura de sentirlo: quã grã gozo deue ser el dela buena y pura cõciencia: dõde es cierto que la lūbre diuina embía sus rayos marauillosamēte. Y dsta manera cõbidado y auisado por estas ij. Cori. iij criaturas visibles: ruega a dios: cõlas palabras de san Pablo: q̃ el q̃ mando resplãdecer la luz dõde no auia primero sino tinieblas alãçe estas de tu coraçõ. y quiera resplãdecer dentro enel: para conocimiẽto y manifestaciõ de su glia: la qual reluze y se nos representa enla psona ð jesu christo su hijo y en su sagrada dotrina. Y dsta manera busca: y repite otros semejãtes lugares enla santa escritura. enlos quales acada passo hallaras q̃ la gracia del spũ santo q̃ pedimos se compara ala luz q̃ aca veemos ¶ Itẽ quãdo la noche te pareciere triste y escura ymagina q̃ tal deue estar el anima quando de la lūbre de dios es desamparada y q̃da tenebrosa cõla triste noche delos vicios. y si hallares dentro ð ti alguna escuridad ruega a dios q̃ salga sobre ti y para ti el sol de justicia porq̃ sea alumbrada tu anima. Y has de hazer cõtigo esta cuenta. y tenerlo assi por aueriguado q̃ en tanto grado: son ecelẽtes las cosas inuisibles q̃ en su cõparaciõ: todas estas q̃ aca vemos son como vnas sombras delgadas q̃ aun apenas representã a nr̃os ojos: vna peq̃ña ymagẽ o traça delas otras q̃ no veemos ¶ Allende desto has desaber q̃ todo quãto los sentidos aman o aborrecẽ enlas cosas corporales todo aq̃llo cũple que mucho mas lo ame o aborrezca el espũ quãdo a ca lo halla tãbiẽ enlas cosas interiores y espirituales: Sea este el exẽplo. ¶ Cõtenta mucho atus ojos la hermosura del cuerpo no te detengas enesse cõtentamiẽto: sino piensa luego quã hermosa es la figura del anima. Y por el cõtrario descõtẽtarate en qual quier psona la fealdad del rostro acuerdate quã abominable gesto

tiene el anima afeada cõ los vicios. Y assi por el consiguiẽte puedes hazer en todas las otras cosas corporales semejantes. Que tãbien se tiene el aĩa su hermosura/ o su fealdad\ con q̃ agrada o a dios o al demonio cada vno cõsu semejãte. Y quiẽ biẽ lo mirare: hallara q̃ tiene assi mesmo su juuẽtud y su vejez · su enfermedad y su salud\ su muerte y su vida/ su pobreza y su riqueza/ su dleyte y su dolor\ su guerra y su paz/ su frio y su calor\ su sed y su beuer/ su hãbre y su comer. Y por abreuiar/ todo quãto se conoce y se siente enel cuerpo aq̃llo tãbien en su manera se ha de entẽder y sentir/ lo q̃ ay\ y passa por el aĩa. ¶ En conclusiõ q̃ por aqui es el propio camino para la vida espiritual y perfeta/ si poco apoco acostũbramos a desuiarnos destas cosas q̃ no tienẽ ser verdadero\ mas de que vnas dellas parecẽ ser lo q̃ no son assi como los deleytes torpes y las honras mũdanas otras se deshazẽ y se van de priessa quãto puedẽ a tornar en nada/ como las fuerças o la hermosura. para q̃ sintiẽdo la vanidad de todo esto. leuãtemos el sentido mas de verdad a enamorarnos de aquellas cosas/ cuyo ser es verdadero\ y su perficiõ tan grãde q̃ son eternas sin que puedã tener fin/ inconmutables q̃ enellas nũca ay mudãça/ y limpias sin ningũa mezcla. Alcanço Socrates a conocer esto Socrates verdadero filosofo enla vida mas q̃ enla lẽgua\ quãdo dixo\ que entõces saldria biẽ auẽturada el aĩa deste cuerpo\ quãdo se houiesse primero exercitado muy sabia y diligẽtemẽte enla muerte/ dsasiẽdo el aĩa lo mas que ser pudiere dela carcel del cuerpo\ y de todas sus passiões: para q̃ se halle mas esenta y desembaraçada del\ y assi pueda gozar de cosas mas altas. y si mucho antes se houiesse tãbien acostumbrado quasi a absentarse del cuerpo por el menosprecio de las cosas corporales/ y por el amor y cõtemplaciõ dlas

Regla.v.como se hã ð tener en poco las

espirituales. y esta manera de enagenamiẽto con q̃ de sasimos nr̃a aficiõ destas cosas baxas. por arraygarla mejor con dios: es aq̃lla cruz a q̃ christo nos cõbida: y con q̃ el mesmo nos requiere. y no es otra assi mesmo

Mate.x. ij.Timo. ij.Psal. xliij. Ad colossẽ.iij.

la muerte de q̃ hemos de morir con Christo nr̃a cabeça segun q̃ quiere sant Paulo. Como el profeta lo canta ua a Dios. Por ti en vida padecemos: muerte señor cada dia: como ouejas estimados: q̃ al matadero las guian. ¶ y tãbien sale a este proposito lo que por otras palabras escriue el Apostol diziendo. Lo q̃ esta arri ba/ aq̃llo procurad de buscar: y las cosas altas q̃ nos su ben a Dios: essas trabajad de saber: y no lo que esta so bre la tierra. y todo para enseñarnos q̃ aninguna de e stas cosas de aca baxo nos aficionemos mas q̃ vnos muertos: ni detengamos enellas nr̃os sentidos mas q̃ sino los tuuiessemos: porq̃ tanto mas sabor tomemos enlas cosas del spũ: quãto menos le tomaremos enlas ð cuerpo/ y tanto mas verdaderamẽte comẽcemos a biuir de dẽtro quãto menos biuos estuuieremos alas cosas q̃ estã de fuera. (o por hablar mas claro) tãto me nos nos mueuã estas cosas caducas: quanto mas las tuuieremos conocidas. y tanto tẽgamos en menos e stas cosas que son como sombra: quanto mas nos aco stũbraremos a tener en mucho las que son verdaderas/ ¶ Assi que esta regla auemos siẽpre de tener ala mano que jamas paremos ni nos detẽgamos enlas cosas tẽ porales sino q̃ dellas hagamos vn escalon para sobir luego no solo al conocimiẽto/ sino mucho mas al amor delas otras espirituales/ cotejando vnas a otras/ y a plicando vnas a otras/ y haziendo cõparacion delas vnas alas otras y assi por el consiguiente a respeto de las cosas inuisibles dõde esta todo nuestro bien comẽce mos a despreciar las q̃ vemos/ pues son ð tan baxa ley.

¶ Exemplos ¶ Mas tolerable se te hara la enfermedad del cuerpo: si pensares y creyeres: que aquella es para remedio del aia. Menos ansia ternas por la salud corporal: si todo tu cuydado couertieres a sostener la salud espiritual. y assi/ si te espata la muerte del cuerpo: mucho mas deues temer la muerte del aia. Pues co mucho miedo de vna poçoña: porq basta adañar el cuerpo mucho mas se deue temer la poçoña q mata el aia. Poçoña es el rejalgar para el cuerpo: pomas mortales yeruas son los deleytes viciosos pa el aia. ¶ Espeluzaste y demudaste co temor: no te hiera el rayo q cae delas nuues y ni sabes dode te temer: ni dexas diligecia por puar: o qnto mas deurias temer y con no menor auiso pcurar/ no cayesse sobre ti aql rayo inuisible dla idinacio diuin: ayd malditos al fuego eternal ¶ Si te enamora la hermosura del cuerpo o del gesto porq no amas co mayor ardor la q esta escodida detro enel aia q crio dios asu semejaça: traspassa ya tu amor ala hermosura q es pdurable y celestial/ y nuca ha de corromperse/ y amaras mas tibiamete esta caduca figura del cuerpo q se va amas andar y nunca buelue. ¶ Ruegas a dios q llueua porq no se seque tus panes pidele co mas desseo el agua delu gra: porq la mies dla vtud jamas se pierda en tu alma. ¶ Remedias co gra cuydado la costa y daño de tu haziéda/ repa co mucho mayor la pdida d tu cociecia. ¶ Prouees pa la vegez q ninguna cosa falte al cuerpo/ y no hazes tu prouisio mas de vdad co q no desfallezca el alma: y finalmete como enestas cosas hemos dicho assi se deue hazer e todas las otras q cada dia se ofrece a nros sentidos: y los aficiona z iclina a diuersas passiões segu la diuersidad dllas pa q ni nos lleue trasi: ni nos drribe: como son esperaça/ temor/ amor/ aborrecimeinto/ deleyte y dolor y

Matth. xv.

otras semejantes alteraciones:q̄ passan cada dia por los hōbres. ¶ Digo mas tābien se ha de guardar esta regla enla liciō de toda escritura:q̄ de dos partes esta cōpuesta:es asaber de sentido simple literal de fuera:y de misterio encerrado de dentro: q̄ son como cuerpo y aīa.que no haziēdo hincapie enel literal eneste caso:el principal respecto tēgas al misterio q̄ esta dētro.Tales son quasi todas las escrituras delos Poetas y entre los filosofos las de Platō y delos q̄ le siguē:y sobre todo estan muy llenas de misterios las escrituras sacras del testamēto viejo y nueuo: que son enesto semejātes a aq̄llas figuras q̄ se dizē los silēcios de Alcibiades de quiē en otro libro mas largamēte tratamos:las quales sō vna cobertura vil y asabiēdas desfraçada encerrauā otra cosa quasi diuina. ¶ Porq̄ de otra manera, si sin cōsiderar la alegoria y misterio escōdido: leemos solamēte la historia de como hizo dios la figura de Adan de vn poco de barro y espiro enella vn aīa. Como estādo el durmiēdo le saco vna costilla para formar a Eua:Como les vedo no comiessen de cierto arbol:Como les engaño la serpiente.Como se passeaua Dios al medio dia:y como los que auiā pecado cōel miedo se escōdiā.Como se puso vn angel con vna espada enla mano ala puerta del parayso porq̄ no tornassen a entrar dentro los que ya auiā sido echados del. ¶ Y (por abreuiar) si toda aq̄lla historia de quādo dios hizo el mundo le yeres:y no tuuieres atencion mas dela corteza y sobre haz dela letra:podra ser o q̄ no la tengas en mas estimaciō o que no saques de alli mas edificacion:que si leyeses la fabula đl poeta de como Prometeo hizo vna estatua de lodo y como hurto el fuego por engaño y lo metio enla estatua y la hizo biuir. Antes aun te oso dezir que por vētura sacaria algo smas de fruto en

Los silencios de Alcibiades.

Gene.ij.

Gene.iij.

Ouidius.

leer algun poeta: cō su alegoria/teniēdo a tenciō alo q̄ por aqllas palabras q̄so figurar: y notando lo q̄ qere a cōsejar: q̄ si te pusiesses secamēte a leer algūas historias dla santa escritura assi solas y desnudas: parādo te en la corteza dla letra sin cōteplar el misterio spiritual q̄ esta escōdido enella. ¶ Pongamos exēplo. ¶ Si te hu elgas de leer lo q̄ finge el otro: q̄ los gigātes peleauan contra el cielo. y como su dios Jupiter cō sus rayos los dsbarato y cōsumio: aprende asaber d alli: q̄ no auemos d pelear contra dios ni resistir a su volūtad: y q̄ nos due mos aptar delos estudios y exercicios q̄ vee cada vno q̄ son cōtra su ppia naturaleza. y poner nr̄o coraçon en aqllas cosas a q̄ naturalmēte nos sentimos ser mas inclinados/tāto q̄ sean mas honestas. Ca si tienes por cierto q̄ biuir sin casarte/ es mas cōueniēte a tus costūbres: no es biē atarte al matrimōio. y por el cōtrario: si conoces de ti mesmo mas inclinaciō al matrimonio y q̄ biuiras enel mejor: y cō menos peligro de tu conciencia: tan poco es bien dexar te de casar: porq̄ muy pocas vezes sucede bien y psperamente lo q̄ se haze assi contra la natural inclinaciō: quando es esta de cosa licita ¶ Itē si lees como dio los beuedizos la hechizera Circes alos cōpañeros de Ulixes: cō q̄ los cōuertio en bestias: aprende d aq̄ tu luego: q̄ los hōbres pierden el seso cō los deleytes del mūdo: q̄ son vnos pōçoñosos breuajos cō q̄ se tornā de hōbres en bestias. ¶ Si lees la sed q̄ Tantalo diz q̄ padeçe enel infierno: teniendo el agua hasta la barua y no pudiēdo beuer della: entiende por esta fabula. quā miserable cosa es el rico auariēto: q̄ estando lleno de haziēda: no se atreue a gozar della. ¶ Quando leyeres enl poeta aql trabajo q̄ padeçe Sisifo enel infierno en rebolver vna grā piedra: y nunca acaba de trastornarla: aprēde a saber quan trabajosa y

¶ De las fabulas d los poetas se puede sacar pro uecho. De esta pe lea dize V gi enel vi

Circes en Homero Uergilio

Tantalo en ouidio

Numero y ouidio Sisifo.

Diodoro miserable cosa es la abiciõ y desseo ꝺ hõrra. ¶ Leyẽdo
enl.v dela los trabajos de Hercules: enseñen te atí aq̃llos: como
bibliotheca. por honestos exercicios: y diligẽte ĩdustria: nũca cãsan
do ꝺ obrar biẽ: se gana despues el cielo. ¶ Si a estas y o
tras consideraciones prouechosas atẽdieres: quando
las fabulas lees: no te parece que podras enellas aprẽ
der lo mismo que enseñan los filosophos: y aun algo
Genes. delo que mandan los theologos maestros de nuestra
xxv. vida: ¶ Desta mesma manera digo: que si enla sacra es
Jacob. critura leyeres sin alegoria ques sin considerar el mi
Esau. sterio: como los dos niños Jacob y Esau luchauan en
el vientre dela madre. y como despues el mayor vendio
el mayoradgo por cobdicia de vn poco de potage: y co
mo el menor con engaño y consejo ꝺla madre hurto la
Judi. xvi bendicion del otro al padre. Item como dauid cõ vna
Reg. xvii honda de vn golpe derribo a Golias el gigante. Como
Sanson perdido de amores se dexo trasquilar los ca
bellos dela cabeça donde tenia toda su fuerça. y otras
cosas semejantes: no lleuaras para el alma mucho fru
to destalicion assi tomada. Que mas aprouecha leer
en algunos passos delos libros delos reyes o de los jue
zes sin acatar ques sacra escritura: q̃ la historia ꝺ tito
liuio: sino atiẽdes mas enla vna q̃ en la otra a los mi
sterios: y ala figura: Antes digo: q̃ aun en titoliuio ha
llaras algũas cosas conq̃ puedan emendar los hõbres
sus malas costũbres: y enla santa escritura por vẽtura
leeras algo: q̃ alo q̃ parece de fuera no es tã honesto. y
Reg. xii si lo tomas ala sobrehaz ꝺla letra: podria mas estoruar
Dauid q̃ aprouechar. Como el robar enq̃ entẽdio cierto tiẽpo
Judi. xvi Dauid: estãdo huydo de saul. El adulterio q̃ cometio
Sanson cõ la otra: matãdo pa elto al marido. los ciegos amo
Gene. xix res de Sãson El feo ayũtamiẽto de Loth cõ sus hijas
Loth. a hurto: y otras cosas desta calidad. ¶ Assi q̃ es la con

clusiõ: q̃ en mucha p̃te d̃la santa escritura: especialm ẽ te eñl testamẽto viejo cõuiene q̃ d̃xada la carne q̃ es lo d̃ fuera d̃la letra: escudriñemos cõ diligẽcia los misterios del spũ: q̃ alli estã escondidos. Porq̃ aq̃l mãna celestial tal sabor te dara: q̃l traxeres la disposicion en tu paladar. Mas mira q̃ eñl escudriñar estos tales misterios y en sacarlos de aq̃lla letra: no cũple q̃ solamente sigas las cõgeturas d̃ tu coraçon: cõtentãdo te cõ aq̃llas ni te guies solo por tu parecer: diziẽdo. q̃ a ti assi te lo da a sentir el spũ. Ca menester es p̃a esto a,puecharse hombre delo q̃ grandes varões hã alcãçado y declarado cõ spũ de dios y cõ su trabajo: y tener conocimiẽto d̃ algunos auisos tomados como por mãera d̃ arte q̃l es la q̃ mostro sant Dionysio y sant Augustin muy biẽ y sant Paulo assi mismo q̃ despues d̃ cristo fue el p̃mero que d̃scubrio algũas fuẽtes y mineros d̃ las alegorias y misterios. Aquiẽ siguiẽdo Origenes es cierto eñsta parte de Teologia el mas p̃ncipal de todos. Mas esta teologia alegorica o mistica los Teologos deste nr̃o tiẽpo o no la tienẽ ẽ mucho o la tratã muy tibiamẽte: los quales ẽla agudeza d̃l disputar: v̄dad es q̃ se ygualã: y aun echã el pie d̃lãte alos dotores ãtiguos: mas ẽla mãera d̃l d̃clarar los misterios no llegã a cuẽta cõ ningũo d̃ aq̃llos: ni ay ẽtre ellos cõparaciõ. ¶ Y esto ami parecer viene de dos cosas p̃ncipales. la vna que no puede tratarse sino muy friamente el misterio: donde no se ponen algunas fuerças d̃ eloquencia para esp̃rimirlo: quiero d̃zir: sino se guisa con algun sabor de buẽa gr̃a enel hablar: y enel escreuir enlo q̃l los ãtiguos tuuierõ muy conocida vẽtaja: y nosotros no alcãçamos alla cõ grãd p̃te ¶ Y la otra q̃ cõtentãdose los d̃ agora cõ solo Aristotiles: ẽchan fuera del yugo alos platonicos y pitagoricos aquiẽ sant agustin tiene en mas q̃ aotros: assi porq̃ las

Cõtra los q̃ se preciã de ser idiotas.

Diõisius d̃ diuino Augusti de doctri cristi. Sãt Pablo. Origenes señalado en alegorias

mas ꝺ sus sentẽcias son cõformes a nr̃a religiõ cristia na: como porque su manera de dezir figuratiua (como auemos dicho) y llena de alegorias: se llega muy cerca ala ꝺla santa escritura: verdad es, q̃ sant Augusti se retrato ꝺ auer estimado mas a Platõ q̃ deuiera: porq̃ assi q̃ en su dotrina se cõtiene lo q̃ hemos dicho: contiene otras muchas sentẽcias falsas: ⁊ en grãd manera peligrosas, y por esto no se deue leer sino ꝺ ꝑsonas muy fundadas. Assi q̃ digo q̃ no es ꝺ marauillar si trataro̾ mas cõuenientemẽte las alegorias y figuras teologales aquellos ãtiguos: q̃ cõ la habũdancia ꝺ su dezir: q̃ es la retorica: podiã engrãdeçer y adornar qual quiera cosa: aunque de suyo fuera pequeña y desabrida: majormẽte que por ser como fuerõ enseñados en saber todas las antiguedades: quisieron primero ensayar se: y exercitar se ẽ declarar los libros ꝺlos poetas y de los Platonicos para despues poder mejor tratar los misterios diuinos ¶ Las exposiciones ꝺstos antiguos y su dotrina q̃rria mas q̃ siguiesses y reboluiesses: porq̃ aunq̃ no te hagã muy diestro enlas disputas de escuelas: enseñar te han a tener recto y sano entẽdimiento, y aficionarã te a lo bueno. y si no alcãçares todas vezes los misterios escõdidos en la letra: al menos ten por cierto: q̃ estã alli
¶ Nota. dẽtro: y vale mas dessear los: y tener esperãça de algun tiẽpo gustarlos: aun q̃ no los entiendas por aora: q̃ contẽtar te cõ sola la letra muerta ni parar en ella. y esto no solamẽte enel testamẽto viejo: mas aun en muchos lugares ꝺl nueuo. Que tambiẽ enel euãgelio hallaras su carne (q̃ero dzir) su letra y exterior corteza, y su spũ Porq̃ aunq̃ esta ya q̃tado el velo ꝺ la cara ꝺ Moysen
ij. Corin. como dize sant Pablo: empero toda via (segũ ẽ otra ꝑte
j. Cor. dize el mesmo) veemos las cosas ꝺ dios no assi tã ala clara sino como dentro de vn espejo y en figura. ¶ Y lo mis

mo nos dio tābien a entender Christo: quādo dixo por san Juan: El espiritu es el q̄ da la vida: q̄ la carne no aprouecha nada. La verdad es q̄ para mi gran atreuimiēto fuera/osar dezir: q̄ la carne ningū prouecho trahe: Yo harto me cōtentare cō dezir assi. La carne algo aprouecha: aun que mucho mas el spū. pero la mesma verdad es aqui la q̄ dixe: q̄ la carne no aprouecha nada y no solamēte no aprouecha: mas (segū dize sant Paulo) es mortifera: sino es quando se refiere al spū: q̄ ya enelte caso para algo es prouechosa la carne: quando por ciertos escalones va lleuando nr̄a flaqueza hasta llegar al spū. El cuerpo sin el spū nopuede biuir. el spū ningūa necessidad tiene del cuerpo. ¶ Pues si por autoridad de cristo: tan grā cosa es el spū q̄ el solo da la vida: razon es tener tal intēto y proposito: q̄ en todo lo q̄ leemos y entodo lo que obramos: tengamos ojo al espiritu/mas q̄ ala carne. y si algūo parare miētes enello hallara: q̄ esto es lo principal q̄ el mas señalado. entre los profetas/q̄ es Esayas nos enseña: y a esto nos cōbida entre los apostoles sant Paulo: el qual entodas sus epistolas nūca dexa de auisar y requerirnos: q̄ no cōfiemos enla carne. y que enel spū esta la vida la libertad la lūbre la manera de adopcion por donde somos hijos de Dios. Y aquellos frutos marauillosos del spū: tan dignos de ser desseados q̄ alli cuēta por menudo: y en cada parte desprecia y cōdena la carne. y nos amonesta q̄ no la siguamos. ¶ Mira bien y hallaras assi mesmo q̄ esto q̄ digo nos lo enseña a cada passo nuestro maestro Jesu Cristo. Assi como quando dize q̄ si en dia de fiesta se puede sacar del hoyo el asno quanto mas se puede sacar desu miseria el proximo/socorriēdo le con obras de caridad. ¶ Item quādo enel sabado q̄ guardauan los judios/alūbro al ciego. Quando escu-

Joan. vi.

Ad Ro. vii.

Esayas. Paulus.

Ad gal. v

¶ Luce. xiiii.

Luce.xiiij so alos discipulos: q̄ eran reprehēdidos delos Fariseos
Joan.v. por q̄ en sabado no mōdauā las espigas y sacauā el grão.
Marc.vi. Y porq̄ comiā sin lauar las manos. Ité quando nose es
Matth.xv. cusaua de ser cōbidado cō los pecadores. y tābien en
Luce.xv la parabola q̄ cōto del fariseo y del publicano. assi mis
Lu.xviii. mo en caso delos ayunos. En no curar đlos hermanos
Mar.ii. segū la carne. En reprehēder la vanagloria: q̄ los iudi
Luce.viii os teniā por ser del linage de Abraā. Enla manera de o
Joan.viii ffrescer sus dones. Enel modo đsus orōnes. En querer
Math.v Matt.xxiii parecer grā des guardadores dela ley: trayēdo enla frē
te escritos los mādamiētos con letras grā des. Y en o
tros lugares del mesmo euāgelio: q̄ otra es su intenciō
de christo: sino đspreciar y tener en poco la carne y letra
dela ley ꝛ la supersticiō y cōtētamiēto de aq̄llos q̄ que
riā mas parecer buenos: judios enlo publico. q̄ serlo en
lo secreto. Lo mesmo nos quiere enseñar/ si nosotros
Joan. iiij quisiessemos biē entenderlo y como aqui lo pide creer
lo: quādo dize ala muger samaritana. Muger creeme
ami q̄ es venida hora: quando ni en hierusalē ni eneste
mōte adorareys al padre. Y es veida la ora/ y agora es
quādo los verdaderos adoradores adorarā al padre/
no en cosas corporales q̄ son como sombra / sino en spū
y en verdad: porq̄ tales quiere el padre q̄ seā los q̄ le hā
de adorar: cōuiene a saber spūales. dios es spū: y los q̄
le hā de adorar cōuiene q̄ en spū y en verdad le adoren:
teniē do limpieza y santos đsseos eñl alma y đ veras sigui
endo a Jesu christo ēla vida. Esto nos mostro tābien en
sus obras el mesmo Christo: y señaladamēte qndo: cō
Joan. ii. bido alas bodas conuirtio el agua en vino: para dar
nos entē der/ q̄ venia a sacar nos đla letra fria y dessa
brida: y dar nos el vino del spiritu/ ques el q̄ embriaga
tāto las animas spirituales hasta hazer que tomadas
assi đ aquel vino/ vengan en menosprecio de su vida y đ

si mesmas. ¶ Y porque no tẽgas en mucho a ver nr̃o señor dspreciado estas cosas ya dichas, esta atento y verás/que aun tiene en poco el comer de su propria carne y el beuer de su propria sangre, si spũalmente no se come ni se beue. Sino dime a quie piensas tu q̃ dezia el. Catad q̃ la carne no aprouecha nada: no por cierto a aq̃llos: q̃ con traer el euangelio al cuello/o vna cruzeta d metal: piensan q̃ estã seguros d todo mal: y tiene esto por vna perfeta religiõ. Mas dixolo a aq̃llos aquiẽ auia declarado el misterio ecelente de como se deuia tomar su cuerpo y su sangre. Pues si tã grand cosa como este sacramẽto no aprouecha/antes puede traer daño/sino se recibiesse spiritualmẽte: q̃ razon ay paraq̃ en ninguna cosa carnal tengamos confiança sino ay spiritu enella? Joan. vi.
¶ Pongamos desto algunos exemplos. Tu por ventura dizes cada dia missa: y junto conesto biues assi para ti solo: que no curas mucho delos males y daños d tu proximo: desta manera aun te estas en la carne ques en lo exterior del sacramento. Pero si diziendo missa procuras de ser tu aquello: que significa lo que recibes conuiene a saber vn cuerpo con el cuerpo d Christo/vn mesmo spiritu conel spiritu de christo: y vn miembro biuo de su yglesia/ y si ninguna cosa amas sino en Christo/si todos tus bienes tienes por comunes todos tus proximos. Y si los daños y inconuinientes agenos te duelen y desseas remediarlos como los tuyos propios: y si procuras de dar buen exemplo de vida: desta manera yo te digo que con mucho fruto dizes missa: porque lo hazes spiritualmente. Y si sientes que en alguna manera te transfiguras en Jesu christo toman dotu alma del vna nueua figura para si/y nueua forma en su biuir: y que cada dia biues menos en ti mesmo haz gracias al spiritu en tal caso: pues el solo da la vida Dezir missa.

Oyr missa. ¶ Muchos ay q̄ acostūbran a contar quantas missas oyen al dia. y muy cōtentos cōesto: como si ya no deuiessen mas a Jesu christo, assi por las mesmas pisadas se bueluen a sus posadas (quiero dezir) se tornā a sus costūbres passadas: Que tengā deuociō en aquello exterior: yo lo alabo: mas q̄ paren alli sin passar adelāte/no lo alabo ¶ Quieres tu oyr la missa con grā fruto y prouecho espiritual: Haz ꝺ manera q̄ en ti sobre y q̄ en tu alma se cūpla lo q̄ alli se representa. Representase alli la muerte ꝺ christo q̄ es tu cabeça. Esaminate pues biē y escudriña dentro de tu seno/ si estas muerto a las cosas ꝺl mūdo. Mas si la yra/la ansia por valer y presumcion: la cobdicia la luxuria/ y la embidia biuē enti/ y te tienen todo posseydo aun q̄ llegues conel cuerpo al altar/ muy lexos esta tu aīa del verdadero altar. Murio Cristo por ti/ mata tu por el estos animales ya dichos q̄ estan enti: q̄ son los vicios/ y assi sacrificarte a ti mesmo/ pues el se sacrifico y ofrecio al padre porti: y tu eres obligado a sacrificarte a el assi pero si esto aun por el pēsamiento no te passa/ y cōfias solamēte en auer oydo missa/ sabete q̄ aborrece Dios tu deuociō ingorante y grossera: y parece que te contentas con la corteza.

Baptismo. ¶ Item recebiste el sacramēto del baptismo: no te descuydes con solo esto para ser christiano verdadero: por q̄ si tu aīa y todos tus pēsamiētos se ēpleā enel mūdo y enlas cosas ꝺl/ fuera enlo publico te podras llamar cristiano pero enlo secreto de dētro mas gentil eres/ que ningū pagano. La causa es porq̄ tienes el cuerpo (quiero dezir) lo exterior del sacramēto y faltaite el spū del mesmo sacramēto. q̄ a puecha auer lauado el alma cō el bautismo si ꝺspues la ensuzias cōel pecado: q̄ te a puecha q̄ ēla boca te pusiessē la sal: si tu aīa q̄da ꝺssabrida porq̄le falta la verdadera sal: Ungerōte cō olio el cuer

po/no haze al caso/sino procuras q̃ ponga dios vnciõ enel iaa. Mas si todo lo q̃ ay dẽtro deti q̃ no es bueno: tu lo sepultas con jesu Cristo pa resucitar cõel sin nada de aquello: y ya te exercitas en andar cõel en obras de vida nueua: estonces te conocere por cristiano. ¶ Derramas sobre ti agua bendita a fuera/no es mucho esto si tu no lauas por otro cabo las suziedades delos vicios q̃ estan dentro del anima. ¶ Hazes por vna parte acatamiento y hõrra alos santos y gozaste de tocar sus reliquias/y junto conesto por otra despreccias y tienes en poco lo mejor q̃ ellos aca dexaron. digo los exẽplos de su santa vida/siendo aq̃llos sus verdaderas reliquias. Ten por cierto/q̃ ningun seruicio ni honrra puedes hazer con que tanto agrades ala gl'iosa virgen maria como si siguieres aq̃lla su humildad verdadera. Ninguna deuociõ tã acepta es alos santos ni tã ppia/como/trabajar por pecerles ẽlas obras virtuosas. Quieres tu tener muy cõtentos a sant Pedro y a sant Paulo y q̃ ellos te sean verdaderos abogados: pcura por semejar al vno enla fe/y al otro enla caridad: yo te pmeto. q̃ assi hagas mas en seguir sus pisadas q̃ empisar el camino de roma apie diez vezes. ¶ Quieres hazer muy grã honra a sant Frãcisco/si es tu abogado: Mira si eres soberuio/o amigo del interesse: y auariento: si eres cõtẽcioso y porfiado. Y muda tu vida por amor d̃ aq̃l sctõ/refrena tus mouimientos/y como hizo sant frãcisco/pcura d̃ ser humilde y tẽplado/desecha d̃ ti las torpes ganãcias: codicia cõ grãde sed los bienes d̃l anima/dexate de pleytos y de otra qual q̃er porfia o diferẽcia/y vẽce con bien al mal. y yo fiador q̃ tẽga sant Francisco esta honra en mas q̃ si encendiesses cient cãdelas ante su ymagẽ o altar. Tienes por muy grã cosa que te sepultẽ amortajado enel habito de san Francis

Agua bẽdita.

Hõra los sanctos.

¶ Romerias.

San. Frãcisco

co:Pues tẽ por cierto/q̃ si quãdo eras biuo no ꝓcuraste de seguir las costũbres semejables alas suyas/q̃ no te a ꝓuechara mucho despues desta vida lleuar vestidura semejãte ala suya. ¶ Y aunque enla verdad el exẽplo y dechado de toda santidad ꝓpiamẽte sale de Jesu cristo y del se ha de tomar/mas pues tãto te plaze la hõrra q̃ a christo se haze enlos santos/haz tu d̃ manera q̃ con ellos y enellos pmites a Jesu cristo: y por hõrra de cada vno dellos emiendes cada vno de tus vicios:y sigas cada vna de sus virtudes.y quãdo tu esto hizieres luego aprouare yo lo que de fuera pareciere. ¶ Hazes assi mesmo muy grã veneraciõ a los huessos ⁊ reliquias de sant paulo:no lo reprehẽdo/si en todo lo de mas es conforme tu deuocion:pero si a los huessos mudos ⁊ muertos hazes acatamiento/y por otra parte dispre cias aq̃lla su biua ⁊ verdadera ymagen:q̃ en sus letras aun esta respirando y nos habla ⁊ esta con nosotros/no te parece q̃ es trastrocada y al reues toda tu deuocion pues lo q̃ por vna parte hõras/luego por otra lo bor ras:Como:adoras los huessos de sant Paulo q̃ estã guardados en sus caxetas:y no adoras aq̃l diuino spũ suyo q̃ esta ẽcubierto en sus escrituras: Tienes en grã acatamiẽto vn poq̃to d̃ su cuerpo/q̃ por vn veril se parece y no tienes ẽ mayor veneraciõ todo el aĩo de sant Paulo: q̃ ẽ sus epistolas resplãdece: Hazes hõrra a sus reliquias por las quales algũas vezes se sanan las enfermedades del cuerpo:pues porq̃ no la hazes muy mayor a su dotrina:con q̃ se curan siẽpre las dolencias del aĩa: Los milagros y otras tales señales exteriores estimẽlas los infieles/aq̃en fuerõ dadas y atengan se a ellas:tu que eres fiel/sus libros y dotrina abraça/y pues sin ver milagros aqui tienes cõfiãça en dios/que puede toda cosa:aprẽde cõ leer alli/a amar le sobre toda

Reliq̃as d santos.

Milagros.

cosa. ¶Acatas la ymagen del vulto de Jesu christo esculpida en vna piedra o de colores pintada en vna tabla pues cō muy mayor acatamiento y deuociō se deue hōrrar y sellar se enel anima la ymagē d̄ su diuinidad/q̄ por artificio d̄l spū santo se nos representa en las letras del sagrado euangelio: pues no ay enel mundo pintor/ aun q̄ sea aquel afamado Apeles/q̄ cō vn pinzel deuisse tā propriamēte la figura de vn cuerpo y sus .pporciones: quāto la ymagē del anima d̄ qlquiera se dmuestra y trasluze por sus mesmas razōes. y pricipalmēte en Jesu cristo q̄como el sea suma simplicidad y suma verdad ninguna diuersidad pudo auer ētre la muestra o d̄chado d̄l pecho diuio: y entre sus palabras q̄ fuerō el trasllado q̄ d̄ alli se sacarō: porq̄ assi como ningūa cosa ay mas semejable a dios padre: q̄ el hijo verbo ⁊ palabra d̄l padre q̄ d̄su itrimo coraçō emana assi ningūa cosa criada ay mas semejable al hijo Jesu christo q̄ su mesmo verbo: q̄ son sus palabras: q̄ del secreto de su santissimo pecho .pcedieron. ¶Pues esta su ymagen verdadera q̄ es su dotrina como no la adoras: no la estimas: no la acatas: y te reuees enella cō ojos de amor: y no la abraças cō todo tu coraçō: Tienes las reliqas d̄ tu señor: q̄ son de tāta virtud y tā santas: y d̄sprecia las estas buscas otras estrañas: Cō grād atenciō y espāto miras vn poco d̄la vestidura o sudario: si te dizē q̄ fue d̄ cristo y cō grā sueño y descuydo lees las palabras diuias q̄ sabes q̄ son d̄ cristo: Si crees q̄ es muy gran cosa tener ē tu casa vn pedacito dela cruz. Cree q̄ es mucho mayor tener dētro d̄ tu coraçō escōdido todo el misterio dela cruz. ¶Porq̄ d̄ otra manera: quanto que si estas cosas esteriores pueden hazer al hōbre mas religioso: que cosa pudiera ser mas religiosa: que los mesmos judios maluados: de los quales muchos vieron por sus ojos a Jesu christo

Imagines.

Apeles

¶Las palabras son ymagē d̄l hōbre. Seneca.

enla carne biuo: y le oyerõ por sus orejas: y le tocaron con sus manos? y quiẽ fuera mas bienauẽturado que judas: q̃ con su boca llego hasta besar la boca diuina de cristo. En tãta manera es verdad lo q̃ cristo dixo: q̃ la carne no aprouecha nada sin spũ: q̃ aun ala virgẽ sacratissima su madre no le aprouechara auer engendrado de su carne la carne sola de christo: si ensu spũ no cõcibiera el spũ de Cristo: ¶ Grãed cosa es esta: mas oye otra mayor. Todo el tiẽpo q̃ los apostoles gozaron dela cõpañia corporal de cristo: no has leydo quã flacos eran y quã baxo era todo lo q̃ sabiã? Quien ouiera q̃ dessea ra otra cosa para perfeta salud de su alma. sino tener siẽpre presente la comunicaciõ y compañia de aquel que
¶ Nota. era dios y hõbre? Mas: aun todo esto / despues de auer hecho entrellos tantos milagros: dspues de auerles ẽseñado su diuina dotrina por tantos años: despues de manifestada su resurreciõ por muchas prueuas y argumẽtos: no vees q̃ enla postrera hora ya q̃ se queria su-
Marci. xvi. ca. bir al cielo: reprehẽde de icredulidad y d hõbres de poca
¶ Nota. fee a sus dicipulos? Que es la causa desto? podemos a
Eypua- firmar q̃ la razõ es porq̃ la carne y humildad d christo
nº in ser- les impedia: ca se cõtentauã cõ aq̃lla sola. Y poresto les
mõe ascẽ dezia el mesmo Christo. Cumple os q̃ yo me vaya. Y si
sionis. yo no me fuere / no verna a vosotros el spũ santo. Pu
Joã. xvi. es q̃ diremos aqui? Si la presencia corporal dsesu cristo a vn no aprouechaua para dar la saluaciõ como osaremos pensar q̃ ay perfeta santidad ni religion en ninguna cosa corporal? Sãt Pablo dize q̃ vio a Jesu christo enla carne: que otra mayor cosa puede ser que esta? Mas mira q̃ el mesmo apostol parece que no lo tiene
ij. Cori. v en mucho dudãdo. dize. Aunque conocemos a christo segũ la carne / ya agora no lo conocemos. Como si dixesse no assi carnalmẽte le conocemos. Porque piensas que

no le conocia? Porque se auia auētajado a otras gracias y dones mas altos: que son los del spiritu. ¶ Paréceme que gasto mas tiēpo y palabras en disputar esto delo que era razō: queriēdo solo dar reglas de biē biuir. Mas hagolo cō tanta diligencia no sin grāde causa: porque he visto por esperiencia, que este error de estimar las cosas exteriores y literales mas q̄ las interiores y spirituales: es vna comun pestilēcia que anda entre todos los christiãos. La qual tāto es mas dañosa quāto mas cerca anda alparecer de santidad y deuocion. Ca no ay vicios ningunos tan peligrosos como los que quieren parecer virtudes. Porque allēde del peligro en que ponen a vn alos buenos que se pueden presto engañar τ caer enellos: tienē otro mal que ningūos vicios son tā dificultosos d̄ corregir ni emēdar se: a causa que el pueblo sin discricion, piēsa que toda la religion christiana se destruye, quando estas semejātes deuociones exteriores en cierta manera se reprehendē: y tābien porq̄ reclama luego todo el mundo y ladrā vnos bozingleros predicadores que de buena gana les predican estas cosas, teniēdo por ventura mas respeto a su interesse propio que ala gloria de Jesu christo. ¶ Cuya supersticiō grossera y santidad no verdadera me haze tātas vezes protestar, que yo no solamēte no reprehendo los exercicios delos simples ni las corporales cerimonias delos christianos especialmēte las que por autoridad dela yglesia estan aprouadas, porque son algunas vezes indicios y muestras d̄ deuociō: y otras vezes ayudā y apareiā a ella. pero aun mas digo: que puesto caso q̄ estas cosas sean en alguna manera mas necessarias alos principiantes q̄ no han ētrado tanto por este camino: y son como niños rezi ētes en la dotrina y spiritu de Jesu christo, hasta que crezcan y se hagan varo

nes perfetos:pero q̃ todá vía no cũple q̃ los perfetos las deseché tã poco ni despreciẽ:porq̃ a exẽplo suyo no se escandalizẽ los mas flacos. Assi q̃ yo apprueuo lo q̃ hazes:cõ tãto q̃ el fin y la intenciõ quãto alo primero no sea viciosa:y demas desto/con tãto q̃ no hagas hinca-pie:ni te detengas enel escalõ q̃ esta puesto para subir mas arriba a cosas apropiadas atu salud. Mas q̃rer seruir y honrar a jesu chisto cõ cosas visibles por solo el biẽ q̃ ay enellas.y poner aqui la cumbre dela religiõ:y estar por esto muy vfanos y cõtentos desi mismos:y cõdenar alos q̃ no lo hazẽ assi y estar tan satisfechos cõ ellas:y tan asidos sin q̃rer passar adelãte dellas en toda su vida a (y por acabar en pocas palabras)q̃rerse apartar de jesu cristo/haziẽdo tãto caso solamẽte destas cosas q̃ no se ordenarõ a otro fin mas de ya ayudar algo al q̃ quiere seguir acristo:esto es a mi parecer arredrar se dela ley q̃ christo nos mãdo enel euãgelio:q̃ es toda spũal.y quasi dar cõsigo en vn judaysmo:lo q̃l por ventura no es menos peligroso:q̃ estãdo sano dste mal:enfermar de otros grãdes manifiestos vicios: pero yo a estotra tẽgo por mas incurable. ¶ Quãto trabajo puso en todas sus epistolas aq̃l excelẽte libertador y mãtenedor del spũ sant Paulo/por apartar los judios dla cõfiãça q̃ teniã en las obras exteriores y traherlos a q̃ apuechassen enlas cosas q̃ son spũales. Y vedes aqui buelto a esto mesmo q̃si todo el vulgo o gẽte comũ dlos cristianos. Que dixe el vulgo? Pluguiesse a dios q̃ no passasse adelãte:ya lo sufririamos por vẽtura/q̃ el vulgo lo hiziesse:sino viessemos vna buena parte delos sacerdotes y maestros y muchos rebaños d aq̃llos q̃ en los nõbres y habito exterior d muestrã vida spũal:estar rebueltos q̃si todos ocupados eneste error. pues si la sal pierde su sabor:cõ que se salarã los que estã sin ella?

¶ Verguença he de cõtar cõ quãta supsticiõ y escrupu- los guardã algunos destos vnas cerimonas cõpuestas por otros hõbres: y por vẽtura cõ otra intinciõ q̃ ellos las tomã: cõ quãta iportunidad y enojo fuerça a otros las guardẽ. cõ quãta seguridad se cõfian enellas. con- quã loca osadia se atreuen a juzgar alos q̃ tomã estas cosas tan por el cabo. y cõ quãta porfia y contẽciõ las defienden. y por estas obras solas piẽsan q̃ les es deui do el cielo. y si por ventura alcãçã a saberlas exercitar muy biẽ digo a estar platicos y resolutos enellas y co mo a hazer callos enlo q̃ vsan: ya asu parecer son en sã tidad vnos Paulos o vnos Antonios. Comiençan lue go cõ gran sobrecejo a juzgar y q̃rer corregir vidas a genas. y assi desseã q̃ todos se cõforme a su regla de bi uir: como si niguna cosa pudiesse ser buena y justa sino la q̃ ellos hazẽ. y de aqui es q̃ no puedẽ tragar alos que de otra manera biuẽ. Y despues q̃ enestas reglas y ceri monias se hã ya enuegecido: veras les por otra pte no saber cosa q̃ tenga sabor: ni sea digna d̃ jesu christo: mas antes ser del todo animales cargados de otros vicios comũes. Ser cõ los q̃ tratã de mala cõuersaciõ y mal cõtentadizos aun pa si mesmos: incõportables frios ẽla caridad heruiẽtes ẽla yra ptinaces enel odio y ma las volũtades cõ otros põçoñosos ẽlas lẽguas y en e xecutar sus enemistades y diferencias encubiertas du ros y nũca vẽcidos tesos: hechos asu volũtad y fũda- dos sobre salir cõ la suya. Muy apegados pa porfiar y atraer sus diferẽcias cõ otros y aun pa asirse alas ma nos por q̃lquier nonada sin dexar jamas torcer su braço son ritosos y reboltosos y algũos tã agenos dela pfeci on de jusu christo q̃ aun les faltã estas comunes y natu rales virtudes q̃ los gẽtiles alcãçaron o por razon na tural o por buena criança o por vso y espirencia de-

Matth. v.

S. Pau lo primer hermita. S. Antõ mõge ãti guo Eremita:

las cosas dela vida/o por reglas de los Filosofos.¶Y aun algunos de estos por la mayor parte no quierẽ dispõer su capacidad/ni humillarse a aprẽder/ ni se dexan tratar ni comũicar segun su dessabrimiẽto y mala cõdicion. Estan con hambre biua para cosas de deleytes:y cõ hastio ꝑpetuo para oyr las palabras de dios. A ninguna ꝑsona hazen prouecho de todos los otros sospechan mal/y assi solos tienen por buẽos y que no les falta quilate para la perfeciõ del euangelio. Dime pues es esto lo q̃ has ganado al cabo al cabo conel trabajo de tantos años:que siendo muy malo te parezca a ti q̃ eres muy buẽo:y q̃ en lugar d̃ christiano:te ayas hecho
Roma.ij supersticioso:seguidor y aun seruidor de cosas baxas exteriores y corporales/por alcançar gloria/no enlo secreto cerca de dios/sino enlo publico cerca d̃los hombres Y si me dizes que ha sido tu vida spiritual/y que has andado eñl spiritu/y no ha sido tu cõuersaciõ en la car
Fruto d̃l spiritu. Ad gala v. ne. Dime dõde estan los frutos del spiritu: Ques d̃la caridad y amor q̃ tienes con todos: Donde esta aquel bẽdito y cõtinuo gozo del coraçõ: q̃s dela paz q̃ tienes cõ los proximos: Ques d̃la paciencia: Ques dela perseuerancia y buen sufrimiẽto en dar passada alas flaq̃zas agenas cõ esperança d̃ su emienda: Donde esta la bõdad: la misicordia y benignidad: la mãsedũbre: la fee y cõfiança la medida y discrecion enlas cosas: la tẽplança y cõtinencia: la castidad y limpieza: ques d̃la ymagen de Jesu christo que resplandece en tus costũbres Diras me tu/no soy o rufian ny ladron/no: soy sacrilego/guardo mi regla que prometi. Y dezir esso/que es/si no d̃zir lo q̃l Fariseo: No soy yo como los otros hombres robadores y adulteros:y ayuno dos vezes en la semana: Mucho mas quiero yo vn publicano y hombre profano humilde que pida misericordia y se reconozca

portal/con gana de emendarse: q̃ este linage de justos q̃ nũca acaban de contar los bienes q̃ haze. Dizes q̃ guardas lo q̃ prometiste: Por ventura es tu promesa de no guardar cosa dela primera promessa q̃ jurraste quando te bautizarõ? Alli juraste d̃ ser cristiano: q̃ero d̃zir ser spũal. y veemos q̃ por vnas cõstitucões hechas por los hõbres: traspassas los mandamiẽtos de dios. Que otra cosa es ser cristiano: sino hazer vida spũal? ¶ Oye lo q̃ dize el Apostol alos romãos. No pueden ser cõdẽados aq̃llos q̃ como miẽbros de Jesu cristo estã enxertos y encorporados enel: cuya cõuersaciõ no es carnal/sino spũal. Porque la ley spũal que por virtud de Jesu christo nos da la vida: me liberto ami y a ellos del derecho q̃ tenia contra nosotros el pecado/bastãte a condenar nos a la muerte. Ca no era suficiẽte/la ley guardando la carnal y exteriormẽte para justificarnos/ni daua fuerças ni las tenia en si para d̃struyr el pecado: y por esto suplio dios sus defetos: embiãdo su ꝓpio hijo en semejança de carne obligada y sujeta a pecado/para q̃ mediãte el sacrificio d̃ su carne/nos descarnasse d̃ toda carne y diesse fuerças enel spũ: y siendo cõdenado por pecador: cõdenasse el pecado ⁊ nos librasse ⁊ sacasse dela subjeciõ delos pecados: ⁊ recibiẽdo muerte matasse la muerte: ⁊ nos diesse verdadera vida. y d̃sta manera la parte spũal d̃la ley de dios resucitasse/para q̃ los q̃ la siguiessemos seamos justificados recibiẽdo della fuerças en nr̃o spũ/para no nos d̃xar vencer d̃la carne/ni someter nos a alas cosas exteriores de la parte carnal dela ley sino q̃ nr̃a manera d̃ biuir sea spũal: pues de otra manera los q̃ se ocupan en aq̃llas cosas assi carnales/no sienten mas de aquello exterior ⁊ carnal/mas los que se guian por la vida del spiritu: sienten y abraçan las cosas q̃ son del spũ. y el sentir las cosas dela ley de dios segun

Matth. xv.

Ad Ro. viij.

la carne q̄ enllas ay: es cosa mortal: porq̄ dalli no puede el aīa ēn recebir vida/ po sentirlas segū el spū: esto es lo q̄ al aīa le da vida y haze q̄ more enlla cōtinua paz. y assi tābiē la aficiō y el cuydado đlas cosas q̄ dios māda carnalmēte tomado: q̄ta la aficiō q̄ cōel se ha đ tener: y aun cōtradize a su volūtad porq̄ no q̄rer seguir su ley: como el māda spūalmēte: es q̄rer tener enemistad cōel: biuiēdo segū lo q̄ alcāça la carne solamēte: la q̄l ni q̄ere subjetarse ala ītelegēcia y sentido spūal đla ley: ni lo pue de acabar cōsigo: y assi miētra en aq̄llo se đtuuiere carnal y secamēte: no puede agradar a dios: q̄ es spūal: y tales nos q̄re. Dime agora q̄ cosa se pudiera đzir mas cūplida ni mas claramēte. ¶ Mas estos hōbres q̄ ya fauorecer sus vicios son muy agudos: y ē morder los ajēos muy diligētes: no piēsan q̄ estas autoridades les tocā a ellos. y aq̄llo q̄ sant Paulo dixo đlos q̄ ādā ēla carne/o biuē segū la carne: echā lo estos solamēte alos rufianes y luxuriosos y adulteros: y lo q̄ el dixo đla sabiduria đla carne entiēdēlo torcidamēte. cōtra los q̄ apndierō las lr̄as đ vmāidad q̄ ellos llamā seglares y p̄fanas: y ellos q̄dā muy cōtētos y vfanos: pēsando q̄ ya no les toca nada lo q̄ dize sant Pablo: porq̄ no son adulteros: y porq̄ son del todo ignorātes đ todas buēas lr̄as y sctās: y biuir ēnl spū enseñan ellos q̄ no es otra cosa (porq̄ se pays) sino hazer lo q̄ ellos hazē: los q̄les si tanta diligēcia pusiessen en cōsiderar la māera đ hablar đ sant Paulo: quāta tienē en đspreciar la đ Tullio: entēderiā por cierto q̄ el Apostol llama carne todo lo q̄ es visible: y llama spū alo q̄ es īuisible/ y ēseña en cada pte: q̄ lo visible sirua pa lo īuisible: z no por el ɔtrario. Tu q̄eres trastrocar la cosa z q̄ se apliq̄ cristo a estas cosas: y era mas couenīēte/ aplicarlas a ellas a cristo: q̄ero dezir: q̄ q̄ndo te vuieres đ exercitar ēnllas/ sea cō desseo q̄ dios te haga buē cristiāo: y te ēbie su spū: z no q̄ piēses q̄ ya eres spūal porq̄ te exer

citas en ellas. ¶ Y si buscas muy claro testimõio/ τ muy vdadero por dõde veas q̃ esta palabra carne: no se ẽtiẽ de solamẽte por la luxuria. y deleytes: Mira lo q̃ el mesmo Apostol haziẽdo lo q̃ siẽpre haze en este caso escriue a los Colossenses. Guardad dize el no os ẽgañe nadie/ haziẽdo os desuariar d vr̃o puesto adõde vays: ni os saq̃ d ẽtre mãos la joya q̃ esperays/ humillãdo os maliciosa mẽte: y apocãdo vr̃o juizio: pa q̃ creays lo q̃ ellos cõ mucha p̃suncion se alabã y fingẽ q̃ hã visto/ cõuiene a saber reuelaciões: o visiões d ãgeles: y q̃riẽdo ĩtroduzir por esta causa algũa nueua religiõ o supsticiõ ẽtre vosotros so color q̃ se lo hã dicho los ãgeles: porq̃ estos tales ãdã tras ser teẽidos ẽ algo: τ hichados en vão cõ su saber y astucia d su carne: no se atienẽ p̃ncipalmẽte a cristo: q̃ es la cabeça del q̃l por marauillosa armõia pẽde el cuerpo q̃ es la yglia: orgãizado y cõpuesto por su cõcierto y disticiõ d miẽbros: y assi del\ como d cabeça se driua en llos toda vtud\ segũ la pporciõ y orden q̃ tienẽ/ y a estos comũica sus dões sp̃uales: los q̃les como d el emanã: assi vã pcediẽdo d vno en otro cõforme ala atadura cõ q̃ estan entre si vnidos y trauados por sus junturas/ de tal mãera q̃ se sustẽrã en Jesu cristo/ y del toma este cuerpo cada dia nueua gr̃a y acrecẽtamiẽto dsp̃ual pfecion cõ q̃ puede estar mas acepto y cõjũto a dios. ¶ Y porq̃ no dubdes q̃ el apostol dize esto por aq̃llos/ q̃ cõfiãdo d vnas cerimõias corporales cõtradizẽ y repugnã alos d sseos y exercicios sp̃uales d los otros. mira lo q̃ se sigue. Si moristes cõ jesu cristo en el bautismo: y q̃dastes mortificados pa q̃nto alas cosas baxas del mũdo y agenos destas visibles: porque os cargays de leyes humanas que no os endereçan a Jesu christo: sino a cosas baxas como si ya no estuuiessedes fuera de aquellas si no biuos y enteros al mundo\ adonde ellas tiran?

Ad col. ij.

¶ Carne significacion general.

Ad col. ij

¶ Y por apartar nos destas cosas dize el apostol luego

tras esto. Pues si ya resucitastes jũtamente cõ cristo menospreciadas estas cosas baxas/buscad las q̃ son d arriba: a do cristo vr̃a cabeça esta assentado ala diestra de dios. Tened cuydado como miẽbros suyos delas cosas de arriba para las quales soys resuscitados y no d stas rastreras de aca: a las quales q̃days mortificados. ¶ Despues desto q̃riendo sant Paulo dar reglas de vida spũal: q̃ es lo q̃ en fin nos amonesta? Por ventura dize: q̃ vsemos de tales/o tales cerimonias? o q̃ nos vistamos dsta manera/o de tal color/o q̃ comamos vnos manjares y no otros o q̃ digamos tãtos o tantos salmos? No porcierto cosa ningũa destas. Pues q̃? Mortificad (dize el) vr̃os miẽbros q̃ son sobre la tierra/cõuiene a saber: fornicaciõ y los otros vicios suzios semejantes. Itẽ oluidad los malos desseos: dexad el auaricia q̃ es como seruir y adorar ydolos: pues se dessean y cobdician mas los dineros q̃ no los bienes vdaderos y luego tras esto dize. Quitad agora de vosotros todas estas cosas: yra/indignacion o rãcor y otra qualq̃er malicia. y vn poco adelante dize. Y pues ya eñl baptismo os desnudastes dela vegez delas cosas carnales/y os despojastes el pellejo de todas las obras y aficiões: a q̃ naturalmẽte erades idinados por la parte q̃ de adã tomastes: de oy mas cada vno se apege a ser hõbre nueuo/dsechando dsi su hõbre viejo/y vistiẽdo se el nueuo: cõuiene a saber atauiãdo el spũ dela librea spũal de jesu christo y de sus dones: con que cada dia se renueue en nuestra anima el amor y conocimiento de dios: y seamos mas semejãtes a xp̃o q̃ es verdaderamẽte el hõbre nueuo q̃ destruyo nr̃o hõbre viejo: y hizo de cada vno de nosotros otro hõbre nueuo. Quiẽ es este viejo hõbre? no otro porcierto sino aq̃l adã q̃ dla tierra se llama terẽo/cuya cõuersaciõ es ẽla tierra: y no enel cielo

Has de entẽder por tierra todo lo q̃ es visible / y assi tẽporal. Quien es el nuevo hõbre: el q̃ es del cielo celestial. Por cielo has de entẽder todo lo q̃ es invisible / y assi eterno. ¶ Finalmẽte porq̃ no q̃ramos servir a dios: y mereçer alcãçar su gr̃a cõ vnas ciertas observaciões o cerimõias magicas / o q̃ parecẽ hechizeras como hazĩã los judios: ẽseña nos el apostol q̃ en tãto son gratas y aplazibles nr̃as obras a dios: en q̃nto ꝓcedierõ d caridad y fuerõ tãbien a parar en caridad. y esto es lo q̃ el dize. Sobre todas las cosas tened caridad: q̃ es vinculo y atadura d toda pfeciõ. y la paz d Jesu cristo nr̃o dios reyne en vr̃os coraçoes pues mediãte esta cõcordia soys escogidos por miẽbros jũtamente en vn cuerpo / teniẽdo le a el q̃ es la mesma caridad: por cabeça. ¶ Quiero dar te para lo suso dicho otra prueva mas euidẽte Escriuiẽdo sant Paulo alos galatas: muchas vezes nõbra estos vocablos carne y sp̃ũ. y no vsa dellos solamẽte quãdo q̃ere atraer los hõbres dla luxuria ala castidad / mas quãdo quiere retraher los d judaismo y d la cõfiança q̃ tenia en las obras induzidos por algũos falsos apostoles. y recõtãdo el enesta epistola: quales son las obras dela carne. mira de q̃ vicios haze memoria quãdo dize. ¶ Manifiestas son las obras dela carne: q̃ son fornicaciõ y otra qualq̃er suziedad y desonestidad d luxuria / adoraciõ de ydolos hechizerias / enemistades / pleytos y debates / rẽzillas y mal q̃rencias / temas y pũdonores / yras y enojos / cõtiendas y peleas / bullicios y alteraciões / vãdos y parcialidades / discordias de opiniões / diversidades odiosas / y dissenciões en la mãera dl biuir y del sentir embidias / muertes de hõbres / embriaguezes / excessos, enl comer vicioso y demasiado / y otras cosas semejãtes a estas. Y no mucho despues dize. Si es assi q̃ el sp̃ũ dela ley de Jesu cristo es el

Ad colo. iij.

Ad ga. v

ad ga. vj

Regla.v.como se hã de tener en poco las
q̃ da, vida a nr̃o espũ:sea nr̃a cõclusiõ cõforme al spũ:
¶ Y para mostrarnos qual es la pestilencia mas cõtra
ria al spũ dize.no seamos cobdiciosos de vanaglia pro
uocãdonos vnos o tros a cõpetẽcias:ni auiẽdo entre
nosotros ẽbidia ni polillas. ¶ Por los frutos se cono
ce q̃ tal es el arbol:y por esto:q̃ tu teleuãtes siẽpre a me
dia noche:q̃ no dexes ningũ ayuno ni q̃brãtes el silẽcio
ni pierdas de rezar lo q̃ sueles:y otras obseruancias d
esta calidad:no hago aora aquí tãto hincapie enesto pa
tenerte por santo:mas estõces creere q̃ estas obras son
hechas y guiadas por spũ:y no lo contrario. ¶ Y como
no afirmare yo q̃ estas obras tuyas son hechas super/
ficial y exteriormente enla carne:si despues q̃ enellas te
has exercitado:o de mala gana:por estar ya ẽ hastiado
o de buena por estar diestro enellas:o cõ vn descuydo:y
por via de costumbre:como por ventura te exercitarias
en otra obra seglar/siendo tu clerigo/o religioso:veo ẽ
ti toda via obras d carnes quiene saber vna ẽbidia mas
q̃ d muger/vna yra y ferocidad como d vn soldado/vn
vicio maldito de nũca cessar de reñir y contender/vna
rauiosa costumbre de maldezir/vna ponçoña de viuo/
ras en tu lengua para detraher del proximo/vn ani/
mo soberuio y desdeñoso/vna ceruiz dura y enhiesta/e
nemiga de jamas domellarse:poca lealtad en guardar
la fe anadie:no dudando d quebrantar la palabra aca
da passo mucha vanidad/infinitas mentiras y lison/
jas. Tu juzgas atu proximo y le cõdenas por lo que co
me o por lo que beue o por el abito que trae:mas sant
Pablo te juzga y te cõdena a ti por tus obras propias
Y piensas q̃ ay mucha diferencia de ti alos carnales y
mundanos:estando tu por cosas mas liuianas y cõme
nos ocasion/enlos mesmos vicios que ellos? Dime se
ra muy peor hombre que tu el que tiene yra/enemista/

des: o resabios y diferencias con otro: porq̃ le tiene ocupada su heredad o porq̃ le desonrro su hija / o injurio a su padre: o sobre vn oficio d̃la ciudad / o sobre tener mas priuança conel principe: haziendo tu todas estas muestras de yra / y aun mayores. o estãdote con tu carcoma podrido dedentro: por cosas que no pesan nada / y que yo he verguẽça de dezirlas. ¶ Por ser la causa del pecar mas liuiana / no se aliuia el pecado \ antes crece. ni va mucho sobreque razon es lo que pecas: si el desseo d̃ pecar es todo vno. Antes digo que va diferencia porque tãto es vno mas malo: quãto menos causa tuuo o menor ocasiõ se le ofrecio \ para auerse de apartar delo bueno. ¶ No hablo yo aora aqui solamẽte delos que son tã malos q̃ sus costũbres todo el mũdo las tiene aborrecidas. Mas hablo de algunos de aq̃llos: aquien la gẽte vulgar estima y acata: no ya como \ a hõbres sino como / a / angeles. Los quales no ay porq̃ se ofendan ni escãdalizẽ cõestas palabras mias: pues no se señalã las p̃sonas y se reprehẽden los vicios. Si son buenos varones / huelguẽse q̃ las cosas q̃ ꝑtenecẽ a su saluaciõ: se las trayã ala memoria: aun q̃ sea por quiẽ quiera. Ca muy biẽ se yo q̃ entre ellos ay muchos \ q̃ cõ ayuda de Dios y de sus letras y ingenio: hã gustado grãdes misterios del espiritu. Mas como dize Titoliuio: quasi comunmente acaece \ q̃ los mas vencẽ alos mejores / pero toda via si osamos. dezir lo q̃ es verdad \ no esta claro q̃ vemos. no solo clerigos yo hartos religiosos: cuya orden es harto estrecha: poner la cũbre de su religiõ en ciertas o determinadas cerimonias: o enla orden de tantos \ o tales p̃salmos: o enel trabajo y exercicio delos cuerpos: Alos quales si algũo quiere biẽ escudriñar y preguntarles algo d̃las cosas espirituales: por marauilla hallaran algunos pocos q̃ estẽ fuera delas cosas dela car /

Tanto es vno mas malo quã to menos causa tuuo pa ser lo.

In prolo iij. deca.

ne y de aq̃ les viene aq̃lla flaq̃za tã grande de años que do no ay q̃ temer: alli temẽ: y do ay mayor peligro alli duermẽ. Y en la verdad la rayz de dõde procede aquella ꝑpetua niñeria y poq̃dad (que no lo qero agora mas agraviar) q̃ siẽpre somos pricipiãtes en las cosas de Jesu christo: es porq̃ como malos apreciadores apciamos las cosas al reues: teniendo en mucho lo q̃ en si no es quasi nada: y oluidãdo lo q̃ solo bastaria para nuestra saluaciõ: teniendo en toda la vida necessidad de ayos y biuiendo siẽpre dẽ baxo del yugo sin esforçar nos por alcãçar la libertad del spiritu / y nũca creciẽdo ala grãde
Ad ga.v za dẽ caridad. Cõtra lo qual da bozes sant Paulo diAd ga.iiij ziẽdo. Estad firmes y no os dexeys otra vez prẽder so el yugo dela seruidumbre. Y en otra parte dize. La ley fue como vn ayo q̃ nos endereço y adestro para venir ẽ conocimiẽto y obediẽcia dẽ Jesu cristo: porq̃ teniẽdo entera fee cõel: seamos justificados: assi q̃ auiendo esta q̃ nos haga obrar cõ amor: ya escusado es ayo: que nos atraya por temor. y pues ya se nos entiẽde q̃ mediãte esta fee / q̃ tenemos cõ Jesu cristo somos hechos hijos de dios: esta es razõ q̃ nos cõbide ale amar como apadre: y ale obedescerẽ nr̃a volũtad: sin que ayo a esto nos fuer
Adga.iiij ce. ¶ Y vn poco adelãte dize el mesmo. Nosotros siendo principiãtes y tiernos en las cosas dela ley spũal dẽ dios eramos como los niños q̃ estan sugetos dẽ baxo dl ayo: y assi estauamos en seruidũbre de baxo delas obseruãcias litterales de la ley: asidos alas cosas exteriores visibles y corporales: para q̃nos mouiessemos por ellos a ser bueños: y nos refrenassemos de ser malos: pues ni teniamos fuerças para llegar nos a dios: ny mayor capacidad para conoscer le / ny amor cõel para obedescer le: pero ya que q̃so dios q̃ llegassemos al tiempo que el tenia determiado: embio a su mesmo hijo y quiso q̃

naciesse de muger: y q̃ se sometiesse alas cosas d̃ aq̃lla ley por redemir y rescatar alos q̃ de baxo d̃lla estauã: y hazer los abiles para ser por hijados y adoptados por hijos de dios. De mãera q̃ ya q̃ soys hijos: embio dios ẽ v̄ras aĩas el spũ de su propio hijo: para q̃ conel os sea infundida tãta grã: y se os comũiq̃ tãto amor para cõ dios: que tẽgays atreuimiẽto de llamar le aboca llena padre: cõ cierta confiança que/ os/ oyra como a hijos/ pues q̃ es assi: q̃ qen participa d̃l spũ del hijo de dios: ya no es sieruo sino hijo. ¶ Dize tãbien en otra parte. A vosotros hermãos dios os llamo para libertad: po mirad no vseys d̃lla para biuir d̃senfrẽadamẽte y seguir las aficiões dela carne sin ningũ yugo: sino q̃ vuestra libertad toda se emplee en ayudaros y seruiros vnos a otros: y esto no tãto sea por temor/ no os castigue dios si assi no lo hazeys: ni tã poco por propio amor porq̃ os d̃ dello galardõ: quanto sea principalmẽte por caridad y verdadero amor q̃/ os tengays vnos/ a otros por dios ca esto es: amaros libre y spũalmẽte: como el lo mãda: pues toda su ley se encierra bien mirado y se ensuelue ẽ sola esta palabra q̃s. Amaras a tu proximo como a ti mesmo/ porque de otra mãera: si en lugar d̃ amar os y ayudaros os aborreceys y os mordeys/ assi podeys e/ charos a perder y destruyros totalmente vnos a otros ¶ Itẽ el mesmo Apostol escriue alos Romanos el spũ q̃ dios ha embiado hermãos en v̄ros coraçones no es para induziros por temor a le seruir: sino que os d̃sper tara cõ amor a le agradar: y pues mediãte este su spũ/ os atrae assi para adoptaros por hijos: assi en virtud del mesmo spũ y cõ las alas d̃ amor q̃ aquel nos da: llegamos a llamar le vna y otra vez padre y nos sostene mos cõfiãdo en solo el q̃ sera cõ nosotros siempre. ¶ A este mesmo proposito haze lo q̃ el mesmo sant Paulo

Ad ga. v

Rom viii

Timothi

escriue a Timoteo. Seã tus exercicios espũales/y tus obras procedan d caridad y de spũ y de limpia z santa cõciencia como de sieruo d dios:q el exercicio corporal para pocas cosas es prouechoso:y el qs fundado enel spũ:dõde cõsiste la ꝑpia santidad:este no ay cosa para
ij.Cori.iij que no sea prouechoso:y en todo tiempo y aqual quier sazõ es acepto a dios:y trae mil bienes consigo. Escriue assi mesmo alos Corintios. Dios es spũ.y las cosas q nos mãda:principalmẽte cõsistẽ en spũ/mas q no en cosas corporales:y dõde esta el spũ del señor para sentir y abraçar su ley espiritual:alli esta la verdadera libertad para cõplirla por su amor liberalmente. ¶ Mas para q nos andamos aora buscãdo en sant Paulo vna autoridad de aqui:y otra de alli:pues toda su doctrina se ẽdereça a q despreciemos la carne reboltosa:y nos afirmemos enel espiritu q es autor dela caridad y dla libertad. Cõpañeros son q no se puedẽ apartar por vna parte carne:seruidumbre/dsassossiego y cõtenciõ.y por otra espiritu/paz/y amor y libertad estas cosas acada passo vna vez nos las enseña sant Paulo. Pẽsamos por ventura de hallar otro mejor maestro dela religiõ verdadera q a el:mayormente sabiẽdo q su dotrina cõ cuerda con toda la diuina escritura: Este era el mayor mandamiẽto dela ley de moysen. Esto torna amandar mas pfetamẽte Jesu christo ẽ su euãgelio. Por esto nacio y murio de mas de por satisfazer por nosotros:y pfetamẽte redemirnos:por enseñarnos:no ajudarzar qs seruir en cerimonias:mas a mar. ¶ Considera cõ quãta solicitud y cõq aficiõ acabada la vltima cena: dio
Joã.xv.c Jesu christo mãdamiẽto a sus dicipulos:no deq comeriã o q beueriã:mas como terniã entresi caridad. Que o
i.Joã.iij z iiij. tra cosa nos enseña y aun nos ruega su secretario sant Juã:sino q nos amemos vnos aotros. y sant Paulo

(como tengo dicho) a cada passo nos encomienda la caridad: y especialmente escriuiendo a los Corintios la antepone y tiene en mas q el hazer delos milagros: y mas q el profetizar: y q el hablar en todas las lenguas delos angeles y delos hobres. ¶ No pienses tu luego q esta la caridad en venir muy cotino ala yglesia. en hincar las rodillas delante las ymagines delos santos: en encender antre ellos muchas candelas: ni entrasdoblar las oraciones muy bien contadas. No digo q es malo esto: mas digo q no tiene dios tanta necessidad destas cosas. Sabes q llama sant Pablo caridad? Edificar al primo co buena vida y exemplo: co obras de caridad y co palabras d santa dotrina. tener a todos por miebros d vn mesmo cuerpo pensar q todos somos vna mesma cosa e jesu xpo. gozar te en el señor por los bienes y puechos d tu primo como por los tuyos mesmos. Remediar los males y daños ageos como los tuyos ppios. corregir co mansedubre al q yerra: enseñar al q no sabe: leuantar y aliuiar al q esta abatido. osolar al d fauorecido: ayudar al q trabaja: socorrer al necessitado: En conclusio todo tu poder y hazienda: todo tu estudio y diligencia: todos tus cuydados y exercicios eplear los e apuechar amuchos por Jesu cristo. y assi como el lo hizo: q ni nacio: ni biuio: ni murio para si: mas todo se dio enteramente para n'o puecho: assi tabien nosotros siruamos y ayudemos al d n'os primos y no al n'o. ¶ Y si pluguiesse a dios q esto se hiziesse/ no auria otra cosa mas alegre: ni mas facil en el mudo q la vida dlos religiosos la ql por el cotrario veemos hartas vezes triste y trabajosa/ llena d mil escrupulos y supsticiones/ y no dl todo libre dlos icouenientes q suele auer entre los legos: y au la d alguos mas suelta. tanto q si agora resucitasse sant Augusti aqen muchos dllos tiene por autor d sus reglas y se pcia dl: por ventura no conosceria tal li

j. Cori. iij

Nota en q consiste la caridad.

naie de hõbres. Y reclamaria diziendo: que tal manera de vida nũca el la instituyo/ ni eran estas las reglas q̃ el ordeno pues las suyas mas eran cõformes ala dotrina apostolica q̃ no ala supersticiõ y cerimõia dla ley ãtigua. ¶ Mas ya yo se dias hazlo q̃ me hã d respõder algũos q̃ son personas cuerdas. Diran q̃ es necessario tener vigilancia y cuydado enstas cosas mẽudas. (qero dzir) en estas cerimõias y obseruãcias porq̃ cõ la soltura no vayã a caer en mayores vicios. Oyolo y aprueuolo: po a mi parecer no deuen mẽos velar y estar sobre auiso de no se asir ny hazer tãto hicapie enestas cosas baxas y pequeñas: q̃ por ellas se oluidẽ y apartẽ dl todo delas q̃ son mayores. Que aunq̃ ẽlo vno sea el peligro mas claro\ enlo otro es muy mas graue. Y d tal mãera deues huyr de aq̃lla peligrosa roca q̃ llaman cilla: q̃ no cayas ẽla otra peor llamada\ caribdis. Hazer estas cosas mẽudas\ saludable es: pero cõfiar ẽnllas/ muy dañoso es. Sant Paulo no te vieda q̃ uses delos elementos del mũdo\ cõuiene a saber\ d las obseruãcias exteriores: mas no qere q̃ el que es libre en Jesu cristo: sirua ni este sujeto alos tales elemẽtos. No condena sant Paulo la ley dlas obras: mas entõces la aprueua\ qãudo dlla se vsa legitimamẽte. Podra ser q̃ sin estas cosas exteriores no seas santo mas tẽ por cierto q̃ ellas solas no te harã santo. Ayudar te hã para la santidad: cõ tãto q̃ solamẽte vses dellas para este fin: po si pões enellas todo tu fin/ y tu gozo\ descansando aq̃: a matarã y cõsumirã toda la santidad. Tiene el apostol en poco las obras de abraham: q̃ ninguno dubda auer sido muy ecelẽte\ y cõfias tu en las tuyas: Desprecia dios y aborrece los sacrificios: las fiestas y las solenidades de su pueblo: las q̃les el auia ordẽado: pues se q̃ no osaras tu cõparar tus reglas cõ aq̃llos mandamiẽtos

Nota. Gala. v. 1. Corin. i Nota: Rom. iii Gala. iij.

dela ley diuina: Mas oye cō todo esso q̃ hastio y quan mal estomago le hazen aq̃llos a dios. Paraque qero yo (dize el por Esayas) la muchedūbre de vr̃os sacrifici os: lleno estoy y no los he menester. Sacrificios de carneros y enxūdias d aiales gruessos: y sangre d bezerros y de corderos / y d cabrões no los qero: quādo viniere/des a mi presencia: qen pide nada desto de vr̃as manos para q̃ assi seays dignos d' entrar en mis templos: No cureys de aq̃ adelāte d ofrecer sacrificios ē balde y sin ꝓuecho. El enciēso vr̃o abominaciō es para mi. las so lēnidades que celebrays ala entrada dela lūa nueua: ni sabados ni otras festiuidades vr̃as no las puedo sufrir Vr̃os ayūtamientos todos son malos. Vr̃as fiestas del primero dia del mes y otras tales: aborrecidas las tiene mi aīa. Todas estas cosas me son enojosas: cō trabajo las sufro: y cō pesadūbre las espero. quando esten dieredes vr̃as manos apartare mis ojos de vosotros y quādo multiplicaredes vr̃as orōnes estōçes os oyremenos. No te parece q̃ quādo dios haze aq̃ mencion d las cerimonias y ritos de los sacrificios y dla multiplicaciō de oraciōes q̃ como cō el dedo señala a aq̃llos q̃ ponen la religiō enel numero de salmos y de oraciōes: No miras quan marauillosamēte y cō que eloq̃ncia engrandece el profeta este hastio diuino: que ni cō las orejas ni cō los ojos no puede dios sofrir ya tales cosas: Y q̃ cosas si piensas: No otras por cierto sino aq̃llas mismas: q̃ el mismo dios cō tāta religion y acatamiento auia mandado guardar: y por tātos siglos las auian assi guardado cō mucha veneraciō tātos reyes santos y profetas. y aborrecelas dios aun en la mesma ley carnal: y tu tienes mucha cōfiança en vnas reglas nacidas dentro en tu casa / biuiendo enla ley sp̄ual: ¶ Esto mesmo manda dios en otro lugar al mesmo profeta: q̃

llame y no cesse: y como trōpeta ēsalce su boz: a dar a entēder q̄ es cosa no de burla/sino d̄ veras\digna d̄ grād reprehension.y tal q̄ no se ha de poder acabar cō algunos sino cō mucha cōtiēda y porfia. Mira q̄ dize. Buscan me de dia en dia: pero no como deurian. qeren saber mis caminos: p̄sumiēdo por su ingenio escudriñar mis secretos. y teniendose por muy sabia gente. como si vuiessen d̄samparado lo q̄ su dios les mando p̄ncipalmēte Ruegā me q̄ les haga justicia\y pidē me q̄ este a juyzio conellos: q̄ quierē por su derecho y merecimiento acercar se a dios. y como si ya se les d̄uiesse: assi alegā lo q̄ yo les soy encargo: diziēdo. Porq̄ señor hemos ayunado: y tu no has hecho d̄llo caso: afligimo nos y maceramos n̄ros cuerpos: y aun no ha venido a tu noticia: responde les dios. Catad q̄ enel dia de v̄ro ayuno\biuis a v̄ra voluntad y no ala mia/y molestays estonces y fatigays alos necessitados q̄ algo os deuē. ayunays mas no de pleytos y differēcias: pues no dexays estas: ātes herys y maltratays al que poco puede. No os cureys pues de ayunar de oy mas como hasta aqui: si quereys q̄ v̄ras peticiones suban al cielo. Como: esse ayuno pēsays vosotros q̄s el q̄ yo escogi: afligir se hombre por todo el dia sin emendar se enla vida: Dexad d̄ comer los manjares licitos: y no dexar los hechos ylicitos: Traer el vientre vazio de mantenimiēto: y el pecho lleno d̄ mal pēsamiēto: Andar rostri tuerto y la cabeça inclinada. y la mala intēciō leuantada: Echarte en vn saco o en ceniza: y no a coger a dios en la cama de tu conciencia. Este tal me llamas tu ayuno y dia aceptable a dios: ¶ Pues que diremos q̄ es esto: Cōdena dios lo quel mādo: No por cierto. Pues que: Digo te que aborreçe y vieda que ninguno se quede ni pare enla carne y la letra dela ley: ni confie en cosas que son de poco proue

cho. Y por esto luego el d nuestra q̃ es su voluntad que hagamos en ãbos estos dos lugares del pfeta. ¶ Enel vno dize. Lauad vr̃as aĩas cõuiene a saber vsando di gna y santamente delos sacramẽtos/y biuiendo cõfor me a ellos/limpiad vr̃as cõciencias y la maldad de vu estros pensamiẽtos/q̃tad la delãte mis ojos. Quãdo dize la maldad delos pensamiẽtos: no te parece q̃ clara mente d nota el spiritu/ y tira al hombre interior? Los ojos del señor no se satiffazen de lo manifiesto mas mi ran y calan lo encubierto. No juzga segund lo que por los ojos se vee: ni arguye segũ por las orejas se oye. No sabe quien se son las virgines locas: muy polidas de fu era y vanas de dentro. No conosce alos que con los la bios le llaman señor/señor ¶ Despues desto enseña nos alli dios: que el vso dela vida espiritual no consiste tãto en cerimonias/como en caridad del proximo/diziendo Procurad d hazer justicia. socorred al afligido: fauore ced ẽ juyzio al huerfano/d fended la biuda. ¶ Semejã te es a esto lo que enel otro lugar del profeta auiendo hablado de los ayunos añadio/ diziendo. Por ven tura no es este principalmente el ayuno que yo escogi? conuiene a saber. Desagrauiar al proximo: si en algun contrato le has prejudicado. buelue le la obligacion y suelta le la deuda si esta en necessidad. Da le su prenda si le haze alguna falta no ande desnudo ni amendigar por tu causa. De vn pan que tuuieres: parte el me dio con el pobre. Y alos peregrinos: y que no tienen donde se meter: a cogelos y abrigalos en tu casa. Quan do vieres al desnudo/cubre lo/y no le menosprecies/pu es es tu carne. y por esso manda dios que le ames como ati mesmo.

Esaie. i. | Esaye. xi. | mat. xxv. | Mat. vij | Esaye. i. | Esa. lviij.

¶ Diras me tu/pues q̃ hara el cristião? menospreciara por vẽtura los mãdamiẽtos d la yglia? d spreciara las cõ

Regla.v.como se hã de tener en poco las stituciones onestas delos mayores: Condenara por ventura las religiosas y buẽas costũbres: No por cierto.
1. Corin. viij. Antes digo: q̃ si es flaco enlas cosas de dios y impfecto q̃ las guarde como cosas necessarias. Y es firme y pfecto: tãto mas las cũpla y guarde porq̃ cõ su exemplo no escãdalize al proximo impfecto: ni sea ocasion q̃ peq̃ aq̃l juzgandole por mal cristiano y assi muera su alma: por la qual murio Jesu cristo. Cumple q̃ estas cosas no se d̃ xen: po las otras que he dicho: de necessidad se hã d̃ hazer.
Mathe. xxiij No reprehẽdemos las obras corporales: mas preferimos ⁊ tenemos en mas las spũales. No cõdẽamos las cerimonias visibles: mas creeme q̃ no se aplaca dios sino cõ la santidad y deuociõ inuisible. Dios es spũ: y los sacrificios spũales le son aceptos. ¶ Torpe cosa es y fea q̃ no sepan los cristiãos lo q̃ vn poeta gentil alcã
Nota el verso de Caton. çoːel qual q̃riendo dar regla como se auia d̃ hõrrar y adorar dios: dixo assi. Si dios es spũ como las escrituras nos lo dizen: a este has tu de seruir y adorar principalmente con puro spũ. No despreciemos al autor: sea gentil o sea q̃en quiera: la sentẽcia es digna d̃ q̃lquier grãd Teologo: y (segund yo he puado) tan mal entẽdida de muchos: quãto leyda de todos. Ha se pues de entẽder desta manera. Cada cosa aficiona y d̃lepta con su semejante. Tu piensas q̃ hazes gran seruicio a dios: y q̃ le has de inclinar a tus ruegos cõ sacrificio d̃ vn vezerro muerto o con el humo de vn poco de enciensoːcomo si dios fuesse cosa corporal. Pues hago te saber si no lo sabes: que el es spũ purissimo y simplicissimo: porende cumple q̃ le sacrifiques cõ puro aĩo y spũ: Tu piẽsas q̃ encẽder vn cirio ante dios es gran sacrificio: mas Dauid dize: que el ꝓpio sacrificio a dios es spũ cõtribulado: y q̃ aunq̃ desprecia la sangre de cabrões y vezerros: no despreciara al coraçon contrito y humillado. ¶ Si hazes

lo que tiene algun respeto: alos ojos delos hõbres mucho mas dues hazer lo q̃ requierẽ los ojos de dios. Vistes tu cuerpo de vn habito religioso: q̃ te aprouecha/ si tu animo trae vestidura mũdana? Si anda cubierto este hõbre exterior de ropa muy blanca/ seã tãbien las vestiduras dl hõbre interior blãcas como la nieue. Guardas silencio a fuera: ten mucho mas cuydado q̃ tu animaeste con otro mas santo silencio y reposo de dedentro. Hincas las rodillas enel tẽplo visible: poco es esto si enel tẽplo de tu coraçõ estas yerto y leuãtado contra dios. Adoras el madero dela cruz: mucho mas dues seguir y abraçar el misterio dela cruz. Ayunas/ y abstienes te de no comer manjares q̃ enla verdad no ensuzian el anima: y no refrenas tu lengua de palabras tan suzias q̃ empoçoñan tu conciencia y el ajena? Quita el mantenimiento al cuerpo. y hartas el anima de aq̃llos mãjares viles q̃ comen los puercos? Adornas y cõpones vna capilla de piedra: y tienes en gran veneracion los lugares sagrados. mas q̃ te aprouecha si el tẽplo de tu coraçõ esta aprofanado delas abominaciones de Egypto que cuenta el profeta Ezechias. Estas en sosiego por q̃ no trabajas el dia de fiesta: quãto alo de fuera: y ay dentro de ti grãdes ruydos del desassossiego y trabajo q̃ causan y aun cãsan los vicios atu alma. No haze fornicacion tu cuerpo: mas eres auariẽto/ ya tu animo ha fornicado. Cantas los salmos cõ la lengua corporal: escucha. de dentro lo q̃ dize tu animo. cõ la boca bendizes y cõ el coraçõ maldizes. Esta encerrado tu cuerpo en vna celda estrecha/ y andan tus pẽsamientos por las cosas del mũdo derramados. Oyes la palabra d̃ dios cõ las orejas corporales: oyela mucho mejor cõ las espirituales. Mira q̃ dize el profeta: sino oyerdes alla dẽtro llorar vr̃a aia. Que es lo q̃ lees enel euãgelio? Su mal

Eclsia. ix.
ij. Thesa.
Matth.
j. Cor. xv
Luce. xv
cap. viij.
Psal. lxi.

dad es causa que lo q̃ veen no lo veã:y lo q̃ oyẽ no lo o
Esaie.vj yan.y otra vez dize el pfeta. Con la oreja lo oyreys:y
Actum. por vr̃a culpa no lo entẽdereys. Bienauenturados los
xxviij. q̃ adẽtro oyẽ la palabra de dios. Bienauẽturados son
aq̃llos aquiẽ dios habla alla dẽtro:porq̃ se saluarã sus
Psalmo animas. Esta oreja dezia Dauid:q̃ inclinasse aq̃lla hija
xliiij. del rey:cuya excelencia y hermosura toda es adentro.y
su librea marauillosa de oro q̃ son las virtudes y pfeciones q̃ dios puso enel anima:no se parece assi tãto por defuera. Finalmẽte dime q̃ apuecha no hazer males: si cõel aficiõ desseas hazerlos? Que aprouecha hazer d fuera bienes:haziendose dẽtro males cõtrarios aellos Es grã cosa por ventura yr cõel cuerpo a Hierusalem teniendo dentro del anima a Sodoma/y a Egipto y a Babilonia (quiero dezir) mil maneras de vicios? no es muy gran cosa cõ los pies carnales hollar las pisadas corporales de christo:po muy grã cosa es cõ los desseos biuos seguir las pisadas dela vida de Christo. Si es mucho auer tocado al sepulcro d christo:no sera mucho mas imitar el misterio de su sepultura? Acusas tus culpas ante el sacerdote q̃ es vn hõbre:pues mira biẽ como te acusas ãte dios:porq̃ la acusaciõ vdadera para cõ dios no es otra:sino aborrecer dẽtro dl aĩa los vicios Tu tienes creydo q̃ cõ vna bulla selladacõcera o cõ vna blãquilla q̃ ofreciste\ o cõ vna estaciõ q̃ anduuiste/ son ya del todo lauadas tus culpas\sin tener muy verdadera cõtricion ni arrepentimiento dellas? muy errado estas. Porq̃ adentro esta la llaga del vicio:y dentro es necessario que se põga la medicina. Esta corrupta tu a
Esaie.v. ficiõ/y estragado el apetito:q̃ amaste lo q̃ auias d aborrecer:y aborreciste lo q̃ deuias de amar. Tuuiste lo amargo por dulce:y lo dulce por amargo. No curo agora tãto delo q̃ hazes afuera. Mas si tornãdo al reues sobre ti:començares a aborrecer y ahuyr/y auer asco del

mal q̃ hasta aq̃ amauas: y si lo q̃ hasta aquí te amarga
ua como hiel: se haze ya dulçe a tu paladar y apetito: ẽ
tal caso tomare yo señal: q̃ estas ya en terminos de sa-
nar. Muchos pecados le fueron perdonados a Mag
dalena, porq̃ amo mucho. Quanto mas amares a cri Luce: vij
sto: tãto mas aborresceras a tus vicios: ca tras el amor
de dios y desseo d su seruicio assi viene luego el aborrecí
miẽto de todo pecado: como vemos q̃ tras el cuerpo ã
da la sombra. Mas qero: q̃ vna vez dl todo y cõ verdad
aborrezcas los vicios dẽtro de ti. q̃ diez vezes cõ sola la
lẽgua los cõfiesses ante el sacerdote: aũ q̃ esto no cũple
tãpoco q̃ se dexe. Resulta delo q̃ auemos dicho y de al
gũos exẽplos q̃ se hã puesto: q̃ has de tener por cierto q̃
en toda la plaça o teatro deste mũdo q̃ vees enla vieja
ley y enla nueua: en todos los mandamiẽtos dla ygl'ia
dẽtro de ti mesmo. Y en todo negocio humão ordinaria
mẽte lo defuera es carne y l'ra: y lo de dẽtro es spũ. En
las q̃les cosas sino q̃remos trastrocar la ordẽ. (qero de
zir) no poniẽdo mas cõfiãça enestas cosas visibles dla
q̃ es menester pa q̃ ellas nos lleuẽ a otras mayores. an
tes teniẽdo siẽpre respeto al spũ y alas obras d caridad
yo te digo q̃ nos mostraremos a andar muy alegres: y
no como los otros q̃ he dicho tristes y cõ muy poca fir
meza vacilãdo y q̃ nũca salẽ de ser niños (como dize el
puerbio) a tales segũ escriue el pfeta: huessos secos q̃ no
tienẽ spũ sino el juyzio q̃si trastornado: atonitos o ton Ezechie
tos pasmados, torpes, rixosos, embidiosos, recõglado lis. xxxvij
res y murmuradores. Mas seremos despiertos y de
altos pẽsamiẽtos como miẽbros de jesu cristo: y pa glo
ria suya: cõplidos en caridad: robustos y cõstãtes cõtra
q̃lquier fortũa. Passaremos cõ dissimulaciõ por las co
sas menudas: esforçãdonos siẽpre alas cosas mas altas:
llenos dvna ligereza alegre: cõ pteza a y desemboltura
pa lo bueno: llenos de aq̃l saber y verdadera sciencia: q̃

los q̃ desechan: son desechados de dios: señor de todas las ciēas. Ca el poco saber y falta de esperiencia acōpañado por vna parte d̄ vn no q̃rer se abilitar ni domeñar a ap̄nder / ni poder acabar cōsigo d̄ sujetar se / ni disponerse a saber. y por otra de vn amor propio y cōtētamiēto de nosotros mismos cō que estamos satisfechos cō nr̃a ignorācia: esto es causa q̃ como dize el p̄feta Esayas cōfiemos en cosas d̄ poco prouecho \ y hablemos vanidades \ cōcibamos trabajo y dolor \ y vengamos a parir injusticia y maldad \ y siempre siruamos temerosos y abatidos / a vnas cerimōias muy frias y pesadas. Y d̄ los tales dize el Apostol. Yo doy testimonio d̄llos q̃ tienen zelo de dios mas no segū ciencia ni como lo auiā de tener. Que es lo en q̃ estos errauan? No sabiā por cierto que el fin y p̄fectiō de toda la ley es Jesu cristo: el qual es sp̄ū y es la mesma caridad. Y aun mas a la clara da a ētēder Esayas la iutil y miserable seruidūbre destos tales en la carne: quādo en p̄sona d̄ dios dize assi. por esto fue mi pueblo lleuado catiuo: porq̃ no tuuo ciēcia ni el v̄dadero conocimiēto d̄la ley d̄ dios: y los nobles del murierō d̄ hābre / porq̃ les falto el manjar d̄ la palabra d̄ dios: y toda su muchedumbre se seco d̄ sed: por d̄feto dela dotrina euāgelica q̃ pura y claramēte le auia de ser administrada. No es marauilla por cierto q̃ el pueblo sirua alos elementos deste mūdo q̃ son las literales obseruaciōes: teniēdo toda su cōfiāça en cosas exteriores / como gente vulgar de gruesso juyzio: y que nunca fue enseñada: y q̃ si algo sabe o alcança no es sino por relaciō agena. Mas nos hauemos de marauillar q̃ los postes y principales dela religion christiana: en esta catiuidad mueren de hambre y se secan de sed. Ques la causa q̃ muerē de hambre y sed? porq̃ no ap̄ndieron d̄ Jesu christo a partir \ quanto mas a repartir

¶ Ignorancia y amor p̄pio son causa d̄ muchos males.
Esaie. lix

Ad rom. x. cap.
Ubi s.
Esaye. v.

¶ Perlados y eclesiasticos.
Joan. vi.
Nota.

los panes de ceuada: y assi se andã lamiẽdo solamẽte al rededor la corteza aspera: y nunca llegã a sacar ni a gustar el meollo. Y ẽs la causa que se secan de sed: porque no aprẽdierõ a sacar el agua dla piedra spũal: a exẽplo de Moysen: ni beuierõ de los rios del agua biua q̃ salen del pecho de Jesu christo. Esto todo del spũ se dize y se entiẽde enla sagrada escritura/que no de la carne. Exodi. xvij. Joan. vij.

¶ Assi q̃ tu hermano mio: porque no te fatigues tã tristemente en trabajos dessabridos dõde has d sacar tã poco prouecho: sino antes cõ mediano exercicio te hagas en poco tiempo grãde y valiẽte ẽ Jesu cristo: abraça y sigue con diligẽcia esta regla ya dicha. Y no q̃eras ãdar rastrãdo por tierra: como los aiales rateros y suzios: mas esforçãdote siempre en aq̃llas alas spũales q̃ (segũ dize Platõ) salen cõ el calor del amor y tornã de nueuo a echar plumas en los corações procura de subir como por las gradas del escala que vio Jacob. Y leuãtarte del cuerpo al spũ: del mũdo visible al inuisible dla letra al misterio: dlas cosas sensibles/q̃ por los sentidos parecen/alas intelligibles que por entẽdimiẽto y spũ se alcançã. delasq̃ estã cõpuestas de otras cosas exteriores a las que cõ sola su simplicidad tienen toda su pficiõ: y allegãdo te a dios dsta mãera: luego dios se allegara a ti. Y si cõ todas tus fuerças profiares por salir de tu escuridad y ignorãcia/y desechar toda turbacion y ruydo que los sentidos causan/aq̃en enellos se detiene y ocupa: muy presto y aun muy cõforme a lo q̃ tu has menester: te saldra dios a recebir desde aq̃lla su luz dõde ningũo puede llegar: y de aq̃l su silẽcio q̃ no se pue de pẽsar: adõde no solamẽte todos los exercicios de los sentidos cõ sus alteraciões y impfeciões cessan y descãsan por ser su ocupacion en cosas exteriores: po aun la ymaginaciõ que passa adelãte y buela por las cosas in

Recadi/tulaciõ d todo lo q̃ en aq̃sta regla se ha dicho. Platon. Gen. xxviij. c. j. Timot. vj.

telligiblesq̃ son masaltras donde no pueden llegar los sentidos: tābien esta repo sa y sossiega en dios teniēdo del noticia y verdadero conocimiento(assi por todas las cosas criadas: como principalmēte por el espejo y luz de su euāgelio)y estādo pfetamente nr̃o spū vnido por amor cō aqͥte vnico bien: d quien esperamos gozar para siempre jamas amen.

Regla sexta que el chzistiano deue dese-char todas opiniones y juyzios vulgares y falsos.

Porque escriuiendo hōbre no muy sobre pēsa do\ vnas cosas se van encadenādo d otras. y ofreciendo se ala memoria: qero añadir ao ra aq̃ otra sexta regla: ques como parienta muy cercana dlas q̃ he dicho y muy necessaria ala salud d todos: aunq̃ pocos se curan dlla. y es esta. Que el co- Nota. raçō del hōbre dessegoso de yr a cristo: es menester q̃ se a parte dl todo delas obras y opiniōes vulgares. Quie ro dezir: q̃ no se rija por lo q̃ comūmente vee q̃ se juzga o se estima: ni mire alo q̃ por la mayor parte haze la gē te que aora se vsa enel mūdo\ ni a lo q̃ tiene por opiniō sino que de solo Jesu cristo tome el exēplo delo que due obrar y tener: ca este es el verdadero dechado y origīal del q̃l quien se apartare por poco q̃ sea: sepa q̃ se aparta dela rectitud y bondad q̃ era obligado a seguir: y q̃ va Platō ē la politi-ca. fuera dl verdadero camio. Platō auerigua muy no tablemente vna sentēcia entre otras muchas suyas: y es/ q̃ ningun hōbre puede firme y cōstātemente conser uar en si la virtud\ sino tiene muy fundado y raygado en su entēdimiēto vn cierto y determinado conocimien to\ de qual es en la verdad lo bueno y honesto y qual es torpe desonesto. Pues quāto mas peligroso es\ assen tar del todo enel animo opiniones falsas/ q̃nto a aque llas cosas q̃ tocā ala verdadera salud: Y por esso quie

re Platō q̃ se tenga muy principal cuydado: en que a quellas sus guardas d̃la republica cōuiene a saber los principales del pueblo: q̃ han d̃ endereçar alos otros/y todos aq̃llos d̃ quien la gēte es razon/q̃ tome exemplo d̃ biuir/o q̃ se guie por su parecer y cōsejo: assi como son obligados a estar muy libres de todo vicio: assi tābien tegan muy buēa y entera noticia y v̄dadero conocimiento de q̃les cosas son las q̃ enla verdad se d̄uē dessear y quales se deuē huyr. Y estas tales opiniōes quando ya vna vez fuerō muy ciertas y muy derechamente aueriguadas/conuiene: q̃ las abraçē cō mucha aficiō/y funden todo su juyzio ellas: y las tengan inpssas y señaladas ē sus coraçōes: como vnas leyes santissimas. Por q̃ has de saber q̃ lo que acada vno se le assiēta vna vez en su coraçon/y toma por opiniō aueriguada que vna cosa es buena y q̃s razon de pcuralla y dessealla: y q̃ otra es mala/y q̃s biē apartarse della: esto tal es lo que se q̃da tā firme y tā sellado: despues q̃ hōbre esta ya hecho a tener lo assi por cierto y creer lo/y juzgar las cosas/y escoger entrellas segū esta psuasion y concepto a q̃ se atiene: q̃ en fin cōforme a esto obra y biue: y assi son sus costūbres como son los pareceres q̃ tiene ēbeuidos.

¶ Y por esto el principal cuidado: delos cristiāos auria d̃ atēder a q̃ los niños desde las cunas en q̃ se crian: entre los regalos d̃ sus amas y los besos y halagos d̃ sus madres: y ētrelas māos d̃los q̃ los enseñan a leer/ alli se comēçassen a ēpapar ē vna buēa criāça q̃ fuesse del todo cristiana: la q̃l creciesse enellos cō la edad: ēseñando les siēpre cōsejos y dotrinas q̃ los hiziessen de v̄dad abiles y capaces de Jesu cristo pa q̃ dēde estōces se ensayassen a biuir como miēmbros suyos: pues es cosa muy cierta (como dize Quintiliano) q̃ niguña cosa se assienta mas de rayz enel coraçon: ni se imprime tā firmemente

La buēa criança de los cristianos.

Quintiliano.

enel alma: como aqllo en q̃ se inpõe hõbre desde niño y lo que toma en aqllos tiernos y primeros años. ¶ Va yan vayan muy lexos delas orejas de los niños todas essas coplillas vanas y otros cantarcillos de amores q̃ los cristiãos en casa y por la calle suelẽ cãtar mas suzios y d̃sonestos: que los q̃ entre la gẽte mas pdida d̃los gẽtiles jamas se cãtarõ. No se inficione la niñez con estas burlerias tã hidiondas. Nunca oyã tan poco los niños llorar a su madre/porque se les pdio no se q̃ de su hazienda. Nũca la oyã llamar se d̃sdichada y desemparada por la muerte de alguna pariẽta o hermana. Ni menos oyan al padre: quel llama hõbre para poco y couarde a otro hijo: o criado: porque no fue pãra vengarse muy bien de alguna injuria q̃ recibio: y porque no supo satisfazer se con el doblo/del enojo q̃ alguno le hizo Ni le oyan mucho alabar alos que por q̃lquier mãera acreciẽtan la haziẽda. Porque los ingẽios delos hombres son inclinados a vicios/y tã p̃sto arrebatã qualq̃er mal exẽplo/como el alq̃tran enprẽde enel fuego q̃ tiene muy junto. Aũque en la verdad no ay edad ningũa en que no sea menester pcurar: q̃ todos los errores comunes y vulgares q̃ se nos hã pegado: se arrãquen del aĩo muy de rayz: y q̃ en su lugar se plãten opiniões saludables: y assi se afirmẽ estas y hagã rayzes: q̃ por ninguna manera se puedã desraygar. Y quiẽ esto hiziere: sin ningun trabajo y de su propia gana seguira la virtud. y a los q̃ viere hazer lo cõtrario: antes los juzgara por hõbres d̃ quiẽ deua hauer mãzilla q̃ no a q̃en aya mucha embidia. ¶ A este proposito es aq̃lla sentẽcia d̃ Socrates: q̃ no va muy fuera d̃ camino: aunq̃ reprehẽdida de Aristoteles. Dize el: q̃ no es otra cosa virtud sino vna ciẽcia o v̄dadero conocimiẽto delas cosas/quales se deuẽ huyr/o quales se deuẽ d̃ssear. No porq̃ no sabia So

Socrates que la virtud es saber q̃l se d̃ue seguir. Aristo ti. q̃ no esta

crates la diferēcia q̄ ay entre conocer lo bueno y amar lo. Mas como Demostenes dixo/q̄ la primera y segunda y tercera parte d̄la eloq̄ncia y d̄l hermoso dezir/era la pronūciaciō: o semblāte y denuedo eñl modo d̄ dezir: a dar a entēder q̄ lo principal dela eloquēcia cōsiste en aquel ayre y gracia q̄ le pōe el q̄ dize/y en aquel meneo y de semboltura concertada, assi enel tono como en lo demas: assi Socrates disputādo cō Protagoras le cōuēce por argumētos y prueuas/ser tāta pte la ciēcia y conocimiento: y hazer tāto al caso para obrar qualquier virtud: q̄ no vienē de otra cosa los mas de los pecados sino delas opiniōes falsas/q̄ero dezir: de falta d̄ saber y conoscer muy biē la verdad. Porq̄ aq̄l que ama a Jesu cristo: y estotro q̄ ama alos deleytes/alos dineros y a las honrras falsas. cierto es: q̄ el vno y el otro amā lo q̄ les parece justo y bueno/y hōesto/o lo que segū su opinion es hermoso y sabroso/y aun ꝓuechoso/y glorioso/sino q̄ estos yerrā d̄ pura necedad: tomādo por dulce lo q̄ es muy amargo. y huyendo delo q̄ es muy dulce/como si amargasse: y assi tābiē siguiēdo por buēo y ꝓuechoso lo q̄ claramēte es daño y ꝑdida: y teniēdo y aun temiēdo por cosa dañosa lo que es singular y verdadera ganācia. jusgādo por hermoso lo que enla verdad es muy feo: y por vgonçoso lo q̄ señaladamēte es glorioso. Pero si algūo del todo y muy biē supiesse. y como māfar se le ouiesse ya cōuertido en sustācia d̄l aīa la opinion verdadera, ques saber y tener firmemēte: q̄ sola la virtud es muy buēa y d̄leytosa: muy dulce y sabrosa muy agradable y hermosa/muy honesta y honrosa y finalmente/muy ꝓuechosa y d̄ grāde ecelēcia. Y q̄ por el contrario el vicio es vnico mal y tormēto/y vna cosa vergonçosa y dañosa: y assi nada desto no lo considerasse ni juzgasse por la opiniō vulgar y corrupta/mas por la mesma na

sino en amar lo bueno.

Demostenes.

Protagoras.

Mu chos pecados por no saber.

turaleza delas cosas/y por lo que ay enllas: marauilla seria q̃ teniendo esto firmemẽte creydo y sabido se dtuuiesse mucho tiẽpo este tal en los vicios. ¶La verdad es/q̃ juyzio comũ dla gẽte nunca jamas fue ni es regla muy cierta/ni aun muy derecha pa regir se hõbre por ella/ni biuir cõforme a su parecer ni cõformar se con su sentir. ni nunca le vino tãto bien al mundo: q̃ no fuessen siẽpre mas los que andã errados q̃ los q̃ aciertã/y assi lo peor siẽpre agrado ala mayor parte delos hõbres. pero aunq̃ assi sea/q̃ los mas sigan lo malo: guardate tu no hagas por esso tal cuẽta q̃ te vayas tras el hilo dela gẽte: diziẽdo. Esto q̃ yo hago/veo q̃ no ay nadie q̃ no lo haga. por este camio ãduuieron mis ãte passados. deste parecer es fulano. tã grãd letrado y tã sabio/y fulano tã grã theologo y pdicador. assi veo q̃ biuen los grãdes y esto assi lo vsan siẽpre los reyes: esto mesmo acostũbrã los plados y no hazen mẽos los papas. pues estos se q̃ no son dela gẽte dl vulgo. A esto respõdo q̃ no te muevas nada por la excelẽcia de los nõbres/ni piẽses tã poco d cerrar me los ojos cõ el resplãdor dlos estados. ni a tornar me cõel zũbido delos titulos/ni aun atapar me la boca cõ la grandeza y autoridad delas dignidades. Por q̃ te hago saber: q̃ yo no estimo a vno por hõbre diferẽte del vulgo: auiẽdo respeto al lugar y pminẽcia q̃ possee/sino al coraçõ q̃ veo q̃ tiene/ni hago caso dl estado ẽ q̃ esta puesto: sino como esta su aio dispuesto ni cõsidero quanta gẽte es la q̃ rige sino porq̃ spũ se rige. Vulgares son y de poco conocimiẽto y aun d baxos pẽsamiẽtos: todos aquellos q̃ eneste mũdo (como enla cueua q̃ imagina Platõ) estan psos y atados cõ sus apetitos y aficiões estimando y juzgãdo las imagiẽs vanas dlas cosas: como si fuessen ciertas y verdaderas/porq̃ nũca jamas vierõ sino las sombras: y assi ni piẽsan

Mal juyzio es el pueblo dlas reglas dl biuir.

que cosas es vulgo. Policião en la mia dize mucho desta cueua y muy biẽ.

q̃ ay mas de aq̃llas ni creen q̃stan ẽgañados. Porque pẽ- ce q̃ obraria al reues el maestro q̃ q̃siesse niuelar la regla cõ la piedra y no la piedra a la regla: pues no sera muy mas torpe cosa y mas fuera de toda razõ: si alguno trabaja por retorcer, y forçar a cristo q̃ se cõforme cõ las costũbres dlos hõbres y no por cõformar la vida d los hõbres cõ cristo. ¶ No pienses q̃ luego vna cosa es buena y hõesta, porq̃ los principales ni porq̃ la mayor parte dlos hõbres la vsan mas estõces la juzga por derecha q̃ndo q̃dra y se cõforma cõ la regla y dotria derecha d Jesu cristo. Antes te digo q̃ solo esto basta pa tener vna cosa por sospechosa: ver q̃ agrada y otẽra a muchos. Peq̃ñuelo rebaño es y sera siẽpre el d aq̃llos q̃ en su coraçõ tienẽ la simplicidad y llãeza: la pobreza spũal y dsprecio y la vdad d Jesu cristo. Peq̃ñuelo es por cierto este rabaño mas biẽauẽturado: pues a solo el se le d ue el reyno dlos cielos. Estrecho es el camino de la virtud cristiana y muy pocos vã por el. mas no ay otro q̃ nos lleue ala vida. Dime si vn hõbre prudẽte q̃ere edificar no tomara ãtes exẽplo y siguira lo mejor edificado q̃ lo q̃ mas se vsa sino es tal: pues los pintores tãbiẽ siẽpre escogẽ las mejores tablas d pintura pa tener por muestra d dõde saq̃n lo q̃ hã d pintar. Nr̃o exẽplo vdadero y nr̃o dechado ꝓpio vnico y pfetissimo es jesu xp̃o ẽ q̃en estã labradas todas las mãeras y artes d biẽ biuir y d alli se dueẽ sacar. A este pues sin excepciõ ningũa auemos d imitar y seguir: po de los hõbres por a ꝓuados q̃ seã en tãto y no mas auemos de tomar su exẽplo: en q̃nto vieremos q̃ mas se cõforma cõ el dechado y original de Jesu cristo. ¶ De la gẽte comũ y vulgar dlos cristianos has de pẽsar q̃ ay muchas causas pa juzgar q̃ jamas estuuo el mũdo tã corrupto ni aun ẽtre los gentiles como agora. Esto se entiende quanto alas mane

¶ Lesbia regula.

Poco s d los buenos Luce. xiii. Mat. vij

Nota.

El vulgo corruptissimo.

ras de biuir y buēas costūbres/y quanto a estimar y conocer qual es buēo y qual no. En lo demas quāto toca ala fee:y como siētē dlla/veā lo ellos/mas esto es muy cierto q̄ la fee sin obras y costūbres dignas de fee:y q̄ ꝓcedan della:no solamente no aprouecha:mas sucede en acrecentemiēto de mayor cōdenaciō. Rebuelue todas las historias delos antiguos:y cōpara las costūbres d̄ aq̄llos tiēpos con las de los nuestros.

Quan fauorecidos son oy los vicios. y quan abatidas las virtudes.

Dime quādo hallaras q̄ la verdadera bōdad fuesse jamas tā despreciada y tenida en poco como agora? Quādo fueron tenidas ten tāto ꝓcio las riq̄zas mal o bien ganadas? En q̄ tiēpo fue jamas tā verdadero aq̄l dicho d̄l poeta Horacio/q̄ reprehēde la corrupcion dela gēte:diziēdo. El dia de oy el dinero es poderoso pa darte muger con buē dote:y para q̄ seas tenido por hōbre de biē:y para que cobres amigos y linage/y disposiciō. y en otro lugar dize. El linage y la virtud/do no ay haziēda/ya no vale nada.

¶ Epla. vj. libro.j

Quien ay agora que no lea y tome d̄ veras lo q̄ el mesmo poeta escriuio burlādo y escarneciendo la ceguedad de tātos/quādo dixo. O ciudadāos/ciudadanos:el diero buscad primero y d̄spues q̄ vna vez por vna tengays este:entōces buscad la virtud.

¶ Epla.j

Quādo se vio jamas tāta dissoluciō y excesso en todos los estados? tāta demasia en todas las cosas? tan poca regla y medida en lo que toca al cuerpo ꝑa ala sustētacion d̄sta vida lo qual todo nasce d̄ vna desordenada presunciō junta con vna sobrada d̄licadez y d̄sseo d̄ biuir cada vno muy a su plazer. Quando la fornicaciō y adulterios se estendierō tā rotamēte:y quando q̄darō tan sin pena:ni fuerō menos reprochados q̄ agora? La causa es porq̄ los principes y los otros mayores que lo auiā de castigar y remediar por ventura por encubrir sus vicios:dissimulā los agenos. y assi ya qualquiera piēsa q̄ es muy bi

en hecho todo lo q̃ enla corte se acostumbra:o lo q̃ vee q̃ en los palacios se vsa. Quiẽay que no tẽga oy por extremado y vergõçoso mal la pobreza? Antiguamẽte cõtra los viciosos:desonestos y luxuriosos:cõtra los auarientos y cobdiciosos\cõtra los fantasticos y vanagloriosos\y contra los q̃ mucho preciauan el dinero/mil motes y injurias famosas se dezian. y en las fiestas delos gentiles y en aq̃llos carros dõde ellos haziã sus representaciões/se publicauã. y holgauan mucho hasta los grosseros del pueblo/en q̃assi graciosa y agudamẽte se reprehẽdiessen aquellos vicios:y aun se diessen sus xaq̃s ciertos alosq̃ erã viciosos. y agora los principales y señores entre los cristianos ãtes tienẽ por primor:y se huelgã mucho mas de oyr alabar (aunq̃ no muy primamẽte) assi los vicios como alos viciosos. No pudierõ acabar consigo los de atenas d̃ sufrir vna representaciõ d̃ vna tragedia de euripides:q̃ se hazia publicamẽte\ dõde se introduzia vn auariento: q̃ porsus palabras estimaua mas el dinero que/todos los bienes desta vida: y estauã ya d̃terminados d̃ echar fuera de aquel teatro donde mirauã/al representador con toda su farsa:sino fuera porque el mesmo poeta se leuãto y rogo les q̃ esperassen vn poco hasta ver dõde yuã aparar aquel:que tanto cabdal hazia del dinero. ¶ Quãtos exemplos se hallaran a cerca delos gentiles de muchos:q̃ por auer muy bien gouernado la republica/no quisieron lleuar a sus casas otra ganãcia:ni aun galardõ:aunq̃ pobres sino la buena fama? Quãtos hallaremos de aq̃llos\q̃ tuuieron en mucho mas las fidelidad que la haziẽda. y la hõestidad en mas que la vida? Y q̃ ni enlas prosperidades se ẽsoberuecierõ:ni ẽlas aduersidades los pudierõ d̃rribar? Y q̃ siẽpre escogierõ antes los hõestos peligros\ que los desonestos deleytes? Quãto leemos q̃

Señaladas virtudes de algũos antiguos gentiles.

contẽtandose solamẽte con saber ꝗ hazian lo ꝗ devian: ningũa otra cosa desseauã ni honras ni riquezas ni o-
Focion. tros bienes algũos de fortũa. ¶ Pero de dezir la san-
Fabricio ctidad de Fociõ. La pobreza de Fabricio mas rica ꝗ
Camillo ningũas riquezas. La magnanimidad ð Camillo. La
Bruto. severidad de Bruto. La honestidad de Pytagoras.
Pitagoras. La cõtinẽcia nũca vẽcida ð Socrates. La integridad
Socrates. de Catõ, y otros mil hermosos dotes de virtudes ꝗ a
Caton. cada passo se leen enlas historias delos Lacedemonios, delos Persas, delos Athenienses, y delos Romanos: ꝗs harta verguẽça y cõfusion pa nosotros. Demas de todo esto el biẽauẽturado sant Agustin (segũ el mesmo lo cõfiessa enel libro desus cõfessiões) muchos dias antes ꝗ fuesse christiano ya auia despreciado todo dinero y haziẽda: ya tenia por cosa de ayre las honras del mũdo, ni dela fama hazia mucho caso y tenia tã refrenados los deleytes carnales ꝗ siẽdo mancebo infiel se cõtẽtaua cõ aqlla muger ꝗ tenia estõces: y assi le guardaua vna fe ð matrimonio, como si fuera christiano y casado cõella. Mas tales virtudes y tales exẽplos como los que auemos dicho: no se hallarã agora ligeramẽte entre caualleros y personas del palacio: ni aũ entre los eclesiasticos. (Digo mas) ni aun entre los religiosos: o si por ventura qual o qual ouiere ꝗ quiere ser bueno de
Prouerbio griego. verdad: luego todo el mundo ha de burlar del. y assi sera escarnecido como asno entre las monas, ha de andar hecho terrero de necios: y aun delos ꝗ son tenidos por cuerdos: y a vna boz de todos llamado loco desuariado: bouo, inabil, ypocrita, necio, malẽconico, inconuersable, estremado fuera detoda razõ y juyzio de hõbre: y aũ apenas sera tenido por hõbre, finalmẽte ꝗ sino le llamã herege, nole hazẽ poca hõra, pero alomenos in-
¶ Nota. uẽtarã otros nõbres ꝗ tampoco nose tengan por muy

honrosos. y si no lo persiguẽ abiertamẽte: no sera poca marauilla mas por biẽ q̃ libre: no escapa menos / sino q̃ le hã de roer las haldas. y aun las baruas. calunniãdo quãto hiziere y dixere: y echãdo mil juyzios sobre su vida. ¶ Desta manera assi (os plaze) tenemos ya los christianos la dotrina de iesu christo en veneraciõ. y assi hõramos y tratamos alos q̃ procurã de seguille. y assi procuramos nosotros tãbien de ser vn traslado del mesmo christo y cõformarnos cõ el y cõ sus miẽbros: q̃ por cierto no ay oy cosa mas abatida / ni persona mas corrida q̃l q̃ quiere tomar muy apechos y de todo coraçõ el camino de ser sieruo de Dios y seguir la dotrina de Jesu christo: si luego no se encierra en vn monesterio: y aũ plega a dios q̃ alli este seguro: y q̃ no halle alla quiẽ murmure del. si por vẽtura ecede en bondad alos mas antiguos q̃l. Como si no vuiera cõuersado cristo eñl mũdo para q̃ biuã cõforme a el los q̃ biuẽ enel mũdo: o como si aora vuiessemos de vsar otra diferẽte manera de cristiãdad dela q̃ estõces el pedia, y queria: o como si lo q̃l mãdo y ordeno: fuesse para vnos y para otros no. Destas opiniões semejãtes / qero yo hermano mio q̃ estes muy lexos: y cõ todo coraçõ te apartes dellas / midiẽdo y estimãdo los p̃cios de todas las cosas segun q̃ mas o menos / comunicã, y se allegã a iesu cristo. ¶ Y porq̃ veas claramẽte q̃ tal es, el conocimiẽto y opiniõ q̃ tienẽ d̃las cosas los cristiãos q̃ aora se vsan. vamos poniẽdo aqui exẽplos en muchas dellas. Dime quiẽ ay aora de qual quier estado q̃ sea q̃ no juzgue por ecelẽte cosa: y q̃ se deua cõtar entre los principales bienes d̃sta vida / ser nascido de claros padres: y venir de muy buẽ linage: q̃ esto es lo q̃ ellos llamã nobleza. Note mueua pues ati nada hermano aun que oyas algunos prudentes del siglo: y aun a ratos delos q̃ se tienẽ por defuera del siglo:

Exẽplos en muchas cosas para conocer quan mal juzga dellas el vulgo.

Dela nobleza.

graues varones y de grãdes letras y autoridad: en todo su seso disputar y deslindar los linages: blasonar de las insinias o armas y p̃sumir de aueriguallas/platicar y aun sutilizar las inuenciones vanas y deuisas: q̃s otro desuario muy donoso. ⁊ no piẽsan ellos pues q̃ hazẽ poco/en tener lo muy bien estudiado y d̃ corado: y estar muy resolutos en estas materias tã profundas y tã necessarias. Y lo bueno es q̃ no tienen menos audiẽcia ni cõ menos atẽciõ: q̃ si hablassen algũa cosa d̃ mucha sustãcia. y assi quanto ellos con mayor ahincamiẽto se arrojan a dezir mayores mẽtiras: tãto mas seso a mõton echan los otros pa alcãçallas y recogerllas. Y ni mas ni menos te auiso: que no hagas ningũ caso quando vieres a vnos muy hichados por la grandeza y estado d̃ sus ante passados/y a otro la cabeça tan llena d̃ viẽto por las hazañas d̃su q̃ntanahuelo: q̃ no estima ẽ vn marauedi a todo el resto: Y aun a penas tienen estos por

Democrito. filosofo. hõbres alos otros: segũ se preciã a si mesmos. Mas ryendo te d̃ ver su engaño (como aq̃l filosofo d̃mocrito siẽp̃ hazia) passa por ellos/y piensa cõtigo lo q̃ es la v̄dad: q̃ sola aq̃lla es singular y muy alta nobleza q̃ cõsiste/no en ser nascido d̃ sangre real el cristiã o/sino ẽser re

Verdadera nobleza. nascido d̃la sangre diuinal de cristo. No/en estar trauado cõ grandes por parẽtesco/sino en estar ẽxerido por gracia en su cuerpo mistico. No en tener mucho deudo cõ el empador/sino en estar hecho vn mesmo cuerpo y vn mesmo sp̃ũ cõ dios ques el verdadero empador. Sean los otros hijos d̃ reyes quãto ellos mãdarẽ. ten tu por cosa muy ecelente para ti/ser llamado hijo de dios q̃ es rey delos reyes/y q̃en la verdad assi lo eres. Esten los otros muy vfanos porque morã ẽ los palacios de

Psal. los principes: tu escoge (como dize David) ser vno de los despreciados enla casa de dios. Cõsidera q̃ tales e-

ran los mas delos q̃ cristo escogio. flacos y de poco poder: simples y de no mucho saber: baxos de no muy grã valer: y como dize sant Paulo/ no auia cierto muchos nobles y de mucha estima entrellos. La suma es eneste caso/ q̃ segun la parte q̃ traemos de Adan/ todos nascemos sin nobleza: y por la q̃ despues nos cabe de cristo/ todos somos enel vna mesma cosa. La verdadera nobleza es despreciar la nobleza vana. Verdadera nobleza es ser sieruo de jesu cristo. Aq̃llos haz tu cuẽta q̃ son tus antepassados cuyas virtudes abraçares. Oye lo q̃ dixo enel euãgelio aq̃l verdadero apreciador dela nobleza cõtra los iudios q̃ndo ellos se vanagloriauã mucho por ser de linage de Abrahã. y q̃ tal piẽsas q̃ era este abrahã/ antes q̃ passemos adelãte. por cierto no solamẽte illustre: no solamẽte rico y abũdoso vẽcedor de reyes y valeroso/ mas aũ tã ecelẽte en bõdad y tan noble en todas cosas/ q̃ por sus virtudes diuinas en grã manera fue siẽpre de dios alabado. Quiẽ no auia de tener todo esto por cosa muy noble y tal q̃ se deua preciar dello: mas oye cõ todo esso lo q̃ nr̃o señor entõces les dixo por q̃ritarles su presunciõ. Vosotros hijos soys del diablo y las obras de vr̃o padre hazeys. Mira tãbien como sant Paulo/ cõforme ala regla desu maestro estima la generosidad y nobleza diziẽdoles a aq̃llos. No todos los q̃ vienẽ dla circũcisiõ de israel hã luego de pẽsar: q̃ por esso ya son israelitas/ ni todos los q̃ son de simiẽte de abrahã son por esso hijos de abrahã. Cosa es agena de toda nobleza: y antes es vileza vergõçosa seruir alos vicios y no tener parte ni ermãdad ningũa cõ cristo: el qual/ sabemos por su boca: q̃ no reconoce sino a los q̃ hazen la volũtad desu padre q̃ esta enlos cielos. Aq̃l es torpemẽte bastardo q̃ tiene al diablo por padre y por padre le tiene quiẽ sus obras haze. Assi lo dize nr̃o

i. Corin. i

Joã. viij.

Roma ix

redētor. Y biē sabemos/ q̄ no puede mentir/ pues es la misma verdad. Soberana generosidad es ser hijo y heredero de dios hermano y particionero enla herēcia dl cielo cō jesu cristo. las armas y diuisas dlos otros q̄ tales seā y q̄ sinifiquē: veā lo ellos/ y alla se auēgā: po dlas insinias dlos cristianos te se dezir: q̄ son comunes por cierto atodos. y aū q̄ no son muy diferēciadas\ toda via son muy ecelētes/ cōuiene asaber: la cruz\ la corona d espinas\ los clauos\ la lāça\ y las llagas dl señor q̄ sant paulo se glifica de traerlas reuouadas ē su cuerpo. y esto era sufriēdo dsonras y doloreseēla manifestaciō dsu euāgelio. assi q̄ dla nobleza ya tu vees q̄n diferēte q̄rria yo q̄ fuesse tu juyzio: dela opiniō q̄ tiene oy el mūdo. ¶ Y pues hemos hablado dla nobleza: vēgamos aora a ver lo q̄ passan q̄nto ala riqueza ya q̄ comēçamos ahōdar estas meterias. Quiē aura aora segū el mūdo tenemos q̄ no llame biēauēturado: rico y dichoso al q̄ mucho dinero tiene amōtonado ensu casa? Mas tu por mas biē auēturado o por mejor dzir por solo biēauēturado has de juzgar al q̄ posse e a cristo q̄ es el sumo biē. Y al q̄ ha cōprado aq̄lla preciosa margarita q̄ es la buena cōciēcia y lipia: aū q̄ sea acosta detoda su haziēda/ y aun de su vida: y al q̄ ha hallado aq̄l tesoro dela sabiduria verdadera\ mas p̄ciosa q̄ todas las riq̄zas: y al q̄ d jesu cristo q̄ es muy rico\ cōpra oro cēdrado y p̄uado de amor de dios pa hazerse el tābiē rico. ¶ Que cosas son estas biē mirado/ q̄ la gēte tāto estima: cōuiene asaber/ oro/ joyas\ possessiōes: y otras cosas semejātes? Sō por cierto segū su falso nōbre: riq̄zas/ mas segun el verdadero vemos q̄ son espinas: q̄ ahogā la simiēte dla palabra de dios: segun aq̄lla parabola euāgelica lo dize. Sō vnas cargas q̄ los q̄ vā dellas cargados ni puedē seguir a cristo dsnudo por el camino estrecho: ni entrar por la puer

Insignias delos cristianos

Ad ga vj

Delas riquezas.

Matth. xiij.

Prouer. viij.

Sapi. vij

¶ Job xxviij.

Esaye. xxxiij.

Apocal. iij.

Matth. xiij.

ta baxa enel reyno del cielo. Assi q̃ no te tẽgas ni vn pe lo por mejor: aun q̃ posseas mas riq̃zas q̃ Mida ni Cre sso/ q̃ tã afamados fuerõ de muy ricos: mas deues te nerte por mas impedido/ mas atado/ y mas cargado. ¶ Rico es muy abundoso quien puede acabar consigo y pcura muy de verdad/ menospreciar estas riq̃zas de vanidad. Harto bien proueydo esta para adelãte aql a quien christo pmetio/ que nada le faltaria dlo necessa rio para su saluaciõ. Nunca morira de hambre quiẽ to ma sabor enel mãna dla palabra de dios. Nunca estara desnudo el q̃ se viste y atauia pricipalmẽte d jesu christo Solo esto has de tener por daño y perdida/ si ay algu nas faltas en tu anima: o si crecen algunos vicios ene lla. Piensa q̃ es muy grand ganancia quando cõ acre cẽtamiento de virtudes se mejora la conciencia. y cree q̃ no te falta cosa: si posees aql/ enquiẽ son todas las co sas. ¶ Y pues hemos visto claramẽte el yerro quãto ala estima y opiniõ q̃ tienẽ las gẽtes dlas riq̃zas: passemos aora a esaminar enq̃ ponẽ sus deleytes: y primero q̃rria sa ber: q̃ es esto q̃ los hõbres malauẽturados llamã delep tes. Por cierto vna cosa muy agena dlo q̃ por su nõbre suena: y lo principal q̃ le falta es lo q̃ parece q̃ sinifica. Pues q̃? Una pura locura/ y vna risa mortal/ como di zẽ los griegos: q̃ era la de aql su Telamõ: vna dulce põ çoña y halagueña destruyciõ. Mas el vdadero y singu lar deleyte del alma/ es el gozo dla sana y lĩpia cõciẽcia Los muy delicados y sabrosos mãjares son el studio de las santas escrituras. Las muy dulces y suaues cãciões son los salmos y hymnos dl spũ sctõ/ sentidos y gustados spũalmẽte. La ppia cõpañia y muy agradable es la co munió y ermãdad cõlos sctõs. La cõuersaciõ alegre y puechosa es cõlos verdaderos sieruos de dios donde la participacion desu spũ se saca con desseo de mejorar

Matthe vi. Luce. xiiij

Qual es verdade ramente rico.

Delos d leytes.

La risa d Telamõ: Homero enla odis sea

Deleytes vdaderos

el nr̃o. sintiẽdo lo q̃ cada vno alcãça: viendo lo q̃ obra: oyẽdo lo q̃ habla. o leyendo su santa dotrina. Regalos verdaderos y passatiẽpos de grãdissimo descanso son gozar d̃la suma verdad/conociẽdo la y amãdola. Por esso tu hermano mio purifica y esclarece muy biẽ essos ojos: alimpia y abiua muy bien los oydos\ purga y despierta el paladar: y veras como luego tomas sabor y apetito enlas cosas de jesu christo al qual si vna vez verdaderamẽte comieças a gustar/ yo te asseguro q̃ te sea tã suaue\ q̃ todo lo demas en su cõparaciõ te põga ppetuo hastio: aunq̃ aq̃llos epicureos tã grãdes seguidores y mãtenedores de deleytes empleassen toda su ciencia infame y gastassen todo su almazẽ y pertrechos/ ẽ amõtonarte todos sus regalos suzios y sabores exquisitos y auñq̃ a otros muy afamados\ o ifamados por amigos de biuir muy viciosamẽte: como aq̃llos Milesios\ Sibaritas/ y Assotos cõ sus officiales y botilleres de golosinas y saynetes\ cõsumiessen en su seruicio toda su arte bestial. y despẽdiessen toda su blãda y delicada municiõ en inuẽciones mas curiosas delo q̃ estõces vsauan ellos. o mas nueuas d̃lo q̃ despues aca hã ya aora alcãçãdo los q̃ son sus d̃uotos\ y finalmẽte aunq̃ todos los maestros mas platicos en vida vellaca y fabricadores de vanq̃tes y de regozijos hiziessen vltimo d̃ potẽcia/ y los vnos jũrassen sus plazeres passados cõ toda luxuria los otros reboluiessen sus cartapacios\ y aunq̃ seã d̃ cozina\ o por mejor d̃zir d̃ latria. antes todo esto digo\ q̃ en cõparaciõ d̃los sp̃uales deleytes/ te dara muy mayor asco y te abitara ẽ pẽsarlo. No piẽses q̃ es dulce todo lo q̃ sabe biẽ: mas lo q̃ al paladar sano le sabe biẽ. Quãto q̃l al q̃ tiene hiebre: el agua le sabe a vino: no llamaremos a este sabor ni suauidad sino error y enfermedad. Engañaste si no crees: q̃ alos buẽos y santos varones les

Milesios
Sibaritas.
Assotos.
Epicureos.

son muy mas dulces y sabrosas sus lagrimas/que alo malos sus plazeres/ sus risas z sus burlas. y que aquellos tienen por mucho mas dulces sus ayunos/q̃ estos sus faysanes/sus francolines y perdizes: z que sus truchas z salmones z otros pescados muy preciados: y q̃ las mesas pobres y moderadas dlos buenos proueydas de legũbres y eruezicas como las de Pytagoras: les son muy mas sabrosas que los costosos y hastiosos manjares delos otros. En cõclusion que el deleyte verdadero es perder po amor de jesu Christo el cuydado d todo dleyte falso. ¶ Ya pues delos vocablos de Amor z de Odio/es cosa de ver y aun de de doler/quan falsamente vsa dellos el mũdo. Quãdo vn mãcebo loco anda perdido por vna donzella dizen luego q̃ aquello es que ãda muy enamorado. Assi que a esta locura y vicio llaman amor y bien querer: siendo enla verdad muy claro/que no puede ser enel mũdo mayor odio ni mal querer. Porq̃ el verdadero amor siẽpre dessea mirar por el bien y prouecho ageno: aun que sea acosta suya. Mas este negro amador dime tu a que tiene ojo? No porcierto a otro sino asu deleyte propio. Luego no ama ala muger sino assi mesmo: aun que enla verdad/ ni aun assi mesmo nose ama. porq̃ ninguno puede amar a otro si de buen amor fundado en amor de Dios nose amare primero assi mesmo. Ni aun tampoco puede nadie aborrecer a otro: si primero nose aborrece assi mesmo. Mas vezes ay que el bien amar cõsiste en bien aborrecer/ y como dize Christo enel euangelio: bien aborrecer es bien amar. Pues el que por rantico prouecho suyo (como a el sele antoja o por cumplir su voluntad per/uersa ques mas cierto) nũca cessa: con lisonjas y con dadiuas de armar lazos cõtra la inocẽte donzella: por robarle lo mejor q̃ ella tiene/q̃ es la limpieza/la verguen

¶ Nota.

De odio y amor. Actuum. xxviij.

Math. x. Luc. xiiij Joan. xij

ea/ la simplicicidad/ la buena cõciẽcia\ y la fama: esteta l parecete ari q̃ ama/ o q̃ aborrece. Por cierto ami parecer. no puede auer otro odio mas cruel q̃ el suyo. ¶ Assi mesmo q̃ndo los padres locos regalãdo asus hijos: dã lugar asus vicios: dizẽ luego los otros. O quã tierna mẽte amã estos asus hijos. digo yo: o quã cruelmẽte los aborrecẽ. porq̃ cũpliẽdo cõ sus a petitos: y obedeciẽdo a sus aficiões oluidã la saluaciõ desus hijos. Que mayor mal nos dessea y nos ꝓcura nr̃o ẽbidioso enemigo el diablo/ sino q̃ no recibamos eneste siglo pena ni castigo algũo q̃ndo pecamos: porq̃ lo vamos a pagar todo jũto alos tormẽtos eternos/ y huego del infierno. La mã tãbiẽ piadoso al maestro: y al pricipe misericordioso q̃ndo algũos vicios\ o los dissimula o los fauorece: y no es aq̃llo sino causa q̃ tãto maslicẽcia tẽgã pa pecar q̃nto menos castigo recibẽ. Sino dime q̃ otra cosa amenaza dios por el profeta alos q̃ tiene por indignos dsu misericordia\ sino esta: No castigare yo (dize dios) vr̃as hijas quãdo fornicarẽ/ ni vr̃as esposas o mugeres quãdo adulterarẽ. Mas d otra manera se vuo cõ Dauid\ q̃ndo entre otras muy grãdes mercedes q̃ le ꝓmetio: llegãdo a hablar desus hijos/ pone alli lo q̃ entiẽde hazer cõellos si pecarẽ: diziẽdo. Uisitare cõ mi vara q̃s cõ castigo de mi mano/ o por mi mãdamiẽto: sus maldades y cõ açotes sus pecados\ empo no apartare dellos mi misericordia. Uees agora como ẽ cristo se mueuẽ y trastruecã todas las cosas y se mudã y alteran todos los vocablos dllas. El q̃ se ama y no como deue: este se aborrece capitalmẽte. El q̃ pa si mesmo es piadoso q̃ndo no cõuiene este comete cõtrasi grã crueldad. Descuydarse hõbre biẽ desi: es tener verdadero cuydado: y assi dõde ay mucho cuydado del cuerpo: siẽpre ay descuydo dl alma. Castigarse biẽ: es hazerse, puecho. biẽ perderse es

Contra los padres negligentes.

Osee. iiij

Psalm. lxxxvii.

cõseruarse. Entõces ternas deti buẽ cuydado: quãdo nolo tuuieres de satisfazer alo q̃ dessea la carne. Si biẽ te encrueleces o encarniças cõtra los vicios de algũ hõbre: harasle gran ayuda y beneficio en matar al pecador. cõuiene asaber. en procurar que dxe de serlo: y conseruar al hõbre. Esto es: distruyr al pecado q̃ hizo el hõbre y restituyr lo q̃ hizo dios. ¶ Digamos assi mesmo q̃ el error q̃ tiene el mũdo enlos nõbres de potẽcia y flaqza: fortaleza z floredad. y q̃ piẽsa el q̃ son estas cosas: No vees como dizẽ/ q̃s vn hõbre poderoso/ quãdo puede hazer mal aqen quisiere asu saluo: Pues digote q̃ no ay mas aborrecible poderio q̃ poder dañar y ẽpeçer. porq̃ este tal poder lo tienẽ las serpientes y los escorpiones/ y aun el mesmo demonio cuyo oficio es hazer mal. So lo dios es el verdadero poderoso/ que ni suele empecer/ ni quiere hazer mal aun que se lo merezcan: porque desu naturaleza tiene el biẽ hazer. Mas passemos adelãte/ y veamos: este a quien los hõbres llamã poderoso: en q̃ puede dañar a otro hõbre: En tomarle los dineros. en apalearle el cuerpo/ y en quitarle la vida. Si estas cosas las haze alq̃ es buen varõ y verdadero christiano: buena obra le haze en lugar de mala/ aun q̃ a el le costara cara. si las haze alq̃ es malo: aql le dio por vẽtura ocasiõ a ello cõ su maldad: po el q̃ le hizo el mal/ a si mesmo se dañó. Porq̃ ningũo recibe lisiõ ni pjuyzio si no de si mesmo. Y ninguno quiere dañar a otro: que primero nose dañe muy mas grauemente a si. Tu me procuras hazer daño en mi hazienda: ya tu le has recebido ẽti mucho mas graue en tu anima: porque perdiste la caridad. No puedes darme ami herida alguna que note la des ati primero y muy mas cruel. No me quitaras ami la vida del cuerpo sin que te quitesati la dl espiritu. No vees como sant Paulo se glorificaua de Philiũ

De potẽcia, flaqza. Fortaleza y floredad.

¶ No es grã potẽcia poder hazer mal

¶ Chrisostomo.

muy poderoso en Jesu Christo: y como ministro y aun miẽbro suyo. porque para hazer injurias era muy couarde: y para sufrirlas era muy fuerte. ¶ Llaman tã bien comunmente fuerte τ esforçado al que con ferocidad y desatino del coraçon: hierue todo cõ yra por qual quiera injuria muy liuiana q̃ asu parecer sele diga o haga. e quiere luego pagar vna mala palabra con otra peor τ vn maleficio con otro. Y por el contrario al que recibe algũa injuria τ entresi se la passa: τ dissimula a este tal luego todo el mundo le burla y le llaman floxo: couarde τ para poco. τ le dizen q̃ no es hõbre: y q̃ queda desonrado para toda su vida. sino procura d̃ vẽgar se muy asu honra. Mas dime q̃ cosa ay mas lexos de la magnanimidad τ grãdeza de coraçon: que mouerte por vna palabrilla y salir desatinadamẽte fuera de razon: τ ser de tan poco poder para despreciar la locura agena: q̃ no lo puedas acabar contigo: ni te tengas por hõbre sino sobrepujas al maleficio delos otros con tus malas obras: o quãto mas esforçada cosa seria: poder oluidar τ tener en poco todas las injurias con vn grã coraçon τ ecelente: y mucho mas hazer bien τ mercedes aquien te ouiesse hecho malas obras. No tengo yo por fuerte al que acomete asu enemigo: ni al que escala las fortalezas: ni al q̃ teniendo en poco la vida: pone a mil peligros su cabeça: pues estas cosas las hazẽ cada dia algunos soldados: no tanto por virtud: quãto de desatinados. Mas a aquel se deue renõbre de fuerte y sele dara gualardõ de magnanimo q̃ pudo vencer su propio coraçõ q̃ puede querer bien aquien mal le quiere: y hazer biẽ aquiẽ mal le haze. y dessear bien aquien mal le dessea. ¶ Veamos tãbien y examinemos breuemẽte q̃ es aquello q̃ el mũdo llama loor y honra: mẽgua y verguença. Eres alabado: Sepamos porq̃ cosas: τ de qui

Esfuerço virtuoso.

Dela hõra y mengua

en. Si por cosas feas y por boca delos malos: este es lo or falso y mengua verdadera. Eres vituperado y escarnecido: tambien es de ver porque razon y de quien. Si por la bondad: o porque te conuiertes a dios de verdad: y por la innocencia: este escarnio bien se que le hazen los malos: no lo tengas por mengua\ pues no ay otra honra mas verdadera: y puesto caso que todo el mundo deseche tus cosas & te escarnezca: no puede ser sino glorioso y honroso aquello que Jesu Christo aprueua. y assi por el contrario\ aun que todos los mortales te lisonjeen y fauorezcan con mil muestras de gran contentamiento: no puede ser sino amenguado y vergonçoso lo que desagradece dios. ¶ Item prudencia llaman comunmente a saber adquirir hazienda con gran diligencia y tener gran abilidad para trampear la y despues no solo guardalla sino doblalla. y proueer para muchos dias muy asu seguro. y assi oymos a cada passo loar\ a otros muy en seso: & dizen luego. aquel es vn hombre diligente y granjero en estremo: sagaz y marcado: que no le engañara el diablo muy abil: & para mucho. y que se ha sabido muy bien valer. Assi alaban aquien se ha dizque dado buena maña. y aun con ruynes mañas (si viene amano) ha en breue enriquecido. Esto dize lo el mundo como quien el es: mintroso y padre dela mentira. Mas que es lo que dize eneste caso la mesma verdad? O loco esta noche te pediran el alma: y aun que te pese\ te la lleuaran. Los bienes que has ayuntado/ cuyos seran? Dezialo nuestro señor por vn rico que auia henchido sus graneros de pan: y todas sus camaras y despensas de prouisiones/ y auia encerrado en sus arcas muchos dineros: y no le faltaua ya asu parecer: mas sino gozar de todo ello. Assi que has de mirar: que aun ya este pecador no auia allegado todo aquello para estarse muy rico: y biuir pobremente por no gastarlo: como hazen otros har-

Prudencia del mundo.

Joan. viii. Luce. xii.

 se menospreciē
tos.ni era su intēciō estarse adorādo su dinero y velar sobrello como aql dragō q̄ los poetas cuētā q̄ guarda ua vn vellecino de oro:ni qria ser enfin el perro del orte lano:sino aprouecharse largamēte dello:sin tener otro cuydado.po cō todo esto le cōdena christo por loco en el euangelio.que cosa pues ay mas loca ni mas desatinada q̄ por andarse pdido tras las sombras vanas: pder las cosas verdaderas y necessarias:q̄ es como lo del perro de Esopo de quiē solemos burlar.porq̄ solto enel rio la carne q̄ lleuaua enla boca:cō desseo d̄ tomar la sombra q̄ sele antojaua mayor pieça: y assi se q̄do sin nada.Pues no menos se deue reprañ q̄ mejor se duria llorar:ver tales cosas enlas costūbres delos cristianos: No es muy sagaz el mercader q̄ no sabe aql dicho del poeta:q̄ algūas vezes la perdida es ganācia.ni tāpoco es muy cuerdo el q̄ toma vna peq̄ña ganācia q̄ le viene alas manos si sabe cierto q̄ de aqlla sele ha de seguir muy crecida pdida.Pues quāto menos seso es:pueer cō tanta diligēcia a esta vida q̄es vna sombra y q̄ cada hora se va acabādo y mas teniendo dios.d̄ nosotros el cuydado:y no pueer pa la otra vida:la qual de necessidad auemos de passar llena de miserias para siēpre: si de aca nosotros nonos pueemos d̄sde luego con cuydado diligēte. Oye tāben otro engaño:llamā comūmēte hōbre auisado y bien entendido.y q̄ sabe dar muy buena razō de qualquier cosa:al q̄ anda procurādo saber muchas nueuas:y nosele escapa cosa de quāto se haze en todo el mundo.El os dira luego q̄ tal fue la vna feria y la otra.y q̄s lo q̄ ordena el Rey de Inglatera: q̄ nouedades ay en Roma.τ lo q̄ se ha leuātado en frācia.todo quāto enla corte passa: y q̄s lo q̄ cōciertā τ cōsultā entresi los principes y trasesto como biuē los de Denamarca.q̄ costūbres tienē los de Citia.En cōclu

Fabula dl perro.

Nota. Terē.adl

Nota. Auiso y saber del mundo.

siõ q̃ al q̃ se precia de parlar muy biẽ en qual quier negocio do quiera q̃ sea y entre qualquier gente: tienẽlo por hõbre biẽ sabido: y q̃s en todo prudẽte. Pero nose yo q̃ mayor falta de auiso ⁊ prudẽcia q̃ esta: escudriñar con grã diligẽcia lo q̃ se haze muy lexos y q̃ ningũa cosa te toca: y delo q̃ passa dẽtro en tu pecho y te toca principal mẽte no tener ningũ pẽsamiẽto. Cuẽtas me los bullicios de Inglaterra mejor seria q̃ cõtasses la guerra q̃ la yra, la ẽbidia, la luxuria, la ãbicion, cobdicia de hõra, y vana presunciõ hazẽ (si parasmiẽtes enello) dẽtro dtu coraçõ. ⁊ q̃ platicassemos: si piẽsas tan ayna sojuzgar a estos enemigos, y q̃ esperãça tienes dela vitoria. Que parte desu batalla has ya desbaratado. y si esta biẽ armada y proueyda la razõ cõtra las passiões q̃ son sus enemigas. Si enestas tales cosas estuuieres tu despierto ⁊ velares cõ la oreja alerta, ⁊ los ojos abiertos, y si fueres sagaz eneste caso y recatado por todas partes entonces te juzgare yo por hõbre auisado, ingenioso y diligẽte, y aq̃llo con q̃ el mundo suele motejar alos q̃ nos damos al verdadero saber: diziendo q̃ no es nada todo nuestro estudiar, ni aprẽder, pues no aprendemos a tener ni a valer, esto mesmo es para darles a estos en cara: rechaçãdolo cõtra ellos, y recõuenĩẽdolos: pues presumẽ de tanto saber, y ni sabẽ lo q̃ les cũple, ⁊ les ha de valer: ni tampoco lo procuran ni aun dessean saber. ❡ Nota

❡ Si dela manera que tengo dicho desemboluieres y esaminares todos los cuydados delos hombres, sus gozos, sus esperanças, sus temores, y sus diligencias, y desseos hallaras por cierto que todo esta lleno de error y engaño, llamando bueno alo que es malo, y malo alo q̃ es bueno. Haziẽdo amargo alo dulçe, y dulçe lo amargo: Teniendo las tinieblas por luz y la luz por tinieblas. y ciertamente assi passa ello entre la mayor Esaie. v.

parte delos hõbres: pero toda via es necessario que a estos tales por muchos q̃ sean: los menos precies: quiero dezir: q̃ no tẽgas en tãto su exemplo/ q̃ piẽses tu de hazer lo mesmo sino q̃ tambien ayas compassiõ dellos. y dessees/ que les de dios los desseos y conocimiẽto que te ha querido dar ati. Y (por vsar delas palabras de sant Augustin) cõuiene a vezes llorarlos a estos de quiẽ hõbre se deuria reyr/ y a vezes reyrse dellos en lugar de llorarlos. Enlas cosas pues q̃ son malas no quieras cõformarte con este mũdo/ sino antes reformarte y renouarte/ y aun trãsformarte quãto al spũ en Jesu christo: de tal manera q̃ ningũa cosa por mas que sea preciada entre las gẽtes/ tu sola aprueues sino lo q̃ sabes ya que dios aprueua/ ni te agrade/ sino lo q̃ es a dios agradable: ni tẽgas por bueno ni perfeto sino loq̃ es cõforme asu volũtad y mãdamiẽtos. Assi que cerca estas de peligro/ y para dar de ojos cõtigo/ si te andas amirar lo que hazen los mas/ o te paras a calar lo q̃ sientẽ. Tu como hijo de vida: dexa alos muertos sepultar sus muertos: segun amonesta Christo. cõuiene a saber. alos que no quieren ser de vida: dexalos enuegecer y sepultar enla muerte dsus pecados: antes que ser tu hijo de muerte cõellos. Y assi mismo como hijo de luz/ segun que quiere Christo: dexa alos ciegos pues huyẽ dela luz: q̃ tomẽ por guias a otros ciegos: para q̃los que adiestrã y los que van de tras siguiẽdolos: cayã jũtamẽte vnos tras otros enla hoya delas tinieblas del infierno. Guardate q̃ ni vn pũto apartes los ojos de tu coraçõ de cristo: que es tu dechado. ni te desuies a mirar otro exẽplo diuerso: como ya mil vezes te auisado. Nunca erraras siguiendo por guia ala verdad. No tropeçaras enlas tinieblas/ andãdo empos dela luz que es Christo. Y si con su lumbre y claridad supieres hazer diferẽcia

Augustin.
Ad Roma. xii. ca
Luce. ix.
ij. Re. xij
Joã. xii.
Ephes. v
i Thes. v
Mat. xv

entre los bienes fingidos y los verdaderos: y entre los q̃ enla verdad son males y los q̃ parecẽ males y no lo son: eneste caso no seguiras tu: mas antes huyras y aborreceras la ceguedad dela gẽte que andã en cõtinuo desassossiego hechos sus coraçones vn tẽpestuoso mar: creciendo y menguãdo mas sin reposo: q̃ aquel golfo nõbrado Euripo. Y la causa delas alteraciões y bullicios destos son las perturbaciones q̃ ellos se reciben: segun las mudãças delas cosas vanas: apassionando se en diuersas maneras a cada burleria q̃ se atrauiessa: de forma que la praula embidia/el amor: el aborrecimiẽto: la esperãça: el miedo: el gozo: y el dolor: y las otras aficiones desmedidas q̃ acada ora passan por ellos. son como vnas olas q̃ passan sobrellos: y los traen de vna parte a otra sin dexarlos reposar. ¶ Y pues sabemos q̃ aquellos gẽtiles tenidos por religiosos y filosofos como eran los Bragmanes: los Cynicos: los Estoycos: suelẽ defender sus sectas y opiniones tan obstinadamẽte: sin que baste todo el mũdo por mas q̃ dellos burle: a sacar los delo q̃ han tomado a dientes. Y por mas q̃ los cõtra digan y escarnezcã su dotrina: no lleua medio a tapar les la boca: ni desquiciarlos de aquello en q̃ estã fundados. Razon es q̃ tãbien sin ningun temor te dispõgas a imprimir muy de verdad entu aĩa las sentẽcias y determinaciones dela ley q̃ tienes y crees/y totalmẽte assegures y affirmes tu coraçon enella/y assi fundado: sigas luego y põgas por la obra: lo q̃ tiene ordenado tu maestro Jesu Christo ensu escuela euangelica.

Bragmanes. Cynicos Stoycos

¶ Que opiniones/y que tal juyzio y parecer deue tener el Christiano enlas cosas: segun la ley de Jesu Christo.

S Ean parati muy firmes sentẽcias y ciertas opiniones del verdadero cristianismo estas q̃ se siguen como ellas lo son ensi muy aueriguadas: aun q̃ no seã tã cõformes alo q̃ las gẽtes siguẽ. ¶ Primeramẽte q̃ ningũ Cristiano piense q̃ nascio para si solo: ni quiera biuir para si solo. y q̃ todo lo q̃ tiene y todo lo q̃ es: no lo atribuya a si: mas a dios lo agradezca: q̃es su hazedor: y cõfiesse y. reconozca auerlo recebido dl. Assi mesmo q̃ todos sus bienes tẽga por comunes a todos. Pues la caridad cristiana no sabe tener cosa propia. Ame alos buenos porq̃ son miembros de jesu cristo/ y alos malos porq̃ lo mãda jesu cristo: pues el primero nos amo siẽdo aun sus enemigos/ de tal manera q̃ se dio y entrego todo por redemirnos. Digo q̃ ame y fauorezca el cristiano alos buenos/ por q̃ son buenos. y alos malos para atraerlos y hazerlos buenos. A ninguna psona aborrezca ni tẽga mas odio: q̃ el bueno y fiel medico tiene al enfermo/ solamẽte sea enemigo delos vicios. Antes quãto mayor fuere enel proximo la enfermedad tãto mayor cuydado ha de poner la pura caridad. Es vno adultero/ es Sacrilego/ es Turco. Aborrezca el christiano al adultero no al hõbre. Menosprecie al sacrilegio no al hõbre. mate al turco y no al hõbre. Quiero dezir: trabaje en sacarle desu pecado: y assi procure q̃ perezca lo malo q̃ aql puso en si/ quãdo se hizo malo/ mas q̃ se cõserue el hõbre aquiẽ hizo dios. ¶ A todos de todo coraçon quiera biẽ/ y les dessee biẽ y les haga bien. No haga daño al q̃ selo ha merecido y haga biẽ y prouecho aun al q̃ nũca selo merecio. Assi se huelgue delos bienes y prosperidades agenas como delas suyas propias. y assi le duelã las aduersidades delos otros como las suyas porque esto es enla verdad lo que el Apostol/ nos mãda. Gozar se cõ

[Margin notes:]
El cristiano ni nasce: ni ha de biuir para si solo.
Singulares dotrinas.
¶ Nota.
Aborrescer al vicio: y no al hõbre.
Ad Romanos.

los q̃ se gozã/y llorar con los q̃ lloran. Antes digo q̃ el christiano verdadero mas pena suele tener por la aduersidad o mal de su proximo/q̃ por el suyo propio. Como vemos tãbien q̃ el amor muy crecido mas dessea para la persona aquien mucho ama/q̃ para si mismo/y mas se huelga q̃ lo aya alcãçado/hasta dar la vida por la del amigo: pues quanto mejor pareceria tal caridad enel buen christiano: haziendose por amor de Jesu Christo. Y assi lo quiere sant Paulo escriuiẽdo alos de Corinthio: que no ande nadie tras lo que ael le esta bien: sino que busque lo que mas al proximo cumple. j. Cori. x.

¶ No es de buen christiano hazer esta cuenta consigo: Que tengo yo que ver con aquel: Ni se si es blanco ni si es prieto. Nole conozco ni tengo conel bueno ni malo: ni es mi amigo ni nunca bien me hizo. Alguna vez me ha dañado: y nunca del huue prouecho: Guarda nunca tal cosa pienses ni digas: solamẽte teacuerda: q̃ bienes te ha hecho dios: y quan sin ningun merecimiẽto tuyo: el qual quiere que las mercedes q̃ del has recebido: las pagues no a el sino a tu proximo por el. Mira assi mesmo que es lo que el proximo ha menester: y q̃ puedes tu por el hazer: cõsidera demas desto: que qual quier hombre que sea: aun q̃ parezca estraño es tu hermano enel señor que es padre de entramos: y es heredero juntamente contigo: siendo el medianero de todos Jesu christo. y es tambien miembro de vn mesmo cuerpo donde lo eres tu. redemido por la mesma preciosa sangre que tu: compañero en vna mesma fe/ques a ambos comun: y llamado de Dios tambien como tu a vna mesma gracia y bienauenturança dela vida venidera. segun lo escriuio el Apostol sant Paulo/diziendo. Un cuerpo y vn espiritu soys todos: y llamados para vna mesma Esperança: aunque aca tenga Ad ephe. iiij.

cada vno su gracia: vno es el señor de todos/ vna fe/ vn babtismo/ vn dios y padre de todos: q̃ es sobre todos/ y reparte su spũ por todos: y tiene por bien de morar en las aĩas de todos. Quiẽ te puede ser estrãgero/ teniendo tantas maneras de parentesco y cõformidad y aun vnidad con todos? Alla entre los gẽtiles no es mucho q̃ se haga caso de algunas circũstancias que cõcurrẽ en algũa persona para quererla bien o no: segun los Retoricos: cõuiene a saber/ por ser vno dela tierra de otro/ o ser pariẽte o no lo ser: y assi mesmo ser tambiẽ familiar y allegado/ y auer sido amigo desu padre/ bien hechor/ agradecido/ de buẽ linage/ rico/ o no ser sino todo por el cõtrario/ y faltar estas qualidades enel proximo para auer por esso de dexar de hazerle bien o dele amar. Mas entre christianos o no son nada estas circũstancias para q̃ por ellas ayamos de mouernos a bien querer/ o biẽ hazer: mas principalmẽte que por amor de Jesu cristo/ o todas ellas (como dize sant Paulo) son vna
Ephes.v
misma cosa: entreuiniẽdo en medio Jesu christo/ y no/ cõcurriẽdo el: donde se encierran todos los buenos respectos que se pueden ymaginar. Esto solamẽte deues traer ante los ojos quãto a este proposito/ y esto solo basta que digas. Mi carne es/ hermano mio es en Jesu christo. No vees q̃ el biẽ q̃ se haze aun miẽbro: redũda y se
j.Cori.xj
comunica a todo el cuerpo y por el cõsiguiẽte se reparte o deriua tãbiẽ enla cabeça? Todos pues entre nosotros somos miembros vnos de otros: y como miẽbros ayũtados hazemos vn cuerpo. Deste cuerpo la cabeça es Jesu Christo: y la cabeça de Jesu Christo es dios. Qualquier cosa de biẽ o de mal que a vno delos miembros se haze/ a todos se haze: a Jesu Christo se haze y a
¶ Entre christianos
Dios se haze: porq̃ todas estas cosas son vna mesma/ Dios/ Christo/ Cuerpo/ Miembros. ¶ No suena muy

bien entre christianos aquello q̄ suelē dezir: cada qual con su ygual. Ni lo q̄ dizē q̄ la semejāça o desygualdad es causa a los hōbres de auenirse mal. A que proposito ha de auer vocablos q̄ quierā dezir discordia dōde ay tanta vnidad madre de toda cōcordia? No sabe a cristiādad lo q̄ aora en el mūdo se vsa q̄ el de Palacio o el Cortesano se auēga tā mal cōel del pueblo: y el de Villa cōel Aldeano: el Cauallero cō el Ciudadano: el Gouernador con el subdito: el Rico cō el Pobre: el ō claro linage con el ques de baxo. el Poderoso cō el q̄ menos puede. Item el Italiano con el Aleman: el Frances cō el Yngles: el de Bretaña con el de Escocia: el Gramatico cō el Teologo: el Logico con el Gramtico: el Jurista cō el Medico: el hombre de letras cō el q̄ esta sin ellas: el Simple con el Letrado: el Eloquēte cō el que no es tā bien hablado: el Casto con el Casado. el Mancebo cō el Viejo: el Clerigo cou el Lego: el Sacerdote cō el Frayle: el Obseruante con el Claustral: el Carmelita: con el Dominico. Y por no contar por menudo todas las diferencias. digo finalmēte que no es de Christianos ser contrarios/o tener resabios vnos entre otros: y estos nacen de que en vnas cosas de tan poca sustancia o de tanta niñeria/no se parecen vnos a otros. Dime donde esta la caridad que ama tambien al enemigo: quanto llamarme yo de tal o tal apellido/ o tener vn poco de diferēcia en la color del habito/ o traer tal cordon o cinto/o tal deuisa de çapato o o otras semejantes inuenciones delos hōbres bastan para que tu alla tengas no se que estrañeza: y aun polilla cōmigo: o yo no este tambien contigo? ¶ Porque no desechamos ya estas burlerias de niños: y no nos acostūbramos a tener ante los ojos lo que mas haze al caso: y lo que tantas vezes y en tātos lugares repite sant Paulo. Que

no de...a uer desygualdad. Ecle. xiij.

j. Corin. xij.

todos nosotros somos miẽbros de vn mesmo cuerpo\ cuya cabeça es jesu christo: y animados por vn mesmo spũ: si es assi cõ todo esso\ q̃ nosotros queremos tener vida y ser parte eneste cuerpo: de manera q̃ no ayamos inuidia alos miẽbros mas principales. y que socorramos d̃ buena gana alos q̃ fuerẽ mas flacos. y q̃ tẽgamos por cierto/ q̃ nosotros somos los q̃ recebimos beneficio/ quãdo le hazemos a nr̃o ꝓximo. y q̃ qualquier daño q̃ nr̃o hermano padece: a nosotros se haze. Y assi mesmo q̃ ninguno tẽga solamẽte de si cuydado: mas todo lo q̃ ha recebido de dios en quãto pudiere lo comunique y aplique a todos: para q̃ de tal manera se estiẽda lo bueno q̃ ay encada miẽbro: repartiendose por todo el cuerpo: q̃ todas nr̃as cosas se refierã y bueluã a parar enla cabeça de do procedierõ. y assi se venga a ensoluer el arroyo enla fuẽte d̃ do mano. ¶ Y esto es lo q̃ queria sant
i. Cori. xij Paulo escriuiendo alos Corinthios estas palabras. Assi como el cuerpo q̃ es vno: tiene muchos miẽbros: y todos los miẽbros de vn cuerpo: aun q̃ seã muchos/ no son mas de vn cuerpo: assi es christo en todos nosotros ca mediãte vn mesmo spũ hemos todos participado del baptismo/ para q̃ juntos hagamos vn mesmo cuerpo\ aora judios\ aora gentiles\ vnos siervos\ y otros libres. vn mesmo spũ es el q̃ se ha repartido/ y se ha embeuido en todos\ q̃ el cuerpo claro esta q̃ no es todo vn miẽbro\ sino muchos. y: por esso si dixesse el pie: yo no soy nada/ ni valgo tanto como la mano: por esso no tengo q̃ ver cõ el cuerpo: por vẽtura dexara por esso de ser del cuerpo: Y si dixere la oreja pues yo no soy ojo/ no soy d̃l cuerpo ni me tẽgo por parte enel: dexara por esso de ser del cuerpo: si el cuerpo fuesse todo ojo/ q̃ seria d̃l oydo: si todo fuesse oydo\ dõde estaria el sentido d̃l oler: Por esto puso dios los miẽbros enel cuerpo como a el le fue

mejor visto: y no como quisiesse escogerse cada vno.
¶ Que si todos fuessen vn miẽbro/ que seria el cuerpo?
Por esso los miẽbros son muchos y aũ q̃ diuersos: pero el cuerpo q̃ dellos se cõpone es vno: y en tal manera trauado: q̃ no puede buenamẽte dezir el ojo ala mano: yo no he menester tu ayuda: ni tãpoco la cabeça ternia razõ de dezir alos pies: no me soys necessarios. Antes digo q̃ los miẽbros q̃ parecẽ mos enfermos y despreciados: aq̃llos son tãto y mas necessarios. Y los q̃ son estimados por mas viles y no tienen al parecer tanta nobleza: por estos miramos antes como andẽ mas asu honra. Y los q̃ son tenidos por algo desonestos: aq̃llos ꝓcuramos mas de cobrillos: guardãdolos cõ doblada honestidad. Como quiera q̃ los miẽbros q̃ tenemos q̃ ellos se son honestos desi mesmos/ ningũa necessidad tienẽ de ponerles otros atauios. Mas por esto tẽplo dios enel cuerpo los miẽbros por tal armonia q̃l q̃s tenido por mas pricipal esse tiene mas cuydado dl no tal y el q̃ nacio cõ mas hõra q̃ otro: y es tenido enmas ecelẽcia: este pone mas diligẽcia q̃ otro ensuplir la mẽgua agena: porq̃ assi no aya cisma ni discordia enel cuerpo: sino q̃ como todos los miẽbros tienẽ necessidad vnos de otros: assi cada vno ensu manera tengã cuydado de seruir vnos a otros. Pues se q̃ vosotros hermanos (dize sant paulo) tãbiẽ y auũ mas ecelẽtemẽte soys miẽbros de jesu cristo: y teneys parte eneste su cuerpo: por esso es razõ q̃ tomeys aqui exẽplo pues teneys obligaciõ de hazer vnos cõ otros lo mesmo. ¶ Semejãte a esto es lo q̃ escriue el mesmo Apostol alos Romanos: diziẽdo. Assi como en vn cuerpo tenemos muchos miẽbros: y estos no tienẽ todos vna mesma operacion ni officio: assi muchos somos en Christo vn mesmo cuerpo: y cada vnoentre nosotro somos miẽbros vnos de otros: aũ q̃ segun la gr̃a q̃ nos es dada enlos dones q̃ tenemos de

Ningũo ay q̃ no tẽga necessidad de otro.

Ad Ro. xii.

Adga.iiij dios/ara diferēcia. Itē escriue alos Ephesios en otra parte. Con el conocimiento dela verdadera dotrina/ que es la de christo: procuremos de tener tambiē caridad cōel proximo/ de tal manera que assi crezcamos enlo vno y ēlo otro: q̄ siempre nos cōformemos cōel en todo y por todo/y nos vamos haziendo miēbros mas proporcionados y cōueniētes con nr̄a cabeça que es el mesmo Christo/suma verdad y la misma caridad: de cuya virtud inmēsa/y vida verdadera desciēde como de propia cabeça en todos nosotros q̄ somos los miēbros/ toda la virtud y espiritu de vida: que senos comunica.

Ad gala vj. Y para esto es menester q̄ estemos tā vnidos y trauados vnos con otros con los neruios y coyunturas de la caridad cristiana: q̄ tēga lugar el espiritu de dios de animarnos y viuificarnos a todos/prociediēdo y deriuādose de vnos en otros: y obrādo ē cada vno secretamēte segū la capacidad q̄ se le houiere dado: y segū la disposiciō que touiere: ₇ segū mas cumple para la vnidad y concordia delos miembros entre si mismos/₇ para prouecho comun de todo el cuerpo. el qual mediante este amor y total conformidad siēpre crece ₇ se perfeciona con mayor edificacion de si mesmo: y acrecentamiento de nueua gracia o si pluguiesse a dios considerassemos que no sin grandissima causa el apostol tantas y tātas vezes nos repite esta comparaciō dela vnidad y armonia marauillosa q̄ tienē los miēbros cōla cabeça. O si pluguyesse tan biē a los predicadores quel tiēpo q̄ gastā en sutilezas escusadas y en ymaginaciones estudiadas e vanas (se empleasse en atronarse las orejas de todos assi peq̄ños como grādes señores cōesta dotrina

Esaie.j. po como no ay cosa mas oluidada assi dsde la plāta dl pie hasta ēcima dla cabeça como dize el pfeta no vemos q̄ aya cosa sana en la yglesia y vniuersidad christiana.

En otra parte manda el mesmo apostol: q̃ los vnos cõ decendamos a los otros: y cada vno procure de aliuianar y aun lleuar la carga desu proximo con toda diligẽcia y humildad: vnos supliẽdo y emendãdo los defectos de otros consu doctrina y exẽplo: ⁊ con spũ de caridad: otros socorriẽdo y remediãdo la necessidad delos otros cõ mucha alegria segũ su possibilidad. ¶ Assi q̃ preguntote agora segun esto si te parece q̃ son parte en este cuerpo de quien tanto auemos dicho o si son miẽbros biuos del aq̃llos aquien oymos acada passo hablar desta manera ⁊ les vemos tener consigo hecha esta cuẽta. Mi hazienda es esta / y yo me soy el señor della / ni es mal ganada / ni la robe anadie / sino auida por mi buena diligẽcia / o porq̃ la herede d mi padre. Pues porq̃ no vsare yo della bien o mal como yo quisiere: haziẽdo guerra y paz / y despẽdiendolo como se me antojare sin tener escrupulo de cõciẽcia / pues ni soy obligado a restitució: ni tẽgo tãpoco de que dar essa cuẽta: porq̃ razon tengo yo de dar lo mio aquiẽ no lo deuo: si lo destruyo o lo gasto o lo malbarato: mio se es / q̃ ni lo tomo delo ageno / ni tiene q̃ ver nadie enello. ¶ Como y parecete bien q̃ tu proximo siendo miẽbro tuyo raue y se cõsuma de hãbre y que tu andes regoldando a perdizes: Que tu hermano ande desnudo y espeluzado de frio: y ati se te coman de polilla tantas vestiduras: Que juegues tu en vna noche mil ducados al nappe / o alos dados y no dudes delos perder: y que eneste mediotiẽpo alguna miserable dõzella con pura necessidad põga su castidad a vender. y perdiẽdose el aĩa por quiẽ jesu christo puso la suya: dizes tu. Que se me da ami: lo mio gasto ami volũtad: y nolo hurto para jugar. y estãdo fundado enesto y teniẽdo tu coraçon assi satisfecho parecera te despues q̃ eres muy buen cristiano: no siendo enla

Reprehẽsion muy justa.

verdad ni aun hõbre humano. Itẽ otres algũa vez enla cõpañia donde te juntas: morder la fama de vno o de otro: y tu callas/o por ventura muestras buena cara al murmurador. e despues dizes: respõdierale yo aquel: si lo q̃ dezia me tocara ami. pero yo no tengo q̃ ver cõ aquel de quiẽ alli se hablaua mal. Luego segũ esto no tienes q̃ ver conel cuerpo: sino tienes q̃ ver cõel miẽbro: ni aun con la cabeça no tienes parte: pues cõel miẽbro no la tienes. ¶ Otros alegan ques cosa licita segun derecho/resistir por fuerça al q̃ nos haze fuerça/y q̃ si por tu ley/y por tu rey: q̃ assi dizq̃ por lo tuyo moriras. No curo yo agora aqui delo q̃ las leyes delos ẽperadores permitẽ: mas marauillome en grã manera de donde hã venido a introduzir se enlas costũbres delos cristianos estas o semejãtes palabras. Verdad es q̃ aq̃l yo le hize daño: pero el me dio causa a ello. Mas quise hazerle injuria q̃ recebirla. No castiga el emperador al que haze lo que las leyes humanas consienten: yo telo cõfiesso: mas que hara tu emperador jesu Christo: si quebrãtas su ley que esta escrita por sant Matheo enesta ma-

Math v nera: ¶ Yo os digo que no resistays con mal al que os

Dotrina euãgelica quisiere hazer mal: de manera que si alguno te diere vna bofetada antes te dispongas a recebir otra: que no entiendas en vengar aquella/ni dessees mal al que te la dio/ni dexes de tenerle amor. Item. tan agenos aueys de ser de traer a nadie en pleyto: que al que quisiere contender contigo en juyzio y sacarte tu propio sayo: antes sele dexes y aun tambien la capa: que no dexar de tener conel toda caridad y buena voluntad christiana. o antes que no dar ocasion a otros con tus debates y contenciones: a que/anden ellos tambien molestãdose vnos a otros con sus litigios y differẽcias: de manera que assi nunca aya entre vosotros verdadera her

mãdad ni cõcordia. y al q̃ te apremiare o importunare a q̃ vayas cõel mil passos\antes deues acõpañarle dos tantos\q̃ no ponerte en porfia y dissensiõ para dar mal exẽplo o escãdalizar al proximo. Amad a vr̃os enemigos \hazed bien alos q̃ os aborrecẽ: rogad por los q̃ os persiguẽ y acusan\y desseadles todo biẽ/porq̃ seays hijos de vr̃o padre q̃ esta enlos cielos: el qual haze nacer su sol sobre buenos y malos\y llueue sobre justos y sobre injustos. Diras tu luego no dize ami esse sobrescrito: porq̃ no habla ay christo comigo: sino dixolo a sus apostoles y alla lo auia cõ los q̃ queriã o auian de ser pfetos. No se vsa por aca: sino q̃ aun traydor dos aleuosos. No oyes lo q̃ dize: porq̃ seays hijos de vr̃o padre q̃ esta enlos cielos? Situ no quieres ser hijo de dios en tal caso note toca ati esta ley. y si me dizes q̃ habla alli con los perfetos? yo te auiso que ni aũ bueno no es tã poco: el que no quiere ser pfeto. Digo mas que si tu no quieres recebir galardõ de dios no te toca ati el mãdamiẽto de dios. ca luego dize assi alli. Si amays aquien os ama\que gualardon aureys? como si dixesse. Ninguno. Si solamente porque os ama\le amays\q̃ quanto hazer esto no es mucha virtud\y no hazerlo parece ria maldad. No deue nada vno a otro quãdo es ygual lo que se da el vno al otro Oye lo que dize sant Paulo gran juriscõsulto o letrado τ interprete delas leyes Christianas. Bendezid alos que os persiguen. Bẽdezid les y no les querays maldezir. A ninguno no deys mal por mal. Si lleua medio poderse hazer: alomenos en quanto fuere en vr̃a mano: procurad de tener paz cõ todo el mũdo\no cureys de vẽgaros mis hermanos muy amados: sino esperad al enojado q̃ sele passe la yra o dadle passar cõ su yra: q̃ escrito esta. A mi es dado tomar la vẽgãça τ yo me tẽgo el cuydado de tomar la.

Al todo cristiano: tocã estos cõsejos euãgelicos

¶ Nota

Math v

Ad Roma. xij.

Deutero xxxij.

Dize el señor pero lo q̃ entretanto tu has de hazer por
tu parte es: q̃ si el que te es enemigo ouiere hãbre q̃ le
des de comer: y aun cures bien del: y si huuiere sed: assi
mesmo le prouee de beuer: y perseuerando tu en hazer
esto/juntaras brasas ardiendo sobre su cabeça: quiere
dezir. daras le tanta ocasiõ a que ensi mesmo quede cõ
fundido/q̃ por muy malo q̃ sea: al fin vn dia o otro sera
marauilla sino le pesa de auerte aborrecido. De mane
ra que conuiertas toda su enemistad en doblada ami/
stad y en amor encẽdido. No quieras pues dexarte vẽ
cer del mal perdiẽdo la paciencia y mansedũbre cristia
na sino antes apoder de hazer biẽ: vence tu aqualqui
er mal q̃ se te haga procurãdo q̃ la mala voluntad de
quiẽquiera quede vencida como dicho es: consumida/
y abrasada conlas brasas de tu amor y buena tolerã
cia. ¶ Diras me tu. A do yrian aparar las cosas si cõ
mi mansedũbre demasiada hiziesse yo crecer la desuer/
guẽça agena: y sufriẽdo la injuria passada aque de nue
uo me hiziessen otra: y siendo miel (como dizen) me co
miessen moscas: A esto digo. q̃ si tu puedes escaparte
del mal o huyendo del o desechandole sin tu perjuyzio

Mejor es padecer mal q̃ hazerlo.

esto no ay quiente lo viede. Mas si no puedes descabu
llirte sin venir a riesgo: no te atengas a que en tal caso:
mal por mal: mas vale preuenir q̃ ser preuenido: y ques
mejor hazer mal q̃ padecerlo. Guardate de hazer esta
cuenta ques muy mala: sino/si puedes emiẽda al malo
sobrãdole con buenas obras y a atapãdole la boca/y
aun atãdole las manos con diuersos beneficios/o ven
ciẽdole con mansedũbre. Y si todo esto no basta: sea del
mal lo menos: peque el si quisiere/y no entrãbos. Mas
vale q̃ enriquezcas tu con ganancia de paciencia q̃ no
dando mal por mal: el vno y el otro os hagays malos
y quedeys con vr̃a perdida entrambos. Assi q̃ la ley de

terminada del christiano ha de ser querer sobrepujar a todos/ y ganar honra conellos: en amor y mansedumbre/ y en buenas obras/ y procurar cada vno q̃ eneste caso nole eche otro el pie delãte: po en cõtiẽdas/ en odio/ en murmuraciõ/ en injurias y daños: enesto tal dexarse vẽcer de muy buena gana y aun delos mas flacos. Mas biẽse q̃ oiras. No es digno mi enemigo q̃ sele haga beneficio ningũo: ni que vse yo cõel dessa cortesia. No cures tu demirar a el/ ni ques lo que merece se haga con el/ sino mira lo ques razon que hagas tu: y lo mucho q̃ Jesu christo merece: por cuyo amor se ha de hazer. ¶ Dizẽ otros: yo no quiero hazer mal a nadie: mas no quiero sofrir tãpoco q̃ me haga daño nadie. Pues no ha d̃ ser assi/ sino q̃ quãdo te hiziere injuria/ la perdones y q̃ te guardes de. no hazer jamas cosa q̃ otro te aya de perdonar ati. Sey muy diligẽte ẽ no cometer culpa: y muy facil en perdonar la agena. Quanto mayor fueres: tanto mas y mas te humilla para gratificar a todos con caridad verdadera. ¶ Si fueres de claro linage/ creeme que nose escurece/ antes se aclara mas la nobleza: teniẽdo buenas costũbres y cõformes ala nobleza q̃ Jesu cristo requiere. ¶ Si fueres muy letrado/ tãto cõ mayor tẽplãça has de sufrir y emẽdar la ignorãcia delos q̃ sabẽ poco/ pues tienes mayor obligaciõ de dar a todos muy buẽ exẽplo: y pues tãto mas deues tu al proximo quãto mas te dio ati dios. ¶ Eres rico. pues no te tẽgas por tã señor. sino antes te acuerda q̃ eres despẽsero dela riqueza: y mira cõ cuydado y solicitud como tratas esta cosa q̃ es comũ. Tu creyas q̃ asolos los frayles era vedado el tener propio y les era mandado ser pobres: Engañado estauas. q̃ lo vno y lo otro si biẽ se ẽtiẽde: a todos los christianos se estiẽde. La ley humana castigarte ha: si tomares lo ageno/ y no te dara pe

Nota christiana doctrina.

Generoso.

Letrado

Rico

na:aun q̃ dexes de dar lo tuyo al proximo q̃ tiene necessidad dllo:mas jesu christo lo vno y lo otro castigara. ¶ Si tuuieres officio de gouernacion/mira note haga este cargo mas feroz y sobresalido: antes te haga esta carga cuydoso y cõ mas auiso. Dirasme tu:se q̃ no tengo yo officio ni administraciõ de cosa de yglesia/ni soy Obispo/ni tẽgo cargo de aias. Concedamos te aora esto. Mas dime por vẽtura tu no eres cristiano: Pues luego tu telo vee de donde eres: si dela yglesia no eres: En tãto desprecio es ya venido cristo enel mũdo:q̃ se tẽga por cosa excelẽte y real no tener poco ni mucho q̃ hazer cõel: Y q̃ tãto mas vno sea tenido por abatido/ q̃nto mas cercano estuuiere de cristo: No oyes cada dia q̃ quãdo algunos legos o caualleros se enojan:por muy grãde injuria nos dã luego en rostro alos eclesiastico s cõ llamarnos clerigos. o abades / cabez mordidos/ o frayles: y estos nõbres no les parece a ellos q̃ son sino como si nos llamassen sacrilegos o otro nõbre de afrẽta semejãte. Assi q̃ ya yo me marauillo como no nos dã por denuesto ser baptizados. y como tãbiẽ en lugar de vituperio no nos llaman cristianillos/como veen q̃ los moros lo hazen: Aun ya si dixessen mal clerigo al q̃ lo meresciesse\o frayle irregular al q̃ mal biuiesse\ terniase por tolerable porq̃ seria reprehẽder las malas costumbres delos hõbres\sin menospreciar el estado virtuoso o la professiõ loable. Mas es muy notable cosa (o no sino muy abominable) q̃ aquellos q̃ tienẽ por gran gloria engañar dõzellas/y se traẽ por passatiẽpo infamallas y q̃ tãbiẽ no piẽsan q̃ es poca honra y destreza dar se mejor maña q̃ otro a saquear enla guerra. Itẽ el ganar mucho precio/o perderse enel juego: lo tienen por parte de grãdeza:y emplearse assi mesmo en otros exercicios peruersos lo vsan por pũto de gentileza:y que cõ

Gouernador.

Razonable indinacion.

todo esto los tales/ninguna cosa de mas desprecio ni de mayor injuria y denuesto hallen\ que llamar clerigo o frayle\aun sacerdote. Y assi alas vezes con tal titulo los traen\o por via de hazer estado: o por manera de truhanes/y aun querriã ponerlos en otros oficios in dinos de nõbrarse. Assi q̃ segun esto se vee muy claro/ como sienten de jesu Christo estos tales/ que solo enel nombre/ y no en mas son Christianos:

¶ No pienses pues boluiẽdo al proposito\que es vno el Dios delos Obispos y otro el dlos juezes seglares y gouernadores. Ca los vnos y los otros tienen las vezes de vn mesmo dios. al qual no menos hã de dar cuẽta vnos q̃ otros. Si tu aceptas el oficio publico/o de gouernaciõ/y lo exercitas teniẽdo mas principal respeto a otra cosa q̃ no a dios: verdad es q̃ en tal caso no te llamara el pueblo simoniaco: mas no va mucho enesso pues q̃ dios assi te dara la pena como a simoniaco. Si tu cõ ambiciõ procuras el oficio dela republica\no para aprouechar al biẽ comũ della: sino por proueer particularmente a tu haziẽda/o por vẽgarte de quien mal quieres: este tu tal cargo para cõ dios no es sino hurto: Persigues alos ladrones no cõ intẽciõ q̃ cobre su haziẽda el q̃ la perdio: sino por sacar tu della algũ repelõ Ruegote q̃ me digas q̃ diferẽcia ay de ti alos ladrones: sino que ellos son por ventura robadores de mercaderes: y tu robador de robadores: ellos robã en despoblado y tu en poblado. En cõclusiõ q̃ sino tomas el cargo de justicia cõ aĩo de estar aparejado en defenderla no solamẽte con perdida dela haziẽda/mas aun con peligro dela cabeça\no aprouara cristo tu gouernaciõ por buena. Y aun digo mas q̃ segun opinion de Platon\ ninguno es digno de ser gouernador\ o de oficio publico si de buena gana acepta el cargo de serlo:

Simonia en oficios seglares quãto a dios.

¶ Juez

Platon.

Princi-peo señor ¶ Si eres principe o grã señor: guardate no te encãten aquellas poçoñosas palabras delos lisongeros q̃ te andan diziẽdo/ Señor eres/ y alla van leyes do tu quisieres: pues eres tu sobre ellos: libre y esento de todas ellas: no ay cosa q̃ haziendola tu/ no sea justa y muy bien hecha: al rey todo le esta bien. Licẽcia tienes para hazer lo que te pluguiere. no te toca a ti lo q̃ los predicadores y sacerdotes dizen al pueblo. ¶ Yo te digo pues q̃ pienses bien en ello: porq̃ la verdad es en cõtrario: ca Jesu christo solo es el señor de todos. a quiẽ es necessario q̃ tu seas semejãte y le parezcas/ pues tienes sus vezes en la tierra. Su dotrina ningũo la ha de procurar d̃ cumplir mas estrechamẽte q̃ tu/ pues a ti se ha d̃ pedir mas estrecha cuẽta q̃ a otros. No piẽses q̃ luego es justa y derecha vna cosa: porque tu la quieras/ mas tu solamẽ te deues querer lo que es recto y cõforme a justicia.

Las culpas q̃ en otros son liuianas: enel principe son graues. Nunca tẽgas para ti por honesto/ lo q̃ a qualquiera otro le seria vergõçoso y feo. Antes digo q̃ aun muchas cosas no has en ti de cõsentir delas q̃ en la gẽte comun se suele dissimular: y assi lo q̃ es en los otros yerro liuiano: has de pẽsar q̃ en ti es graue pecado. ¶ No quieras fundar la dignidad/ y honra de tu estado en tener mas abũdancia de todo q̃ los vassallos/ ni creas q̃ consiste tu autoridad y gracia en q̃ seã tus riquezas mayores q̃ las del pueblo: sino essa grãd e estima ganala y merecela tu: cõ q̃ sean tus costũbres mejores q̃ las del pueblo. No seã pues las riquezas y los deleytes lo principal de estimar: q̃ hallen en ti los subditos: porq̃ no les des ocasiõ a que aprẽdan de aqui/ a amar y tener en mucho cosas/ de do nace gran parte delos vicios q̃ tu mãdas castigar en ellos mismos: ni tu te precies d̃lo vno ni delo otro: pues vees ser yesca: y como vn ceuo de tanto delito. Sino quitame tu a parte la grã estimaciõ y pre

cio en q̃ son tenidas las riquezas/y no aura ladrones ni robadores/ni sacrilegos\ ni salteadores: Quita la ciega opinion q̃ tiene en tanto los deleytes corporales o brutales/y ni aura quiẽ tome la hija a su vezino:ni la muger a su proximo. ¶Quando te quisieres mostrar mas poderoso alos tuyos:no sea haziẽdo alarde de tus riquezas delante de tantos flacos/ ni poniẽdo a ojos de tãtos locos tus balhajas quasi como dãdoles vna higa conellas. Y quãdo quisieres parcerles mas bienauenturado no sea dãdoles pauonada/ estẽdiendo en su presencia la põpa ecessiua quãto al tratamiẽto de tu persona con vna rayz encubierta o por vẽtura descubierta de presunciõ y vanagloria\ni quebrãdoles el ojo (como dizẽ) con la curiosidad demasiada y fausto/en la manera de tu seruicio\ni poniẽdoles dentera con la delicadez estremada y abũdancia de tus deleytes. Porq̃ estas tales cosas de ti hã ellos de deprẽder a despreciar las. Y assi de ti han de tomar tãbien exẽplo de estimar en mucho la virtud/y tener en grã precio la moderaciõ pareciẽdoles bien toda medida. y de alabar la tẽplãça teniẽdo por buena qualquier passada honesta\y hazer honra ala modestia cõtentãdose con poco\ y holgãdo de biuir muy ala llana. Nũca en tus costũbres se halle nada de aq̃llo q̃ tus juezes suelẽ castigar en las costũbres del pueblo. Muy buena manera es de atajar maleficios:q̃ el pueblo vea q̃ tu desechas de ti deleytes y riquezas:q̃ son ocasiõ principal de tãtos vicios. ¶No desprecies aningũo:aun q̃ sea delos mas baxos del pueblo pues ygual y vn mesmo es el precio cõ q̃ ambos fuystes redimidos. Si quieres pues q̃ los tuyos te tengan en mucho y note menospreciẽ:no lo procures esto con ambicion soberuiosa y cuydado de apoderarte cada dia mas sobrellos a su costa teniẽdo. para esto demasiada tu

Ocasion principal de males son deleytes y riqzas.

costa.ni sea cō ferocidad ni con armas/ni apoder de a
lavarderos y guarniciones\cō q̄ ellos te amā menos y
biuē mas pobres\mas antes con vna sabia innocēcia/
cō limpieza y integridad de vida\con su severidad mo
desta\con vna gravedad no dsdeñosa ni altiva:y con co
stūbres finalmēte/libres y agenas de qualesquier vici/
os delos q̄ se puedē hallar enel pueblo\en quiē no pare
cē tā feos:como las hezes q̄ enlo baxo hazen su assiēto.
Biē puedes tu enel señorio tener el primer lugar. y en
la caridad y amor cō todos no hazer diferēcia d lugar
Piensa q̄ no esta el principado en preceder y llevar vē
taja en riquezas atodos/sino en aprovechar mas q̄ na
die con buenas obras a todos. Nūca conviertas entu
particular provecho las cosas q̄ son dela republica:an
tes da liberalmēte las q̄ fuerē tuyas/y aun ati mesmo
para su provecho comū dlla. Mucho te due ati el pue
blo/mas tu a el selo deves todo. Estos renōbres sober
uios de invictissimo\sacrosanto/y de magestad y otros
ditados altos:aun q̄ las orejas quasi por fuerça los o
yan/el coraçō no los reciba ni acepte:mas todos los re
fiera y enderece a christo aquiē solo cōpetē. El crimen
lese magestatis/q̄ otros suelen tan demasiadamēte a/
gravar q̄ si algū dsacato se haze al principe o señor.lue
go con palabras sangriētas y bozes muy entonadas o
enconadas persiguen y llaman traydor no por esso lo
tengas tu por tan capital para contigo/ni lo crimines
por ser contra tu persona y estado:sino aquellos has d
pensar q̄ son los q̄ de veras offenden la magestad del
principe:q̄ con titulo suyo/o socolor q̄ el lo manda:ha/
zen lo q̄ quierē injustamēte. vsan de crueldad y tirania
ensu nōbre/y agraviā al pueblo desaforadamēte. Nin/
guna injuria te deve menos alterar:q̄ la q̄ particular
mēte se haze ati solo. Acuerdate q̄ eres persona publi/

Margin notes: ¶ Nota. — Crimē lese magestatis.

ca:y assi no cūple q̄ piēses ni hagas caso sino d̄lo q̄ toca ala republica. Si eres cuerdo:no miraras mucho enla grandeza detu estado/y persona:sino ala graueza dela carga:q̄ sobre tus hōbros esta puesta. y ternas mayor respecto a sustētarla:en manera q̄ des buena cuēta della. y assi quāto es mas peligroso tu estado: tāto menos licēcia deues tomar para biuir atu apetito. ¶ Para bien gouernar tu señorio:no cures de seguir a escuras lo q̄ hizieron tus passados:ni menos lo q̄ te dixerō los lisongeros:sino lo q̄ hizo y dixo Jesu cristo. Que cosa puede ser mas fea y agena de toda razō q̄ poner el principe cristiano ante sus ojos por dechado a Hanibal o Alexādro magno:a Julio cesar:ni a Pōpeyo:cuyas virtudes:quādo sele hizierē graues de alcāçar:cōtentarasse cō tomar dellos otras cosas q̄ antes era razō d̄las aborrecer. No se trayga luego por exēplo:todo lo q̄ hizo Cesar:aunq̄ los historiadores lo aprueuē\ sino quādo la obra que se alaba:fuere conforme alo que Jesu Christo enseño: o alomenos de tal qualidad: que aunque nose deua immitar ni seguir del todo:empero puede encender el desseo dela virtud\y combidar al principe a exercitarse enlo honesto. ¶ No tengas en tanto el Imperio: que por todo el quieras torcer el animo derecho: ni apartarte delo que es justo. Antes te deues despojar del:que desnudarte de Jesu Christo. No dudes sino que ē tiene el otra cosa mas excelente que el Imperio:con que te pagara si ouieres por el/despreciado el señorio. Ninguna cosa ay tan cōueniente\tan magnifica/ni tan gloriosa alos Reyes: como llegarse quanto pudieren ala semejança de aquel summo Rey Jesu Christo! El qual assi era el mayor: que tambien era el mejor:mas puesto enla tierra dissimulo su grandeza y plugole conociessemos su bōdada:y della gozassemos:

El principe siga a cristo:no a Alexandre:

Joã.xviij quer~edo q̃ eneſta le pareciessemos: Dixo que su reyno
no era eneste mũdo: siẽdo señor del cielo y del mũdo.Y
Luce.xxj aun q̃ los principes delos gẽtiles se señoreã sobrellos:
mas el principe cristiano no ha de exercitar sobre los su
yos el poder:sino el amor.y el q̃ mayor fuere:no piense
q̃ es señor:sino ministro de todos.Y por esto me mara/
uillo mucho:como se han introduzido ya tantos voca
blos ambiciosos de potestad y señorio hasta venir a a
plicarse alos Papas y Obispos.Y q̃ no ayan verguẽ
ça algũos Teologos cõ mas ãbiciõ q̃ dotrina entre la gẽ
Mathe: xxiij. te vulgar llamarse maestros. Pues q̃ delo vno y delo
otro dixo el hijo de dios a sus discipulos:q̃ vno era nr̃o
señor y maestro jesu cristo mesmo.q̃ es cabeça de todos
nosotros. Estos vocablos de Apostol de Pastor y de
Obispo/nõbres son d̃ ministraciõ mas q̃ de administra
¶ Papa ¶ Abad. ciõ:y mas de officio y ministerio q̃ no de señorio: Papa
y Abad/renõbres son de caridad/no de potestad pues
Que es mũdo en la sagrada escritura. lo vno y lo otro quiere dezir padre ¶ Mas para q̃ me
quiero yo agora meter eneste pielago de errores comu/
nes? Qualquier estado de hõbres q̃ quiera mirar el q̃
fuere verdaderamẽte espiritual:vera ẽ cada parte mu
chas cosas de q̃ se ria.y muchas mas de q̃ llore. Halla
ra assi mesmo muchas opiniões muy estragadas y muy
diferẽtes en grã manera dela dotrina de jesu cristo. de
las quales la mayor parte nos ha venido:porq̃ haue/
mos querido meter vn mũdo enel christianismo.Y assi
Ningun cristiano se ha de tener por d̃l mundo. quãdo hablã de mũdo los antiguos Teologos entien
dẽlo aca comũmente:q̃ se dize por los q̃ no son frayles:
pero este es vn yerro como los otros. Porq̃ enel euãge
lio/enlas Epistolas delos Apostoles/ en sant Augustin
en sant Ambrosio/en sant Hieronymo:por este vocablo
mũdo se entiẽdien los incredulos los agenos dela fe/
los enemigos dela cruz de jesu cristo:y los blasfemado

res de dios. Estos tales son los q̃ del dia de mañana tienẽ grã cuydado: por q̃ no tienẽ menor cuydado q̃ cõfiar de jesu christo. Por riquezas. por señorios/ y por deleytes se matã vnos a otros muy sin asco: como aq̃llos q̃ se ciegã conel embaymiẽto destas cosas semblãtes: que los tienẽ trastornados: y assi abraçã por verdaderos los q̃ son bienes falsos. Este es el mũdo q̃ no conocio la lũbre verdadera q̃ es cristo. Esto sobre todo mal es fundado: amase assi solo: biue para si solo: tiene cuydado y trabaja para si solo: porq̃ no esta enuestido en Jesu christo: q̃ es verdadera caridad: y todo se comunica asu cuerpo y acada miẽbro. Deste mũdo tenia cristo por agenos, y apartados asus apostoles y tiene assi tãbiẽ por estraños del a todos aq̃llos q̃l juzgo por dignos delos escoger por suyos. Pues luego q̃ es la razõ por este tal mũdo y tã cõdenado siẽpre enlas letras sagradas: le mezclamos aora enla professiõ cristiana y cõeste vano dezir q̃ somos del mũdo fauorecemos anros vicios? Acreciẽ tã este daño tã peligroso algũos dotores q̃ adulterãdo la palabra de dios (como dize sant Paulo) quierẽ torcer la escritura diuina: hasta cõformarla cõlas costumbres del tiẽpo: siẽdo mas cõueniẽte cosa emendar las costũbres y enderecarlas cõ la regla delas escrituras como ya esta dicho. ¶ No ay otra mas dañosa y pestilẽcial manera d̃ lisongear q̃ quãdo q̃remos cõ palabras del euãgelio o delos profetas fauorecer las enfermedades del aio y vntarles el casco/ y no melezinarlas ni arrãcarlas del todo. ¶ Quãdo al pricipe le dize quiẽ le quiere traer la mano por el cerro: q̃ todo poderio viene de dios &c. ponese lugo tã ancho/ todo vfano y la cresta muy yerta como gallo. Dime: porq̃ te hazẽ las palabras dela escritura mas soberuio q̃ solicito? y antes hinchado q̃ penado? Acuerdaste q̃ es d̃ dios el Reyno/

Joan. j.
ij Joã. v.
ij. Corin. iiij.
¶ Nota Las escrituras sancta reme dio de costũbres y no defensa de vicios.
Roma. iij.

o el Señorio/y q̃ el selo dio para q̃ lo rigiesses: y note a/cuerdas miserable/delo q̃ mas te cũple/q̃ quando me
Luce.xvj: nos piēses/se te pedira estrecha cuēta d como lo registe?
¶ Quādo oye el auariēto q̃ se mādo alos cristianos/q̃ quiē dos ropas tuuiere/diesse la vna al q̃ no la tiene: y vee q̃ el Theologo selo declara/q̃ por la vna ropa dixo̾ se entiēde todo lo q̃ sobra ala necessidad dela naturaleza: y se possee cõ demasiada cobdicia: dize luego el tal rico como aq̃l/q̃ nunca supo: q̃ cosa era dolerse desu proximo/ni le entra cristo delos diētes a dētro. Muy bien esta esso. q̃ yo tābiē enmi estado tēgo necessidad a ratos
¶ Quādo vn hōbre del todo animal y ageno de toda caridad/oye a otro no del todo espiritual: q̃ declara ser esta la ordē de caridad: q̃ quiera mas su prouecho: q̃ el ageno. y procure mas por lo suyo: q̃ por lo desu vezino: y q̃ tenga en mas su fama q̃ la desu proximo: y su vida mas q̃ a ningũa persona: muy satisfecho el tal cõeste cõsejo: porq̃ haze asu proposito. dize luego: pues q̃ assi es no quiero dar dlo mio a nadie: porque despues ami no me falte: y quiēme mete ami en boluer por la fama desse: para q̃ piensen o q̃ soy su pariēte/ o que me agrada su biuir: y assi murmuren demi tambiē/o me tengan en lo que veo q̃le tienē a el. Item quiē me da ami ruydo: mas quiero dexar ami amigo enel peligro: que no que me al cāce ami algũ ramalazo. En conclusiõ yo me quiero mas ami que atodo el mundo: y mas vale curar de mis duelos: que no cegar llorando los agenos.

No sean los santos patrones d n̄ros vicios.

¶ Auemos tambien aprēdido otra tan buena dotrina como esta: y es tomar exemplo delos sanctos detal manera: que si algo hizieron algũa vez q̃ no sea razon de seguirlo: a aquello nos atenemos: y no hemos mas menester de esta asilla: para pensar que aun que hagamos nosotros lo mismo: que no es marauilla: ni es por esso

mala nr̄a vida. ¶ Los adulteros y q̄ dan ocasiō a muertes de hōbres: fauorecēse luego cō Dauid: y aū aprēdē sus historias aeste fin. Los q̄ beuē los viēros por vn real: ponēnos delāte q̄ fue rico Abraā. algūos grādes que traē por gētileza y passatiempo echar aperder dōzellas: alegan que tuuo Salomon tantas mugeres y mācebas. Los viciosos de gargāta: y de beuer/que tienē por dios asu vientre: escusanse con que tambiē se embriago Noe. Y aun los incestuosos presumen de encobrir su maldad: con lo que acaecio alas hijas de Loth. Dauid. Abraam. Salomō. ¶ Noe Loth

¶ O miserables y porque quitamos los ojos de christo: y los ponemos en ninguno destos? Porcierto yo oso dezir, que si enlos Prophetas, y aun enlos mesmos Apostoles se hallasse cosa que desuiasse del niuel y dotrina de Jesu Christo: que esto tal, nolo han de seguir los Cristianos. ¶ Mas si tāto huelgas de imitar alos sanctos: que algun tiempo antes fueron pecadores: yo callare con tanto que les parezcas enla emienda desus pecados. Ya que por tu maldad seguiste a Dauid enel adulterio: siguele de verdad en gemir de aqui adelāte: y arrepentirte dello. Y si hasta aqui has parecido ala Madalena: en obedecer al dmonio: y andar ciego tras los vicios: q̄ seas de oy mas otra Madalena en seruir a dios y amarle mucho: q̄ derrames lagrimas de coraçon como ella hizo. q̄ sean alfin traslado suyo en abatirte y humillarte con vida nueua alos pies de Jesu Christo. Madale Has perseguido la yglesia o alos sieruos de Dios como sant Paulo: has negado a Christo/periurādote como sant Pedro: haz pues de manera que te aparezcas desde luego a estēder la ceruiz al martyrio quando fuere necessario: por la fe de Jesu Christo: o por la verdadera dotrina desu Euangelio: como hizo el vno: y no te acouardes de ser Crucificado sobre S. Pau. S. Ped.

la mesma demanda.como el otro. y tambien conside/ra junto cõesto:q̃ la causa porq̃ cõsiente dios q̃ grãdes varones cayã en algunos vicios:es\ porq̃ si por caso al guna vez nosotros cayeremos por nr̃a flaqueza: q̃ no por esso perdamos la esperãça:cõ tal cõdicion q̃ assi co mo ya hemos sido cõpañeros enel errar\ assi lo seamos aora en emẽdarlos yerros. Pero nosotros andamos al reues\ q̃ si algũos vicios vuo enellos/pintamos los aun mas agrauiados:porq̃ los nr̃os parezcã mas li/uianos/ y tras esto enturuiamos\ o estragamos todos los bienes q̃ hizierõ\ porq̃ con su resplãdor/ y en cõpara ciõ de aq̃llos/ no parezcã tã feos los males q̃ nosotros hazemos. Assi q̃ somos como las arañas: q̃ se ceuã de lo peor/ do quiera q̃ llegã/ o chupã tansolamẽte la pon çoña q̃ hallã/ o si no ay nada põçoñoso:el çumo saluda/ble z sano lo cõuierten ellas en veníno. ¶ Que cõpara cion ay de ti,a Abraam: aunq̃ fuesse rico: Piensas q̃ porque el queriẽdo dios acrecẽtarle tanto el esquilmo de sus ganados\ vino a ser mas rico q̃ otros: y aun esto en tiẽpo de aquella ley carnal/ o alomenos mucho an/tes dela espiritual:luego te sera licito ati por esso/ sien do christiano:allegar haziẽda a diestro y a siniestro/ o a mõtonar de todas partes las riquezas de Cresso: pa/ra gastarlas y destruyrlas muy mal/ o atesorarlas muy peor: Quã poca aficion tuuiesse Abraã cõla haziẽda q̃ como de suyo le venia\ no quieras ver mayor prueua desta:q̃ mãdãdole dios matasse su vnico hijo q̃ el tãto amaua/ lo puso luego por obra. En quan poco te pare/ce q̃ deuia tener los hatos d̃las vacas/ quiẽ tuuo en tã poco la vida d̃ su hijo cõ desseo de hazer lo q̃ dios mãda ua: Y tu q̃ nũca otra cosa sueñas sino tratos y trãpas: ningũa cosa estimas sino dinero y ganãcias: y sabes tu biẽ:q̃ si quieres meter la mão entu pecho/ te hallaras:

Abrahã: como fue rico

¶ Cresso muy rico

Gen.xxij

presto y aparejado/para cada y quādo se ofreciere cosa de interesse/aun q̄ no sea mucho/ engañar atu herma/no/y no tener lo que māda Christo en nada:quieres cō todo esto compararte con aquel sancto Patriarcha? ¶Demas desto. Aquellas hijas de Loth/q̄ eran vnas simplezillas viēdo que aquella regiō por todas partes se ardia:y teniēdo por cierto q̄ no auia mas mūdo delo que desde alli se parecia:doliendose q̄ de tan cruel y general fuego del cielo\no escapaua otra psona ninguna acordarō finalmēte no por vicio ninguno dela carne: sino por vn piadoso cōsejo: y como el vltimo remedio/ de auer hijos quasi a hurto de su padre: solo porq̄ q̄da sse esperāça de auer linage humano para adelante/ mayormente/q̄ aun tenia fuerça y vigor estonces aq̄l mandamiento dedios\creced y multiplicad\el qual ellas a mas no poder\q̄riā alomenos guardar de aq̄llarte.y tienes me tu atreuimiēto de cōparar tus deletaciones enormes e feas cō el hecho destas dōzellas. Antes digo q̄ aun no dudaria yo detener en menos tu casamiēto q̄ lo q̄ tu enestas llamas incesto:si sirues solamēte al deleyte carnal enel matrimonio. y no ala pcreaciō dlos hijos q̄ dios quiere\o al remedio de tu flaqueza q̄ permite. ¶Dauid auiēdo dado desi tā señalados exēplos de sanctidad tanto tiēpo:pmitio dios/q̄ despues cayesse vna vez en adulterio:no porque el buscasse para ello ocasion\sino porq̄ vn rezio caso se ofrecio. y parecete ati ques biē traer esto a cōsequencia ꝛ q̄ te es licito andar deshonrando casados toda tu vida? ¶Sant Pedro vna vez q̄ entro en palacio/viēdo la muerte al ojo nego a christo de puro turuado:por quien despues vuo de aceptar la mesma muerte tā d grado.y quieres tu tomar de aqui causa\de periurarte quādo se te antoja? ¶Sant Paulo es cierto:q̄ no peco por malicia:

Hijas de Loth. Gen.xix.

Dauid ij regū.xj.c

Sāt. Pedro Mathe.xxvj.

¶Sant Paulo.

.Timo.j sino por ignorãcia:y assi siẽdo desengañado/luego se cõ
Actuũ.ix uirtio y arepintio. tu sobre acuerdo a: sabiẽdas:y cono
ciendo tu intenciõ dañada a ojos vistas dexaste enue
S. math gecer en malas obras quasi obstinado:y cõsuelaste cõ
Luce. xv exẽplo de sant Paulo:¶ Sant Mattheo en mãdan/
Mathe. doselo christo de media palabra:sin mas detenerse dexo
viij. totalmẽte aquella su cobrãça con q̃ se mãtenia:y ati q̃
estas tã catiuo del dinero:ni te emiendã exẽplos de san
ctos/ni basta oyr tãtas vezes los euãgelios/ni hazen
S.agusti mella enti los sermones:ni menos veo q̃ te aprouechã
cõfessiones para sacarte detu auaricia:¶ Tãbiẽ notã al
gunos Obispos q̃ sant Agustin dizque tuuo dos ami
gas:po el era gẽtil/quãdo algo dello auia: nosotros cri
stianos toda nr̃a vida. El mãcebo estõces:nosotros cõ
nr̃os años acuestas. Pues parecete aora la cõparaciõ
gẽtil:porq̃ sant Agustin siẽdo vn mãcebo infiel/ por no
enredarse con lazos de casamientos: tuuiesse vna mu/
gercilla con quiẽ hazia vida de casado:y no menos le
guardaua lealtad q̃ si fuera marido:q̃ por esto los q̃ so
mos christianos/q̃ con nr̃a limpieza y castidad deuria/
mos cõfundir los paganos:hõbres mayores: de quien
hã de tomar exẽplo los mancebos:y sacerdotes:q̃ auia
mos de parecer enesta virtud alos angeles y Obispos
¶ Nota. sobre todo:q̃ con libertad hãde reprehender y castigar
las flaquezas delos subditos:no tẽgamos por cosa fea:
emboluernos en mil vicios suzios:¶ Perdidas van ya
las buenas costũbres:despues q̃ reynã entre cristianos
estos males:el vno q̃ alos vicios les hemos puesto nõ
bre de virtudes:y el otro que tenemos por costũbre de
ser mas agudos para escusar y apocar nuestros peca/
dos:que diligẽtes para emendarlos/ y mas quãdo ya
nuestra desuerguẽça va tã de rota/que nos auezamos
a adulterar la sagrada escritura para fauorecer y sustẽ

tar nr̃as dañadas opiniones cõ su autoridad y nr̃a intelligẽcia assi corruta. Assi q̃ pues esto passa: tu hermano mio suauissimo: despreciãdo la manera de biuir q̃ comũmẽte se vsa: y reprouãdo para cõtigo lo q̃ las gẽtes tienẽ por bueno: abraçate muy de verdad cõla dotrina de christo. y todo lo de mas q̃ eneste mũdo se puede ofrecer alos sentidos: o te pueda atraer a si con algũa bõdad aparente: o te pueda apartar y desquiciarte detu ꝓposito cõ temores o incõuinientes, q̃ te põga dlãte: todolo menosprecia, no haziẽdo mas caso dlo vno q̃ dlo otro cõ desseo biuo de seguir a christo por amor suyo: y como el lo quiere. Solo jesu christo te baste: aqnien deues mirar: pues es sul iciẽte: paraq̃ por el te duas regir y asu euangelio sele ha de dar totalmente credito: pues el solo es el q̃ absolutamẽte nos endereça alo q̃ deuemos rectamẽte sentir. y nos da la regla necessaria pa biẽauẽturadamẽte biuir. ¶ Biense q̃ el mũdo tiene esto por desatino y locura: pero esta es por dõde le plugo adios de lleuar alos q̃ creyẽdole y confiãdose del: se vuiessen de saluar. Bienauẽturada es la necedad tã sabia: y la locura tã cuerda. y el desatino tã discreto: q̃ cõ todo su poco saber o su no saber nada, sabe agradar a cristo: y sabe sus palabras ala llana. Aquella me di tu ques miserable necedad y malauẽturada: q̃ de tãto saber nos ꝑua: como es saber q̃ cosa es cristo: y saber seguir su dotrina. ¶ Pero todo lo digamos: cata q̃ aunq̃ esto sea: toda via es biẽ auisarte d vna cosa: q̃ assi como quiero q̃ cõ todas tus fuerças te apartes muy dterminadamẽte delas opiniões y parecer de toda estotra gẽte comũ: assi tãbiẽ te reqero q̃ no tomes el negocio enlo de fuera tan sin tiẽto, ni tã por el cabo: q̃ te andes representãdo vn filosofo Cynico hecho mofador o ladrador (como aquellos) de todas quãtas cosas oyeres hablar, o vie

Recapitulació desta .vi re[gla]

j. Corint. ij.

Filosofos Cynicos. Odiosos

res passar/ ni seas dela cõdiciõ destos:en cõdenar luego cõ mucho sobrecejo y como ya muy perfecto/lo q̃ no te satisfaze tãto:ni lo signas en tener vn atreuimiẽto im portuno:ni vna libertad pesada:queriendo echar lue go fuera lo q̃ sientes:y esto cõ pẽsamiẽto q̃ no alcãça na die aqllo q̃ tu:o tãbien cõ proposito de hazerlos luego a todos tan sanctos como lo querrias ser tu:sin tener enesto peso ni razõ ni mirar oportunidad:ni aguardar sazon:. No te cures tãpoco de andar murmurãdo ense creto:ni menos abominando en publico la vida de nin gũo. Porq̃ si assi lo hazes no puedes ganar sino dos incouenientes. El vno q̃ estaras siẽpre en odio y desgra cia de todos:y no aura nadie q̃ no te trayga sobre ojos El otro q̃ estãdo comũmente aborrecido o no bien qui sto:no podras assi aprouechar a niñgũo. Haz te pues tu cõ todos (como sant paulo) todo quãto vieres q̃ les cũ ple:humanãdote segũ todas las qualidades y diferẽ cias de todos: por ganralos para cristo a todos.como vemos q̃ por otra via los q̃ son aca amigos de ganãcia no ay cosa a q̃ no se ponẽ y que no tragã/ si tienẽ esperã ca de salir cõ quequiera:assi tu mirãdo de no hazer co sa que no deuas/o que sea ofensa de dios:no dexes con este intẽto aca enlo de fuera de cõceder cõ todos:y lle uar les buenamẽte sus cõdiciões. Tu proposito este siẽ pre firme y entero:de no aprouar ni seguir:sino lo q̃ sa bes ques mas cierto:ni repose tu aĩa:ni tẽga su descan so cõ nada destotro:pero estãdo vna vez por vna muy fundado sobresto:biẽ es q̃ aya enti toda cortesia y bue na criãça:y q̃ a vnos y a otros hagas buẽ acogimiẽto y semblãte:no mostrãdo pesadũbre ni azedia cõ nadie: de arte q̃ tu buena cõdiciõ y comedimiento aproueche para atraer assi por amor atu proximo a que te ame y te credito:y tẽgas por aqui mejor entrada: auiẽdole

ganado la volũtad primero para venir despues por bi en alo q̃ haze al caso: y cõbidarle sabrosamẽte y engolosinarle enlo bueno: y caçarle finalmẽte para jesu cristo: antes por tus buenos rodeos y cõ tu cõuersaciõ humil de y amorosa: q̃ no cõ sequedad: ni desacato enlas palabras: ni cõ austeridad y dessabrimiẽto incõuersable en todo lo de mas: q̃ esto antes daña que aprouecha: y alos que no hã entrado enel juego espãtalos: y hazelos tirar afuera. y alos q̃ teniã algũ principio de biẽ: hazeles perder la deuociõ por no rẽplarse vn poco cõla flaqueza agena. En cõclusiõ lo q̃ siẽtes mas vale darlo a entẽder cõ buena vida y sanctas costumbres: que desmedirte tu agora apassionadamẽte en palabras: pero no sea tã poco esto por tal estremo q̃ quieras tẽporizar. cõla flaqueza delos otros tã sin ningũ zelo: ni desseo dsu emiẽda: q̃seas acouardado y no tẽgas atreuimiẽto ensu tiẽpo y lugar para dfender muy libremẽte y sin ningũa flaqueza la verdad. Ca la humãidad de q̃ arriba deziamos hase de vsar para atraer alos hombres a q̃ se emiẽdẽ no para que tomẽ ocasiõ de aprouar lo q̃ hazen q̃ esto seria engañarlos en buen romance. ¶ Nota: ¶ Nota:

¶ Regla. vij. que si no pudieremos ser tã ayna perfectos: almenos trabagemos desde luego por no ser malos.

Demas desto digo q̃ si por ser principiãtes enestos exercicios cristianos: y assi por no tener aun tãtas fuerças ni virtud enel animo: no alcãçaremos tan presto allevar el hilo destas cosas espirituales, no por esso hemos de afloxar, antes deuemos con grã diligẽcia procurar como alomenos tẽgamos tino de allegarnos alas q̃ estã (como dizen) pared en medio. Ello cierto esta q̃ para tomar hõbre lo mas seguro y no errar: el verdadero y mas breue

camino para la biẽauẽturãça es cõuertir muy determinadamẽte y de vna vez todo su entẽdimiẽto/en conocimiẽto:amor y seguimiẽto delas cosas spũales y celestiales. En tal manera: q̃ assi como la sombra sigue al cuerpo:assi el amor de cristo y el amor delas cosas eternas y honestas naturalmẽte traygã cõsigo vn hastio dlas cosas caducas y odio dlas desonestas. Por q̃ estas dos cosas de necessario siguẽ la vna ala otra:y la vna/o crece o mẽgua cõ la otra. De manera q̃ hallaras:si biẽ quisieres esaminar lo q̃ passa por ti. Que quãto mas aprouechares enel amor d cristo:tãto mas aborreceras al mũdo:y quãto tuuieres en mas precio las cosas inuisibles: tãto en menos ternas estas cosas momẽtaneas:y q̃ presto se passan. Assi q̃ couiene q̃ lo q̃ Quintiliano enseña q̃ se haga enel aprẽder delas letras. aqllo mesmo hagamos enel exercicio delas virtudes. Quiero dezir:q̃ luego al principio escojamos y sigamos lo q̃ fuere mejor. Pero si esto por culpa nr̃a no pudieremos alcançar:siquiera por via de vna prudencia humana nos apartemos delos vicios/o almenos dlos q̃ mas nos dañan la cõciẽcia.y en quãto fuere possible nos conseruemos enteros y no corrutos ni presos dllos/para q̃ mejor obre en nosotros la gr̃a de dios. Porq̃ assi como el cuerpo purgado aunq̃ este muy flaco:pero porq̃ esta libre de malos humores:cõualece presto y tiene mas aparejo para gozar de salud q̃ otro. assi el aĩa esta mas abil y capaz dla diuina gr̃a:quãdo no esta llena de culpas graues:puesto q̃ aũ este vazia delas verdaderas virtudes. ¶ Si somos tã flacos q̃ no podemos seguir ni parecer alos apostoles ni alos martyres ni alas sanctas virgines:alo menos biuamos de tal manera:que enesta carrera no parezca que los gẽtiles nos echã el pie delãte:ni cõsintamos q̃ tal cosa passe. Delos quales houo muchos q̃

Quintiliano. Comiença el principio:

Cõparacion.

Gẽtiles:

si n conocer a dios:aq̃ adorassen.y sin creer q̃ auia ifierno ð quiẽ temiessen:sino por sola la fealdad ðlos vicios determinarõ:q̃ entodas maneras deuiã todos huyr dellos. Y tales houo entrestos q̃ quisierõ mas perder la fama/la vida/y la haziẽda:q̃ apartarse ðlo bueno y honesto. Pues si el pecado de suyo es vna cosa tã mala q̃ ni por prouecho q̃ trayga cõsigo/ni por incõuiniẽte q̃ q̃ ramos euitar/se deue cometer:porcierto q̃ al hõbre cristiano:quãdo la justicia de dios nole espantasse: ni las mercedes q̃ le ha hecho:nole mouiessen:y quãdo ni la esperãça delą inmortalidad/ni el miedo ðla pena eterna no le reuocassen:y dado caso assi mismo: q̃ ni la mesma fealdad del pecado q̃ fue bastãte para retraer a los coraçones gẽtilicos de pecar:nole retraxessen:deuriãle al menos,otros mil incõuiniẽtes y dañosq̃ enesta vida acõpañã alos q̃ pecã. Como son infamia/pdida ð haziẽda/pobreza/el menosprecio y aborrecimiẽto en q̃ caẽ entre los buenos/fatiga cõgoxa del coraçõ/desassossiego. Y sobre todo aq̃l malauẽturado tormẽto y remordimiento ðla cõciẽcia:el qual aunq̃ algũos al presente nolo sienten/o porq̃ estã ciegos cõ la torpeza dela mocedad/o embriagados cõel deleyte del pecado:pero sentirlo hã despues maguera se tarde y auntãto mas desuẽturadamẽte quanto mas tarde. Y por esso los mãcebos señaladamẽte deuẽ ser acõsejados/ q̃ quierã creer a tantos sabios q̃ les enseñã quã mala es la codiciõ del pecado:antes q̃ no prouarlo ellos ensi mesmos por mala uẽturada esperiẽcia:y q̃ se guardẽ de no amanzillar cõ vicios su vida antes q̃ sepan aun bien q̃ cosa es biuir. Sino quieres huyr ðlos vicios por amor de jesu cristo a quiẽ tã caro costaste/ni precias tanto aquel q̃ en tanto precio te tuuo ati:hazlo alomenos portu propio prouecho. Y aun que sea en grã manera peligroso parar mu

Incõuenientes a daños ðy pecado.

Nota.

cho tiẽpo eneste estado (q̃ es como dizen ni estar al vado ni ala puẽte) pero ya mucho mejor es los q̃ no puedẽ assi leuãtarse alas virtudes mas ecelẽtes/q̃ llamã Heroycas: de tenerse si quiera enestas virtudes Politicas y Morales biuiẽdo sin vicios: q̃ no dexarse caer ẽ vno en otro en mil maneras de pecados. No porq̃ enellas este el fin dela biẽauẽturãça: mas porq̃ para subir a ella estos son mas propios escalones: pero ẽtre tãto siempre auemos de rogar a dios: nos quiera leuãtar a las virtudes mas altas y mejores.

Virtudes Heroycas euangelicas: Virtudes morales.

Regla.viij.que el que fuere tentado: no se tẽga por peor ni por mas oluidado de dios.

Si muchas vezes te acometiere la tempestad delas tẽtaciões/o te aq̃xare reziamẽte: no poresso comiẽces luego a estar descõtẽto ni desahuziado de ti: como si (por ser tẽtado) huuiesse ya dios ꝑdido el cuydado ẽ ti o vuiesse ẽxado el cuydado ẽ amarte: o como si por esso estuuiesses ageno de todo biẽ: y no fuesses apuechãdo ẽla virtud: ãtes agora le da mucho mayores gracias: porq̃ te eñseña: como aquiẽ tiene escogido para su heredero. Y te castiga como a hijo muy amado/y te prueua como amigo. La muy grã señal es de ser el hõbre desechado dela misericordia diuina; quãdo no es molestado de tẽtaciõ ningũa Acuerdate ẽtal caso del Apostol sant Paulo/q̃ aun q̃ merecio ver los misterios del tercero cielo/no dexo de ser tẽtado del ãgel malo. Mira lo que passo aquel santo Job: siẽdo tã amigo de dios Cõsidera lo que passarõ muchos setõs/assi como Hierõymo/ Beito/y Frãcisco/y cõ estos otros inumerables padres/que de grãdes vicios fuerõ tẽtados. Pues si cõ tãtos y tã grãdes varões tienes compañia enesto que padeces/ra-

Prouerbiorũ .iij. Hebr. xij Apocali. .iij. Judi. viij Mala señal no ser tentado. S. paulo Job. Hieronymo. Bñdicto Frãcisco.

zon ay: para que tu cõfies. Esfuerçate tu a vencer como ellos: que note desamparara dios tan poco como a ellos. Antes te proueera para la tẽtaciõ de tal esfuerço con que puedas sostenerla: y aun ganar tierra contra el demonios. .Cori.x

Regla.xi. que siempre auemos ð estar sospechosos y recatado.

Assi como los capitanes diestros y muy auisados: aun en tiẽpo de paz / y quãdo mas seguro esta el cãpo: no derã de traer sus velas y rõdas / y aun a ratos tãbien embiã sus espias / assi es menester q̃ tu tengas siẽpre en vela tu coraçon: recatãdote por todas partes para qualquier acometimiẽto q̃ el enemigo quiera hazer ð sobresalto: porque el nunca jamas dexa de. andar cercãdo por hallar aquiẽ destruya. Y desta manera estaras mas aparejado para en acometiẽdote rechaçarle muy fuerte mẽte / y hazerle huyr quebrãtando luego la cabeça ð aquella põçoñosa serpiente antes que passe adelãte: ca en ningun tiẽpo se puede ella vẽcer mas facil ni mas perfeta mẽte q̃ ẽlos principios dela tẽtaciõ: y quando esto no se haze: es querer dissimular / y dexar al enemigo q̃ entre y se apodere ðl hõbre. Por esso es muy buẽ cõsejo: y muy necessario / y que no embalde el profeta llama biẽuauẽtura do aquiẽ assi lo haze / no dexar crecer los niños de Babilonia / q̃ son los primeros mouimiẽtos delas tentaciones / sino luego reziẽ nacidos dar conellos enla piedra ques cristo crucificado / para que consu memoria y cõla firmeza desu dotrina se hagã luego pedaços: y assi no tengan lugar de hazer daño.

Mathe. xxiiij. Duce. xiij. 1. Pe. v.

Psalmus cxxxvj. Al principio se deue resistir la tẽtaciõ

Regla.x. de algunos remedios particulares contra la tentacion.

Resisten cia. Oracion Ocupa ciõ santca Autoridades de la sãcta escritura. Nota.

Las mas principales maneras para vẽcer y rechaçar al tẽtador son estas. Cõtradezirle reziamẽte entu coraçõ. Y luego en sintiẽdo q̃ te tiẽta: escupirle y arrojarle detrás: o poner te a orar cõ grã heruor: cõuirtiẽdote todo a dios cõ entera cõfiãça: y pidiẽdole socorro y remedio cõ pseuerãcia o ocuparte tãbiẽ otras vezes en algũ sancto exercicio: poniẽdo todas tus miẽtes en aq̃llo: o respõder al tẽtador cõ palabras tomadas dela sancta escritura: como ãtes de agora auemos dicho. Para lo q̃l aprouechara mucho tener aparejados y ala mano algũos dichos y autoridades cõtra todo genero de tẽtaciõ: mayormẽte aq̃llas cõ q̃ sintieres: q̃ ya otras vezes suele tu coraçon mouerse notablemẽte a tomar odio de nueuo cõ los vicios quel demonio aconseja: o abraçarse de verdad cõ las virtudes y con lo que dios manda

Regla. xj. que ni nos dexemos vencer ni nos ensoberuezcamos quando vencieremos la tentacion.

Dos peligros pricipales estã siẽpre puestos alos q̃ son buenos o lo dessẽan ser de veras/ de q̃ se deuẽ guardar. El vno de nose dexar vẽcer enla tẽtaciõ. Y el otro de nose ensoberuecer enla cõsolaciõ quãdo vuierẽ vẽcido/ q̃dando cõ vna vanagloria encubierta con titulo de gozo spũal. Destos dos incõuinientes al primero podemos dezir segun el pfeta temor de enemigo q̃ acomete de noche: cõuiene asaber q̃ viene en habito de enemigo. Y el segũdo es demonio d̃ dia: por el qual se entiẽde el pecado enuestido en color de virtud: q̃ trae aparẽcia de biẽ. Pues para q̃ tu estes seguro del vno y del otro: haz de tal manera q̃ quãdo el enemigo te prouoca a algũas cosas viciosas no mires atu propia flaq̃za: mas solamẽte (cõ sant Pablo) te acuerda q̃ en nõbre de jesu christo y cõ su fauor

Psal. xc. Phili. iiij

no ay cosa q̃ no puedas acabar y salir cõella. El q̃l no a solos los apostoles mas ati y a todos sus miẽbros por mas baxos q̃ seã dixo. Confiad q̃ ya yo os he vẽcido al mũdo. Itẽ si despues q̃ ouieres vẽcido al tẽtador/o tã biẽ si haziẽdo algũa buena obra: sietes q̃ tu aĩa alla dẽtro recibe algũa secreta y spũal delectaciõ: entõces mucho mas te dues guardar de no atribuyr cosa algũa de stas atus propios merecimiẽtos: mas todo lo agradezcas ala grã bõdad y magnificẽcia de dios: q̃ por su misericordia tiene por biẽ de hazer las mercedes de gr̃a. y comunicar sus dões baldados/sin q̃ nadie selos merezca. y assi te retrayas luego ati mesmo cõ las palabras d sant Paulo: diziẽdo. Que tienes hõbre pobre q̃ nolo ayas recebido de dios? y si lo recebiste: y es ageno porq̃ te glorificas dello: como si nolo recibieras/o como si fuesse detuyo? Assi q̃ cõtra estos males q̃ auemos dicho estaras proueydo de dos remedios. El primero q̃ enla pelea dela tẽtaciõ descõfiãdo detus fuerças: te acojas a cristo: q̃ es tu cabeça: y põgas toda la esperãça dela vitoria en sola su begnĩnidad y clemẽcia. Y el segũdo q̃ en la cõsolaciõ spũal: si vẽcieres: luego des a el mesmo las gracias por la merced que te hizo/reconociẽdo con humildad que tu no la merecias.

Joã. xvj.

j. Cori. iiij

Regla .xij. que dela mesma tentacion podemos tomar ocasion para la virtud.

Quando peleares cõtra tu enemigo el demonio: note contẽtes solamẽte cõ huyr d̃sus golpes o cõ rechaçar selos/ni cõ hurtarle el cuerpo: mas ꝓcura de arrebatarle cõ toda fuerça sus armas pa q̃brarselas enla cabeça. y matarle con su ꝓpia espada. Esto se podra muy biẽn hazer: si quando fueres tẽtado para q̃ cometas alguna maldad: tu

por el contrario/ no solamẽte te guardas d pecar: mas aun de aqui tomamos ocasiõ para la virtud. Y assi como los poetas fingẽ elegãtemẽte q̃ a Hercules le crecian las fuerças enel coraçon. y se le doblauã tãbien enel cuerpo: quando a mayores peligros le ponia la otra su madrastra Juno que le queria mal: assi tu has de trabajar: que con las tentaciones del enemigo no solamẽte no empeores: mas te hagas cada dia mejor. Pongamos exemplo· Eres tẽtado de luxuria: conoce tu flaqueza y poca virtud: y aun delos passatiempos y deletaciones que son ensi honestos te priua y retrae en algũa manera: y por otra parte añade algo enlas sanctas y virtuosas ocupaciões y tomalas mas de verdad: y cõ mas gana que primero. Eres prouocado a cobdicia y escaseza: acreciẽta mas enlas limosnas: y abre la mano mas sin duelo que hasta aqui. Retientate la vanagloria: tãto mas te humilla en todas las cosas: y te apoca con todos abatiendote mucho mas que antes. Y desta manera veras que cada vna delas tentaciones se te conuertira en hazerte renouar tu sancto ꝓposito: y en darte mas biuos desseos de passar a delante con otro aliẽto. y sera como vna aguzadera/ en que se tome vn filo mas delgado/ y para crecer enlas cosas de dios con mayor aprouechamiento. Y ten por cierto\ que no ay enel mundo otra manera tan prouechosa para desbaratar y hazer huyr a nuestro enemigo\ que viniendo el por lana(como dizẽ) embiarle trasquilado: ca no osara otra vez tornarte a tentar: por no darte ocasion de bondad: el que siempre huelga ser causador de maldad.

A hercules cõ los trabajos: le crecian las fuerças: Exẽplos

¶ Regla. xiij. assi deuemos pelear enla tentacion/ como si aquella ouiesse de ser la postrera.

Siempre pelea cõ esta intinciõ y con tal espe- rãça: q̃ aq̃lla batalla ha de ser la postrera: si della escapas vẽcedor: porq̃ podra ser q̃ la mi sericordia de dios quiera dar este galardõ a tu virtud: q̃ el enemigo aquiẽ vna vez ouieres vẽcido: nũca despues te torne acometer: auiẽdose escapado de tus manos tan cõfuso y desonrado: segũ leemos: q̃ al gũos sanctos varões ha acaecido. Y nõ va muy fuera de camino lo q̃ Origenes dize: q̃ quãdo los cristianos vẽcen: se diminuyẽ y apocã las hazes delos enemigos: porq̃ si vna vez fuertemẽte es derribado vn demonio nũca dspues le cõsiẽte dios q̃ torne atẽtar al hõbre. De manera q̃ estãdo peleãdo: siẽpre has de tener cõfiãça d alcãçar perpetua paz: si estõces derribas atu aduersa- rio. Mas tãbiẽ por otra parte digo. q̃ si vẽcieres: assi te has de auer enla vitoria: como quiẽ luego ha de tor nar ala batalla. Ca siẽpre tras vna tẽtaciõ: se ha de es perar otra: y nũca se han de dexar las armas: nũca des amparar la estãcia: y nũca aflorar las velas y rondas todo el tiẽpo q̃ estamos eneste cerco: y q̃ tenemos car- go de defender el alcaçar deste cuerpo: y siẽpre se ha de tener enel coraçõ aq̃lla palabra del profeta. Sobre mi guarda estare firme y bien apercebido.

Origene

Tras vna tentacion otra.

Abacu. ij

¶ Regla. xiiij. ningun vicio se tenga en poco. porq̃ quiẽ no haze caudal delos liuianos: viene a caer enlos graues

Con grã diligẽcia y auiso miremos en no me nospreciar ni dissimular cõ ningun vicio por pequeño q̃ sea. Ca no ay enemigo q̃ mas ve- zes vẽça: q̃ el q̃ fue tenido en poco. En lo qual yo hallo q̃ muchos delos hõbres miserablemente se de xan engañar: y aũ ellos mesmos se engañan quãdo qui

riẽdo dissimular y no hazer caso de vn vicio/ o de otro q̃ cada vno segũ su cõdicion y manera se piẽsa q̃ es venial/ y aborrecẽ y rephẽden grauemẽte todos los demas: y del q̃ tienẽ ya hecha costũbre/no tienẽ agora assi remordimiẽto. Una buena parte de aq̃llos q̃ comũmẽte son tenidos por varones virtuosos y agenos de vicios/ aũ q̃ abominã delos pecados q̃ traen cõsigo notable infamia o escãdalo: assi como hurtos/robos homicidios y adulterios/ ꝛ incestos y q̃ndo los veen en otros/blasfemã dellos/pero de vna simple fornicacion/ de q̃ndo en quãdo/o de otro vicio semejãte: si no lo vsan muy amenudo: no hazẽ tãto caso/ni huyẽ dello/temẽdolo por pecado liuiano. Hallara vno q̃ en otros vicios es harto lipio: po beue mas delo necessario/ o enlos gastos superfluos excede: y es destẽplado. Otro es algo suelto enel hablar/y vicioso dela lẽgua: otro liuiano y vanaglorioso. De q̃ manera podra ningũo carecer de vicios: si cada vno fauorece al suyo: señal es ꝛ indicio/ q̃ estos/ q̃en algũ vicio aplaze: no posseẽ verdaderamẽte las otras virtudes/ q̃ parece q̃ ay enellos: o q̃ ellos piẽsan q̃ tienẽ sino vnas ymagines y semejãças de virtudes o sombra dellas/la natura o la criãça/o la costũbre puso tãbien enlos coraçones delos gẽtiles. Mas entre cristianos el q̃ vn vicio qualquiera aborrece: necessario es q̃ de todos los otros renegue. Y assi aquel cuyo coraçon vna vez ocupa la caridad verdadera: con vn mesmo odio: y quasi por vn rasero persigue toda la cõpañia d̃los males: y aun alos veniales no da passada: por no resualar poco apoco d̃los pequeños vicios en otros mucho mayores. Y porq̃ el descuydarse enlas cosas liuianas: no sea para caer delas mas altas y necessarias. Tu si por vẽtura no pudieres assi luego desarraygar tã por el cabo todas las rayzes delos vicios: almenos ꝑcura de arrã

No es virtuoso al q̃ algũ vicio aplaze

car/o desmenguar cada dia como mejor pudieres algo dtus ruyndades y añadir siepre algo alas buẽas costũbres\plãtandolas cõtino mejores: y desta manera crecera el mõton delas virtudes y descrecera el delos vicios quitãdo del vno y poniẽdo enel otro: como el otro moton q̃ Esiodo poeta aconseja q̃ se allegue/poco a poco: diminuyendo delo mucho cada dia. y añadiendo a lo poco: muchos poquitos en muchos dias. In lib. opa et dies

¶ Regla. que cõparaciõ se deue hazer en la tentacion y que se deue considerar enella.

Si mucho te espãtare el trabajo: q̃ comũmẽte las tẽtaciões suelẽ traer cõsigo: sea este el remedio. Que nũca tu cõpares ni coteges la fatiga q̃ sufres dela pelea: cõ el deleyte q̃ esperas del pecado: mas compara la amargura presente dla pelea q̃ aora passas/cõ la amargura venidera dl pecado q̃ de necessidad padeceras la qual sigue siẽpre al vẽcido\y es doblado mas graue: porq̃ es cõdiciõ del pecado dar luego el pago al q̃ enel cae\cõ vna tristeza y tormẽto q̃ trae cõsigo. Y tãbiẽ cõpara el plazer presente dela culpa que ala sazõ te prouoca y se te pone delãte/para q̃ peques: cõ la dulçura venidera dela vitoria/y dela seguridad y alegria de cõciẽcia: q̃ se le sigue al q̃ como diestro y esforçado peleare/ y luego veras quã desygual sera la cõparaciõ\y quãta mas razõ/es\abraçar el dessabrimiento de resistir al vicio/q̃ no yrnos ameter por las puertas del enemigo q̃ nos esta cõbidãdo con tan grãde engaño. Mas enesto yerran los q̃ no estã/o no quieren estar sobre auiso/ q̃ cotejan la tristeza dela pelea conla delectacion del pecado. y no mirã que es lo que tras lo vno: y tambien tras lo otro se suele seguir. Sigue sele por cierto al vencido/ mucho mas graue y ¶ Nota

mas cõtina molestia: q̃ la q̃ enla batalla pudiera sofrir para auer de vẽcer: y siguesele al vẽcedor muy mayor y mas durable deleyte: q̃ el q̃ recibio el vẽcido quãdo cayo ẽla culpa. Esto todo juzgara facilmẽte quiẽ ambas cosas vuiere esperimẽtado si bien quisiere mirar enello Pues razõ es en verdad q̃ ningũ christiãno sea tã floxo que auiẽdose dexado vẽcer tãtas vezes dela tẽtacion. no procure ya si quiera alguna vez de prouar que cosa sea vencerla y vsarse aello: porque quanto mas esto hiziere tãto sele hara la vitoria mas dulce.

El xpiano deue prouar a vencer

Regla .xvj. nũca el christiano pierda la esperãça de vẽcer aunque alguna vez sea vencido.

Si por vẽtura te acaeciere enesta batalla espiritual recebir alguna herida mortal/ guardate q̃ por esso no te rindas luego alenemigo arrojãdo de ti el escudo/ y soltãdo las armas como yo ya he visto q̃ a muchos ha acaecido siendo naturalmẽte de tã flaco coraçõ e mugeril q̃ ala primera cayda no osan mas tornar ala lucha antes se dexã del todo vẽcer de sus ꝑpias passiões/ y nũca piẽsan ẽ como podrã tornar acobrar su libertad. Creeme q̃ esta falta de animo y poqdad ð coraçõ es muy peligrosa. La qual aunq̃ algũas vezes se halla en ingenios y inclinaciões no malas sino de buẽ natural pero suele traer alos hõbres al mayor mal delos males q̃ es la desesperaciõ. pues cõtra este mal se deue armar primero nr̃a anima cõesta regla: ya q̃ despues ð caydos enel pecado/ no solamẽte no desesperemos/ mas procuremos parecer alos buenos caualleros y esforçados que muchas vezes el zelo dela honrra y la verguença dela afrenta y el dolor de las heridas no solo les hazen esperar: pero aun les esfuerçan y ayudan para pelear mas fuerte mente que antes. Desta mesma manera deuemos nosotros hazer/

Peligrosa es la pusilamdad.

Alguna vez peleal la mejor e q̃ ha sido vẽcido.

que ala hora q̃ sintieremos auer caydo en alguna culpa mortal: luego nos demos priessa por boluer sobre nosotros y reconocer el mal de q̃ nos hemos dexado vencer: para reparar la verguēça de nr̃a cayda cō vna nueua presteza de virtud. Mas ligeramente curaras vna herida q̃ muchas: y mas presto sana la llaga fresca q̃ la vieja y afistolada. Esfuerçate ati mesmo con aq̃l versico muy comū cō q̃ leemos se solia escusar o escudar Demosthenes mas eloquente q̃ auia sido valiēte. El q̃ ha huydo vna vez/ aun se podra vēgar despues, ques qua si como en otro proposito suelē dezir. Amenazados pā comen: assi vēcidos manos tienen. Acuerdate de Dauid/ del rey Salomon/ de sant Pedro principe dela yglesia, y de sant Paulo apostol tan grandes lūbreras de santidad\ y en quan graues pecados cayeron. Los quales por ventura permitio dios q̃ cayessen: porq̃ tu quādo cayesses/ no desesperasses. Leuātate pues y enhiestate como hōbre en tus pies: pero ha de ser sin mas dilació: y con muy grāde y animoso coraçō\ y buelue ala batalla con nueuo denuedo: y con no menor auiso: porq̃ tābien algūas vezes acaece q̃ grādes delitos primero cometidos\ selos cōuierte dios alos q̃ muy d̃ veras quierē ser suyos\ en acrecētamiēto de mas bōdad y de mas fundada y humilde santidad\ como ya arriba vuimos dicho. esto quādo amā a dios cō mayor encēdimiēto viēdo q̃ le hā antes offendido cō mayor desacatamiento.

Demosthenes orador.

Dauid: Salomō S. Pe. S. Pau.

¶ Regla.xvij. que el mas eficaz remedio para todas las tentaciones es la cruz y passion de Jesu Christo nuestro redentor.

Aunque para diuersas tentaciōes son apropiados diuersos remedios. y vnos aprouechā mas en vn caso q̃ en otro: pero has de tener por remedio vniuersal y marauilloso sobre

todos:el misterio dela cruz y passiõ de cristo:q̃ para cada genero de tẽtaciones y de aduersidades es socorro vnico:y medicina eficacissima. Esta es la q̃ endereça a los q̃ caminã como vn padrõ puesto para q̃ todos atinẽ/para los errados q̃ buelua al verdadero camino:y los q̃ van biẽ/tirẽ adelãte sin perderse. Es refrigerio y descãso para los q̃ trabajã/es vna armadura muy fina para los q̃ peleã. Esta sola es la q̃ principalmẽte se ha de poner delãte cõtra todas las flechas de nr̃o maluado enemigo. Porẽde, cõuiene q̃ diligẽtemẽte enesta nos exercitemos. y no como se haze por ay comũmente q̃ algunos cada dia rezã de costũbre: y assi de boca las oras dela cruz/o leẽ la historia dela passiõ de nr̃o señor o adorã la ymagẽ o la señal dela mesma cruz/o cõ mil signos della se signã por todas partes:y se persignã todo el cuerpo de pies a cabeça cercãdose de cruzes por todas partes:o tienẽ guardada ensu casa vna reliquia del lignũ crucis:ques vn poquito del sagrado madero o traẽ ala memoria a ciertas horas la passiõ de cristo: no para mas de para auerle lastima: como aun buen hõbre q̃ padecio todo aq̃llo sin culpa ningũa:por la embidia y maldad de aq̃llos maluados ingratos q̃ fuerõ enla trayciõ/y le crucificarõ/y assi cõ vna aficiõ toda humana se duelẽ desta manera/y se cõpadecẽ/y le llorã. No lo tengo yo esto por malo mas digo q̃ no. es este el fruto verdadero de aq̃l arbol dela vida. Y aunq̃ estas tales deuociões aprincipio a, puechẽ:y seã como leche pa las almas delos imp̃fectos q̃ son quasi niños:mas tu en cima dela palma has de subir pa coger los frutos verdaderos della. Los quales principalmẽte cõsistẽ:en q̃ nosotros:pues somos miembros de cristo/trabagemos por cõformarnos cõ el q̃ es nr̃a cabeça:en mortificar las aficiones q̃ son (como dize sant Paulo) nr̃os miẽbros

Cõsideracion dela cruz y passion de christo.

El fruto dla cruz mortificar nr̃as aficiones.

Colos. iij

sobre la tierra: y este tã precioso fruto no solamẽte no se nos deue hazer amargo: mas muy agradable y apazible: si el spũ de jesu cristo mora en nosotros/ dãdonos vida. Sino dime/ quiẽ puede amar verdaderamẽte a aql aquiẽ en ningũa manera qrria parecer? Mas porq cõ mayor fruto se considere/ y aun se tome el misterio dela cruz: es necessario q cada vno aprẽda para si vna cierta manera de pelear/ y se ẽpõga en vna sancta esgrima. Y se exercite diligẽtemẽte enella: porq cada y quãdo el negocio lo requiere\ este aparejado: y esta arte podra ser desta menera. Que para crucificar qualquiera de tus afficiones: q no son tã cõformes a dios apliques a aqlla tal la parte dela cruz q mas propiamẽte respõda y conuẽga cõella: porq ningũa tẽtaciõ ni otra aduersidad se puede pẽsar q enla cruz d jesu cristo no tenga su propio remedio. Pogamos exẽplo. ¶ Quãdo te tẽtare la ambiciõ deste mũdo/ y te viniere vn desseo de valer/ de poder/ y de mãdar\ y por el cosiguiẽte se te hiziere cosa vergonçosa: ser escarnecido y menospreciado\ acuerdate/ o miẽbro flaco y miserable\ quã grãde es cristo tu cabeça y q no ha menester otra grãdeza vana: pues esta de cristo qs la ppia y verdadera se te comunica/ siẽdo tu miẽbro suyo: y esta es la que te basta\ y la q te es necessaria. Cõsidera por otra parte\ quãto se quiso abatir por tu causa el mesmo para q aprendas aseguirle enesto: y a tener por cosa muy prouechosa y sabrosa ser apocado y abatido por su exẽplo. ¶ Quãdo te tẽtare la passiõ de la embidia\ trae ala memoria quã dulce y quan benignamẽte se dio todo cristo a nr̃o prouecho: y quã bueno fue para conlos q eran muy malos. Para q tu sepas que has de hazer lo mismo/ y arranque de ti tan mala rayz/ y tan agena de virtud: si quieres ser plantado cõ Christo/ ques todo amor y la mesma caridad.

Enla cruz ay remedios particulares p los vicios y tẽtaciones.

Cõtra la Ambiciõ

Cõtra la Inuidia.

Cõtra la gula.

¶ Quãdo la gula te cõbatiere: ligeramẽte desecharas sus halagos: si se te representare la hiel y vinagre q̃ le dierõ a beuer a christo/ de mas delos otros regalos semejantes de/ que antes gozo en este caso: assi ayunando en el desierto: como en todo su mantenimiento ordinario/ comiendo siẽpre el pan cõ tanto sudor y trabajo. dexandonos en estas cosas muy grãde exẽplo/ para refrenar nr̃o apetito desordenado q̃ de muchos daños nos es causa: assi para el aĩa. como para el cuerpo.

Cõtra los deleytes.

¶ Quando de algun torpe deleyte fueres tentado/ pon delante los ojos aq̃l espejo de limpieza jesu christo: y mira quã agena de todo deleyte fue toda su vida de aquel q̃ es tu cabeça. y quan llena de afliciones/ tormentos y fatigas.

Cõtra la yra.

¶ Quãdo la yra te comouiere/ acuerdate luego de aq̃l q̃ como cordero ante el tresquilador: assi estuuo mudo al tiẽpo desu passiõ/ y no abrio su boca para la cõtradezir.

Cõtra la pobreza. Esaye.liij. Coun. viij. Matthe viij

¶ Si mucho te cõgoxa la pobreza/ o te pone solicitud la cobdicia de tener mas/ vẽgate luego ala memoria aquel vniuersal señor de todos hecho pobre por enriquecerte ati/ como dize sant Paulo/ y tan necessitado/ q̃ no tuuo dõde reclinar su cabeça/ y q̃ desnudo en la cruz por vestirte de inocẽcia/ la inclino alli/ porq̃ tu aĩa supiesse inclinarse a su criador q̃ ante/ estaua declinada alas criaturas/ como lo dize el profeta.

Psal.xvi

Cõtra las enfermedades.

Assi ni mas ni menos quãdo te dierẽ alguna impaciẽcia las enfermedades/ esfuerçate a considerar como el hijo de dios se humano a tomar sobre si mesmo todos nr̃os dolores/ como dize el profeta/ y vestirse de aquella carne tan sugeta aflaquezas y passiones/ y como recibio en si nr̃as enfermedades y miserias por sanarnos dela cruel enfermedad del pecado tan incurable y mortal/ y darnos verdadera salud/ y vida inmortal.

Esaye.liii

¶ Y si por esta mesma forma te vuieres en todas las otras tẽtaciones/

no solamẽte no se te hara amargo auer hecho fuerça a tus passiões/mas aun te sera muy dulce:porq̃ conoceras ques por aqui el camino para conformarte como miẽbro con christo tu cabeça. y q̃ comiẽças quasi a pagarle enla mesma moneda:dandole gracias por los imẽsos dolores/q̃ por tu causa sufrio. las quales gracias tanto mas aceptas seran assi por la obra q̃ no de boca: quanto va de dezir a hazer/o a padecer.

Regla .xviij. dela dignidad y excelencia del hõbre y la fealdad y abominacion del pecado

Aunq̃ este remedio sobre dicho como mas efficacissimo de todos:sea el q̃ pone enel aīa enferma vna medicina de virtud tan presta:q̃ trae cõsigo aparejada la execuciõ delo q̃ enella obra.sin mucha dilaciõ:ni discurso:y mas sise aprouechã dellos q̃ algo mejor estan impuestos.y se han adelãtado eneste camino dela vida. Pero alos q̃ son mas flacos:tambien les aprouecharan algo los remedios si quisieres. Que quãdo el apetito les instigare/o acossare q̃ cometã alguna maldad: põgan luego ante los ojos dela aīa/quã fea/quã aborrecible. y quã pestilencial cosa sea el pecado. Y por el cõtrario quã grãde sea la dignidad del hõbre. ¶ En otros negocios aunq̃ sean de poco precio:cõsultamos primero enalguna manera lo q̃ sera mejor.y hazemos esta cuẽta con nosotros:en vna cosa tan grande como esta:antes q̃ por nr̃o consentimiento: como por vna obligacion firmada de nr̃a mano/nos obliguemos al demonio:no entraremos en cuenta con nr̃o coraçõ cõsiderãdo muy en seso:quã grande sea nr̃o hazedor:quã ecelente maestro nos formo. en quã ecelẽte y alto estado estamos puestos de su mano: por quan inmenso precio fuymos redimidos: y para quã grã biẽ

La gran dignidad del hōbre

auētura ça estamos llamados. Assi mesmo q̄ el hōbre es aq̄lla generosa criatura: por cuyo solo respecto fabrico dios todo este marauilloso artificio del mundo: y que

Ephe.iij.

este es el ciudadano y ha de ser vezino y morador dela mesma ciudad q̄ los angeles. Itē q̄ es hijo de dios: heredero dela vida inmortal: miēbro biuo de jesu cristo/

j. Cori.vj.

miēbro assi mismo desu sancta yglesia: y q̄ nuestros cuerpos (como el Apostol lo dize) son templos del espiritu sancto: nr̄as aīas vnas ymagines y semejāças dela diuinidad y vnas camaras secretas o retraymiētos dō de mora y reposa dios. Y por el cōtrario q̄ el pecado es

La grā fealdad del pecado.

vna espātable pestilēcia y vna enfermedad abominable y contagiosa assi del aīa como del cuerpo. Y assi lo vno y lo otro reflorece y parmanece ensu frescura natural/y ensu propia figura mediāte la rayz dela innocencia: y por el cōsiguiēte podrida esta o corrupta lo vno y lo otro se marchita aun eneste siglo por la comunicaciō pegajosa delpecado: q̄ salta del anima enel cuerpo y cūde del cuerpo enel anima/y assi queda inficionado lo vno y lo otro. Demas desto es vna ponçoña mortal de aquella muy suzia y hidionda serpiente. Es vn sueldo/que el demonio paga alos suyos en descargo y recompensa de tal seruicio: que no solo es estremo torpe: pero aun sobre manera miserable. ¶ Estas y otras cosas semejantes/quādo bien las ouieres tanteado mirando la haz y enues: q̄ enellas ay: cōsidera vna y mu

¶ Nota.

chas vezes/si es buen consejo por vn tā pequeño deleyte del pecado: y aun este cōtrahecho momētaneo/y pōçoñoso caer de tā grā dignidad en tan grā bareza: dō de despues por ti no puedes librarte: ni diligēcia humana sin especial ayuda diuina baste para leuantarte.

¶ Regla.xix. quiē es dios y quiē es el diablo/y el cargo en q̄ somos al vno y al otro.

Despues desta haz vna cõparacion entre aq̃llos dos autores o señores q̃ entre si son tan diuersos y tã diferẽtes: cõuiene a saber dios y el diablo: delos q̃les pecãdo hazes al vno tu enemigo y al otro tu señor. ¶Por la inocencia y por la gr̃a eres cõtado enel numero delos amigos de dios y adoptado o porhijado del: cõ q̃ se te da derecho de gozar dela heredad desus hijos. ¶Por el pecado te hazes sieruo y hijo del diablo. El vno es vna fuente perenal/ forma y dechado pfetissimo de suma hermosura/ de sumo deleyte/ y d̃ sumo bien: y que a todos se comunica. El otro es padre detodos los males\ dela fealdad/ y torpedad extrema dela suma infelicidad\ y acabada miseria. Trae ala memoria los beneficios que el vno te ha hecho\ y los maleficios que has recebido del otro. Acuerdate cõ quanta bondad te crio dios\ con quãta misericordia te redimio: con quanta liberalidad te enriquecio: con quanta mansedũbre te ha sofrido pecando cada dia contra el: y con que alegria te recibe/ quando boluiendo sobre ti te arrepientes de veras\ y te conuiertes a el. ¶Y por el cõtrario\ con quanta embidia siempre el diablo desque supo hazer mal vrde acechãças atu saluacion\ y en que desuẽturas te ha puesto/ y como ninguna otra cosa piensa ni rebuelue contino: sino como lleuar atodo el linage humano/ ala eterna perdicion consigo. y quãdo todas estas cosas de vna parte y otra ouieres bien coteiado/ y ponderado/ haras contigo esta cuenta. Como/ y tan malo z ingrato hombre he de ser yo\ que no mirando aquien soy/ y de donde vengo ni acordandome de tan innumerables beneficios como soy acargo/ por tãtico plazer de vn deleyte falso me he de apartar de vn padre tã noble/ tã amoroso y tambiẽ hechor/ a quiẽ tãto deuo como es Dios: y

Ro. viij
Gala. iiij.
Hebre. ij

Los beneficios de Dios.

Los maleficios d̃l diablo.

Sapiẽ. ij.

subjetarme demi propia volũtad aun señor tan torpe y abominable y aun tan cruel y fiero tirano como es el diablo? Como y no hare yo por Dios si quiera lo q̃ haria por qualquier hõbre q̃ me houiesse hecho buenas obras? y no huyre del demonio como huyria de vn hombre que me dessease hazer mal?

Regla.xx. quan differentes son los galardones dela virtud y los delos vicios enesta vida y enla otra.

Pues si estos dos autores son tan desemejantes / no menos desyguales son los galardones: que prometen. Que cosa ay de mayor desygualdad: que muerte eterna y vida inmortal? y q̃ gozar sin fin de aq̃l sumo bien en cõpañia delos ciudadanos celestiales o ser atormẽtado sin fin de males estremos en cõpañia malauẽturada dlos dañados? y quiẽ duda de algo desto: aun hõbre no es quã

Premio: y pena en esta vida.

to mas christiano: y quiẽ no lo cõsidera / mas loco es q̃ la mesma locura. Quãto mas q̃ allẽde delos galardones dela otra vida: aun aca enesta tienen la maldad y la bõdad sus frutos muy diferẽtes. Porq̃ dela bõdad

No ay cosa tã agradable como la conciencia limpia.

cogese vn sossiego y seguridad de coraçõ. Y aq̃l bienauenturado gozo dela pura cõciẽcia: del qual quiẽ vna vez ouiere gustado ningũa cosa tan preciosa: ninguna tan deleytosa puede este mũdo tener: cõ quiẽ le quiera trocar. Y por el cõtrario cõ la maldad siẽpre se acõpañan mil males: y se sigue aq̃l miserable tormẽto q̃ el coraçõ padece enla mala cõciencia. Este fruto dela bõdad es

Matthe. xix.

aquel cient doble / o ciẽto tanto de gozo spũal q̃ christo promete enel euãgelio. Y da se aun eneste siglo: como en

i. Cori. i

arras y señal dela biẽauẽturãça venidera. Este es vn comiẽço de aquellos dones marauillosos: de quien dize

el apostol: q̃ ni ojo vio/ ni oreja oyo/ ni coraçõ d hõbre al cãço lo q̃ aparejo dios alos q̃ le amã: assi q̃ esto aũ en esta vida presente se comiença. Y por el contrario en esta mesma vida el gusano delos malos no muere: antes siedo aca terrenales: por mas q̃ dissimulẽ/ padecen dentro de su conciencia tormẽtos infernales. q̃ los podemos llamar assi: pues grã parte del tormẽto/ q̃ de aquella flama resulta: enque era atormẽtado el rico auariento: de q̃ haze memoria el euãgelio. y de aquellos tormẽtos de los infiernos: de quiẽ tantas cosas escriuieron los poetas: es vna perpetua cõgoxa: que trae cõsigo la mala conciẽcia q̃ suele venir en cõpañia dela costũbre del pecar. Assi que dexados aparte los galardones d la vida venidera: q̃ entresi son tan diuersos: yo te digo q̃ aun en esta vida tiene la virtud consigo vn tal bien anexo: por cuyo respecto se deua largamẽte dessear: y tiene el peca do su falsa rebuelta por cuyo miedo se deue totalmẽte aborrecer. Esa. lxvj. Ence. xvj

Regla xxj. dela breuedad dela vida y certinidad dela muerte.

Allende de todo lo que auemos dicho: piẽsa quã subjeta a miserias y a peligros es esta vida presente: y como huye cõtino quãto puede: y quã aparejada esta siẽpre la muerte para dar sobre nosotros: y como por todas partes nos pone acecchãças: y assi quãtas vezes por nr̃os pecados toma debaxo alos q̃ estan desapercebidos. Y pues ninguno tiene seguro/ ni aun vn pequeño momẽto dela vida: piensa agora: quã grã peligro es de tenerte tu en tal estado de vida: donde si la muerte subita te tomasse (como suele acaecer) sin duda serias perdido para siẽpre. Job. vij. Ecle. xiii. Marxiii Prouer. j

¶ Regla.xxij. quan gran peligro es no saber si nos daran tiempo para arepẽtirnos.

Demas desto / siẽpre se ha de recelar aql extremo de todos los males q̃ es la impenitẽcia: cõsiderãdo / entre tanta muchedũbre de hõbres: quã pocos son los q̃ verdaderamẽte y del todo se arepiẽtẽ delos pecados: quãto mas si hasta el fin desus dias hã enhillado sus maldades: encadenã do vnas de otras / como el profeta dize. Piẽsa tãbiẽ: q̃ enlos vicios muy presta y facil es la cayda: mas tornar a arepẽtirte y leuãtarte dellos: aq̃ esta todo el negocio y todo el trabajo. Assi q̃ auisado si quiera por exẽplo dl cabrõ q̃ dize Esopo: antes q̃ deciẽdas al pozo / mira biẽ que no es assi ligera la salida del.

Esaye. v

Uirgili

Siguẽse algũos remedios particulares

cõtra los vicios: y primeramẽte cõtra la luxuria.

Hasta aqui auemos demostrado assi como q̃era y abulto algunos remedios comunes cõtra todo genero de vicios: agora prouaremos a poner algunos enespecial / y dar forma / como te deuas amparar / y resistir aqualquier pecado por si. Y primeramente cõtra la luxuria / q̃ entre todos los males / no ay quiẽ mas ayna y primero acometa ni que mas rezio cõbata: y ningũ vicio mas largamẽte se estiẽde / ni mas psonas lleua cõsigo a total perdiciõ. Pues si este feo pecado tẽtare tu coraçõ algũa vez: acuerda te de salir luego al encuẽtro cõ las armas siguiẽtes.

Remedios contra la luxuria

¶ Primeramẽte considera quã suzio / quan hidiondo y quan indigno en fin dequalquier hombre es vn tal deleyte que nos haze yguales y semejãtes: no solamente alas bestias comunes: mas alos puercos / cabrones y perros / y alos mas brutos delos brutos animales. y

nos abate y haze de mas baxa suerte/o cõdiciõ que las bestias:siẽdo como somos vna massa y hechura delas manos de Dios naturalmente diputados y criados para la compañia delos angeles:y para la comunicacion dela diuinidad/como ya arriba hemos visto. Y juntamente conesto.quan breue/momentaneo y suzio es este vicio.y quanto mas azibar que açucar trae consigo: y por el contrario piensa quan generosa cosa sea el anima. Y quan sagrada cosa sea el cuerpo:segun enlas reglas passadas auemos mostrado. Pues siendo esto assi que locura tan mala y tan desatinada es la nuestra/por tantica tan fea y suzia delectacion/querer ensuziar de tan mala manera el cuerpo juntamente con el anima:y violar y profanar el templo/que Jesu cristo consagro para si con su sangre preciosa?

¶ Cuenta tambien contigo/quã gran montõ de males trae cõsigo esta halagueña pestilẽcia. Primeramente roba la fama que es la mas preciosa possessiõ q̃ puedes tener:ca ningun rumor de vicio huele mas mal/ni trae consigo mayor infamia/que el dela luxuria. Item cõsume el patrimonio debilita las fuerças dl cuerpo:y aun amortigua la hermosura quita la buena disposicion. Haze grã daño ala salud pare enfermedades sin cuento.y estas muy suzias y feas. Desflora antes de tiẽpo la frescura dela juuẽtud.y haze venir mas temprano vna torpe vejez. Quita la fuerça del ingenio:embota la agudeza del entẽdimiẽto y quasi le torna bruto. Aparta al hombre de todos honestos estudios y virtuosos exercicios: y assi le çabulle todo enel cieno que ya nose huelga d pensar cosa q̃ no sea vileza:y bareza: y suziedad:y lo q̃ era propio del hõbre(que es vso de razõ)aquello le roba del todo. Haze loca la juuentud: y infame:y la vejez aborrecible/torpe y miserable.

¶ Nota: Grã multitud de males tiene cõsigo la luxuria

¶ Tu hermano mio si quieres ser cuerdo: haz contigo
tal cuēta: diziēdo. Aquel o aquel vicioso deleyte tā mal
me sucedio: tāto daño: tanta desonra: tanto trabajo y
enojo: o tales enfermedades me traxo y sere yo tan lo/
co: q̄ a sabiēdas me torne a prēder en su anzuelo. y buelua
acometer cosa: de q̄ de nueuo me aya de arrepētir?
¶ Item es biē q̄ tu mesmo te retraygas por exēplo de
otros. q̄ conocieres auer seguido torpe y desauēturada
Exemplo mēte este vicio. Y q̄ por el cōtrario tābiē te esfuerças a
enla vtud ser casto por exēplo de tātos mancebos y de tantas dō
de otros. zellas delicadas: q̄ han guardado castidad. cotejadas
las circūstācias: tu mesmo te reprehēdas de ser tan pa
ra poco o de auerte dexado vēcer? Porq̄ has tu de po
der menos: q̄ pudierō y pueden aq̄llos o aquellas que
fuerō de huesso y de carne tābien como tu: de tu hedad
de tu cōdicion y manera: nascidos y criados assi como
tu? Ama tu a dios como ellos: dessea y procura lo que e
llos q̄ mediante su fauor no podras menos que ellos.
¶ Pon assi mesmo delante los ojos: quā honesta quā
agradable y fresca quan florida cosa es la pureza del
cuerpo y del aīa. Esta es la q̄ señaladamente nos haze
amigos delos angeles: y abiles y capaces para recebir
Hierony. al espiritu sancto. Porque enla verdad no ay vicio de
que tanto huya y de dōde assi resurta aquel spū ama
dor de lipieza como este dela luxia. y en ningūa parte se
Torpes e posa y se delepta de mejor gana: q̄ enlas animas ataui
xercicios: adas de virginidad. ¶ Piensa tābiē quanta desonesti
del enamo dad y locura es todo su negocio del q̄ anda enamora/
rado. do: aquel pararse todo amarillo afligirse llorar lison/
gear andar asabor de vna mugercilla desuergōçada a
batiēdose torpemēte a su obediēcia darle musica de no
che alas puertas. Estar colgado todo dela volūtad de
la señora sofrir y padecer la tirania de vna muger. va

na. Andar dado quexas de vna parte a otra: y diziẽdo le lastimas. Reñir otras vezes y enojar te: y luego ala hora tornar en su grã/ y totalmẽte entregarte de tu grado a vna loba: q̃ te tresquille cruelmẽte/ te apalee y te despoje: y dspues sobre todo te escarneza/ y se burle de ti. Entre tales cosas como estas di me por tu fe: donde esta aqui el nõbre y barua de varõ: Ques de aq̃l generoso animo nacido para cosas mas ecelentes:

Cõsidera tãbiẽ quã grã rebaño de otras maldades suele traer cõsigo este vicio despues q̃ ya vn hõbre anda metido ẽnl. Aun los otros vicios por vẽtura se podriã cõpadecer: o tener algũa cõpañia a ratos cõ algũas de las virtudes: mas cõ la luxuria ningũa cosa anda junta: sino muchos grãdes pecados. Y aunq̃ la fornicacion y estos amores carnales fuerã algũa culpa liuiana: forçado es q̃ sea muy graue/ desobedecer alos padres: despreciar los amigos: desperdiciar la haziẽda propria: robar la agena: ꝑiurar: beuer dmasiado/ y glotonear/ hurtar/ ꝓcurar hechizerias/ andar en diferẽcias cõ otros/ cometer homicidios / y blassemar de dios. En las quales cosas y otras muy peores: este deleyte/ aquiẽ tomas por señor: te ha de derribar y despeñar ala ora q̃ derãdo tu de ser tuyo: dieres tu malauẽturada cabeça a ser atada cõ su cabestro pa yr desbocado adõde te lleuare sin ningũ freno. Allẽde desto acuerdate quãto mas ligera q̃ el humo: y mas vana q̃ la sombra/ es esta vida presente: como antes deziamos / y quantos lazos nos arma la muerte: q̃ en todo tiempo y en todo lugar nos acecha. Aprouechar te ha tãbiẽ mucho enesste caso: traer ala memoria y aun cõtar por sus nõbres algunos que soliã ser tus conocidos tus amigos yguales/ y otros de menos edad que tu/ y especialmẽte aquellos: que tuuiste algun tiempo por compañeros enlos vicios: aquien

Quãtos peccados se siguen dla luxuria.

La breuedad dela vida.

La muerte delos yguales..

Escarmẽtar en cabeça agena

la muerte no pẽsada aura ya arrebatado y escarmiẽta (como dizẽ) en cabeça agena. Piẽsa quã dulcemẽte biuierõ a su pẽsar y quan amargamẽte murierõ a su pesar quã tarde cayeron enla cuenta de su perdiciõ: y quã tarde començaron a aborrecer su deleyte pestilencial.

La seueridad del iuyzio. Ma. xxv

¶ Llégate ala memoria assi mesmo la seueridad de aql juyzio final, y aql temeroso rayo dla sentẽcia diuina, q̃ nũca se podra jamas reuocar, yd malditos enel fuego eternal. Piẽsa tãbiẽ q̃ este plazer momẽtaneo breue y pequeño se ha de pagar cõ tormẽtos eternos y grauissimos. Examina y piẽsa cõ diligẽcia, quã dsygual trueco sea por vna torpe y breue sombra de deleyte, pder ẽnsta vida el gozo dla buena cõciẽcia q̃ es muy mas dulce y mas auẽtajado sin cõparaciõ y enla otra ser priuado y querer ser defraudado dlos gozos q̃ ya siempre han de durar, sobre todo lo de mas, cõprar por tan ligera y vana delectacion dolores que jamas se acabaran.

Passiõ d cristo y su muerte.

¶ Si por vẽtura se te hiziere cosa dura, despreciar vna nonada miserable de dleyte por amor de jesu xpo: acuerdate. q̃ntos tormẽtos τ quã grãdes recibio el por amor de ti. E allẽde dlos trabajos comunes q̃ consigo le traxo la naturaleza y carne humana: quãta de su sacratissima sangre derramo: τ quã vergõçosa τ quã cruel muerte padecio por tu causa y tu oluidado de todo esto: tornas otra vez a crucificar al hijo de dios: boluiẽdo te a

Ad heb. vj.

tus locas y malas delectaciões y reboluiẽdo te enellas q̃ a xpo tu señor τ tu cabeça fuerõ causa de emboluer le en tã crueles tormẽtos τ penas. ¶ De mas desto cõforme a otra regla passada. Mira muy biẽ y nota quãtos beneficios te ha hecho dios vnos sobre otros sin tu merecello. Por los q̃les todos (puesto q̃ ningũas grãs seã suficiẽtes) yo el no q̃ere de ti otras sino q̃ por exemplo suyo refrenes tu coraçõ dlos vicios mortales y le cõui

los beneficios de dios regla. xix.

ertas al amor de aql q̃ es el summo y ecelẽte bien. ¶ Cõ para tãbiẽ entre si aq̃llos dos amores y dos deleytes q̃ escriue platõ (cõuiene a saber) el amor honesto y el deso nesto. El sancto dleyte y el torpe. Y coteja materia muy diferẽte dl vno y dl otro: las naturalezas de entrãbos: y tãbiẽ sus galardones. ¶ Y en q̃lq̃er tẽtaciõ / po mayor mẽte q̃ndo fueres molestado dla luxuria: põ dlãte los ojos la p̃sẽcia dl ãgel tu guardador / q̃ cõtinuamẽte vee y es testigo de q̃nto hazes y siẽte lo q̃ p̃ẽsas. Mira tam biẽ q̃ esta p̃sente dios: a cuyos ojos son manifiestas to das las cosas / y asentado sobre los cielos: penetra su vi sta los abismos: acordãdo te dsto: dime no auras vguẽ ça: dlãte el ãgel q̃ esta apar de ti: y delãte dios: q̃ con to do el coro celestial te esta mirãdo: z abominando: come ter cosas tã feas q̃ delãte q̃lq̃er hõbrezillo te auergõça rias de hazer las. Cõsidera pues lo q̃ passa enla vdad / q̃ aunq̃ tu tuuiesses vnos ojos mas biuos q̃ vn lice o q̃ vn aguila / no podrias ver cõellos en mitad dl dia tã cierta ni tã claramẽte lo q̃ otro hõbre fiziesse en tu pre sencia: q̃nto vee dios notoria z manifiestamente todos los escõdrijos y escuridad d tus intẽciões y p̃samiẽtos. ¶ Assi mesmo faz ẽ tu coraçõ esta cuẽta: q̃ q̃ndo dla lu xuria te dxares vẽcer: a vno d dos grãdissimos peligros z icõueniẽtes te pões. El p̃mero q̃ gustado vna vez este torpe dleyte: en tal manera te hechizara y escurecera el entẽdimiẽto: q̃ te hara pr d vn vicio ẽ otro fasta q̃ ya le gue vayas aparar en vn re puado sẽtido: teniẽdo por bue no lo q̃ d suyo es muy malo. y assi obstinado eñl mal: ver nas a q̃ no puedas aũ entõces dxar el vicio q̃ndo el mes mo te dxare ati: como hemos visto q̃ ha acaecido a algu nos: q̃ amortiguado ya y cõsumido el cuerpo dessigura da la cara / resfriada la sangre enflaq̃cidas y pdidas / las fuerças z medio ciegos los ojos aũ cõ todo esto nũ

Los amores.

Platon.

La p̃sẽcia del angel q̃ nos guarda;

El acatamiẽto de Dios.

Prouer. xviij.

ca les falta el apetito carnal. Y mas suziamēte hablan agora enlos vicios, q̄ otro tpo los obrauā, q̄ no puede ser cosa mas aborrecible ni mas monstruosa q̄ esta. El segūdo daño es, q̄ si por vētura (por vn singular fauor de dios) algū tpo acaeciere arrepētir te deste vicio, has de tener por cierto, q̄ cō grauissimo dolor de tu coraçō: cō grādes trabajos y cō muchas lagrimas se ha de pagar aq̄lla breue y huydiza deletaciō q̄ passo por ti. pues mira agora quāto mejor cōsejo es, no dexar entrar la poçoña d'los deleytes carnales, q̄ caer por causa dellos en vna desesperada ceguedad y perdiciō. o auer de pagar con tan gran molestia tan pequeñita y tan falsa apariencia dela deletacion.

Considerar las circunstancias d'la persona. ¶ Puedes tābien delas circunstancias de tu persona tomar muchos argumētos para prouar: quanta obligacion tienes de retraer te y huyr deste vicio.

Sacerdote. ¶ Eres sacerdote, piēsa como fuyste todo cōsagrado y dedicado y assi lo eres alas cosas de dios. Y quā grauissima maldad seria cō aq̄lla boca cō q̄ recibes aq̄l cuerpo de jesu xpo, tā dino de ser adorado, con aq̄lla mesma tocar suziamēte la carne de vna desuergōçada muger: y cō aq̄llas manos: cō q̄ celebras aq̄l inefable misterio: adōde los angeles son ministros, cō aquellas mesmas tratar tā abominables suziedades. Piēsa quā descōuenible sea, q̄ tu cuerpo y tu espū se hagā vna mesma cosa

1 Co. vi. cō dios: q̄ este mesmo cuerpo se haga tābiē vna mesma cosa cō vna mala muger.

Letrado ¶ Si fueres letrado, ya vees q̄ quāto mas ennoblecido y mas semejāte a dios es tu aīa, tāto menos merece se le faga injuria cō tal vicio.

¶ Noble ¶ Si eres grā señor o d' noble linaje: cōsidera q̄ q̄nto mas manifiesta ha d' ser tu maldad: tāto mas graue es el escādalo d'lla. ¶ Si eres casado: mira quā onesta cosa es guardar limpieza al matrimonio: y pcura q̄ el ayūtamiēto tuyo

y de tu muger parezca en quãto fuere possible, a aque-
llas sanctissimas bodas de cristo cõ la yglesia, cuya fi-
gura representã las tuyas: y assi entre otras cosas en q̃ Eph. v.
han de ser semejãtes: ha de ser vna, que enellas se aya
mas respecto ala fecũdidad q̃ es auer hijos para glo
ria de dios: q̃ no ala delectaciõ carnal pues es lo de me
nos. Ca no ay estado ningũo enesta vida, en que no sea
cosa muy fea y agena d̃ toda honestidad, seruir ala car
ne, y andar asu volũtad. ¶ Si eres mãcebo, mas y mas
deues mirar, no corrõpas locamẽte la flor de tu juuẽtud: Mãcebo
que nunca mas ha de tornar, ni estragues en tan torpe
cosa vnos tan buenos años: y aquella edad como de o
ro: q̃ muy ligeramẽte se passa: y nũca buelue jamas. y q̃
agora por poco saber o descuydo q̃ son faltas dessa mes
ma edad, no cometas cosa q̃ despues para toda tu vi-
da te remuerda: persiguiẽdote la cõciencia d̃l mal que
heziste: y punçandote siẽpre aq̃llas amargas espinas: q̃
este vicio dexo hincadas en tu coraçõ al tiẽpo q̃ se despi
dio, ques el momẽto q̃ llego. ¶ Si eres muger, piẽsa q̃
ningũa cosa es mas propia a tu estado, ni mas natural Muger
q̃ la limpieza y honestidad. ¶ Si varon, tanto mas di
no eres de cosas mas altas, y tanto mas indigno de ce Varon.
uarte en cosas tan viles. ¶ Si eres viejo, dessea tener
ojos agenos: para q̃ mejor puedas ver: quã poco cõuẽ Viejo.
ga a tu edad este vicio: q̃ enlos mancebos es cosa mise-
rable: y q̃ tanto se deue refrenar, y en los viejos es mõ
struosa: y que aun los mesmos viciosos la suelẽ burlar.
Porq̃ entre todas las cosas monstruosas ninguna lo
es mas q̃ la luxuria enel viejo. O loco desuariado y ol
uidado de ti mesmo. Cõtempla si quiera al espejo tu ca
beça toda neuada, y essa barua cana: tu frẽte arada he
cha sulcos con las rugas: tu rostro q̃ es vna calauera o
poco menos: y como quiẽ esta ya el vn pie enla sepultu

ra:ten cuydado de otras cosas mas conuenie͂tes a essa
edad antigua. Y lo q̄ no ha podido co͂tigo la razon: ha
ga lo si quiera la multitud de años q̄ tienes a cuestas:
questo te amonestan: y aun a ello te fuerçã. El mesmo de
leyte te ha despedido (diziendo.) Mi yo ve͂go bie͂ ya pa ti:
ni tu traes juego de ver: en andar de oy mas tras mi:
harto te has holgado: harto te has enuiciado en co-
mer y beuer demasiado: ya no es pa ti nada desto: tpo
es de yr te de aqui. q̄ menester es tirar dela halda alos
deleytes dessa vida pa los de tener: pues la mesma vi-
da no te q̄re a ti ya mas sostener: tu no querrias desam
parar la a ella: po ella te quiere desamparar ati. Tiem
iii. Re. c. po seria ya: si a ti te pluguiesse: q̄ aq̄lla casta Abisac don
zella del viejo rey David: por quie͂ se entie͂de la diuina
sabiduria: come͂çasse a acostar se co͂tigo: esta pues co͂ su
santo feruor escalle͂te tu anima. Y repare tus mie͂bros
frios y debilitados con sus limpios y suaues braços.

¶ Recapitulacion delos remedios contra luxuria.

Epilogo HAziendo pues aora vna breue summa: estos
son los auisos: q̄ principalme͂te has de tener
Huyr las ocasiões para defender te delas tentaciones dela car
ne. Primerame͂te huyr las ocasiones co͂ mu
cha cautela y dilige͂cia: y aun q̄ esta regla en todas las
Ecle. iij otras te͂taciones es menester guardar (porq̄ quie͂ ama
el peligro merece caer enel) mas en este vicio particular
me͂te las ocasiones son aquellas peligrosas serenas: de
quie͂ por marauilla se escapa: sino el q̄ mas lexos huye.
Templa͂ ça enel comer. ¶ Tambie͂ es menester tener moderacio͂ enel comer y be
uer y dormir: y aun te͂plar te en otros passate͂pos aun
Memoria dela q̄ de si sea͂ licitos. ¶ Ite͂ acordarte d tu muerte. y co͂tem
plar la de jesu cristo. Ayudarte ha tambie͂ mucho: tener

cōpañia cō psonas castas y limpias: y apartar te de toda comunicaciō de hōbres corruptos y desonestos. como de vna pestilēcia. ¶ Assi mesmo huyr toda ociosa soledad: y desaprouechada ociosidad. Y exercitar tu animo cō diligēcia enlos pēsamientos delas cosas celestiales. Enlos honestos estudios: mayormēte si de todo coraçō te das a escudriñar los misterios dla sagrada escritura. Y assi mismo/ si puramente orares y muchas vezes: en especial quādo la tētaciō te sobreuiniere.

muerte: Buena cōpañia

Huyr la ociosidad.

Leer la sancta escritura.

¶ Remedios contra las instigaciones dela Auaricia y Cobdicia.

Si sintieres q̄ naturalmēte o por induzimiento del demonio eres inclinado al vicio dela cobdicia: acuerdate dla dignidad en q̄ fuyste puesto de dios\ cōforme alas reglas de arriba: y q̄ solamēte fuyste criado y redimido pa q̄ gozasses siēpre de aql summo biē. Y enlo de mas. q̄ toda esta fabrica tā grādissima dl mūdo/ ordeno y dispuso dios: pa q̄ todas las cosas dl siruiessen atus necessidades. Mira a ora pues\ quā vil cosa y de quā apocado y estrecho coraçō es/ no tomar las para lo q̄ son/ sino en lugar de vsar dllas/ teniēdo las de baxo los pies: adorar y tener en grā estimaciō vnas cosas mudas y vilissimas. Sino quita tu de en medio(como arriba deziamos a otro ꝓposito)el engaño en q̄ estā los hōbres: y assi/ q̄ sera luego el oro y la plata: sino vn poco de tierra o bermeja o blāca: Y como tu siēdo discipulo de Iesu xp̄o q̄ fue pobre: y viēdo q̄ eres llamado a possessiō de cosas tāto mas ecelentes has de tener en mucho vna cosa como esta\ q̄ no vuo filosofo ningūo entre los gētiles/ que no la menospreciasse: No pienses que esta la magnificencia en posseer las riquezas\ sino en despreciar las.

Escusas delos viciosos. ¶ Mas luego reclamara aqui cōtra mi toda la multitud de aquellos q̄ solo enel nōbre son christianos. y como aquellos q̄ se huelgā mucho de engañarse assi mesmos lo mas astutamēte q̄ puedē dirā a esto. La necessidad es la q̄ nos costriñe a procurar haziēda: porq̄ si esta nos falta no es possible passar la vida / y teniēdo poco no se escusan mil trabajos. Pero ya teniēdo hōbre largamēte mil prouechos se siguē. Cura hōbre lo mejor q̄ puede desu salud. ay de que proueer alos hijos socorremos alos amigos y ya alomenos no somos tenidos en poco y aun hasta la buena fama crece quādo crece la haziēda. Entre mil partes de christianos por marauilla hallaras vno o muy pocos: que nolo digā y lo sien

Respondeles a ellas. tan desta manera. ¶ Mas para respōder a todo esto. Primeramente alos q̄ so color de necessidad dorān su cobdicia les pone delante aquella parabola o exēplo

Mate vi. euangelico delos lirios del campo q̄ tan frescos estā y tan atauiados: y delas aues que no tienē cuydado del

Luce. xij. dia de mañana acuya ymitaciō nos combida jesu christo requiriēdonos que nos descuydemos nosotros assi mismo. arguyrles tambiē de como el mesmo christo no permitio que sus dicipulos lleuassen currō ni saco. Cōfundirlos he finalmēte cō lo que a todos nos manda ensu euangelio q̄ dexadas aparte las otras cosas buscassemos principalmēte el reyno de dios: y haziēdo esto nos promete q̄ todo lo demas senos añadira por accessorio y como cosa q̄ es lo d̄ menos. Sino dime quādo jamas falto lo necessario para su mantenimiēto a los que de todo coraçō procurarō ser sieruos de cristo. Quāto mas que biē mirado: q̄ tanto es aora esso que la natura nos pide. Pero tu no te curas de medir tu necessidad cō lo que ha menester natura para su sustentaciō: sino con lo q̄ cobdicia la carne y el mūdo para su

fausto y delectaciõ. mas los buenos aun lo q̃ para la natura es poco: tienẽ ellos por mucho. Aunq̃ yo no me marauillo mucho destos q̃ de vna vez dexã toda su hazienda: de donde resulte, q̃ sin empacho mẽdiguen la agena. Ca no esta el vicio en posseer el dinero: mas en adorar y tener en mucho el dinero. Assi que tu si tienes haziẽda: vsa cõ ella del oficio de buen despensero, y si te la quitã no te atormẽtes, como si de vna grã cosa te ouiessen despojado: antes goza: porq̃ te quitarõ vna carga peligrosa. Mas el miserable q̃ todo el principal estudio de su vida cõsume en amõtonar riquezas. Y el q̃ assi las estima, y tiene en tan grandissimo precio como si fuessen vna cosa muy ecelẽte, y que se dua mucho dessear. y las escõde y guarda para adelãte tan de prosito como si ouiesse de llegar hasta la edad de Nestor q̃ es vida de tres hõbres o quatro: a este tal podran le llamar por vẽtura buẽ mercader, mas buẽ cristiano no se lo llamare por cierto, ni le terne por tal: pues todo se cõfia en si, y descõfia de las promessas de jesu cristo. Cuya bondad pues a los paxarillos benignamẽte da de comer y vestir, parecete que estariamos buenos, si pensassemos que al que fuesse buen cristiano, y se cõfiasse del q̃ le auia de desamparar? Entendiendolo como quiere sant Paulo, que nadie este ocioso tã poco, q̃ buenamẽte trabage, por no ser pesado a sus proximos, y reparta de lo q̃ ganare, cõ los necessitados sin otras cobdicias ni ansias, y el q̃ assi lo hiziere, tẽga por cierto, que no le faltara dios en sus enfermedades y trabajos, aunque no aya allegado para la vegez tãto como sus vezinos. ij.The.iij. j.Cori.iiij. Ephe.iiij Psal.xxxv

¶ Agora esaminemos los prouechos, que estos dizen q̃ se les siguẽ de las riquezas. Quanto alo primero. Entre los bienes, q̃ se llamã prouechosos: las riquezas tienen el mas baxo lugar, y son auidas por cosa de menor

Entrelos bienes vti les la riq za es el menor.

quilate. En lo qual aun los filosofos gẽtiles cõsiẽ ten: y como quiera q̃ todas las otras cosas / saluo la virtud del animo / estẽ defuera del hõbre (segũ la diuisiõ q̃ Epicteto Filosofo haze) cierto es q̃ ningũa cosa nos cae tã por defuera de nosotros como el dinero: y ningũa trae al hombre tã poco prouecho. Sino dime: si tu solo poseyesses todo quãto oro y quãtas plas y piedras ay en el mũdo: por vẽtura seria por esso tu anima vn solo pelo mejor o mas prudẽte / o mas enseñada? O seria mas prospera la salud de tu cuerpo / o harian te los dineros mas valiẽte / o mas hermoso / o mas mancebo? No por cierto. segũ nos lo significa por sant Lucas Cristo: donde dize: q̃ no esta la vida del hombre en su dinero: sino en las manos de dios. ¶ Si me dizẽ. Las riq̃zas traẽ alo menos cõsigo deleytes. verdad es: mas son pestilẽciales. ¶ Acrecẽtaran hõra. Y q̃ tal sera ella? Por cierto muy falsa: pues por respeto de tus riq̃zas te hõraran los q̃ no saben estimar ni hazer honrra: sino a cosas vanas y agradar a estas tales q̃ ser dellos acatado o hõrado: es quasi ser vituperado. La verdadera hõra / es ser alabado y hõrado delos q̃ son en si dignos de toda hõra. La summa hõra es a plazer a jesu Cristo. La honrra cierta no ay porq̃ se deua alas riq̃zas sino alas virtudes. Haze te lugar y acatamiento el pueblo / y tiene te grã veneraciõ. O loco / cata q̃ aq̃lla hõra no se haze a ti: sino a tus atauios. Porq̃ no te abaxas a ver te a ti mesmo y no cõsideras la miserable pobreza de tu aĩa? La qual si el pueblo la viesse: por tã desuẽturado te juzgaria / quãto a ora te ensalça por vẽturoso. ¶ Tãbiẽ dizẽ q̃ la riq̃za gana amigos. Cõfiesso lo. Mas estos son falsos. Y assi no los gana pa ti: sino pa si mesma. Que aun por solo esso es harto malauenturado el rico: pues no puede conocer quales le son amigos / sino que y no le

Epicteto. Filosofo

Luce. xij.

Hõra fal sa.

Hõra ver dadera.

Amistad delos ricos.

aborrece dētro en su pecho:teniendo le por escasso.otro le ha embidia porq̄ es mas rico.otro teniendo respecto a su propio interesse.anda se le alli a lisongear:y a aprouar cōel: a reyr le:por roer le. Y el que mas se le muestra amoroso/aq̄l le dessea q̄ se muera mas presto/y ninguno dellos le ama tanto\q̄ no le q̄rria mas ver muerto q̄ biuo. Ningũo le es tā familiar/de quien oya jamas verdad y puesto q̄ aya algũo/q̄ sin doblez ni engaño ame al rico/po no ay ningũo / a quiē el por fuerça no aya de tener por sospechoso. A todos los tiene por bueytres q̄ andā pico a viēto hābriētos de carne muerta. Todos piēsa q̄ son como moscas/que caē a el por su ꝓprio interesse. Assi q̄ quāto ꝓuecho/parecē traer cōsigo las riq̄zas/quasi todo es fingido engañoso / y como vna cosa de sombra. Grā parte de verdaderos males traē consigo/ y grā parte delos verdaderos bienes quitā. De manera q̄ si biē sacas la cuenta dl recibo y del gasto(como diziēdo)hallaras en verdad/q̄ nūca es tāto el ꝓuecho/ q̄ las riq̄zas traē consigo/q̄ no seā mucho mas los daños y incōuenietes q̄ acarreā tras si. O cō quā miserables trabajos se ganā. Cō q̄ peligros y cuydados se cōseruā\y cō quāto dolor finalmēte se dexā o pierdē. Por las quales razones muy bien las llamo christo espinas: q̄ desgarrā cō mil cuydados toda la tranquilidad y reposo dl coraçon\q̄ es vna delas mas dulces q̄ los hombres posseen. Nunca amatan la sed/q̄ de ellas se tiene\ antes mucho mas y la encienden y lleuā alos hombres sin ningun tino hasta cometer por ellas qualquier maldad.

Inconuenientes del a riq̄za.

Luce viii

¶ Y no estes satisfecho vanamēte cōtigo:diziēdo:q̄ no ay quiē te estorue ō ser bueno:aū q̄ ꝓcures ō ser rico. Acuerdate ōlo q̄ dixo la mesma ꝟdad:q̄ mas ligera cosa es passar vn camello o vna maroma por el ojo ō vna aguja/q̄

Matthe xix

entrar el rico enel reyno d̄l cielo. y no ay duda sino que
ad hedib gstio.j. es verdad lo q̄ dize sant Hieronymo:q̄ comūmente tie
ne algo malganado:auido por su lāça:o heredado. Nū
ca sin pecado:o se allega:o se conserua la mucha haziē
da. Piensa tābien:de quanto mas preciosas riquezas
te despojan essas q̄ amas porq̄ todo hōbre q̄ estima mu
cho los dineros:luego aborrece los respectos virtuosos
Ephe. v. y otras honestas artes de buē saber. y allēde de todo e
Colos. iij sto:asolo el vicio dela auaricia:llama san Paulo ydo
Mate. vi latria:y no ay otro que mas nos aparte de Jesu christo
ni es possible finalmente a ninguno:seruir juntamente
a dios y al dinero.

¶ Recapitulacion delos remedios contra Auaricia.

Dexaras pues de tener en mucho el dinero si diligētemēte coteiares los bienes verdaderos cō los falsos/y los prouechos fingidos con los daños verdaderos: y si te vezares a considerar profundamente/y amar juntamēte aquel sumo biē el qual solo basta donde el esta (aun que falte todo lo demas) para henchir cōplidamēte el coraçō d̄l
Solo dios harta el coraçō del hōbre hōbre/en quien cabe mucho mas delo q̄ puedē hartar todos los bienes d̄l mūdo jūtos. Item si muy cōtinuamēte traxeres ante los ojos:qual te recibio la tierra rezien nacido:y qual te boluera a recebir desque muerto.
Luce. xij. Tambiē si se te representare delāte aq̄l loco/a quiē se dize enel euāgelio. Esta noche te han de pedir essalma y cuyo sera quāto has allegado. ¶ Assi mesmo si cōuertieres tu entēdimiento/dexando las costūbres corruptas dela gente:y le aplicares ala pobreza de nr̄a señora la virgen maria/y delos apostoles y martyres:y principalmēte de Christo que es tu cabeça. y siempre tra

xeres enla memoria aqlla temerosa maldicion/cõ q̃ el amenazo alos ricos de este siglo/diziẽdo. Ay de vos los que soys ricos/que vr̃a cõsolaciõ toda la teneys aca baxo. Ay de vosotros los que estays aca hartos y cõtentos/que enla otra vida estareys hãbriẽtos. Cuytados de vosotros y malauenturados/quando la gẽte os hõrra y tiene por bienauẽturados. Tristes de vosotros/q̃ os reys/y andays alegres/que despues llorares y aullares para siempre. Luce. vj.

Cõtra la ambiciõ y cobdicia de onrra

Si alguña vez la ambiciõ con sus encantamientos te tẽtare: arma tu coraçõ conestos remedios. y a vna vez te funda enlo que hemos arriba dicho/y no te saque nadie dello: que aquella sola es hõrra la que se haze a alguño por su virtud propria: sin q̃ el la quiera ni desse: antes/aun esta se deue huyr alas vezes. Segũ nos lo enseño iesu christo/assi de palabra/como por su exemplo propio. E por esso la verdadera hõrra/y la que deue dessear el christiano/no esta en ser alabado delos hõbres/sino de dios/porq̃ (como dize el apostol) aquel es aprouado/aquien dios aprueua y alaba. Que enlo de mas/la hõrra si se haze a hõbre por cosas desonestas/los que se la hazẽ biẽ se q̃ no seran muy honestos: y assi esta tal honrra digo la yo muy mẽgua. Si se le haze por cosa media: que ni es honesta ni desonesta/ni ay nada que se le agradezca/como por la buena dispusiciõ o hermosura/por las riquezas/o por el linaie/ni entõces tã poco terna razõ de llamar se hõrra. Porq̃ ningũo merece hõrra/donde no merece alabança. Si la hõrra se haze por cosa honesta como es la virtud/en tal caso/verdad es q̃ sera hõrra: pero el q̃ la merece/no ha de dessear la: pues deue contentar se cõ

Honrra

ij. Co. x.

la mesma virtud. qs tener la fuẽte de dõde procede esta honra: cõ q su conciẽcia este sastifecha q ha obrado biẽ y q su intẽcion ha sido derecha. ¶ Considera pues quã grã burla y quã de reyr son estas honras tras q se anda la gẽte con tãta sed y continua congoxa. Y p̃mero me di quiẽ son al cabo dela postre estos de quien se esperan las honras? Claro esta q son p̃sonas q ningũa diferencia sabẽ hazer de q̃les honra o desonra. Y porq̃ se haze esta honra? Las mas vezes por cierto por cosas medias q ni son en si malas ni buenas. como deziamos a ora. y aũ alas cosas torpes y feas. E aquiẽ hazẽ honra finalmẽte? Al q menos la merece. Y assi quiẽ te onrra o lo haze de miedo y a este tãbiẽ le deues tu temer. o por aprouecharse de ti. o porq̃ las cosas q en ti ay q son d poco valor y no merecẽ honra ningũa las estima el en mucho precio y deste tal es de auer cõpassiõ questa ciego o porq̃ te juzga por hõbre en quiẽ cabẽ los meritos por dõde se deua qualq̃er honra. e si este se engaña en tener tã buena opiniõ de ti: p̃cura quãto pudieres por sacar le verdadero: y si acierta refiere toda tu honrra a dios agradeciẽdo se la a el y desseãdo conel p̃feta q no a nosotros sino a su nombre se de la gloria y la honra. Y reconociẽdo q dl tienes aq̃llas cosas: por cuya contemplacion se te haze la honra. Assi como no cõuiene atribuyr te a ti la virtud: ni ensoberuecerte dlla: assi tã poco has de aplicar a ti la honra pues se te haze por aq̃lla. Y de mas desto que mayor desatino puede ser que tassar el precio delo que tu vales: a dicho de vnos hombrezillos: que esta en su mano cada vez que se les antojare tornar te a quitar essa buena de honra que te hauian dado: si ayer te hizieron mucha cortesia hazer te oy mayor affrẽta: y por esso no ay mayor locura q estar hombre muy vfano quãdo alcança estas tales hõras: o

Quiẽ ha ze la hõra.
Por que se haze.
A quiẽ se haze.
psal. cxi[i]j.

atormētar se/quādo se le quitā. Las quales en solo esto puedes conocer no ser verdaderas en que tābiē se fazē a hōbres muy malos puerssissimos. Antes por la mayor pte a ningūos sucedē mas cūplidamente estas honras falsas q̄ a los q̄ son mas indignos delas verdaderas.

¶ Assi mismo piēsa/quā bienauēturado es el reposo de la vida moderada: agena ō mādar y de grādeza: y apartada de todo ruydo de soberuia: y por el cōtrario: quan llena de espinas τ de cuydados: de peligros τ de dolores es la vida delos poderosos. acōpañada de estruendo τ desamparada de sossiego.

¶ Itē quā dificil cosa es: enla prosperidad tener el hombre memoria de si mesmo. Y quan aparejado esta acaer q̄ se sube alos resbaladeros. Quā peligrosa es la cayda delo alto: y como toda honra trae consigo grā carga: y quā seuero sera el juyzio de aq̄l soberano juez contra aq̄llos: q̄ aq̄ q̄sieron lleuar vētaia a otros en presumir y vsurpar se a si la honra. Mira tābiē q̄ aquiē se humilla re como vn pequeñito: a aq̄l socorrera la misericordia de dios. Y el q̄ se ensalça/para ser muy acatado el mesmo se pone impedimēto: y estorua el socorro ōl a grā diuina. Note.

¶ Assi mesmo este sellado siēpre en tu coraçō el exēplo ō jesu xpō q̄ es tu cabeça. Que cosa pudo auer q̄nto el mūdo: mas ōspreciada: y mas sin honra q̄ el? Quāto huyo las honras: cō q̄ le cobdiauā siēdo el mayor q̄ q̄lq̄er honra? Quāto las escarnecio sentado en vn asnillo? Quanto las condeno vestido de aq̄lla ropa de purpura y coronado de espinas? y q̄ muerte escogio de tāta deshonra? Mas a este hijo de dios: aquiē el mūdo ōsprecio a este mesmo glorifico y honrro Dios padre. Tu gloria y tu honra sea enla cruz de jesu xpō: enla qual esta tu salud. Los poderosos mente padecer. n. Exēplo ō christo.

¶ Que te aprouecha: q̄ los hombres te honrrē. si dios te desecha y menosprecia y si los angeles te abominan y aborrecen? Ad gala. vi.

¶ Remedios contra la soberuia y altiuez del coraçon.

No te ensoberueceras lleno el coraçõ de vien to: si acordando te de aquel muy vsado pro/ uerbio. Te conocieres a ti mesmo: quiere de zir/ si qualquier cosa/ que en ti vuiere grãde: o fermosa: o ecelẽte: la tuuieres por dõde dios. y no por biẽ tuyo: y por el cõtrario/ si qualquier cosa baxa/ o apo cada/ y no buena: que en ti ouiere/ la atribuyeres a ti so lo. Item si acordares/ en quãtas suziedades fuyste con cebido y en quãtas nacido: Quã desnudo/ quã pobre/ quã bruto/ y quã miserable saliste/ o te sacaron rastran/ do a esta luz. y a quãtas enfermedades/ a quãtos acae cimiẽtos/ y desuenturas este tu corpezuelo esta sujeto y obligado por todas partes. E quã pequeñita cosa pue de cõsumir y deshazer subitamẽte este muy valiẽte gi/ gante y brauo/ que, no ay quiẽ pueda a ora conel de hin chado. Esamina tambien: ques esto de que estas tã vfa no/ porque si es delas cosas naturales o medias/ es ne cedad/ como ya esta dicho arriba. Si delas torpes/ es locura/ si delas honestas/ es desagradecimiẽto. E junto con esto te acuerda/ que ninguna señal ay mas cierta/ de ser vn hõbre loco/ o necio/ que estar muy contento de si mesmo/ ni ay genero de locura mas incurable y sin re medio. ¶ Si tu coraçõ se ensoberuece/ porq̃ otro hõbre zillo se re humilla/ piensa quãto mayor/ y quanto mas poderoso es el que tiene tu cabeça de baxo de sus pies/ ques Dios/ que humilla toda ceruiz en hiesta/ y allana los montes ygualãdo los cõ los valles/ y aun basta al angel que se ensoberuecio no quiso perdonalle. ¶ Apro uechar te hã tãbiẽ otros remedios/ aunque mas liuia/ nos. Assi como cotejar te siempre con otros mas ecelen

Conosce te a ti mesmo.

Psalmo. cxvii. Luce. ii. i. Pe. v.

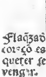
tes que tu. Si estas muy cõtento dela hermosura de tu cuerpo: cõparate cõ otros q̃ en ella te hazẽ ventaja. Si el mucho saber te ẽsoberuece: põ ante los ojos a otros: en cuya cõparaciõ te parecera q̃ no aprẽdiste letra. Tã biẽ hara algo al caso: q̃ eches la cuẽta no delos bienes q̃ te sobrã: sino delos q̃ te faltan. (Y si como sant Pau lo dize) oluidando lo q̃ queda atras: te esforçares siẽpre por alcãçar lo de adelãte. Allende desto no sera mal cõ sejo: si quãdo el viẽto dela soberuia se leuantare. luego hagamos de nr̃os males remedio y medicina para e/llos mesmos: como quiẽ cõ vna ponçoña alança otra. y esto se hara: si tenemos algun señalado defeto corpo ral. o si por no poder mas o por no saber mas: ouiere/mos antes caydo en algũ gran incõueniẽte: q̃ remuerda mucho nr̃o coraçõ y lo ponemos luego esto todo an te los ojos: y como haze el Pauõ: miremos principal mẽte en nosotros aq̃lla parte: en q̃ fueremos mas dis formes: y luego desharemos la rueda. ¶ Itẽ se deue cõsi derar: q̃ allẽde d̃ ser esta presuntuosa soberuia vn vicio el mas aborrecible del mũdo enel acatamiẽto de dios: aun entre los hõbres en toda parte es odiosa y escarne cida mas q̃ otro vicio. Assi por el cõtrario la humilde moderaciõ es tã acepta, q̃ gana el fauor d̃ dios, y atrae a si, y cõbida la buena volũtad delos hõbres. Assi q̃ por abreuiar dos cosas principalmẽte retraẽ dela soberuia. La vna si te acordares lo q̃ enti mesmo eres conuiene a saber, podridiõ quãto ala generaciõ de do vienes. mã jar de gusanos alla ala muerte dõde paras. y enel dis/curso dela vida vna espuma q̃ se leuãta, o bexiga de a gua hinchada, como dize el prouerbio: q̃ tan presto co mo se haze d̃l rez y ãda encima, assi se ensuelue vna tras otra sin quedar luego mas memoria. La otra si cõside rares lo q̃ se hizo iesu cristo: y alo q̃ se puso por tu causa.

Adph. iij

Mirando nr̃as faltas perderemos la soberuia.

Homo: Bulla.

¶ Remedios contra la yra y apetitos de vengança.



Quando el arrebatado dolor dl coraço te prouocare a tomar vēgāça: no pienses q̄sta yra es parte de fortaleza/ ni tiene q̄ ver cō ella/ aunq̄ te parezca q̄ le semeja. Antes no ay cosa tā mugeril/ ni de tā flaco y abatido coraçō como holgarse hōbre cō la vēgāça. Procuras de parecer animoso en no dexar la injuria sin vēgāça: pues ya en solo esso descubres tu poq̄dad y miseria/ q̄ no bastas pa templar tu aīo siēdo esto ppio del varō. O quanto mas fuerte y mas generosa cosa es despreciar la locura agena/ q̄ seguir la. Diras tu este me ha hecho daño/ es vn hōbre sobresalido: amigo de puñadas: y cōtino se me atreue. Pues quāto peor el fuere/ tāto mas te guarda tu de parecer le. Que yra de dios es tā gran locura que por vēgar la maldad agena/ cometas tu otra nueua/ y si el otro lo hizo mal/ q̄ lo hagas tu peor. Si no hizieres caso dla palabra ījuriosa: todo el mūdo creera q̄ no cabe en tu psona: y si veē/ q̄ te quemas (como dizē) ya pones sospecha/ q̄ no se dixo sin causa. Allende desto piēsa bien lo q̄ es enla verdad/ q̄ si daño has recebido/ no se quita cō vēgar te/ ātes lleua terminos de acrecētar se. Sino di me/ quādo acabaran de auer fin las injurias de vna pte a otra si porfia cada vno a qual ganara mas honra: satisfaziēdo su dolor cō otra vēgāça. Desta manera los enemigos crecē de ambas ptes: reuerdecē los dolores y cō nueuas lastimas se encrudecē cada dia mas: y assi las llagas mas se enconā/ hasta q̄ enuejecē/ y llegadas a tal estado de se arraygar/ ya lleuā muy peor remedio de sanar. Mas quādo el negocio se guia por via de blādura y sufrimiento/ alas vezes se sana tābiē el mes-

Flaqza dl coraçō es querer se vengar.

mo q̄ hizo la iiuria y tornādo en si reconocida tāta bōdad y nobleza d enemigo se buelue muy fiel amigo. pero sacādo lo deste norte, y lleuādo lo por pūta de laça: el mesmo mal y injuria, de q̄ te qeres librar por rigor d vēgāça: qebra sobre ti: y lo paga cō las setenas tu cabeça o tu casa. Tābiē hara prouecho cōtra la yra este remedio q̄ cōforme ala diuisiō q̄ arriba hezimos eneste proposito: cōsideres q̄ ningū hōbre por mas q̄ haga, puede dañar a otro en cosa q̄ sea de sustācia: sino en estotros bienes q̄ a de fuera le cae: y no son propios de hōbre, ni le tocā en tāta manera. Que los verdaderos bienes, que son los del aīa: solo dios es el q̄ los puede qtar, aunq̄ no lo suele hazer, sino alos dsagradecidos. y solo el los puede dar: mas tā poco lo acostūbra alos ayrados y feroces. Assi q̄ ningū Christiano recibe daño, sino de si mesmo. como ya antes vuimos dicho, ni empece la injuria a nadie, sino al q̄ la haze. ¶ Tābiē ayudā otros remedios. aunque mas liuianos pa no te dexar vēcer desta passion, ni consentir que reyne esse dolor y se apodere dl coraçon. Conuiene a saber, si recogiēdo cuerdamente las circunstancias de que suelen tambien vsar los Retoricos: aliuiares tu mesmo el daño que alli se te siguio y la injuria que el otro te hizo, de esta manera, o quasi. Este hombre me hizo daño mas ligera cosa sera reparar lo. Item es vn mochacho, y tiene poco seso y si yo me tomasse conel, terna menos: o es mancebo: y no sabe lo que se hizo: o es muger, y por esso es bien dissimular: o hizo lo por induzimiento de otro: y no tiene tanta culpa. o no miro en ello, y assi no es razon de hazer mucho caso, o fue despues de bien beuido, justo sera perdonar se lo, y puedes lo lleuar por otra via si viene mas a proposito assi. Uerdad es q̄ la ofensa es grāde, mas el q̄ la hizo es mi padre, o mi suegro, o es mi hr̄o, o mi

¶ Nota.

Aliuiar la injuria recebida.

maestro o amigo:o mi muger:cosa razonable es:q̃ por su amor:o autoridad pierda esta q̃ra. ¶ Tambien podras hazer vna manera de equiualēcia/o recompēsa: aguādo la injuria:q̃ alguno te hizo cō algūas buenas obras:q̃ antes te auia hecho:o corejādo la ofensa que algūa vez le heziste:con la q̃ aora del recebiste. Y assi podras dezir. Verdad es q̃ me ha ofendido:mas por otra parte le deuo yo mucho. Cōdiciō es de ꝑsonas ruynes y apocadas:oluidar las buenas obras recebidas:y acordar se de injurias pequeñas. Y tābiē si aora me ofendio vna vez:otras muchas le he ofendido yo a el. Quiero pdonarle porq̃ haga comigo lo mesmo: quādo de mi se enojare ¶ De mas desto te sera muy cierto remedio:y q̃ aprouechara de presto:si todas las vezes q̃ algūo pecare cōtra ti te acordares quātos y quā graues pecados has tu cometido cōtra dios. Y por quantas razones deue tener mayor yra cōtra ti. Quātas debdas tu soltares a tu hermano/tātas te soltara dios a ti. Esta manera de satisfazer nr̃as deudas/nos mostro el mesmo creedor nr̃o q̃ es dios/y no rehusara de passar por el assiēto q̄l mesmo cōcerto. Tu por ser perdonado de tus culpas/naueguas a Roma/o vas por tu pie a santiago y das tu dinero por las Bulas de Indulgencia Plenaria. Yo por cierto no reprehēdo lo q̃ hazes/mas aunq̃ todo esto hagas/tē por cierto q̃ no ay otra mas ꝓpria manera/ni mas breue camio pa recōciliar te cō dios/auiēdo le ofendido/q̃ hazer pazes cō tu proximo que a ti te ofendio. Perdona tu al proximo vna culpa liuiana(que todo es en fin liuiano/quanto vn hombre comete contra otro)porque tantos millares de culpas te perdone a ti Christo. Diras tu. Rezia cosa es refrenar el coraçon quando esta ayrado y todo encendido. Mas duras padecio por ti iesu xp̃o. Que eras tu:q̃

Notable cōsideracion.

Mathe. xviij.

Luce. vj.

do el puso por ti su aĩa preciosa: No eras por vẽtura su enemigo: si por cierto. Pues mira aora con quãta blã dura te sufre tornãdo tu a renouar las culpas y ofensas passadas y haziendo cada dia vnas trasotras. y con q̃ mansedũbre padecio finalmẽte denuestos, prisiones açotes, y sobre todo muerte muy dsonrada. A que proposito te precias de tener a christo por tu cabeça: llamandote cristiano, sino te curas de ser su cuerpo: Ten por cierto: q̃no puedes ser miẽbro de jesu christo: sino si guieres sus pisadas como ya esta dicho. y si te parece. que no merece aquel q̃ tu le perdones, dime y parecete por vẽtura que lo merecias tu mejor, quãdo te perdono a ti dios: Como quieres q̃ cõtigo se vse de misericordia: y essecutar tu cõtra tu hermano seuera justicia: Es muy grã cosa por vẽtura q̃ vn pecador como tu perdo a otro: auiendo cristo inocẽtissimo rogado al padre por los mesmos pecadores: q̃ le crucificarõ: Hazesete muy dificultoso: no vengarte de tu proximo mãdandote dios: le ames como a ti mesmo: Mallas que es cosa muy dura no hazer mal aquiẽ te trato mal: sabiendo que sino das bien por qualquier mal: ya no te has con tu hermano y cõpañero como se vuo cristo cõ cada sieruo. Enfin sino es digno de tus buenas obras, por las malas q̃ el hizo: mira q̃ eres tu digno d lo hazer y muy mas digno christo por quiẽ se ha de hazer como ya antes vuimos dicho. Diras tu. Si lo de xo passar aora doy le ocasiõ q̃ otro dia me trate peor: y assi quãdo sele antojare haga otro tãto: si desta se va alabando. A esto ya otra vez tengo respondido q̃ si te puedes escapar del daño, de qualquier manera q̃ sea no haziendo tu daño q̃ esto es a menos costa. y si es possible remediarlo o poner medicina en ello q̃ lo hagas. si llena medio soldarlo o repararlo, q̃ lo repares. y hagas quãto fuere possible entre

por sanar la furia deste: y por sanar su intēciō para cō rigo: y sino te aprouecha ninguno destos medios: sino q̄ todos son en balde, ya alomenos tu te justifica, haziē do estas diligēcias: y enlo demas, si el quisiere perecer: mas vale q̄ perezca a solas que no q̄ te pierdas tu cōel
Este q̄ piēsa auer te ya hecho grande injuria: mas mere
Loable i dignaciō ce cōpassiō que penā. ¶ Quieres tu indignarte loable mēte y emplear bien tu yra: tēla cōtra el vicio, y no con tra el hōbre. Y quāto mas inclinado fueres naturalmē te a esta passiō dela yra: tātō con mas diligēcia y mucho antes te deues proueer cōtra ella. Y primeramēte escri
¶ Nota. ue en tu coraçon vna vez por determinada vna ley de no dezir ni hazer jamas cosa algūa, entretāto q̄ sientes q̄estas ayrado, ni cōfies deti en nada, quādo te conoces estar alterado. Tēlo toda via por sospechoso: todo quā to aq̄l impetu del coraçō te acōsejare: aunq̄ sea honesto Mira q̄ entre el frenetico y el furioso, no ay mas dife rencia, de ser la vna locura breue, y la otra perpetua.
¶ Acuerdate quātas cosas auras dicho, o hecho con y ra: de q̄ agora te arrepiētes sin q̄ te aproueche, y querri as mudarlas si pudiesses. Porēde quando huuiere en ti la colera sino pudieres luego y del todo esemirte de yra: almenos despide vn poco la passion, solo ya cono cer, questas cōpassiō, q̄ ya este conocimiēto, alguna par te es para librarte della, y haz cōtigo esta cōsideraciō: Yo estoy agora apassionado, de aqui a poco estare de o tra intēciō: pues porq̄ dire yo cō yra eneste medio tiēpo cōtra mi amigo palabra, q̄ despues sin yra quiera mudar
¶ Nota. la y no pueda: Porq̄ aora q̄ no estoy en libre juyzio: ha re cosa q̄ q̄ndo torne sobre mi me pese mucho por auer la hecho: Porq̄ no acabara conmigo la razō y la bon dad, y el mesmo dios lo q̄ de aqui apoco acabara el dis curso del tiēpo: No pienso yo, q̄ a ninguno diola natu

raleza tan encendida colera: ni tan demasiada: q̃ almenos hasta esto q̃ hemos dicho no pueda ser señor de si / si lo procura. ¶ Muy buen remedio sera tomados estos principios ponerlos por obra: juntando la razon virtuosa / que assi lo enseña / con la buena costumbre de guiarse por ella hasta hazer hõbre callos de sufrimiento y reposo: de arte que ya nose altere ni indigne el animo por cosa del mundo. Mayor perfecion sera si solamente te ayrares cõtra el vicio y enlugar de vengança hizieres obras de caridad aquiẽte injurio. Muy mas perfeta y ecelente cosa sera no solamẽte recebir con paciencia las injurias: mas aun dessearlas y holgarte cõellas por amor de jesu christo. ¶ Al mas no poder: tẽplãça humana es: no dexarse hombre vencer dela yra. Nunca ayrarse: es cosa semejable a dios. y por esto es muy ecelente. Vencer el mal a poder bien: es seguir la perfeta caridad de jesu cristo ¶ Refrenar la yra apagandola consigo: y ponerle rienda: es de cuerdo. Dexarse derribar y sojuzgar della: aun de hombre no es: sino de bestias brutas y aun delas mas fieras.

¶ Nota

¶ Si has gana de conocer quã fea y desonesta cosa sea dexarse el hombre vencer d̃la yra: no has menester mas de contemplar el gesto del q̃ esta ayrado: estando tu libre dessa passion: o mirarte aun espejo ati quãdo estuuieres con yra. Y quando estan assi los ojos como centellas ardiendo: el rostro demudado. la boca torcida / los labrios llenos de espuma / los miembros todos temblando / la boz turuada que parece bramar, y los gestos y meneos sin ningun reposo ni assiento / quien haura que estonces te juzgue por hombre?

¶ Vees agora amigo mio dulcissimo / quan hondo pielago se nos offrece si quisiessemos proceder desta manera en cada vno delos otros vicios y pecados. Mas yo

acuerdo de coger las velas al medio camino: remitiẽdo lo que queda por dezir a tu discrició y buena diligẽcia. Pues mi proposito enla verdad no era estẽderme tan de proposito a dezir todo lo q̃ en cada vicio ay q̃ agrauiar: para le aborrecer/ ni examinar tãpoco por menudo las excelencias y prouechos de cada virtud: para cõbidar alas abraçar como hemos tratado hastaquí: porq̃ fuera para nũca acabar: solo fue mi intẽció y pareciendome que esto bastaua: mostrarte vna forma y arte para este nueuo exercicio de pelea con q̃ pudiesses estar a recaudo y guarnecerte cõtra los vicios y reliquias de la vida passada si por caso tornassen en algũ tiempo a brotar. Y assi lo q̃ hasta aqui hemos hecho en vno o en dos vicios (como por manera de exẽplo) esto es necessario q̃ tu hagas en cada vno. y mayormẽte en aq̃llos a q̃ te conocieres partcularmẽte inclinado/ o por vicio d̃ naturaleza o por mala costũbre: q̃ cõtra estos tales es razon tẽgamos ya escrita cierta forma de vn arãzel enla tabla de nr̃a aĩa para leerle cõtinuamente: y renouarle muy amenudo porq̃ no se oluidẽ los capitulos y leyes q̃ alli se han de cõtener ni se dexassen de vsar y guardar introduziẽdose costũbre en cõtrario. Assi como cõtra el vicio del murmurar y de hablar desonestamẽte contra embidia y cõtra la gula cõ todos los demas. Estos tales son los verdaderos enemigos del cauallero de jesu christo: y assi ha de proueer de armas mucho antes su animo para el acometimiẽto q̃ recela dellos: apercibiẽdose con oraciones y clamores a dios con sentẽcias de sabios y sanctos con dotrinas escogidas y sacadas para esto dela sagrada escritura. conel exemplo de grãdes sieruos de dios: y señaladamente sobre todos conel de Jesu Christo.

¶ Conclusion dela obra:

Todas estas cosas aunq̃ yo se cierto q̃ abundosamente las hallaras, leyendo escrituras sanctas: mas el amor q̃ como a hermano te tengo: y aora mucho mas q̃ primero me ha prouocado: a q̃ cõesta breuezica scritura ordenada de presto / acrecentasse segun mis fuerças y ayudasse a tu sancto proposito. y escreuila aora assi tan de priessa: cõ temor q̃ no viniesses a caer en poder de algũ escrupuloso: como ay algunos / que con demasiado zelo aunq̃ sin discricion / y alas vezes por interesse propio / andã cercãdo la mar y la tierra como dixo cristo alos fariseos / y si por vẽtura les viene alas manos alguna persona q̃ se quiera arepẽtir desus vicios / y aplicarse a bien biuir: luego le arrebatã en justo y en creyente: y con importunas amonestaciones / cõ amenazas y con halagos trabajã por encerrarle ensu monesterio. Como sino pudiesse ningũo ser cristiano sin andar vestido de cogulla o habito: y despues q̃ alla esta / obligado a sus constituciões y cerimonias: y por vẽtura cargado de escrupulos: acaece alas vezes q̃ lo que el pobrezillo aprende: vemos q̃ es a temer y no a amar. Yo te digo hermano / q̃lo principal dela religiõ verdadera ques la cristiana no consiste en meterte frayle / pues sabes / q̃ el habito (como dizẽ) no haze al monge. Enla verdad aquella es vna cierta manera de biuir / q̃ a vnos les arma y atros no / segun la cõdiciõ inclinaciõ y cõplision de cada vno por esso ni yo te cõbido a ella / ni tãpoco te quito la gana della / de vna cosa sola te auiso aqui / q̃ no pienses questa sola mẽte la sanctidad y culto diuino enel mãjar ni enel habito / como tẽgo ya dicho / ni en ninguna cosa destas visibles sino ẽlas q̃ aqui te hemos señalado. Enlo demas do quiera q̃ tu hallares tã buenas psonas / q̃ ensu vida y cõuersaciõ sean vn trallado de jesu cristo / con aq̃llos

Roma. x. Mathe. xxiij.

Rom. xiij Mathe. vij.

taleste junta/y quãdo assi no sintieres hõbres/cuya cõuersaciõ te haga mejor/y sea pa tu aprouechamiẽto/el remedio es apartarte de otras comunicaciones lo mejor q̃ pudieres/y tomar en tu cõpañia los sanctos profetas y apostoles/para entenderte cõellos/y al mesmo jesu cristo. quiero dezir: q̃ sean tu passatiẽpo y recreaciõ las sanctas escrituras de aquellos: y el sagrado euãgelio. y cõ sant Paulo te encomiẽdo yo mucho: tẽgas grã de amistad/y leyendole: y exercitãdote en su dotrina. A este deues traer siẽpre enel seno: q̃ de noche ni de dia no se te cayga dela mano: y aun si pudiere ser q̃ le sepas de coro. Sobre las epistolas del qual yo entẽdia cõ mucha diligencia en cõponer cierta exposiciõ: ala sazon q̃ se ofrecio escreuirte el presente tratadico. Assi q̃ por tu contẽplaciõ vue d̃ desocuparme de aquella obra: q̃ va mas de proposito para entẽder vnos poquitos dias en seña larte aqui cõel dedo vn camino breue o atajo para llegar mas presto a jesu cristo. ¶ Plega a el: de dõde yo cõfio procede tu buẽ proposito: tenga por biẽ de fauorecer estos tus sanctos principios: o por mejor dezir esto que l ha començado a obrar enti: haziẽdo el mesmo vna tal mudãça en tu anima: la lleue adelante: y la perficione: de manera q̃ crezcas prestamẽte en virtudes euãgelicas: enxerido enel por gracia: y vnido por amor: y assi mediãte su sancto spũ seas miẽbro no tierno ni flaco: en este su cuerpo mistico: q̃ ha d̃ ser finalmẽte perfetissimo siendo todo cõpuesto de miẽbros yaruzios y perfetos en su proporciõ/conformes alas fuerças y spũal vigor con la cabeça de todos/que es jesu cristo Hijo de Dios nr̃o señor/al qual sea gloria por siempre jamas Amen.

¶ Fin del Enquiridiõ:
o cauallero christiano.

¶ Sermon breue en loor dl Matrimonio para mayor alegria y cōsolaciō de todos los biē casados. Especialmēte en fauor delas virtuosas dueñas. Cogido de algunos autores famosos y ecelentes: y puesto enesta lengua española por el bachiller.

Juan de molina.

El mesmo al letor



Possible es q̄ algūos hagā juyzio cōtra mi leyēdo lo q̄ en tiēpo passado escreui ēla traduciō dlas epistolas de. S. Hieronymo acerca dl ꝓposito de mi vida/ y viēdo lo q̄ he eligido y aora eneste sermō escriuo. Los quales pienso q̄ si demasiada passiō no los ciega: facilmente se ternā por respōdidos cō aq̄l tā verdadero y decātado ꝓuerbio q̄ dize. Oficio es dl sabio mudar el cōsejo/ y di ꝑtinaz o cabeçudo mal o biē porfiar ēlo vna vez començado. Esto nos enseñan muy biē los q̄ nauegā: en cuyo estado la vida humana y sus cosas ala letra estā pītadas. Y es q̄ q̄ndo el tiempo los fuerça/ mudā la nauegacion. Y este mudar no arguye enellos liuiandad/ sino artificiosa prudencia. Pues el ꝓposito de yr al lugar dōde yuā no mudā/ tomar los medios q̄ les es forçado: seso es y cordura. Cōtra estos es la obstinada porfia dlos q̄ sin cōsideraciō ni respeto algūo: ni parā ni se conocē: hasta rōper en la pared. De manera q̄ si ē mi deliberaciō puse tā larga tardāça por mejor ver en q̄ me determinaua. y ꝑmanecer enla vocaciō. y puesta la mano enella esteua no boluer atras. Es justo ami ver. q̄ mi dterminaciō tā pensada obre mas pa auerīguar por bueno lo q̄ hize

q̃ para acusar de mudable mi volũtad. Pues sin quisti
on entre los q̃ sabẽ por libros buenos y los q̃ por esperiẽ
cia alcãçan a gustar a dios. son tenidos por muy peligro
sos los q̃: como tibios: quierẽ passar esta vida sin algũa
determinaciõ destado. De tal manera q̃ biuiẽdo como
dizẽ ala flor del berro\nũca se tẽgã por obligados en co
sa alguna aseruir enla republica cristiana. ni como casa
dos/ ni como cõtinẽtes. ni como religiosos. Antes gozã
do dela licẽcia larga q̃ su error por buena les representa
y enemigos d̃ yr a esta viña dõde el señor mãda q̃ todos
trabagemos: estandose toda la vida ociosos y no d̃ ma
los negocios: desde aca casi renuciãn la volũtad y espe
rãça deser pagados conel dinero dela bienauẽturança.
Estos son los que obstinados en seruir al diablo\muy
cõtẽtos de su conciencia/ acada passo van hinchados d̃
la ventosidad y humo mundano q̃ ellos honra llaman:
sin jamas auer respecto ni pẽsar enla de dios/ ni q̃ sera
de aq̃lla mal auenturada de alma que les fue encomẽ
dada. Regla es por cierto esta de perdidos / enla qual
hazẽ professiõ los quel mũdo tiene muy ciegos y el dia
blo engañados. Leyendo pues aqui los tales/o secorre
girã\ocomo endurecidos/ doblarã su culpa pues ya cõ
doble malicia y sin alguna ignorancia pecarã. ¶ Y por
que eneste estado tan tarde venido y de mi quanto me
es possible estimado\cada qual vea lo q̃ yo hallo. Si/
verlo quisiere. lea el sermõ siguiẽte. sabroso. y no sin doc
trina. Se bien la infinidad de juezes que cõtra mi des/
pertare enesta poca escritura. Se quan cruda es y aze
da la verdad a sus enemigos. Se en fin que ladrarã cõ
tra mi todos los mal abenidos. Y que estan aparta/
dos de sus mugeres. o estãdoles presentes: que es mas
peligroso: no lo estan cõel amor. Estos con su lengua ra
uiosa luego ofrecerã al fuego el libro y el autor\y senti/

ran conesta medicina el sinsabor q̃ siẽte el q̃ aborrece la salud. cõ quien se la procura. y los ojos enfermos cõ la luz. y el ladron con ver la justicia. A los tales digo q̃ si no les bastare el purgatorio en que aca sin purgar su culpa por su culpa penan bastarles ha el infierno en q̃ alla sin pagar eternal mẽte pagaren. y ami bastarme hã los bien casados y cuerdos q̃ lo leerã aprouarã y seran infinitamẽte comigo en sentir loar y confirmar lo q̃ aqui esta escrito. y estos cõ la bẽdiciõ de dios leã lo q̃ se sigue. Es partido el presente Sermõ en dos partes.

Parte primera trata del matrimonio.

Mostrãdo quã honesto estado es este. quã necessario: quan alproposito del hombre. quan conforme y acepto ala voluntad de dios.

SI es verdad como lo es q̃ las personas virtuosas acostũbrã seguir y tomar alguna cosa porq̃ es honesta ensi. Que cosa puede ser mas honesta q̃ el sanctissimo matrimonio el qual por el mesmo dios fue instituydo: con la autoridad y presencia suya y desu madre sacratissima autorizado. hõrado y honestado. y no solo quiso el rey de gloria autorizar este sacramẽto ecelente cõ solo estar presente a el / mas aun consagrolo con darle las primicias desus marauillas. Començãdo en el a descubrirse el secreto de su diuinidad que hasta estonces tan escondido estaua. Que cosa puede ser mas sancta q̃ este glorioso estado: santificado y proseguido por el mesmo señor dela santidad. Que cosa puede ser mas loable q̃ este sanctissimo estado dl qual nadie puede murmurar ni mal sentir sin q̃ sea tenido y cõdenado por herege. Que cosa puede ser mas justa q̃ lo que ene estado justissimo se cũple. q̃ es pagar a nr̃os antepassados y mayores lo que dellos

recebimos? Que locura puede ser mayor que quiriẽdo alguno seruir a dios/rehusar por profano y menos sancto este estado q̃ el mesmo dios fuente y padre de toda sanctidad quiso q̃ fuesse tenido por santissimo y a su magestad muy acepto. Que inhumanidad puede ser mayor q̃ el hõbre siẽdo humano mostrarse estraño y enemigo delas leyes humanas. Que ingratitud o desconocimiẽto puede ser mas feo q̃ negar alos q̃ de nosotros sesperan lo q̃ si no lo ouieramos recebido de nr̃os antepassados/no fueramos enel mũdo ni lo pudieramos negar. Si me pregũtays quiẽ es el q̃ hallo y ordeno estas leyes y estado sacratissimo: hagos saber q̃ no fue el rey Licurgo. ni el sabio Solõ invẽtores primeros de leyes entre los griegos. ni fue Moysen dador d̃ ley entre los judios. El mesmo dios criador y formador del vniuerso mundo fue el que lo instituyo. inuento. y ordeno. el fue el q̃ lo loo y aprouo. el fue el q̃ lo honesto y consagro Vio este maestro soberano luego q̃ ouo criado el hombre quã sola quã triste y quã sin consuelo seríe su vida/ sito dexaua a sus solas. juntole a Eua por compañera. Esta no la quiso formar del lodo como a el/antes deste rendo aquel sarzo del hombre saco de donde la formasse. Por mostrarle en todo como no auia de tener cosa mas conjunta a su amor de dentro enla volũtad ni a su cuerpo ade fuera enla conuersacion exterior/q̃ a su propia muger. Duro esta cõfederaciõ assi trauada hasta el tiẽpo del diluuio dos mill y tãtos años. Venido el diluuio y passada la inundaciõ tan espantosa nr̃o dios y señor reconciliado con los hombres torno a refrescar las leyes desta compañia conjugal. y a los q̃ biuos quedaron que fueron solos Noe y tres hijos con sus quatro mugeres. la primera ley q̃ hallamos auerles dado

fue no mandarles religion ni soledad heremitica. si no que creciessen y multiplicassen para que se poblasse el Mundo. Esto notorio era que no lo podian complir sino ayudandose deste sacramento sanctissimo del Matrimonio. Y si alguno me dixere esto entendiose en aquellla sazon quando el mundo estaua tan yermo y auie necessidad de gente que lo poblasse. Y que por lo mesmo se permitia enla ley de Moysen tan ancha la licencia del matrimonio. Digo que los tales engaño reciben: porque quando Christo nuestro redentor predicaua su dotrina sanctissima assaz estaria el mundo poblado y multiplicado. Empero con los mesmos nudos y encarecimientos aunque de otra hechura encomendo este alto misterio. diziendo diuersas vezes enel sagrado Euangelio Por esto dexara el hombre el padre y la madre y se allegara a su muger. Que cosa enel Mundo parece ser mas deuida que vsar de piedad pagando el amor que deuemos a nuestros padres. Sabed pues que es primero la fe que deuemos el marido ala muger y la muger al marido. Esto quien lo manda: sabed que Dios. Quando lo mādo: no solo enla ley de natura y escritura: mas tambien enel sagrado Euangelio y enla ley de gracia.

Pues si tenemos honramos y con todo acatamiento estimamos todos los otros sacramentos dela sancta madre yglesia. Quien no vee quā señaladamente y con todo amor deuemos estimar honrar y predicar este tan marauilloso sacramento: Pues sobre todos tiene esta ecelencia que es auer seydo el primero establecido por Dios. Todos los otros instituydos aca en tierras de pecadores / este solo enel parayso. Los otros ordenados para remedio / este ordenado para compañia de alegria y principio de yr se ala Bienauentu-

rança. Los otros fuerõ dados al hõbre despues de herido y criado: este solo le fue dado estando en gr͂a y firme. Si tenemos y osamos publicar/por sanctas las leyes imperiales y estatutos d̃los hõbres: Que diremos desta instituciõ tã alta y gloriosa ordenada y dada por el mismo dios del qual recebimos el ser y la vida y luego trasello. esta ordenaça y establecimiẽto marauilloso ¶ Dirame por vẽtura algũo amigo de porfiar o desseoso de saber. Si tanto dezis que cristo redẽtor nr̃o tuuo por santo y por bueno este estado/q̃ es la causa porq̃ el no se caso ni su persona sacratissima biuio eneste estado Respõdo/q̃ no hizo cristo todo lo q̃ a nosotros dexo ordenado por bueno y santissimo. Ni menos nosotros podemos hazer ni deuemos pensar alcançar todo lo que el hizo Muchas cosas huuo en cristo nr̃o redentor q̃ nos es licito marauillarnos dellas y loandolas adorarlas: y no nos es possible imitarlas. Como aora por exẽplo dezimos cristo nr̃o redentor enquãto hõbre nacio sin padre. nacio sin q̃ su gloriosa madre sintiesse algun dolor en parirlo. nacio quedando ella virgen entera y sin manzilla. resucito por su propia virtud salio del sepulcro estãdo cerrado. Cierto es q̃ todo esto/lo adoramos enel/mas nilo desseamos para nosotros ni es iusto quelo pensemos dessear. Muchas cosas y las mas hallamos ensu humanidad sacratissima q̃ son sobre todas las leyes y poder de naturaleza. Nosotros empero q̃ nacemos dẽtro destas leyes y biuimos obligados aellas. marauillemonos y adoremos aquellos preuilegios de cristo redẽtor nr̃o y rẽgamonos por cõtẽtos biuir enestas obligaciones q̃ el nos ordeno. Dezisme q̃ quiso nacer de virgẽ: es verdad. mas aun essa virgẽ quiso que fuesse casada. Y sabed que cõuenia a dios tener tal madre: es asaber que fuesse virgen y casada. Amoso

tros empero asaz claro nos dexo lo q̃ deuiamos hazer y conq̃ nos deuiamos tener por cõtentos. conueniente cosa era. muy iusta y honesta q̃ fuesse virgẽ aq̃lla soberana señora que por obra de spiritusanto auia de cõcebir y sin mãzilla parir el cordero sin mãzilla. Josep empero su esposo castissimo nos encomendo y en grã manera aprouo las leyes del santo matrimonio. Dezidme q̃ mas encarecida alta y marauillosa manera q̃reys q̃ tuuiesse christo nr̃o redentor para encomẽdarnos la excelẽcia deste sacramẽtado estado dela cõpañia maridal Sino q̃ para notificarnos aq̃lla obra inefable: aq̃llos secretos a muchos angeles no reuelados: palos q̃ los supierõ espãtosos. q̃ fue la vniõ d̃la diuina naturaleza cõ nr̃a humãidad quiso que se llamasse matrimonio. Esso mesmo parecio a nr̃o dios y señor quãdo quiso d̃darar nos aq̃l inestimable y sobre todos los amores marauilloso amor que como buẽ esposo tuuo ala santa yglesia esposa suya sin ruga y sin mãzilla/que por los mesmos vocablos matrimõiales nos lo notifico. Todo esto testifica ser assi el glorioso apostol diziẽdo ẽ dos palabras Grã secreto y marauilloso sacramẽto de matrimonio sencierra en christo y en su santa yglesia. Encareciendo el espiritu santo el amor que Salomõ tuuo ala sabiduria dixo. Amola como ama el esposo asu esposa. Por cierto si enestas cosas naturales y maneras d̃la humana cõpañia para este proposito ouiera alguna mas santa O alguna cõfederaciõ mas religiosa q̃ el matrimonio es de creer que de alli tomara el apostol la cõparacion y el nõbre para notificar estos tã altos y soberãos misterios. Deste estado santissimo esta escrito enla sagrada escritura. Es honorable el santo matrimõio y la cama sin mãzilla. Aueriguado es q̃ Moysen enla ley que publico alos judios entre otras cosas mando que fue

essen tenidos por malditos los esteriles y sin fruto. Y as
si de hecho fuerõ muchos alãçados del tẽplo dõde esta
ua la sanctidad y era dios seruido. Si preguntays porq̃
digo q̃ por ser esteriles asu republica y sin ꝓuecho al pu
eblo dõde nacierõ. y no mostrauã ser nacidos ni auer bi
uido sino para si solos. Entre los judios fue dada esta
hõra y preuilegio al matrimonio: q̃ el año q̃ alguno se ca
saua no le podian forçar q̃ fuesse ala guerra. La ciudad
en peligro esta sino ay hõbres q̃ la defiẽdã cõ sus armas
mas muy clara esta su ꝑdida/sino ay casados q̃ renue/
uẽ la juuẽtud d̃ mãcebos q̃ por tãtas vias cada dia mu
erẽ y faltã. Sabido es q̃ las leyes delos romanos teni
an puesta cierta pena de dinero alos hõbres q̃ determi
nauã no casarse ni dar asu republica lo q̃ della auian re
cebido. Y assi por sentẽcia los cõdenauã aella y sela ha
ziã pagar y mas los apartauã d̃los oficios cargos y hõ
ras publicas dela cibdad. teniẽdolos toda su vida por
inabiles para gouernallos. Y por el cõtrario alos q̃ au
mẽtauan la republica cõ hijos les mãdauã y oy en dia
mandan en algunas partes dar ciertos preuilegios y ci
erta cãtidad cada vn año del tesoro publico. Esta mes
ma ley se guarda en n̄ros tiẽpos en diuersas partes des
paña señalada mẽte enlos reynos daragõ dõde enlos
oficios publicos y cargos hõrosos del gouierno dela ci
udad no son admitidos sino los q̃ son/o hã sido casa/
dos. Y es justa cosa q̃ gozẽ delas honras publicas los
q̃ no dudã ꝓcurar el bien publico. Licurgo aq̃l grã da
dor de leyes entre otras hordeno y mãdo q̃ los q̃ no qui
siessẽ casarse fuessen todo el verano priuados de ver las
fiestas y juegos publicos q̃ enla cibdad se celebrauã. Y
enel yuierno los truxesen desnudos amãera de auergon
çados por las plaças. Y sobre todo les fuesse forçado a
altas bozes confesar q̃ como malditos padecian justa

mēte todo aqllo por no auer qrido obedecer alas leyes.
Quereys saber en quāta veneraciō y estima te mā los antiguos el matrimonio: mi rad y notad la pena q̄ dauan al q̄ lo quebrātaua. Pri meramēte fue ley entre los griegos ordēada q̄ qual qui era q̄ violase las leyes sagradas del matrimonio fuesse obligado asseruir diez años ēla guerra en peñitēcia dllo Demas dsto no solo ētre los romanos mas aū ētre los judios y barbaros fue siēpre estatuyda pēa d muerte a los adulteros y q̄brātadores del matrimōio. El ladrō e ra cō dñaciō solamēte cō pēa d boluer q̄tro tāto q̄ auie hurtado: el adultero era obligado alguchillo y pder la vida. Entre los judios señaladamēte el q̄ cometia a dulterio tenia pēa de ser apedreado por manos del pu eblo. la razō era porq̄ el tal adultero q̄brantaua el ma trimonio sin el qual el pueblo no podia cōseruar su ser Viendo la ley quanto yua enla conseruacion deste esta do marauilloso no se cōtento cō darle las prerogati uas q̄ aueys oydo sino q̄ dio licēcia y permitio que el q̄ fuere tomado ē adulterio pueda luego alli ser muerto por manos del ques ofendido sin mas autoridad de ju ez ni sentencia ni otro ningun processo. Verdadera mente la ley tuuo enesto gran razon y justo respecto: otorgando que pueda el hombre tener contra el que le quita la muger la misma licencia y rigor que tiene con tra el que le quitase la vida. Por cierto cosa santissima y de gran veneracion deve ser el matrimonio pues ve mos q̄ el pago de quiē lo q̄branta es la muerte. y esta da da cō mayor licēcia q̄ por otro nigū crimē. Pues es sin espar conocimiēto especial d juez ni autoridad d sentē cia cosa q̄ cōtra el q̄ mata vn hōbre no se pmite hazer. ¶ Mas que cumple ocuparnos en buscar leyes escri tas pues sin duda esta ley es natural y por naturale za ordenada: no escrita en tablas de metal ni en pa

pel ni en pargamino: mas esculpida enlas entrañas d los hõbres: y de tal condició q̃ sin duda el hõbre q̃ no la guarda ni ha por bië obedecerla no es de creer q̃ sea hõbre ni menos buen ciudadano d su republica. Cuya cõseruació pende absolutamente d continuarse cõseruar se y multiplicarse el ser delos hõbre: sy si possible fuesse hazerlo inmortal. Cosa q̃ sineste medio del santo matrimonio ni aun pensar no se puede como se haga. Todos los animales brutos de solo el natural instinto ayudados obedecen y aman esta cõseruació. el hombre pues que conla razon muy mejor determina esta obligacion mire quanto sera mas digno de reprehension si amanera delos gigantes quiere pelear contra naturaleza.

Los poetas antiguos que procuraron por mejor ser escuchados y leydos enboluer la filosofia moral debaxo vnos velos de palabras estrañas y graciosas. Dixerõ que la tierra tuuo vnos hijos q̃ llamo gigãtes: y estos fueron monstruosamente grãdes y de fuerças estrañas tanto que poniendo vnos montes sobre otros tentarõ hazer guerra alos dioses y lãçarlos del cielo. Los dioses indinados deste atreuimiento cõ sus rayos los derribaron y lãçarõ enlos abismos. Debaxo desta ficion quisieron pintarnos los hombres que no eligendo otro estado mas perfeto huyen del santo matrimonio y repunã cõtra dios y naturaleza q̃riendo peruertir lo q̃ por el esta ordenado y escusar q̃ la republica christiana sea aumẽtada. Los tales heridos cõel rayo d su ignorãte ppposito no q̃dando dllos. sucessiõ ni memoria algũa son sepultados quãdo muerẽ enel abismo del oluido y puestos en cuẽta de no auer sido enel mũdo nada. Y en el cielo menos por su poq̃dad pues rehusarõ ala sagrada ley diuina. Dizen los mismos poetas q̃ huuo vno llamado Orfeo gran musico y muy gran sabio. Persona

de tal abilidad q̃ cō su musica mouia las piedras aq̃ lo siguiessen por dōde el queria. La verdad es q̃ este Orfeo fue hōbre tā sabio y cuerdo q̃ cō la musica de su biē hablar y prudētes sentēcias saco delos mōtes muchos hōbres q̃ a manera de saluages biuiā y como vnas piedras sin mas vso de razon ni policie humana sestauan enlos desiertos. El empero hizo con sus palabras bien ordenadas q̃ lo siguiessen y fuessen cotentos habitar en poblado y hazer vida marital guardādo esta santa cōpañia a manera de psonas sabias. Del mesmo Orfeo leemos q̃ vēcido desste amor marital descendio al infierno y con su musica siruio al dios Pluton y ala diosa Proserpina por alcançar dellos q̃ le diessen a su muger Euridice q̃ alla era abaxada. Si me dizes q̃ quisierō enseñarnos aq̃llos sabios poetas debaxo esta ficion por cierto hos dire q̃ no otra cosa sino darnos claro a ver las fuerças y ecelēcia del matrimonio. Que no dudaua el buen marido descēder y poner se aqualsiquier trabajo solo por cobrar su muger. Creyēdo q̃ aun alla enel infierno los dioses terniā respecto a esta religiō y vniō dl matrimonio: y permitiriā q̃: de dōde a todos era negada la salida: pudiesse el sacar aquella por razō q̃ le era muger. Notad pues que guiado por sola la ley natural descendia al infierno el marido gētil por juntarse cō su muger: y aora por nuestros pecados el marido christiano obligado conla diuina amas quesso no duda baxar al infierno solo por apartarse dela suya. Gran confusion por cierto y verguença delos tales: y muy mayor de las tierras y prouincias de christianos dōde facilmēte lo cōsientē: y por qualquier liuiana causa permitē la separaciō del marido y muger: tāto q̃ quasi se haze oficio dello. y lo q̃ mas es de doler/ q̃ les consientan dexar la muger q̃ la yglesia les dio: y tomar y tener consigo la q̃

Satanas les trae. los pastores: seglares o ecclesiasticos aquié esto toca, miré bié enello q̃ sin duda les sera toma da amarga y estrecha cuéta. y si me dizé q̃ ya lo sabé: yo les digo sino lo haze, q̃ quãtos libros y tratados enel mũdo ay q̃ los auian y este tã chico como es entrellos: todos reclamarã a dios justicia cõtra ellos enla hora desu cõdenaciõ: y serã en aumẽto desu pena y el q̃ ha llare impossibilidad en cõplir lo q̃ deue cõforme al car go q̃ tiene mas le vale q̃ dexe el oficio. q̃ no consu flore dad miedo negligẽcia o ygnorãcia ser fuego cõ q̃ se que me la republica q̃ le es encomẽdada. y el q̃ desto q̃siere largamẽte iformarsse lea el capitulo. xxxiiii. de Ezechiel y vera la boz de dios aq̃ le obliga y el peligro en q̃ esta y guardesse qui guardarsi ha. q̃ quãto el tal pastor fue re mas preminẽte en mã do y señorio tãto su obligaciõ o peligro son mayores y tãto menos deue dormir. Tor nado a nr̃o principal intẽto digo que entre diuersas na ciones hallamos diuersas costũbres leyes y ordenãças y vnos tienẽ vnas q̃ no tienẽ otros: todos empero sin falta cõcordã en guardar como religion ciertas leyes en veneraciõ del matrimonio. Esto guardã los de Tra cia y los Sarmatas lo mesmo hazen Griegos y Lati nos. Judios y Moros. y los de Yucatã puesto q̃ estã al estremo d̃l mũdo ẽ su manera assi mesmo obseruã estas leyes. y si algũos buscays mas fuera del mũdo y remo tos destas puincias, alli hallareys su cierta obseruaciõ de leyes matrimoniales. La causa es porq̃ es cosa justa q̃ sea comũ a todos lo q̃ el padre comũ de toda natura leza pa el biẽ de todos ordeno. Esto es tan vniuersal q̃ no solo entodas las cosas q̃ tienen alma qualsiquier q̃ sea mas aun enlas q̃ ningũa tienẽ hallamos vna tra ça y debuxo d̃l matrimonio. Es aueriguado q̃ las tor tolas dã sentimiẽto de perder lacõpañia maridal. Las

palomas se aplicã a guardalla y conocer entresi amor de marido y muger y se ptẽ el trabajo cõ marauillosa industria pa cõponer el nido ẽpollar los huevos, sacar y criar los hijos. Entre los Elefantes es muy sin qstiõ q̃ el vno ni pcura ni muestra q̃rer la muger del otro. antes de hecho se aparta della. Los leones quãdo mas brauos estã se muestrã amorosos a sus mugeres los Tigres peleã muy denodadamẽte por defender sus hijos y assi de todos los aiales. Los arboles cuya vida es de menor pfeciõ no dexã de dar sentimiẽto deste misterio. y segũ plinio autor certissimo dize: es tã notorio auer algũos marido y mueger q̃ si el arbol q̃ tiẽ lugar de marido no estiẽ de sus ramos y se inclina sobre los otros q̃ le estã a la redõda en titulo de mugeres. y se abraça cõ ellos, claramẽte se vee q̃ los otros jamas frutificã. Y si los estiẽde y se abraçã dã el fruto q̃ naturalmẽte es suyo: hallasse esto en los arboles dichos Alfostigos muy espirmẽtado q̃ si los abraçã cõ higueras frutificã y sino, no. En las piedras pciosas y plãs se vee lo mismo segũ el autor sobredicho y otros cõ el escriuẽ: q̃ ay el y ella y señal en q̃ remedã el ser marido y muger en la manera q̃ puedẽ. Grãde es y misteriosa esta natural trauazõ q̃ las cosas entresi tienẽ auiẽdo necessidad en las vnas de las otras. Y esto vemos mas esperimẽtado en las cosas mas naturales. Cõsiderad el como cõsu ornamẽto de planetas y cõtino mouimiẽto & influẽcias de aq̃llos, abraça la tierra y le haze pduzir tãta y tan grãde diuersidad de frutos: y cessando aq̃lla influẽcia la tierra se q̃da steril y sin operaciõ alg̃una. Claro es q̃ esta manera de influyr no es otra cosa sino vna cõpañia maridal q̃ el cielo haze con la tierra para q̃ la tierra se enpreñe y pariẽdonos de los frutos q̃ della recebimos. Temo enojaros contando por menudo lo que en este ppositoseme ofrece Y por escusar prolixidad muy bien podra cada qual proseguir en su fan-

rasia esta consideracion q̃ aqui solamente/apuntamos. Si me dezis aq̃ ꝓposito lo traygo: pa mostrar como todas las cosas delas mayores alas menores estã ordenadas debaxo esta ley de cõpañia maridal:y q̃ si esta falta luego todo el vniuerso serie desecho y perdido. Claro es q̃ no:sera tenido por buẽ labrador ni prudẽte hortelano el q̃ tuuiere cuydado solamẽte de curar los arboles que vee nacidos y grãdes y en solos aq̃llos empleare su diligẽcia. Antes pa cõplir cõ su oficio es menester q̃ plãte otros entera aq̃llos y cõ muchos renueuos procure cõseruar y ꝓseguir la poblaciõ de su huerta. Bien ansi seria muy negligẽte cuydado y muy dino de culpa el que en su republica no pensasse en mas de gozar dela cõuersaciõ/seruicio o cõpañia delos q̃ halla grandes y crecidos. Sin mas acordarse como es menester q̃ aquella republica renouãdola cõ el mesmo artificio q̃ el buen hortelano renueua sus plantes. Nunca entre ninguna naciõ del mũdo fue tenido por buẽ ciudadano al q̃ no procurasse aumẽtar su republica. Tanto que por alcançar este biẽ tan necessario/entre muchas naciones se ha dado licẽcia q̃ vn hõbre tẽga diuersas mugeres segũ lo q̃ hallamos entre los Judios Moros y Persas y erã los tales loados por ello. Nosotros empo enla religiõ xp̃iana loaremos al q̃ cõforme alos institutos diuinos y lipieza d̃la fe catolica ꝓcurare aumẽtar su republica.
¶ Alguno por vẽtura delos muy hechos a su volũtad enamorados de si y (como dizen) delos muy pa si solos: dirame. yo no quiero tener cuydado dela republica ni pẽsar en su conseruacion o aumentaciõ solo quiero entẽder en mi ꝓpia vida en mi descãso y como yo biua mas a mi consolaciõ lo que biuiere: Yo hos ruego por amor de dios q̃ me digays q̃ cosa enel mundo puede ser mas dulce y mas para consolaciõ nuestra que hazer vida cõ

vna persona conquien tan atados y anudados podamos tener ellalma y el cuerpo: y esto cumpliēdo el mandamiēto de Dios y caminando para el cielo. Si vemos quāto nos es dulce tener vn amigo cōquiē comuniquemos nr̄as penas y plazeres y tratemos de nr̄os pensamiētos y deliberaciōes secretas. Quāto deuemos mas estimar tener vna tā conjuntissima persona como es la propia muger: que no solo osemos comunicarle nr̄as cosas como al amigo, mas sin comparaciō con mayor seguridad. y con ser muy ciertos que le duele enellalma nr̄o dolor y siente nr̄a perdida assi como nosotros mismos: y de nr̄o bien y prouecho no siente menos alegria y consolaciō que nosotros sentimos. No se halla sin duda en todas las maneras dela humana cōpañia otra q̄ cōesta se pueda comparar, ni tā vnida ni tan firme ni tā cierta ni tā acertada. Porque enla cōpañia de amistad q̄ cōlos amigos trauamos solo cōcurre vna buena volūtad del vno al otro. Mas enla compañia q̄ entre marido y muger se traua cōcurrē estas cosas. Estremo amor de dos coraçōes hecho vno. Señorio trastocado cō reciproca juridiciō delos cuerpos. Cōfederacion sacramētal acōpañada de soberana gr̄a. Mezcla dlos bienes de fortuna vnos encorporados en otros. Pues dezidme (yo ꝓtesto siempre q̄ hablo cō los biē casados) enlas otras amistades quiē esta tā seguro q̄ vna hora al dia no se recele dela ficciō desu amigo, de algun amaña y ruyndad. de algūa mudāça y nueuo ꝓposito. Entre los muy amigos se ha hallado cada dia se halla que enfin el interes los tira y dexan el viejo por el nueuo. Y el q̄ mas mostraua quereros si hos vee derribado dela fortuna hos desampara. Porque sin duda los amigos golōdrinas son q̄ enel verano dela prosperidad hos cātā y los veys anidar por todos los rincones de vr̄a ca

sa:y en viniẽdo el inuierno dela aduersidad aueys los dexar abuscar en Alexãndria de Egipto. Pocos son y aun poquissimos cuyas amistades ayamos visto durar hasta la sepultura. el amor marital no puede ser corrõpido cõ traycion no escurecido con ficcion no derribado cõ mudacion de fortuna. Enfin q̃ cõ sola la muerte y aũ cõ esta muchas vezes no ha podido ser arrãcado. Oluidasse la muger del padre: oluidasse dela madre: oluidasse delos hermanos y parientes: y en solo su marido jamas cae oluido ni descuydo. a solo el mira. por solo el y cõel solo es cõtẽta de biuir y morir. Si la fortuna te da bienes / no ay quiẽ assi telos ayude a allegar y guardar y sino te los da / ni eres para ganarlos: ella muchas vezes telos allega / y cõ su honesta y prudẽte industria los procura. De manera q̃ si te acude prosperidad doblasse te conella el alegria: y si te viene aduersidad / tienes cõ quiẽ cõsolarte q̃ jamas te desampare. quiẽte sirua: quiẽ huelgue de tomar en si tu mal porq̃ tu seas libre del. No se q̃ biẽ puedas cõparar coneste q̃ enel santo matrimonio se te ofrece: q̃ si no quieres salir de casa / en casa esta quiẽ te haga cõpañia. Si sales ay ojos q̃ con amor te mirẽ y saludẽ al salir / y vayan contigo: y cõ desseo esperẽ tu venida a casa: y cõ alegria quãdo boluieres te recibã Enfin q̃ la muger es al hõbre vna dulce cõpañia dela juuẽtud: y vn gracioso cõsuelo para la vejez. Natural mẽte la compañia nos da solaz porque el amor y desseo della nos es natural pues quãto sera este solaz sin comparaciõ mayor si somos ciertos q̃ en nr̃a cõpañia no ay cosa partida. antes todo delos dos sin apartar ni apropiar cosa algũa. Que cosa mas odiosa q̃ el hõbre nacido pa si solo. y q̃ para si solo biue para si solo allega para si solo gasta q̃ a nadie ama y de ninguno es amado. Por cierto el tal justamẽte podra ser lãçado enla mar

cõ el gouernalle desu soledad. Que Aristoteles teniẽdo al tal por vn monstruo estraño dixo q̃ era dios o bestia. De ser dios esta seguro q̃ no lo es: q̃da luego q̃ sea bestia.
¶ Grãdes son los bienes q̃ del matrimonio se recrecẽ segũ aueys oydo y muy mayores nos q̃dan por contar. Porq̃ no es de tener en poco ganar cõeste artificio sancto y marauilloso tãto numero de pariẽtes como nueuamente ganamos. Natura no nos dio sino vn padre y vna madre. Y quãdo nos casamos d̃ nueuo cobramos otros dos padres q̃ de necessidad nos han de amar como a sus entrañas pues poné ennr̃as manos y poder lo q̃ dellos salio. los parientes y deudos de nr̃a muger forçadamẽte se tienẽ por obligados a nr̃o amor y a fauorecer nos: y ayudarnos en nr̃os trabajos. De mas desto quiẽ osa negar quã dulce cosa es quã deseada y quã de todos pedida cõ oraciões tener aquiẽ puedas dexar lo q̃ enesta vida cõ tãtos trabajos has allegado: y d̃ qen biuiẽdo gozes: y en quiẽ despues de muerto biuas. Esto claro es q̃ sin matrimonio nolo puedes alcãçar. Y si buscas heredero auido no como deues, ni tu amor natural goza a derechas cõel: ni las leyes sino torcidas le cõsiẽtẽ que reciba tu heredad. Entõces pues se aprietã mas de verdad los nudos de amor entrerí y tu muger y se hazẽ firmes como diamãtes quãdo a nr̃o señor le plaze dar tal fruto de bẽdiciõ. Enlos hijos tienes otras mil bienauẽturãças. alegria de vna tã fiel cõpañia miẽtra biues cõsuelo de ver como aunq̃ mueras alli q̃das biuo y renouado. Tienes quiẽ assista a seruirte en tus enfermedades pticipãdo de tu pena y proueyẽdo en tu salud y si dios fuere seruido d̃ leuarte tienes q̃en cierre tus ojos quiẽ cubra tu cuerpo. quiẽ a ley d̃ cristiano le de cõueniẽte y hõrada sepultura. Quiẽ escuse q̃ tus bienes no passen a manos de estrangeros y a vezes vengan a poder

de tus enemigos. Enfin q̃ a penas muriẽdo mueres. an tes partes de aca mas conforme conla volũtad del señor y mas cõsolado. quãdo piẽsas como tus cosas que dan tambien ordenadas. Queramos o no atodos nos esta aparejada la vegez: natura proveyo q̃ nos remoças semos en n̄ros hijos nietos y sucessores. Porq̃ sin du da con mucha paciencia sufre el hõbre ver q̃ se va: quã do por otra parte vee tãbien q̃ se queda con egualdad de animo y cõ alegria sostiene verse viejo quãdo se vee renouado ensus hijos y sucessores. y contẽpla enellos a quel rostro q̃ tuuo siendo niño. muchacho. y mancebo. La muerte a todos nos espera y nos es cierta. proue yo natura en hazernos quasi inmortales conesta reno uaciõ sacãdo vno de otro como quiẽ renoua plantas.

¶ Muy biẽ se de q̃ repuestas y argumẽtos estan arma dos mis contrarios. Diran por vẽtura con rezia mur muraciõ y grã sobrecejo. cierto es vna gran biẽauentu rança ser casado si todas las cosas vienẽ apedir de bo ca y sobre todo si hallays vna muger con todas las cõ diciones q̃ pedir se suelen hecha al molde de v̄ra cõdi cion y voluntad. Mas que me direys si por auer ella traydo todo lo q̃ ay en casa selo quiere mandar todo. Si acierta a ser braua. celosa. reñidora que me direys si es loca trasmañadora mal assentada. Que me direys si es desonesta gastadora y mal endereçada. Que me direys si los hijos son malos/trauiessos. de malas in clinaciões. feos tahures rebueluedores. y sobre todo (q̃ es muy peor) si son necios bouos adormidos. Enfin q̃ por este camino podrã mis cõtrarios encarecer su par tido y cõtrastar mi determinaciõ. trayẽdo exemplos d̃ vnas que matarõ sus maridos. d̃ otras q̃ los desampa rarõ. de otras que apoder de darles mala vida los hi zierõ biuir apartados. De hijos que hã puesto sus pa

dres en vergueças y necessidades. Rezios argumẽtos parecẽ estos y al juyzio d algũos no tienẽ repuesta. pues mirad quã breue y clara esta la solució destos cõtrarios: Y es. q todas estas faltas q aueys contado son culpas de personas particulares y no por cierto del estado dl matrimonio q de su cõdiciõ ni trae estos reueses ni los mãda ni los quiere. Quereys lo ver: q por la mayor parte los tales mal auenidos en su casa tãbien lo son en todo lugar estado y manera de biuir q tomẽ: sino dõde les loã. cõsientẽ y aprueuã sus vicios. De manera que sea la culpa del marido o sea dela muger o sea dentramos / digo q porello no es justo que infamẽ el estado dl matrimonio que ninguna culpa les tiene. Y creed muy biẽ creydo y torno a dezir creed: que no tiene muger terrible y repelosa sino el hombre ques terrible y repeloso enla rudeza del entẽdimiẽto o enla malicia de su cõdició. y tal es la muger qual el marido sabe mereçer que sea: Y los q quisierẽ cõdenar esta sentẽcia yo les ruego que metã la mano en su seno antes que hablẽ y preguntẽ en asu cõciencia cada qual si ha dado alguna causa y harta asu muger aque tenga el siniestro que enella halla: y si abre los ojos / vera quesi. El vno cõser demasiado brauo / y no cõtento cõ vna casa quiriendo biuir ala ley de mahoma desbarata el seso de su muger y se busca mala vida en casa. El otro cõser demasiado mãso / y no mostrarse varõ en mirar por su casa: da aumenteza aq su muger tome y execute nueuos pensamiẽtos. Otros ay que teniendo asaz bienes de fortuna / van tan estrechos limitados y miserables en proueer su familia y casa delo necessario que hazẽ tomar asus mugeres aquellos siniestros aque naturalmente no eran inclinadas. Ay muchas tã buenas que todo esto sufrẽ y aun la muerte por no rõper la ley marital en cosa alguna. y dstas

creo auer grã numero/y delas q̃ lo cõtrario hazẽ creo auer muy pocas sino(como ya tenemos dicho)a gran culpa de sus maridos.de manera que eneste caso.como en otros muchos tiene verdad la filosophia delas viejas q̃ nos dize. Qual es pilana.y lo q̃ dizẽ. Quãdo el señor es juglar. Cada qual ami ver tenga por dicho q̃ su muger y casa es vn espejo en q̃ se mira:y q̃ qual fuere la color de su rostro y quales fuerẽ las faciones de su cara tales las vera enel espejo. Y si por caso alguna se hallara en contra destas q̃ he dicho digo q̃ seran tan pocas q̃ no cumple traellas en exemplo ni sacar regla dellas. Pues acerca de todos esta sabido q̃ los exemplos de pocos no hazen ley. Y para confirmacion d̃lo ya dicho y conclusion deste proposito lo q̃ por aueriguado determino es:q̃ hemos visto diuersas vezes buenas mugeres ser peruertidas y desbaratadas por venir en poder de ruynes maridos. Y otras que de su natural condicion no eran tales\auerse entonado en toda virtud y razõ cõuenir en poder de maridos bien ordenados.y d̃sto auer hablado lo ya dicebo.

¶ Seria gran prolixidad altercar esta materia por exẽplos/y al lector porvẽtura darie pena mas d̃ mi soy cierto y me ofrezco aquiẽ me lo pidiere darle sincõparaciõ muy mas exẽplos d̃ mugeres q̃ ofrecierõ sus vidas y fuerõ cõtentas pderlas por guardar la lealtad q̃ asus maridos deuiã.q̃ no medarã q̃ ayã hecho lo cõtrario. Por q̃ el de nuesto que algunas hã ,pcurado vẽcidas d̃la natural flaqueza y tirania de sus maridos:muy bien purgado esta por tãtas virtuosas que han tomado el otro estremo de virtud heroyca:y estas respõden por parte mia. Admeto rey d̃ tesalia agrauiado d̃ vna rezia ẽfermedad ouo repuesta delos dioses q̃ era imposible biuir sino hallaua quiẽ muriesse por el:y assi anduuo solicitã

do hijos.sobrinos.parientes.amigos. Enfin de todos desamparado:sola su muger Alceſtia fue cōtēta ser sacrificada porquel biuieſſe. El Julia/el amor tā entrañable y verdadero de Pōpeyo su marido la mato. Porcia muger de Catō. Artemiſia la tan nōbrada. Hypſicrata muger de Mitridates rey de Pōto enla cuēta destas estan. La grā fieldad de Tercia Emilia la fe costāte de Turia este meſmo renombre gozan La tan famosa y decātada Lucrecia en mas tuuo la fe marital y hermosura dela virtud/q̄ su propia vida. Lentula en este cuēto va.y Arria aquella por Plinio tan celebrada. Infinito es el numero dlas mugeres honestas y virtuosas q̄ la muerte no fue parte para torcerlas dela virtud.y piēso q̄ no son menos las q̄ oy biuiēsi ouieſſe bondad enlos q̄ escriuē para ponerlas en memoria. Mas por nr̄os pecados no menos pōçoña se halla oy dia en las pēdolas q̄ enlas lēguas. Unos pecādo de torpes y rudos quiriēdo pintarnos la nao dela virtud. nūca sacan el pinzel dela sentina:y en tal de loaros las virtudes hos traen delante toda la hidiōdez desus enemigos. Otros ciegos dela vanidad y malicia vā siempre fiscaleando con la pendola vidas agenas tan satiricos que aunque quieran.dezir bien ya lo tienen oluidado. Y assi para vn error ay dos mil pregoneros y escriuanos y para dos mil virtudes nose halla vn solo testigo.

¶ Quedanos responder alos q̄ en contra desto suelē alegar diziendo que es dulce la libertad:y que no quierē casarse por no ponerse grillos q̄ sola la muerte selos pueda quitar. Y por tanto delibran estarse solos:o si quisieren dezir verdad acompañados del diablo: por cuya mano/no vno/sino muchos feos matrimonios tienen trauados y en ofensa d dios jurados. Mas ya que les otorguemos q̄ estan solos:y q̄ llamā dulce esta libertad

con soledad:porcierto nose q̃ cosa puede venir al hõbre solitario dulce. Pues Seneca varõ tan sabio cõfessa ua que si los dioses le diessen todas las riquezas y bie nes del mũdo con tal que solo las posseyesse/que el las alançaria. Enfin que ningun biẽ ay sin compañia. pues si cõpañia queremos (segun ya auemos prouado) nin guna enel mũdo es tal como la dela propia muger y en esta es forçado determinarse quiẽ fiel. justa. honesta: y le al cõpañia querra gozar. Y si me dizes ques seruidum bre ser casado/dime que libertad ay enel mũdo mas li bre questa seruidũbre: donde el vno al otro estan tan o bligados que ninguno pide ni quiere ser libertado. De necessidad pues vienes a otorgar loq̃ pido: pues demas delas otras tan claras y señaladas ventajas q̃ ay ene sta cõpañia/vna no tiene par/q̃ es darte sucessor de bẽ diciõ segun arriba largo hemos prouado. Y si por caso te acaeciere muger que no sea abil para darte herede ro: que es cosa bien rara: piensa q̃ es la falta tuya. y si no lo es/acuerdate ques dios seruido de aquello: y que a tu muger en aquel caso le sufres vn defecto natural y sin culpa della: y aqualquier amigo le has de sufrir vno y muchos desu malicia propia: q̃ son muy mas intolera bles y duros de sufrir. Y si mucho cargas la mano bus candome incõuenientes enel matrimonio/por amor de mi q̃ te bueluas al estado delos clerigos y frayles y re ligiosos: y antes q̃te obligues a biuir entrellos/te infor mes dlo q̃ alla passa: que porcierto no lo hallaras tan sin piedras como ati se te representa. Una cosa oso afir mar: hablãdo sin ofensa delos buenos: que no hallarã tãtos casados q̃procurẽ habitos/como clerigos y fray les q̃ procurã casarse. y pluguiesse a dios q̃ esto no fues se tan verdad como lo es: q̃ harto mejor serie para la re publica cristiana. Finalmente q̃ si eres cuerdo has de

fundar en ti vna fantasia q̃ en todos los estados desta presente vida ningũo ay sin passiones penas y enojos. Y si quieres ser libre dellos del todo/es menester q̃ salgas del mundo y vayas a parayso. Por tanto si contemplas la vida soberana q̃ esperamos: hallaras que todo lo de aca es muerte. Mas si enlo de aca buscas vn camino mas seguro al proposito del hõbre/digote q̃ es el estado del matrimonio. Este es el mas llano. el mas claro. el mas limpio de ladrones. el mas alegre y descansado. Y auida cõsideracion de nr̃a flaqueza q̃ tan mal sufre las estrechezes q̃ los sanctos ensus religiões pintaron. Digo y tẽgo por cierto q̃ este es el que menos estropieços tiene para seguir el camino dela biẽauenturança. Si cõ tu pesadũbre me tornas a porfiar q̃ no son tales las mugeres como yo las he debuxado/ni se hallan enellas tales quilates d̃ amor y lealtad como yo les he dado. Por acabar con tu porfia te respondo q̃ yo he escrito lo que deue ser y cada qual buena haze. si las q̃ tu tratas y cõuersas no son tales dexa essas y busca las buenas que lo hazẽ y seremos concordes. y esto quanto ala primera parte.·.

¶ Parte segunda pone breuemente diez ecelẽcias del matrimonio. recogidas delas cõsideraciones que acerca del santa y sabiamẽte se pueden hazer.

La primera ecelencia deste sacramẽto da esta do es la autoridad suprema d̃l q̃ lo instituyo porq̃ enla verdad como diximos: esta orden sanctissima no fue instituyda por sant Augustin. ni por sant Hieronymo. ni por el padre delos monges el glorioso san Benito. El mesmo dios y señor nr̃o desu boca sagrada la ordeno. instituyo y sacramento y de hecho hizo que se pusiese en obra.

¶ Es la segunda ecelencia y prerogatiua deste glorioso estado por parte del lugar donde fue instituydo: q̃ fue enel parayso. y digo enel parayso: porq̃ aueriguadamẽte y por fe catolica tenemos q̃ enel parayso terrenal. y segun muchos santos dotores tienẽ al tiẽpo q̃ nr̃o criador puso aq̃l sueño grãde en Adan: fue arrebatado en espiritu y presentado enla corte celestial dõde conocio por entero las virtudes y ecelencias dste tan alto y marauilloso sacramento. y assi diremos q̃ fue instituydo en entramos paraysos.

¶ Es la tercera dignidad ser tan antiguo estado. q̃ enla verdad es la primera y mas antigua orden de todas. y esto no de poco tiẽpo antes sino con estraña ventaja de antigüedad.

¶ La quarta es la vnion marauillosa q̃ eneste sacramẽto se haze: donde se juntã dos personas y costituyẽ vna mesma volũtad y en vna carne son ayuntados dos por mandado del señor que los crio.

¶ La quinta ecelencia es por parte del tiempo quãdo fue esta religiõ y orden santissima instituyda: q̃ fue estãdo el hombre en gracia. y estado de inocencia. Antes q̃ enel se hallase alguna escoria de pecado.

¶ Es la sesta ecelencia que sola esta orden como santa y sin manzilla fue enel diluuio guardada. De tal suerte que quando el general diluuio absoruio el vniuerso fuerõ reseruados quatro hõbres casados jũtamẽte cõ sus mugeres. Y fuerõ entregados ala muerte todos los q̃ feamẽte biuian dados ala bestial fornicaciõ.

¶ Es la setena ecelẽcia. q̃ la reyna delos angeles Maria sacratissima quiso ser deste santissimo colegio. Y jũtar cõsu ꝑpetua virginidad este estado marauilloso de ser casada: y no es pequeña ecelencia esta pẽsar q̃ dios eternal tãto dilato su venida para nr̃a reparaciõ hasta

que huuo vna virgen casada y eneste estado legitima menteconstituyda.

¶ Es la otaua q̃ no solo fue instituydo este sacramẽto do estado por boca del mesmo dios y señor nr̃o. Mas como ya auemos dicho: porsu magestad p̃sencialmẽte a puado y cõ las primicias d̃sus marauillas autorizado.

¶ La nona ecelẽcia es. q̃ del pcede y se amplia el linage humão: y como de fuẽte salen todos los estados q̃ enel mũdo biuen. El glorioso Hieronymo pensando enesto cõtra vn herege llamado Vigilãcio dezia si quieres lo ar la virginidad porq̃ razõ no amaras el santissimo ma trimonio de dõde como de arbol se coge esta fruta: y p or medio desta orden gloriosa es lleno el cielo de san- tos. y el mũdo de virtuosos y son reparadas tantas si llas que vazias sestuuieran.·.

¶ Es la decima y vltima ecelẽcia deste marauilloso es tado q̃ por medio del se haze ser sin pecado y a vezes cõ merito lo q̃ sin el no lo fuera. Antes quasi cõ necessidad estuiera el hõbre en ofensa y enimistad de dios. Mu- chos delitos y maneras de flaquezas humanas q̃ ala diuina magestad fuerã odiosas securã y como el glorio so Ambrosio hablãdo d̃ste estado dize. porel son escusa dos muchos pecados y adquiridos muchos bienes.

¶ Estas diez ecelẽcias assi traçadas encierã ensi vn nu mero grandissimo de otras q̃ el que cõ sano juyzio y bu en zelo q̃siere passar porellas la fãtasia facilmẽte las po dra hallar. d̃ dõde otorgara el tema: q̃ eneste pposito se ñalamos es asaber. tener este sacramẽto y estado ma rauilloso el medio d̃ todos los estados. por dõde cada qual sino fuere agrã culpa suya podra d̃ tal mãera pa ssar la vida aca q̃ pueda sin fin gozar dela verdadera de alla. Ad quã nos pducat. Marie filius qui in trini tate pfecta viuit et regnat in secula seculorũ. Amen.

A honor y Gloria de Dios todo poderoso y dela sacratissima virgen Maria madre suya y abogada nuestra y delos gloriosos. B. P. D. fue acabado el presente libro por Jorge costilla enla metropolitana ciudad d Valēcia acabose a.iij. de abril año de mil. D.xxviij.



